華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

二月 8 星期五　庚午年十二月廿四日

第二二九三七號

出紙八張半　零售二元伍角

發行及承印　華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零零號

電話：總社：五四九一一八一　中區分處：五二三一六三七　北角分處：五六四〇六九三　旺角分處：三八四〇七四九

台灣內銷總經理處　電話：三八一八二四二　台北市桂林路一四九號二樓

中華民國內政部內政部登記證內警台字第〇〇三〇號　中華郵政台字第五〇九〇號執照登記為第二類新聞紙類

恐怖份子發射火射砲
突襲英首相府傷三人

捐助波斯灣軍費財委會今辯論

刊第三頁



（上圖）：英國首相府附近發生爆炸事件，懷疑屬伊拉克恐怖份子所為。（下圖）：美戰機成功阻止伊拉克戰機飛往伊朗後，機師返抵基地時受到地勤人員祝賀。

幸未轟中・兩警衛及一途人受傷
馬撲正召內閣會議討論海灣戰爭進展
愛爾蘭共和軍承認是他們所為

（合眾國際社倫敦七日電）恐怖份子今日膽敢在光天化日之下，利用小型貨車向倫敦唐寧街十號首相府發射迫擊炮，其時，英國首相馬卓安正在裡面主持他的海灣戰爭戰時內閣會議。

此次恐怖襲擊事件是發生於倫敦市中心區，導致三個人受輕傷。警方宣稱，經過調查證明此次事件是愛爾蘭共和軍的所為。

自從海灣危機發生以來，英國警方一直都加緊進行保安工作，但是，恐怖份子仍能在距離英國首相府約二百碼……

……上並無一人。

古德溫又說，該輛小型貨車被棄置於蒙巴頓勛爵紀念像附近，蒙巴頓勛爵在一九七九年被愛爾蘭共和軍的炸彈炸死。

此次恐怖襲擊事件大約是發生於當地時間上午十時十分（格林威治標準時間十時十分，香港時間下午六時十分），當時，馬卓安首相與其外相、國防大臣及其他的內閣部長舉行會議，討論英國對海灣戰爭的軍費承擔問題。

在事發後，馬卓安首相表示寧願另擇地點開會，但在會議因襲擊事件而稍停後，又在首相府一個更安全的會議室繼續舉行。

愛爾蘭共和軍時常在北愛爾蘭使用迫擊炮襲擊，但用此種武器襲擊英國政府目標，此猶屬第一次。

（法新社都柏林七日電）愛爾蘭共和軍今日在此間宣稱，迫擊炮襲擊倫敦唐寧街十號英國首相府的……

上圖：慈雲山兩女子……另一女傷者獲救送院。（……）

少女屋內昏迷不治　孕婦倒卧送院獲救
警方在現場發現針筒及小量毒品

（特訊）慈雲山邨昨晚發生命案，兩名女子被人發現倒卧四十八座兩住宅單位，經送院後其中一傷證實死亡，另一有孕女子則仍昏迷留院醫治，情況普通，警方事後調查，在三個單位內帶走三名男子協助進一步調查，並在其中一女子倒卧單位內檢獲針筒及小量毒品，暫將案列作有人昏迷及送院死亡案件處理。真正死因仍待剖驗後始能確定，惟不排除有人服食過量藥物昏迷致死之可能性。

一名三十一歲姓馬女子於昨晚八時五十五分左右，返回慈雲山四十八座四X八室時，發現其兄弟之十八歲女友范X珍昏迷屋內，立即奔出大叫救命，驚動鄰屋到來察看協助報警。

警方馳至范女由救護車送往伊利沙伯醫院急救，惜抵院後已經返魂乏術。警方在場調查時，在同座之五X六室亦發現一名廿四歲已有身孕之女子黃X嫦迷馬家其中一單位內，立即召救護車到場，將之急送往伊利沙伯醫院救治後仍陷昏迷，目前仍留院作進一步醫治，情況普通。

警員在五X六之肇事單位調查時發現有一個針筒及一些丸仔及懷疑大麻毒品，相信有人事前曾注射及吸毒，由於過量導致昏迷及死亡。經調查後警員在三單位內分別帶走三名姓馬之兄弟，據現場消息稱，三人被邀返警署助查時均顯得步履不穩，需由警員扶持才能離開，相信亦曾服下藥物。

據消息稱肇事單位姓馬，夫婦育有十二名子女，分別為四子八女，由於家人眾多，獲安排入住慈雲山四十八座三個不同單位（四X六、四X八及五X六室），平日各單位均不時有青年男女出入，昨晚戶主之一女放工返家後發現其兄弟之兩女友倒卧兩單位之內，昏迷不醒人事。

據悉死者范X珍為馬家其中一子馬X文之女友，馬則在新蒲崗經營租車生意，范女則時常到馬家作客。（合）

……療。該兩位警官受擦傷，而另外一名過路人則足踝扭傷。

在迫擊炮發射後，該輛白色貨車即告起火焚燒，但車……

……企圖行刺英國內閣部長們。

美軍特種部隊萬七人進海灣

（新華社華盛頓二月五日電）美國國防部官員的話說，一支由一萬七千人組成的美國海軍陸戰隊特種部隊正朝海灣水域進發。

據報道，這支特種部隊在出發之前，先在阿曼灣舉行了為期兩周的兩棲登陸進攻演習。美國海軍陸戰隊自去年八月進駐海灣後，已舉行了四次類似演習。

美軍這一行動恰好發生在布什總統宣佈派遣國防部長切尼和參謀長聯席會議主席鮑威爾前往沙特了解戰況。

地區性安全理事會中東戰後必須成立
勿論戰果如何民族問題亦要解決
美伊在傳媒戰上亦各出奇謀

（特訊）由波斯灣發出的油污，現正向阿拉伯的海水化淡廠出發，危及整個阿拉伯地區人民的食水供應。這場足以影響全球的中東美伊戰爭，成了傳媒競爭的對象之餘，中東地區也成了全球的焦點。香港浸會學院教學發展中心舉辦的「慧眼看中東風雲」，五位出席的講者，分別從不同的層面作出分析和分享。

李鍔教授從國際戰略方面，指美伊兩國的軍事策略都用得正確，唯美國由於減低殺傷力，所以空戰時間拖長，而和談的提議不為布殊接納。所以，戰爭時間不會短，但基於政治性的牽連面大，因此核戰發生的機會不大，但化學戰爭的可能性依然存在，而且不可忽略。

伊拉克多次向以色列發射飛毛腿導彈，李鍔教授分析是侯賽因有意將戰爭範圍拉闊，待以色列還擊，可聯同其他阿拉伯國家，對付積怨深重的以色列。

無論戰爭何時結束，中東民族問題始終要解決，李鍔教授以為，一個地區性安全理事會必須要成立，以調解地區性的紛爭，並且平衡軍力，以維持國家之間的秩序。布殊總統揚言以這場中東之戰解決中東問題，唯戰爭之後，中東問題仍待中東地區內各民族去解決。

作為傳媒工作者的張圭陽，認為美國使用愛國者導彈擊落伊拉克的飛毛腿導彈之餘，在傳媒之戰上，亦勝得相當漂亮。伊拉克准許CNN記者留在巴格達，第一時間報導美軍轟炸平民區的手段，令美國人民及傳媒觀眾對美國生了一點惡感，但美國傳媒的迅速反應，足以彌補了這丁點缺陷。侯賽因又准部份外國記者返回巴格達，亦是回應美人民懷疑CNN有替侯賽因宣傳之嫌，與及顯示出CNN的局限性。所以，美國在傳媒之爭上，仍是佔上風。

浸會講師陳文鴻博士，認為九七年的臨近，令中國更「維護」香港，雖然中東戰爭困擾着英語國家、日本及南韓多個亞太地區國家的經濟，香港仍能在中國的「護蔭」下，得以穩定發展。八九年六四屠城之後，港人存款增多，亦促使港經濟獲得支持。

對於中東戰爭帶給亞太地區如日本、南韓、台灣等，沒有任何益處，其他如德國，既要應付國內的統一問題，亦要負擔軍費的一部份，因此，陳博士估計戰後的經濟衰退，相信較一九二九年的全球經濟衰退還要差，復原時間更是需時。

有報導對於中東戰爭的發生，中東人民認為毫不畏懼，因這早在聖經記載清楚。

昨日江丕盛博士從以色列人的角色去分析中東問題。有學者道：「以色列人的歷史便是人類歷史的啟示」，指出以色列成為神的選民，是上帝要藉着以色列人的歷史，彰顯祂對世人的救恩，並非以色列民族優勝於其他民族。

對於中東的展望，江博士認為，以色列如往常，仍是全世界的焦點，是人類歷史的象徵；從聖經撒加利亞書的觀點，以色列作為民族，將不會被毀滅；以色列不斷尋求保衛自己的軍事力量，將加深與阿拉伯人的仇恨，雖然如此，仍有以色列人相信和平才是解決以阿的積怨。

早前從中東和平之旅歸港的黃靜文，是香港專上學生聯會的副秘書長，他一語道破美伊中東之戰的背後誘因——石油。（胡欽）

美積極部署地面戰　進行最後綵排演習
猛轟科境伊軍・登陸艇向北移

（路透社倫敦六日電）軍方消息人士周三說，美國B五十二轟炸機首次參與空襲「侯賽因陣綫」的行動。所謂「侯賽因陣綫」是指在科威特的伊拉克前綫。

B五十二轟炸機已連續三周轟炸伊拉克共和國衛隊，但現時改而集中轟炸在科威特和沙地阿拉伯邊界掘壕固守的伊拉克陸軍。

美國海軍陸戰隊的戰鬥直升機和登陸艇正移向波斯灣北部，而聯軍戰機和密蘇里號戰艦繼續轟炸在科威特的伊拉克軍隊，為地面戰爭做好準備。

倫敦軍方消息人士說，在伊拉克及科威特邊界據點的伊拉克共和國衛隊仍然受到B五十二轟炸機空襲。他們亦成為攻擊機襲擊的目標。

消息人士說，美國指揮家認為，由B五十二轟炸聚集在前綫的敵軍會有更好效果。

消息人士說，沿着科威特與沙地阿拉伯邊界至伊拉克境內，伊拉克共有廿六個陸軍師，每師有一萬四千人。

他說，這條防綫已經受到美國戰機和炮火轟炸，但未嘗過B五十二轟炸機的轟炸。……B五十二轟炸機所投的強力炸彈……全面炮轟還要多，它的載彈……至五倍。

（……六日電）聯軍星期三猛烈……巴士拉的伊拉克城市。聯軍……攻勢「綵排」的演習。

英揆馬卓安向下議院稱恐怖份子襲首相府企圖行刺內閣部長

（法新社倫敦七日電）英國首相馬卓安告知英國國會下議院，恐怖份子今日用迫擊炮襲擊倫敦唐寧街十號首相府，乃是企圖想行刺英國內閣的部長們。

英國內政大臣貝嘉說，此次襲擊顯然是愛爾蘭共和軍所為，但並非如外界所推測事件跟中東恐怖組織有關。

馬卓安首相在下議院聲稱，從襲擊的時間和地點來看，恐怖份子顯然是蓄意想行刺英國內閣部長們，從而危害英國的民主政制。

在今日的恐怖襲擊事件發生之時，正當是馬卓安首相在首相府主持一次內閣會議，討論海灣戰局。

馬卓安首相說，此次事件不會影響英國政府的既定政策。

他又說，過去愛爾蘭共和軍的襲擊行動並無影響英國政府的任何政策。

貝嘉表示，經過此次事件後，首相府的保安措施要重新檢討。

貝嘉謂，愛爾蘭共和軍過去曾經受動於利比亞，但從今日的事件看來，絕無理由相信它與其它恐怖組織有關。

英女皇及德國總理均表示支持馬卓安
强調恐怖活動難破壞民主制度

（法新社倫敦七日電）對於今日較早時英國首相府遭遇迫擊炮襲擊事件，英女皇伊利沙伯二世、前首相戴卓爾夫人、德國總理高爾等人均表震驚，且一致表示支對英國現任首相馬卓安。

在事件消息傳出時，英女皇正在倫敦一間新醫院主持落成典禮上發表演說，且中斷演說，告知參加典禮的人士，必須醒覺有些人想破壞英國民主制度和生活方式，但他們不會得逞。

刻在美國的戴卓爾夫人表示慶幸內閣部長們在事件中平安無恙。在野工黨領袖堅諾克恐怖份子此舉顯然是懦弱之罪行，自由民主黨領袖阿士當表示，此事件顯示，一些人想用恐怖來握殺民主。高爾總理致電馬卓安首相，對事件表示震驚，並表示深切同情，認為需要想盡辦法打擊恐怖主義。

法新任國防部長表示　為逐伊軍出科境　必須部署地面戰

（合眾社法國巴黎七日電）法國新國防部長佐克週四說，聯軍應就地面戰爭作好準備及否認法國諸多限制同意美國B-52型重轟炸機飛越其領空。

佐克在其就任國防部長以來的首次記者會說，自多國聯軍於伊拉克八月二日入侵科威特後調派到波斯灣地區，地面戰爭是可見預期。

他說，為減少聯軍傷亡數字，開戰前的空襲及炮轟行動是有必要的。

他指出為達致驅逐伊拉克軍撤出科威特目標，我們必須為地面戰爭作好準備。

佐克在接受歐洲一號電台訪問說，法國容許美國B-52型重轟炸機飛越其領空，當然只限携帶常規武器及不能濫炸平民或宗教目標。

法國同時准許B-52型轟炸機在法國基地降落添加燃料，相信這是一九六七年戴高樂總統下令拆除美軍基地以來，首次美國軍機在法國領土降落。

以軍與巴解游擊隊開火　沙特海軍擊沉伊巡邏艇

（新華社貝魯特二月六日電）以色列軍隊和巴勒斯坦游擊隊今天在黎巴嫩南部再次交火。

以色列軍隊炮擊了位於西頓東南部的由巴勒斯坦游擊隊控制的一些山丘。巴勒斯坦游擊隊用……還擊。雙方人員傷亡情況不詳。

由於以色列軍隊和巴勒斯坦的游擊隊近日多次交火，黎巴嫩政府軍向南黎巴嫩部署的計劃被迫推遲至二月七日。駐西頓的巴解組織發言人四日說，阿拉……列的火箭襲擊。

（新華社開羅二月六日電）利雅得消息：沙特海岸巡邏艇五日晚在海夫吉附近擊沉伊拉克一艘巡邏艇。

沙特軍方發言人今天宣布，沙特士兵五日夜在邊境城鎮海夫吉再……突。伊拉克士兵企圖趁夜幕溜進海夫吉，但被沙特士兵擊退。

此外，在一月二十九日發生的海夫吉戰鬥一直躲藏在這個城鎮建築物內的二十五名伊拉克官兵今天向沙特部隊投降。

海灣戰爭是毀滅性戰爭
美將用油氣彈 威力如小核彈
在半空爆炸摧毀伊拉克部隊 又有布雷彈可攻破伊軍陷阱

（路透社波斯灣美國軍事基地七日電）[illegible]

圖：美國女兵周二在沙地基地小心奕奕地清抹她的M十六來福槍。大漠上風沙滾滾，聯軍必須經常清潔他們的槍械。（美聯社）

布殊拒絕立即停戰 指出約旦王犯錯 顯然偏幫伊拉克
布殊保證戰後解決以阿衝突

[illegible]

社論
海灣戰爭衝激美蘇關係

[illegible]

德黑蘭是和談中心 法蘇土高官雲集 與伊朗總統協商

……和國通訊社（IRNA）六日……該國總統拉夫桑賈尼是日就……與法國總統密特朗做了電……訪問該國的土耳其外長及蘇……一方面，伊朗外長韋拉亞提……會談，針對海灣戰爭以德黑……持續着頻繁的外交活動。

……在等候回答。我們對海灣戰爭的態度很清楚。那就是對於伊拉克佔領科威特，多國部隊駐留在此地區均表示反對。對一等，對此米特朗總統表示，朝向實現和平……任務甚為重要等見解。

另一方面，在伊朗訪問的土耳其外長……普泰穆欽，與外長韋拉亞提強調土耳其對伊拉克領土無……蘇聯副外長貝洛諾科夫是日已耶基，外長韋拉亞提分別……

伊拉克總統侯賽因要將入侵佔科威特和以色列佔領區問題，一同解決，但是，華盛頓則拒絕將兩個問題視作一體。

昆明市嚴懲一批販毒犯

[illegible]

販毒犯許仕果（女）、李雲生，分別於一九九〇年三月、十一月攜帶海洛因一千三百九十五克和一千五百二十克到昆明販賣時被警方抓獲；另有甘肅人王新榮、穆炳元於一九九〇年三月十二日攜帶毒品嗎啡五千一百二十三克、海洛因五克，在乘出租車前往機場途中被警方查獲。以上四犯，經昆明市中級人民法院依法審理，均被判處死刑，剝奪政治權利終身。

在今天下午舉行的昆明市堅決貫徹全國人大常委會禁毒決定，嚴厲打擊販毒活動大會上，還有九名販毒分子被分別判處死緩和無期徒刑。

與此同時，昆明市警方宣佈對一百二十四名販毒犯予以逮捕，昆明市勞動教養委員會宣佈對一百三十七名戒毒後又再次吸毒和注射毒品的人實行勞動教養。昆明市各界人士六千餘人參加了今天的大會。這是繼去年六月二十六日處決十四名販毒犯和焚毀一批毒品之後，昆明市在禁毒方面的又一重大舉措。

若干國家撥款十億美元 支助海灣英軍費
美要求有關國家追加援款

（路透社倫敦七日電）英國政府一位部長周三稱，其他國家向英國作出承諾，保證提供五億英鎊（折合十億美元）來協助支持波斯灣戰爭的開支。

英國財政部首席大臣梅勒低調處理上項的說法。他表示，英國的歐洲夥伴未能分擔每日約四百萬英鎊（折合八百萬美元）的戰爭開支。

梅勒在議院委員會上表示，英國部署在波斯灣的軍費總開支，估計約佔今年四月一日結束的財政年度經費的十二億五千萬英鎊（折合廿五億美元）。

軍費的淨額開支，除了軍隊在和平時間的正常開支外，為七億八千萬英鎊（折合十六億美元）。

梅勒稱，德國早已作出承諾，或已經提供了二億九千五百萬英鎊（折合五億九千萬美元）的現金或物質的援助，而日本則承諾提供二千五百萬英鎊（折合五千萬美元）的援助。

在今年三月底之前，沙特捐贈在運輸、糧食、食水、食宿供應和其他補給物品上，達到二億英鎊（折合四億美元）。

（時事社東京七日電）日本政府有關人士七日透露，美國政府要求日本等有關國家，對海灣周圍國家，提供總額三十五億美元的追加支援，其中要求日本追加支援十億美元。

由於海灣戰爭的爆發，約旦等伊拉克的周圍國家，經濟方面所受的影響，愈益深重，美國政府判斷日本，歐洲共同體及沙特阿拉伯等海灣危機機金融支援調整集團各國已經決定提供的第一批支援一百四十三億美元（美國財政部調查），有欠充分，因此要求追加支援。

中共黨國三位大老 鄧小平陳雲及李先念 在上海靜度農曆新年

[illegible]

……的空中加油機飛行大隊機……「溫層油船」的燃料箱噴上……決成功地為戰機加油。

世界展望
和談希望幻滅

通過和談，結束海灣戰爭，實現和平之希望幻滅，前景令人悲觀。

侯賽因執迷不悟，一直盲目的堅持作戰，使到關心伊拉克人民命運的國家失望，因為他們致力和談的活動無法開展，甚至可以說失敗。

據新華社莫斯科六日消息：「蘇聯外交部副部長別洛諾戈夫六日說，伊拉克總統正在嘗到自己所推行政策的苦果，但蘇聯對伊拉克遭到的破壞不能不感到關切。伊拉克外交部明確告訴蘇聯駐巴格達大使，伊拉克領導人現在反對停戰的要求。別洛諾戈夫認為，這是一種非常不理智的態度。別洛諾戈夫表示，蘇聯同伊拉克曾有着傳統的友好關係，現在仍以友好的態度對待遭受悲劇的伊拉克人民，希望戰爭結束後繼續發展同伊拉克的友好關係」。

蘇聯一而再、再而三致力和談活動，原因現在大白了，固然為了挽救伊拉克人民，但主要的還是搞好蘇伊關係。蘇聯在伊拉克市場獲得可觀利益。不說別的，單單出售軍火，收入已佔蘇聯全年外滙總額四分之一。

由是言之，打垮伊拉克，蘇聯是第一個損失最大的國家。

可惜侯賽因不領情，莫斯科失望是可以理解的。

與六個國家絕交

伊拉克決定同美國、英國、法國、沙特阿拉伯、意大利和埃及六國斷絕邦交。最近，上述六國已經把伊拉克的外交官驅逐出境，因為它們認為伊拉克外交官危及它們的國家安全。

上述六國曾經逐漸減少在巴格達的外交出現，而在同伊拉克交戰之前，已宣佈最後關閉它們設在巴格達的大使館。

可以說伊拉克與上述六國已斷絕外交關係。但六國並沒有聲明與伊拉克絕交，反而是伊拉克聲明與六國絕交。說明什麼？說明侯賽因已下定決心，與多國聯軍作戰到底。

發展下去，在下預料侯賽因會退出聯合國，聯合國對伊拉克之決議，也就毫無意義了。

侯賽因可謂勇於作戰，不計後果。所謂「寧為玉碎，不作瓦全」，是中國「孫子兵法」視為錯誤的做法。看來侯賽因又行錯了一着棋了。

究竟尚有多少主力

伊拉克在聯軍二十多天海空瘋狂襲擊之下，究竟尚有多少兵力？

有多種不同說法。《紐約時報》星期三引述美國軍方官員談話報道說，美國和盟國派駐海灣的軍事力量並未顯著削弱伊拉克精銳的共和國衛隊。這家報紙說，經過三個星期盟軍猛烈轟炸之後，伊拉克部署在科威特北部和伊拉克南部的十四萬精銳地面部隊仍然受到壕溝的良好掩護，而且繼續保持戰鬥力。

儘管不停空襲，共和國衛隊和陸軍坦克部隊實質上繼續原封不動。

伊拉克的坦克損失只有少數的幾百輛。

另有一種說法聯軍已重創伊拉克軍，據路透社利雅得六日消息：「法國海灣部隊司令星期三說，盟軍的轟炸已削弱伊拉克共和國衛隊百分之三十兵力。

這是海灣開戰以來盟軍司令首次對侯賽因十五萬兵員的強大地面部隊受到的損失作出的估計數字。」

看來戰局一直未明朗，聯軍至今未能確定伊拉克尚有多少兵力。聯軍遲遲不發動地面作戰，原因在此。

李文

美情報部證實伊拉克 擁有蘇製造新型飛彈

（美聯社倫敦七日電）根據倫敦泰晤士報週四報導，美國一項情報調查證實，伊拉克除了擁有不精密的改良蘇聯飛毛腿飛彈外，可能還有蘇製SS——二一型飛彈。

該報報導：「SS——二一型飛彈射程幾近六百哩（約一千公里）。在一九八七年美蘇中程核武條約簽訂後，人們已設想蘇聯已摧毀這種武器。」

該報又說：「目前越來越多人認為一少部份這些飛彈已被蘇聯軍方輸給伊拉克以回避該條約。」

該報導謂，SS——二一型飛彈如從伊拉克發射，其目標是可達以色列及沙地阿拉伯的。

伊戰機逃伊朗被美機擊落四架

（綜合美聯社、合眾國際社七日報道）兩架聯軍戰鬥機周三在巴格達東部上空進行戰鬥巡邏任務之際，突然在雷達上發現四架伊拉克戰機閃閃縮縮的向伊朗飛行。

這兩架F十五C戰機的機師全速迫近敵機，在數分數內把九十六公里的距離拉近至十一公里，然後在它們後面發射空對空飛彈把它們擊落。

美國[illegible]說，美國[illegible]兩架至四[illegible]伊拉克戰[illegible]在沙[illegible]的空軍基[illegible]斯的美國[illegible]機艙，和[illegible]加斯的機[illegible]基於安全[illegible]會發表真姓名，只用無線電通訊代號為名稱。

維加斯說，「作為率先向敵人戰機發動攻擊的機師，我非常謹慎，我要弄清楚四周沒有我看不見的敵人。」

這兩位機師還是首次擊落敵機。迄今為止，聯軍已經擊落八架敵機。戰機縱隊指揮官和地勤人員湧出歡迎兩位返防的機師，而且分別在其戰機艙旁漆上兩枝小伊拉克旗。

切尼與鮑維爾到海灣 與軍事將領協商 決定地面戰時間

（新華社華盛頓2月7日電）美國白宮發言人菲茨沃特6日說，美國國防部長切尼和參謀長聯席會議主席鮑威爾將於8日去沙特阿拉伯了解戰場上的「第一手情況」，布殊總統將在聽取他們的意見後決定何時向伊拉克軍隊發動地面進攻。

菲茨沃特說，切尼和鮑威爾將在沙特前沿陣地同海灣美軍司令施瓦茨科普夫以及多國部隊其他指揮官磋商，並將視察美國駐扎在海灣的地面部隊。

他說，美國已制定了一個迫使伊拉克撤出科威特的計劃。但他又說，美國迄今尚未公開何時發動地面進攻的時間表，因為在何時何地發動地面進攻以及需要部署多少部隊方面還存在一些問題。他說：「在某個時候必須作出一些判斷。當總統就這些問題作出決斷時，肯定需要借助部長和將軍的意見和智慧。」

（法新社華盛頓七日電）白宮周三稱，美國國防部長切尼和參謀長聯席會議主席鮑威爾上將，將於周五（明天）抵達沙地，作為期三日的訪問，以決定何時可以開始發動地面進攻。

白宮發言人費茲華特表示，他們兩人將於周四啟程前往利雅得，並於周五與沙地美軍司令施瓦茨科夫上將及其他聯軍的官員開會。

費茲華特說，切尼和鮑威爾將於周日啟程返回華盛頓之前，前往探望當地的美軍地面部隊。他們將在華盛頓向布殊總統作出行動步驟的建議。



駐沙特阿拉伯的美軍路經一間小商店，觀看店內擺賣的新鮮蔬果。（美聯社）

圖上：美總統布殊星期三晚在紐約經濟會晚宴上致辭，該會主席李察在旁熱烈鼓掌。（美聯社）圖下：星期三美國防部長切尼（左）與參謀總長鮑維爾在國會結束武裝委員會會議後，並肩離開。（美聯社）

本港新聞

英國未提出　港府主動撥款
捐助波斯灣軍費
財務委會今辯論
港府文件解釋二億三千萬元適當
港如置身事外易招貿易伙伴不滿

（特訊）立法局財務委員會將於今日討論撥款二億三千萬，協助英國在波斯灣的軍費。港府官員認為二億三千萬的撥款，就已經足夠為本港帶來好處，而同時又不會打擊目前的財政情況，而且更可避免英國稍後正式向本港提出捐款時叫價過高。

該項動議的原文為：「為解決波斯灣矛盾而捐款」，建議金額為二億三千萬。財委會文件指出，由於英國在聯軍的勢力中僅次於美國，對於解決波斯灣危機起了很大的作用，而本港與英國在法制上的聯繫十分緊密，所以捐款給英國十分合理，而這一次的衝突，對全球亦有相當大的影響，所以本港是不能置身度外的。

基於策略上的考慮，雖然英國並沒有正式向港府提議，但照目前日益擴大的情況來看，如果由英國提出的話，則數目可能更大，在對方未提正式的要求之前，港府此舉，是被認為可以減少一些聯軍對本港的不必要疑想。而二億三千萬港元，理應是本港的社會所能支持的。更加可以與其他鄰近地區比磨，以免去日後的口實。而港府亦相信，這筆為數大約一千五百萬英鎊，就已經足夠，而亦不會同時為本港的收支情況帶來「危害性的影響」。

雖然有很多人對捐款的對象多有疑問，今日的討論中，亦會建議捐款往英國，理由是英國本身是香港的宗主國，彼此的關係十分密切，而英國在聯軍中勢力亦只是僅次於美國的，但多數的捐款，則多數輸往美國，所要英國雖然在執行聯合國動武決議案佔有頗大的地位，但所受的捐助為數並不大，而可以預見的是英國正在不斷擴大爭取募捐行動，及早提出，可以避免對方提出本港不可負擔的數額。

現時本港六成的石油及所有的石油氣供應都是依賴中東的供給，所以本港亦不能對戰事置身事外，實在是有責任為危機盡力。而本港大部份的貿易夥伴，例如美國、英國及法國等都直接在軍事行動上參與波斯灣的戰事，而他們亦極希望友好的地區給予財政上的協助，而對聯軍捐助的行動，實際上是對本港有實際上的得益。而過去本港亦曾經要求國際上的支持，例如保持中國最優惠國的地位等，所以維持一定程度的友好，是免不了的。

東南亞國家如南韓、台灣及新加坡已作出撥款。而日本更捐出九十億。如果本港不撥款支持的話，那麼本港亦將備受各界的批評的。

可獲財務委會順利通過
翟克誠有信心
代表港人對國際行動成一致
否認把立法局視為橡皮圖章

（特訊）財政司翟克誠爵士表示：港府建議捐助英軍的二億三千萬的數目，是曾與香港及英國若干人士商討後才釐訂的，並指出這是一個很恰當的數目，他又謂，有信心今日立法局財務委員會會順利通過這項撥款。

翟克誠爵士昨日出席國際付貨人會議開幕禮後表示，由於立法局議員對港府應否撥二億三千萬款項協助英軍軍費，故要在財委會上商討，不過，他有信心該項撥款會順利通過，因為它正代表香港對一致國際行動的支持。

他又透露，二億三千萬即相等於一千五百萬英鎊這數字是經過一些人士商討後釐訂的，所謂一些人士，包括本港人士、及與本港的貿易伙伴，如英國、美國等，雖然有些人認為這數目太大。但翟克誠爵士卻認為這數目十分恰當，因為如果數目太大，便會影響港府經常性開支，太小又不能代表到本港在國際間的地位，亦是不妥的。

至於被問及在何情況下再會要求第二次捐款時，翟克誠表示現在討論這問題是言之過早，不過大家也希望戰爭會儘快結束。對於有人批評行政局通過該項撥款後才給立法局討論無疑視立法局為橡皮圖章，翟克誠指出，這是符合港府的行政程序，先由行政局通過再遞文件要求財委會撥款，皆是正常的行政程序，無不妥之處。

此外在談及第三輪機場專家小組會議時，翟克誠表示，大部份有關財政報告已準備好，而且相當完備。（冰）

上：立法局首席議員李鵬飛指撥款支持軍費，有助香港之貿易發展。下：周南出席邵宇畫展。不評論資助軍費。（本報攝）

必須顧及國際貿易關係
李鵬飛說捐助軍費
對港有百利無一害

（特訊）立法局首席議員李鵬飛昨日出席愛普生（香港）有限公司一個酒會時指出，香港對撥款英國，支持波斯灣戰事軍費上，必須考慮到本港之國際貿易關係。

李鵬飛表示，本港在多織協定談判上，經過重重波折，而中國最優惠國又將屆滿續期之日，為及以上種種國際貿易關係，撥款是很值得考慮之問題。李鵬飛認為支持軍費對本港有百利而無一害。

儘管不少人士對二億三千萬的撥款數字感到不滿，謂為數目太多，但李鵬飛卻認為二億三千萬不是一個很大數目，捐錢太少可能會成笑柄。被記者問及撥款支持軍費，是否一場「政治遊戲」時，李鵬飛並不同意記者之說。（寶）

港督透露機場計劃
分期進行盡快展開
付貨人會議開幕由財政司代宣讀演詞
重申機場計劃對本港國際地位重要性

（港訊）港督衛奕信爵士昨在國際付貨人會議開幕典禮上在其擬備好的演辭中表示，政府較早前已經致力研究怎樣可以最妥善地分階段實施興建新機場和大規模擴展港口設施計劃，務求達到最高效率和盡可能合乎經濟效益。

港督演辭由財政司翟克誠爵士代為宣讀。港督表示政府現正審慎研究怎樣分期進行這些計劃，才能最切合香港的需要和財政資源狀況，同時，政府亦清楚明白需要盡快展開這些計劃。他說：「香港必須擁有這些新設施，才能繼續成為亞太區首屈一指的貿易、運輸和服務中心，以及能繼續維持一個富吸引力的環境，以引起貿易商和國際付貨人，即如在座各位，來香港擴展業務的興趣。」衛奕信爵士說香港人對這種種成就感到自豪，是可以理解的。但他們並不因此而自滿。他說：「我們雖然有自己的一套心得，但要學習的還有不少。」「因此，我們非常重視像今次的國際會議，因為這正是我們交流心得的好機會。」

衛奕信爵士說，我們有一項經驗也許可拿出來和其他地區分享，那就是香港的成功在於貿易開放，這是付貨人和商人最能體會的。他說：「根據我們的經驗，不受關稅或任何形式保護措施限制的雙軌貿易，對推動經濟增長，大有幫助。」

「因此，雖然我們明白各國的注意力集中在中東戰爭，但我們仍密切關注和掛慮世界各國能否在關稅和貿易總協定談判中解決現時所面對的困難。」

港督表示，香港也認識到促進貿易的重要不是靠政府資助，而是透過提供管理完善的港口、簡單而又符合國際要求的文件往來手續，以及創造具競爭力的商業環境，來促進貿易。他說：「這項政策非常成功，香港的貿易總值在過去十年間增長五倍。」

「根據最新的統計資料，香港的[illegible]值，在全世界的貿易[illegible]中居第十一位。」

[illegible]士指出經濟發展帶來的問題和挑戰。他說：「過去六年，香港航空貨運大增，處理的貨物幾乎增加一倍，成為現時全球第四個最繁忙的國際航空貨運站。」

「貨櫃港處理的貨物，在過去六年也增加了百分之一百左右。香港貨櫃現時是全球兩個最繁忙的貨櫃港之一。」

衛奕信爵士說為了日後能夠繼續拓展貿易，香港必須開始積極策劃興建新機場和大規模擴展港口設施。他說：「這些都是規模龐大的計劃。由於香港面積狹小，受到種種地理因素所限，進行這類建設，工程自然浩大。不過，香港如要繼續保持繁榮興旺，就必須進行這些建設計劃。」

機場專家小組三輪會議
不安排港記者
前赴北京採訪
張浚生說會議只屬內部會晤
記協發聲明稱絕對不能接受

（特訊）中國當局決定不安排香港記者往北京採訪中英機場專家小組的第三輪會議，新華社香港分社副社長張浚生解釋，這會議是作為一個內部事務的會晤。

新華社香港分社副社長張浚生昨日出席邵宇畫展開幕禮時表示，在以往新華社是負責協助安排本港記者到國內採訪，但至現時為止，他們仍未收到北京的通知，協助接受辦理本港記者往北京採訪在本月二十一日舉行的中、英專家小組第三輪會議，他相信，由於這次會議屬於內部事務的會晤，故有關方面可能不會安排記者採訪。

另外，中國全國記協港台處的發言人亦証實，他們已接獲通知，今次會議不會安排記者採訪，包括香港記者、國內記者，及外國駐京記者在內。

記者在內[illegible]解釋理由[illegible]對於[illegible]不能任北京[illegible]香港記者執委會[illegible]表示絕對不能[illegible]為機場問題關係到本港[illegible]並無[illegible]因[illegible]的利益，不應不准香港記者去採訪，這亦反映出中國限制港澳記者到中國採訪的七條規例是不合理的，記協要求港府表態，是否不想記者去採訪。

立法局議員譚耀宗則建議中方要重新考慮這方面的決定，因為香港人對這次會議的進展及結果十分關注，如果傳媒能參予訪問是較為理想，他希望有關方面重新考慮及作出安排。

副市長談波斯灣戰爭
廣州外貿亦受一定影響

（特訊）廣州市副市長雷宇昨日出席本港一啤酒廠在廣州的揭幕禮後表示：波斯灣開戰至今，對廣州的出口貿易有一定的影響。

雷宇解釋，波斯灣因戰事排出大量石油，形成油污，令到貨船需要繞道而行，造成運輸費用提高，目前每一個貨櫃大約增加三百美元運費。

另外，對於傳聞將更換廣州市市長，雷宇表示並未聽聞，同時強調就算更換市長，亦不需要經北京方面通過，只要由廣州市人大開會通過便可以。

談及廣州有大量民工湧入，雷宇表示他們有一套管制計劃，至於需要多少民工，則要視乎廣州的經濟發展，而整個珠江三角均有聘用民工。

對於廣州目前的經濟情況，雷宇表示自從外貿體制改革後，對於自負盈虧的公司沒有形成負擔，而市政府亦會進行部分的保障措施，包括想辦法減輕成本，或對有困難的公司給予稅務優惠。但他強調必須由稅務機關通過。

專上學聯兩局請願
反對捐款海灣軍費

（特訊）香港專上學生聯會昨日到兩局議員辦事處請願，反對撥款資助英國在波斯灣戰爭的軍費。學聯六名代表認為，應該將資源用作改善本港之民生。他們又批評撥款事未有事先諮詢港人意見，這違反了民主原則。接見他們的議員黃宏發及許賢發則各有不同回應。黃宏發說：香港是世界的一份子，應該支持維持世界秩序與和平的行動。他希望市民能將目光放遠一些。他又批[illegible]人只顧處車船津貼，大學加費，多建兩所老人院等等，拿這些[illegible]款支助軍費相比較，不錯是會收到很大的市場反應，但這些想法過於狹窄。他又說：當有意外發生時，人們必需先照顧意外事件。許賢發[illegible]認為二億三千萬太多，他說：港人是知道自己[illegible]能力做到幾多，便做幾多，不要勉強自己去做[illegible]力不逮的事情，且市民如對戰況不清楚，[illegible]非多數市民支持的情況下，實不應撥出[illegible]金額[illegible]

兩局議員駐英辦事處月報稱
海灣戰爭影響嚴重
英國面臨嚴峻衰退
倫敦商店門堪羅雀酒店空置
對不願分擔軍費國家表憤怒

（特訊）兩局議員倫敦辦事處向議員提交一月份的月報指出，波斯灣戰爭爆發後，英國本土商店門堪羅雀，酒店房間空置，珍寶客機乘客寥寥可數，倫敦金融中心交易即時下降。

雖然如此，但首相曾告知後座議員謂「英國大選」會在九二年四月底舉行。

月報又謂，波斯灣事件是一月份最受關注的事情，其他問題，例如非常嚴峻的經濟衰退，都幾乎被冷落。英國人民一直明顯支持政府對波斯灣問題的政策。爆發衝突後，政黨團結的表現、英國龐大的參戰隊伍，以及大部份家庭都有親友在波斯灣服役的事實，均說明民意更趨一致，支持更見積極。英國人認為，聯軍戰俘在侯賽因手中所受的待遇，以及他發射飛毛腿導彈襲擊以色列，將原油泵入波斯灣的「環境恐佈主義」行為，均使人對開戰的決定義無反顧。

另一方面，由於傷亡率很低，所以一些原可能阻礙開戰決定的力量亦已消滅。

月報補充因為[illegible]涉入是次衝突事件的程度甚鉅，而[illegible]所以對於該等有意坐享其成，靜待他人解決侯賽因的威脅，但不願公平分擔軍費的國家，便越感憤怒。現時矛頭主要指向英國[illegible]歐洲[illegible]件，特別是德國和比利時，美國也有相同的感受。倘兩國人民齊聲[illegible]軍費，則可能會[illegible]衝突結束後引發齟齬，保護主義情緒提升，而英美兩國挺身作為世界秩序[illegible]的熱情也會減降。

[illegible]英國本土，戰事可能會使種族關係趨於緊張，因為英國的回教人士對伊拉克人表示同情。

對政府而言，衝突事件使日益惡劣的經濟問題樂得隱藏。英鎊在匯率機制表現疲弱，無法取得調低利率的機會。政府似無錦囊妙策可力挽失業人數日增（上月增至8萬人）和商業日趨不景的狂瀾。

爆發衝突後，情況更為惡劣，因為顧客和各業人士對花費計劃均有所躊躇，待情況較為明朗始作打算。商店門堪羅雀，酒店房間空置，珍寶客機的乘客寥寥可數。倫敦金融中心的交易即時下降。與此同時，由於開支大增（不單須支付軍費，還有失業福利）而稅收減少，政府也在財政預算方面遇上困難。

月報又說由於人民對入口貨品的需求下降，赤字已由9億5，000萬元減至8億4，000萬元。然而，這些數字不值得欣慰，因為出口數額亦同時下降，反映出英國的海外市場亦遇到日益嚴重的衰退。月內最好的消息是通脹率穩步下跌，現時為9．3%。大部份推測家預計年[illegible]會有進一步的顯著改善。

[illegible]究竟現時的發展會導至何等局面，經濟學家也有一點很清楚，就是英國現正面臨長而嚴峻的衰退，失業人數在今明兩年會持續增加，可能會增至300萬人。政論家一致認為是次衰退的嚴重程度可與一九八〇至八一年度的情況相提並論。何時復甦則主要視乎利率何時開始調低而不影響英鎊在匯率機制的價位。

周南不評論捐軍費
應由港人發表意見

（特訊）新華社香港分社社長周南及副社長張浚生拒絕評論香港應否撥款二億三千萬作英軍軍費。周南及張浚生昨日出席邵宇畫展，當記者問及香港撥款問題時，周南拒絕評論。張浚生則表示，中國在這次戰爭的立場十分明顯，至於撥款問題，應由香港人發表意見而非中方。

邵宇書畫展昨日起在中國文物展覽會舉行，歡迎各界參觀。（冰）

建設一流設備港口
為下世紀作好準備
海事處長講述港口計劃內容

（港訊）海事處處長施祖祥表示，香港是一個世界級的港口，提供最好的服務和一流的設施，本港除了致力面對九十年代的挑戰外，更為下一世紀作好準備。他昨日出席國際付貨人會議時，以「香港港口——面對九十年代的挑戰」為題，發表演說。

施祖祥說：「雖然港口和機場的發展計劃是一併研究並作為一整體介紹，但是港口的發展與機場的不同之處在於港口的發展可以擴大。」「目前的政策是發展新的設施以應付未來的需要，並在實際需求出現時開始使用。」

施祖祥指出，預計至二〇一一年的港口發展策略的要[illegible]是：

（一）新貨櫃碼頭：＊[illegible]於昂船洲的第八號碼頭將會有一百五十萬個二十呎標準貨櫃單位，土地處理將在今年三月前完成，而首個停泊處可於一九九三年首季供使用。＊第九號碼頭位於現有的葵涌碼頭對面的青衣島，它將有一百五十萬個二十呎標準貨櫃單位，而首個停泊處可於一九[illegible]年七月供使用。＊第十號和以後的碼頭將會在一九九六年青[illegible]至大嶼山幹線完成後在大嶼山東北面的青洲仔半島興建。

（二）多用途碼頭：多用途碼頭的實際需求和特別功能仍在研究中。但因在合適地點仍未覓得土地，因此首個多用途碼頭將不會在一九九六年前落成。

（三）內河貿易碼頭：計劃在屯門興建，由珠江三角洲南下的內河船隻可利用該碼頭，使船隻省卻通過馬灣海峽至各主要海港貨物起卸區的航程。這樣可以紓緩馬灣海峽和海港的擠塞。

（四）港口西面發展：建議在青洲仔半島興建的貨櫃碼頭需要一些遮蔽物來阻擋湧浪，政府將在南丫島與長洲之間建造一度五千米的防波堤，這防波堤亦可為主要港口因進行填海工程而失去的碇泊處提供補足。這發展計劃應標誌着將港口中心活動轉移至有較多空間的港口西面的計劃全部完成。政府亦會在南丫島西面挖掘新航道，以應付在青洲仔半島興建的新港口設施。

施祖祥說很多新港口設施都是未來的計劃。他說：「實際上很多這些計劃的興建期限都是一九九六至二〇〇一年或二〇〇一至二〇〇六年。」

新聞行政人員協會
希望中方收回成命
班禮士稱港府同意不去採訪

（特訊）署理布政司班禮士稱，中國方面不安排記者採訪第三輪中港機場小組會議，港府是同意的。

署理布政司班禮士表示，可能機場小組一直以來是舉行閉門會議，而港府亦感到讓記者採訪每日的會談，對會談本身是沒有好處的。

香港新聞行政人員協會聲明，中港第三輪機場專家會議不接受採訪令人遺憾。該會希望中方收回成命，不令專家會議突然封閉消息，開出極壞先例，又一次沉重打擊港人信心。

今日各版專欄：「區議會選舉特輯」、「海外地產投資移民專欄」、「視聽」、「樂韻123」、「中學會考試題預習：化學、會計」。

小評

機場會議不安排採訪

中港機場專家小組第三輪會議，已定本月二十一日至二十三日在北京舉行。機場小組在第二輪會議陷於僵局，不歡而散，其後，港督衛奕信爵士訪問北京，會晤中國高層領導人，雙方對機場問題取得共識，使第三輪會議得以定期重開，今次第三輪會談之重要性，更加備受港人關注。

但消息傳來，新華社副社長張浚生透露，今次會議，中方不準備安排香港記者前往北京採訪，因為今次會議，只屬機場小組內部事務的會晤。此外，港府署理布政司班禮士表示：中方不安排記者前往北京採訪，港府也表示同意。

但是，不安排記者採訪的消息，引起了強烈不滿反應，記者協會認為絕對不能接受。

香港奉行新聞自由與採訪自由，以不安排採訪的方式限制採訪，一來有違新聞自由精神，二來亦使港人對會談發展如墮五里霧中，當然令港人感到極度失望。

更令人擔心者，限制採訪的手段如果成為先例，則今後新聞自由將受嚴格考驗，這是港人所關懷的焦點。

但是，在另一方面，機場小組第三輪會談不安排記者採訪，在新聞價值上實際影響不大，無論是中英小組或機場小組會議，從來都是閉門舉行，記者所能採訪的實質資料有限，通常都是等待會議結束後所發表的公報。會議之目的在進行磋商，未達結論之消息胡亂推測必會產生不良後果，少些報導對整個事件更見有利。

我們希望不安排記者採訪機場會議，應該照常發佈官式公報，讓港人得知其會議進展。

囍

謹訂於一九九一年二月九日（星期六）下午五時為次男 養生 與 ELIZABETH BOYER HANBRECHT 小姐假美國[illegible]市 EPISCOPAL CHURCH OF ST. MARY THE VIRGIN 舉行結婚典禮 謹此敬告

諸親友

余陳耐梅 敬啟

余經緯夫人

本港新聞

反走私新例呈行政局審議
快艇運貨須領牌 赤門海峽設屏障

港府考慮立例加強管制走私快艇，任何大馬力的快艇擁有者或使用運貨者，若無合理解釋，將會被視作違法，有關草案將於本月底交行政局審議。另外，當局亦考慮於走私快艇必經地點，吐露港赤門海峽設置屏障，但漁民則憂慮對們的作業有影響。

新成立的「反走私特遣部隊」特別工作小組，以水警總區副指揮官林錫揚總警司為首，將會以行動策略，以及各政府部門間之資源，情報和行動調配上，打擊海上走私活動。特別工作小組包括有海關及軍部的代表，海關會協助計劃，協調行動及參與調查之工作，而軍部則會協助設計行動策略及協調陸地及海上行動。而保安科亦有一個由高層官員組成的資源小組，協助特別部隊執行任務，包括調遣人手及提供資源。

林錫揚表示，工作小組已向當局建議管制某類物品例如雪櫃、電視、汽車零件等，如果在港水域以大馬力快艇運載而又沒有合理解釋及運載牌照下，均會被視作走私，違法，事主需向法庭解釋，若不被接納便會被定罪。如觸犯法例，最高刑罰判入獄兩年或罰款五十萬元。

他指出，由於使用作走私的快艇，一般馬力速度較水警輪為高，因此將不會着重於海上堵截，免生意外，因此會着重陸上堵截。海關總監會被授權發牌予在港內合法載運上述貨物；商人應書面向海關有稅品牌照科申請牌照，牌照會於廿四小時內發出。

有關法例將於本月廿七日提交行政局討論，林錫揚補充說，新例生效後，除持有效牌照外，若在有值得懷疑的情況下便會懷疑他走私，需視乎法庭判決。

對於與中國合作打擊走私方面，他表示政府已有個階層與中國政府聯絡及商議，但現時仍未是時候採取聯合大行動。

另外，該特別工作小組亦考慮在走私黑點設置海上屏障，檢查來往船隻，其中一個地點是吐露港的赤門海峽。該處漁民稱每日均有大批走私快艇於該處出入，但在該處設置屏障，他們又擔心屏障會阻礙他們捕魚。

位於吐露港的赤門海峽，是走私快艇由新界東部到中國的必經之路，警方為更有效地阻截走私活動，考慮在該地點設置走私屏障，例如浮泡，水筒或船隻攔住海峽，然後再截停檢查。

不過，附近一帶的漁民擔心，這個做法會阻礙他們捕魚，但事實上，走私快艇一般速度有六十至七十海浬，並不是水警輪可以追得上的。走私快艇每日黃昏開始活躍，至晚上更為頻密，一位水警稱，每日經過該處的走私快艇可能有幾百架次。

圖：「反海上走私特別工作小組」主席林錫揚總警司（左）講述有關建議的新法例。（本報攝）

警長佩槍險被奪 翠琳邨勇擒疑人

（特訊）將軍澳翠琳邨昨午發生一企圖搶警槍案，一名軍裝警長及一名軍裝警員在邨內巡邏進行歲晚反罪案活動截查一名可疑男子時，該男子突逃走並與警糾纏，混亂中，警長佩槍險被奪取，疑人終為兩警制服，兩警及疑人俱受傷，送院醫治。

據現場警方稱，位於將軍澳屋邨於近個多月來發生多宗梯間劫案，加上歲晚臨近，罪案頻生，遂加派警務人員在區內巡邏，截查可疑人物。

於下午五時四十五分，一名軍裝警長伍×明編號一六四×七及警員方×雄二〇×四六，一同在將軍澳翠琳邨執行巡邏任務，當時巡至秀琳樓二樓平台時，兩警發現一名可疑男子在平台走廊，遂上前截查，豈料該名男子見警員即轉身逃走，兩警立即撲前追捕，將疑人截獲，但疑人仍拚命反抗，三人糾纏一起，混亂中，警長被企圖奪槍，幸兩警終將疑人制服，先押往樓下地下派出所。

由於在糾纏間，兩警及疑人均受輕傷，三人遂送往聯合醫院醫治。在警員與疑人糾纏之現場遺下一粒警員制服上的鈕扣。

被捕疑人廿一歲鄭×雄，身上藏有一把八吋長小刀及小量金飾，目前正被警方扣留調查。（合）

翠琳邨企圖搶警槍之疑匪送院。（本報記者攝）

漁家女童墮海溺斃

（特訊）一名漁家六歲女童，昨午從住家艇上墮海失踪，消防到場打撈經三小時後將其撈起，但女童已告溺斃。

慘劇發生於長洲避風塘一艘編號M六〇六X二C住家艇上，艇主姓黃，一家住在艇上，由於農曆年近，漁艇未有出海，泊在避風塘準備過年。

昨日中午十二時午飯時間，黃文發現六歲女兒黃X儀失去踪影，在艇上找尋未有發現，懷疑女兒墮海，遂致電報警，水警及消防到場，在海面進行打撈，經在下午三時許，將女童撈獲，但女童已告不治斃命。

大學士論壇

以色列是海灣戰爭的贏家

黎顯慧博士 香港嶺南學院社會科學院院長、亞洲太平洋中心主任

[illegible]

相信需要長期的、大規模的重建，才可恢復開戰前的生活水平。這樣看來，無論薩特姆本人的形像如何，伊拉克尤其是伊拉克人在這次戰爭中是最大的輸家。

回過來說，聯軍方面，雖然軍備優越，戰果輝煌，但戰爭費用龐大，雖有科技，亦難免傷亡。各國尤其是美國在這大規模的動員後，在社會經濟方面，必亦有傷元氣。主要所得，在保護石油資源和平衡中東均勢，確立西方在中東的影響。

縱觀參戰與中東各國，在目前看來，最大贏家要算是以色列了。因為戰後立國以來，以色列與週邊的阿拉伯國家，即成水火不容的局面。但英美兩國由於歷史和國內猶太裔人仕的影響，一直對以色列予以大力支持。然而多年來以色列為了生存，往往採取强硬手段，對阿拉伯勢力的威脅，一向以牙還牙，引起世界輿論的不滿。尤其是去年的聖殿山事件中，以色列軍警無故槍殺手無寸鐵的阿拉伯人，更引起各國的譴責。美國的輿論亦大部份轉向，甚至部份猶太裔人仕亦甚反感。減少了他們一貫對以色列的片面支持。這次海灣戰爭中，薩特姆以飛彈襲擊以色列，志在拖以色列下水，混淆戰局，分裂支持聯軍的阿拉伯國家。聯軍為了不中此圈套，力求以色列不要作報復行動，自動承擔了保護以色列的責任。以色列亦深明大局。居然一反常態，挨了十次的飛彈襲擊仍不還手，表現了極度容忍和合作的態度。幸運地以色列在襲擊中，承受的傷亡和破壞，並不太大。而它的容忍卻不但一下子爭回全球猶太裔人的同情與支持；也使美國和聯軍各國欠了以色列一筆人情債，在將來的地區政治上，重新增加了支持的力量。看來，海灣戰爭尚未結局，而以色列已成為贏家了。

去年意外四百宗 稚童獨留在家中

（特訊）消防處去年共接獲一百三十七宗小童獨留家中意外報告，涉及一百六十七[illegible]死事件，消防處是於事發後卅多分鐘後才到場，因此消防處呼籲市民應以第一時間報警，以免出現延誤，而消防員一般於接報後五分鐘便可抵達現場。

九龍城區議會昨日討論有關何文田四稚童燒死事件，消防處防火組高級區長羅徽偉稱，有關事件的調查報告將於未來兩星期內完成，暫不會公開，因為該事有延誤報警事件發生，通常鄰居以為已有人報警，但實際上可能沒有，到發現為何消防員遲遲未到再加以催促時才報警。

[illegible]何文田四稚童燒死事件有可能[illegible]因研究。據顯示，該四童於事發當[illegible]午十一時[illegible]曾與家人通[illegible]，並表示[illegible]生火警，但[illegible]處卻於十[illegible]十九分才收到火警訊息，趕往現場。至於為何有卅多分鐘差距則仍在調查中。

他表示極有可能是延誤報警引致的，過去亦[illegible]

簡易報案 下月試行

（特訊）報案程序繁複是導致市民在細少案件中，不往報是的主因，為了解決有關問題，警務署將於三月起於三個警區試行簡易報案辦法，半年後檢討，若收效良好，估計會推展到其它警區。

兩槍匪劫屯門金舖 警方兜截緝捕無獲

（特訊）新界屯門昨午發生金舖劫案，兩名劫匪持槍闖入金舖指嚇職員，劫去一批金飾約值七萬元逃去，劫案中無人受傷。

劫案發生於昨日下午一時三十分，現場為屯門青海圍利寶樓地下新興金舖，兩名劫匪進入金舖後，其中一匪拔出一枝手槍，指嚇舖內四名男女職員，威脅打開飾櫃，職員在手槍威嚇下，迫於就範，劫匪伸手入飾櫃掠去一批金鍊，得手後，兩匪轉身奪門而逃，遁去無踪。

金舖遇劫後，致電報警，警方四出兜截匪踪，惜無結果，金舖經點算下，損失金飾約七萬餘元。（合）

司機離車送貨 運酒車被駕走

（特訊）紅磡昨午出現偷酒賊，一輛運酒貨車在黃埔花園一日資百貨公司門外落貨之際，貨車被匪駕走，稍後貨車雖在區內被發現，但車上大部份名貴洋酒已失去，損失約五萬多元。

事發於昨日中午十二時，一輛貨車D二八×四運送大批洋酒往百貨公司辦館，車上除司機外還有兩名跟車，貨車當時駛至紅磡黃埔花園八伯件百貨公司停下。司機及跟車送貨，豈料回頭時，貨車不翼而飛，司機遂致電報警。

警方到場調查並通緝貨車下落，一小時後，失去的貨車在紅磡德安街被棄置，司機及跟車前往發現貨車之現場，經點算下，發覺車內一批名牌洋酒失去，損失約值五萬多元。（合）

警隊威信下降 警民衝突主因
且妨礙執法影響破案率

[illegible]打擊罪案而製定的白紙條例草案，預計[illegible]諮詢程序，由於條例尚在製定之中，故未[illegible]案相違背。

[illegible]應高昨日在城市理工學院出席「警隊如[illegible]及其所面對的困難」講座時指出，由於傳媒日益發增，開始對警權高於常規的傳統，有所[illegible]像的影響，[illegible]到各種傳媒[illegible]對警隊的威[illegible]產生歪曲的[illegible]低。這個存[illegible]造成警民衝[illegible]進而阻礙警[illegible]加破案的困[illegible]子就是造成無必要的警民衝突，浪費警[illegible]外亦會引起社會的不安。

[illegible]有人權法的實施，警務人員要有效地執行[illegible]自由，十分困難，再加上白紙條例草案[illegible]案會否與人權相違背，尚不可知。在這種情況下執行警務工作，唯一可接受的方式，就是要符合市民大眾的意願下進行的。因此市民應就這個範圍去評估他們的要求和期望，並且透過不同的層面，將意見清楚和明確地表達出來。

另方面，他指出，一九九〇的罪案總數為八萬八千三百宗，上升百分之七點九。但罪案上升，尤其是暴力罪案上升，是世界性的趨勢，香港也不能避免。雖然罪案數字上升，本港的罪案數字在過去十年間有八年是持續穩定的。在一九九〇年，警方的破案率達百分之四十五。

至於涉及持槍行劫案件方面，九〇年相對八九、八八年有上升之趨勢，九〇年共有七十二宗案件與真槍有關，涉及改裝槍械有二十二宗，有見及此，香港警方又與中國治安當局已建立良好工作上的聯繫。中國和本港有經常性聯絡會議，而在許多重要事情上，已達成協議，以有效地打擊罪案。

家長反對好夢難圓 年輕情侶割脈獲救

（特訊）九龍牛頭角[illegible]主之廿一歲兒子林×強與女友林×，雙方感情有進展，一年前認識一名[illegible]最近傳出婚訊，但遭女方家長反對，男方在婚期觸礁後，情緒低落，有人更提出若與對方不能成為夫妻，便不欲偷生。

昨日下午五時十五分，住在對面單位女戶主整理門前神位時，發覺現場單位有拍門聲傳出，屋內並有女子微弱聲求救，女戶主覺可疑，亦上前拍門查究，但屋內已無反應，女戶主遂致電報警。

警方聯同消防員到場，準備撬門而入，屋內一名女子已開門，警員入屋，發覺該名開門女子右手腕有傷痕，流出鮮血，呈半昏迷狀態，而屋內廳中乃有一名男子昏迷地上，左手腕有傷痕，不斷流出鮮血，懷疑兩男女在屋內雙雙割脈，遂召救護車到場，將兩人送院救治。

男傷者業跟車工人，最近沒有開工，女傷者在九龍灣德福商場任時裝售貨，據悉，疑因女方家長指女兒之男友未有事業基礎，反對女兒過早結婚，昨午女方到男友家中探望男友時，男友見婚期無望，情緒低落，發生雙雙割脈事件，幸發覺及時未致釀成港劇。（合）

包裝食物未附標紙 牛奶公司再度被罰

（特訊）牛奶有限公司由於觸犯香港法例第一百三十二章食物及藥劑（成分及標紙）規例第三附表的規定，沒有在預先包裝的食物上附上正確標紙，上月被法庭判罰二萬元。

這是該公司在不足兩年內第二次被定罪。上次是在一九八九年十月，因觸犯三項相類罪行而被罰款一萬五千元。今次事件中，涉及的預先包裝食品包括馬介休魚柳、鱘魚、芥辣及生果甜品士。這些食品是於去年五月在該公司設於尖沙咀的一間零售店舖——利華精美食品店中銷售，上述食品的標紙只以外文說明。

衛生署發言人說，根據食物及藥劑（成分及標紙）規例第三附表的規定，除特別豁明外，任何經預先包裝的食物，均須在食物包裝上用英文或中文或同時用中、英文說明的標紙。標紙上須說明食物名稱或稱號，成份表、製造者或包裝者的名字及地址、最低限度保質期說明、食用方法說明，以及貯存方法說明。

發言人提醒食品製造商及零售商，所有經預先全部或部分包裝的食物，均須根據法例規定，在食物包裝上附上正確標紙。

他補充說，違反上述規例的人士，一經定罪，最高可被罰款二萬五千元及監禁六個月。

穿洞樓宇解封 未談如何善後 住客追討賠償

（特訊）西營盤第三街地盤吊機翻側穿牆事件擾攘三天後，肇事吊機始被吊起，被吊臂撞穿之樓宇亦隨之解封，不過，被撞穿之單位損毀嚴重，傢俬雜物盡濕，受影响之住客對於肇事事主未有向住戶提出善後事宜表示不滿；住客保留追討賠償的權利。

於昨日下午三時，兩部吊車將翻側吊車吊起拖離現場。被吊車上吊臂擊穿牆之第二街一三五號四樓，由工人立即修補，而樓宇於下午五時亦解封，住客相繼返回自己寓所。

四樓單位女戶主龍太及兩子女亦返回住所，發覺屋內全部盡濕，損失嚴重，龍太表示值得安慰的就是露宿街頭後，獲得親友慰問外，還有政務處人員到來查詢是否需要援助，但最開心是添馬艦職員到來向她表示，從報章獲知其夫在英艦工作未知是否身處波斯灣戰火，經軍部查核下，其夫目前仍在英國本土軍艦上，不用擔心。

此外，大樓之中住客亦受今次事件影响不少，由於樓宇封閉三天，造成諸多不便及損失，但未獲有關人士關懷，住戶對此準備追討賠償問題。

吊機事件發生於三日前晚上七時許，一吊機車吊下挖泥機時翻側，吊機車上吊臂撞毀前面樓宇外牆，事件中幸無人受傷。

照計應該先撥款捐助我地自己嘅軍費!
太平店 館

本港新聞

政務司曹廣榮昨透露
籠屋調查上月完成 當局考慮發牌管制

（特訊）[illegible]計出有效建議措施，解決籠屋的惡劣居住環境，可能會採取類似賓館的發牌制度管制，而在此措施下並不會引致有人無家可歸。

政務司曹廣榮昨與立法局房屋小組開會後稱，政務署已於上月底完成有關籠屋的調查，而且小組成員亦支持考慮以發牌制度，改善籠屋的擠迫問題，發牌制度會類似管制賓館的制度模式，詳情則仍未決定。

他表示，可能會在附近購買私人樓宇租予受影響的籠屋人士，屆時可能平均每月租金三百五十元，每人佔五點五平方米，相等於房委會公屋分配標準。現時籠屋居民每人約佔二點二平方米，平均月租為二百七十九元。

他保證不會有人因此新措施而引致無家可歸，目前土地發展公司已捐出二千萬元，及華慈善信托基金亦捐出四千萬元，支持此項計劃。

根據調查，目前全港共有一百八十間籠屋，共有床位五百六十五個，住客三千九百廿人，其中只有百分之六十七願意接受調查。佔了一半是單身人士，有三分一是領取公共援助津貼。他們居住籠屋是因為租金低，無其他居所及接近工作地點，個人問題約佔百分之六。

籠屋分佈地點集中九個市區，新界則包括北區、荃灣、葵青及元朗。當中以深水埗佔最多籠屋，其次為九龍城及旺角，而港島南區則沒有籠屋存在。（玲）

廉署重視九一直選 加强宣傳公平原則

（特訊）廉政公署非常重視今年三項選舉，並積極去維護公平原則，盡量減少貪污舞弊的情況出現，由八二年選舉至八九年內共收到三百零九宗提訴，其中七十六宗是涉及賄選，五十八宗涉及非法款待和三十八宗涉及失實聲明。

廉政公署社區關係處助理處長陳業誠昨日接受訪問時表示：為了維護公平選舉，廉政公署根據過往多次選舉經驗，製作一套競選錄影帶，向今屆區選候選人和選舉代理人詳細講解，希望他們切勿觸犯錄影帶中的內容，以免會被當局檢控。

他強調今屆區選止後廉署已為候選人選舉代理人舉辦十四座談會，並在會上播一套錄影帶，提醒他切勿觸犯法紀，而出[illegible]的二百多位人士中大分均踴躍發言，向主[illegible]的廉署人員詢問。

他又謂廉署至今動用三十萬元去製作[illegible]影帶和租地方舉辦「維護公平選舉」展覽，[illegible]

[illegible]刊登，便有可能觸犯刑事罪行，任何人士如有違反舞弊及非法行為條例，一經定罪最高可被判罰款一萬元及監禁一載。

陳業誠不允露透尚有多宗投訴未有解決，他引述廉政專員較早前聲明廉署會盡快優先處理積壓中的選舉投訴，免致選出不公平的人士擔任議員。

他又謂有關修訂政治捐款的法例在三月區選很難趕及實施，故此，候選人不能收政治捐款作為競選費用。

他坦言廉署每當接到投訴後便展開調查工作，根據廉署法例，它不會主動先調查，除非在調查中涉及其他個案，則屬例外，他呼籲市民可以作出投訴，但不能無中生有，倘若被當局證實便會受到[illegible]八年便有一[illegible]訴而被控告。

論壇
香港應否撥款聯軍軍費
香港華文報業會主席 許培櫻

港府建議撥款二億三千萬港元作為英軍在波斯灣所負擔的軍費，在立法局內務會議時，曾引起激烈爭議，有不少議員反對，也有不少議員讚成，應否撥款，愈來愈多爭論，而香港市民對這個問題，也甚感興趣，謹就個人見解提出幾點意見，也可以說是我作為香港人對此事應有表達的心聲。

第一，有人認為香港現在財政情況並非好境，大基建計劃並正在為財政問題而傷腦筋，二億三千萬並非小數目，在這個時刻還要撥款外援，似乎不當。不過，應指出的一點是，首先我們應確定這一次聯軍興兵是否恰當，假如師出無名，單為某一個國家自亡利益而興兵，則一分一毛也不應支助，相反地，假如是維護世界和平而作戰，則應大力支持。更應指出的一點是，今次波斯灣之戰，並非美國與伊拉克之戰，而是世界愛好和平國家對一個獨立主權國家科威特被侵吞而負起正義的神聖責任，假如不是這樣，則侵略者可以為所欲為，世界將永無寧日。我非常欣賞美國總統布殊，處理今次事件之忍耐力，經過所有一切可以和平斡旋的途徑，經聯合國通過之後，開火的期限也遲就蘇聯延至一月十五日，甚至最後的時刻，也建議由國務卿前往伊拉克會唔侯賽恩。結果，全世界人都非常明白侯賽恩絕無撤兵之意，才動手，可以說聯軍今次在波斯灣為科威特復國而用武，合情，合乎理，更合乎法。

香港已成了國際重要城市之一，更是不少國際性組織的成員，是不少先進國家貿易夥伴，故今次聯合國的決定及行動，在道義上有支援的責任。

第二，從侯賽恩窮兵黷武作風，會不顧國際公約而在兩伊戰爭使用化學武器及最近侵吞科威特，假如不及早制裁退阻，而令其坐大，等到核武發展成功，操在狂人之手，中東固無焦慮，而全世界也無寧日，為了維護世界和平，為了東西方多年冷戰已經結束，彼此和平共處，共謀經濟發展，繁榮安定，人民安居樂業，正向好的方向發展，對這種窮兵黷武狂人，除了在軍火生意有好處的國家會有不同的看法之外，世界的愛好和平的人，相信全世界而誅之，拆得世界各國都應起如此團結，出錢，出力，出人命，每日軍費超過五億美元，則港府建議二億三千萬港元，中美金不過三千萬二，微不足道，更不會因此而影響香港政府的財政，關乎世界和平大事，我們為什麼袖手旁觀呢？

第三，石油是世界經濟的命脈，全世界石油供應有百分之四十來自中東，最近油價稍為提高，每桶未到三十美元，不少西方國家，已受到打擊，香港人已直接受害，交通費加價，的士附加燃油費，每程加一元，假如侯賽恩攻佔科威特之後而繼續擴張，將來成為中東霸主的話，那時，對石油價格，便可以為所欲為，試想假如每桶漲至五十美元或以上，世界經濟命脈操在狂人侯賽恩手上，香港經濟情況如何，大家都可以想像，撇開道義或國際關係不談，單從利害立場衡量，我們對這區區之數，絕對沒有反對的必要。

房署技工職系要求改善薪酬
稅務主任昨起工業行動 十二天內不答稅務詢問

（特訊）房屋署[illegible]委員會一月十日公佈[illegible]公務員薪俸及服務條件常務委員會[illegible]構，昨午召開記者會[illegible]有改善他們的職級及薪酬結構。[illegible]們的職系。

[illegible]技工職系以往一向[illegible]房屋署屋邨技工[illegible]記者會上表示，房署屋邨[illegible]八點的六千五百元為[illegible]之內，薪酬由十二點起至十[illegible]薪級表內的第六至八[illegible]告書卻把他們的職系轉入總[illegible]點相比，他們是少了[illegible]職級的薪酬第六至第九薪級[illegible]入總薪級表內，薪酬[illegible]房署屋邨技工職級既已納[illegible]九點。[illegible]相同，即起薪點亦應是六至[illegible]

另訊：二百多名[illegible]稅務主任的薪酬及晉升條[illegible]電話及不接見納稅人[illegible]工業行動，包括不接聽查詢[illegible]件。因此採取工業行[illegible]不解答稅務電話查詢。又不肯做內部保安巡查，[illegible]維持十二日。

市政局宣佈屬下設施 農曆年假期開放時間

（港訊）市政局屬下之娛樂設施及服務將於[illegible]期間（二月十四日至十[illegible]）的特別開放時間，包括[illegible]文娛中心、大會堂、伊利沙伯體育館[illegible]城市電腦售票處[illegible]藝術館、太空館、茶具文物館[illegible]圖書館及流動圖書館。[illegible]

[illegible]

談91選舉
維護公平選舉 廉署攝製宣傳影帶 呼籲候選人勿作弊

本港經歷過多次選舉，但八八年區議會選舉是被喻為最「污烟瘴氣」的一屆，廉政公署共收到九十宗投訴。

當局解釋的原因是候選人認識未深，單就是報假地址的個案八八年就有十八宗，造成一種「失控」現象。

很多選民現時已開始關注到一些懷疑失實的聲明，尤其是候選人在申報職業和學歷上。今屆區議會選舉仍有個別跨大資料，例如自認是「某某」知名學府畢業，自己做小販又冠予「公司董事」。

廉政公署在接到這投訴時便會展開調查，通常會要求候選人出示證明，包括商業登記內是否寫名他是「公司董事」，畢業證書便是證明學歷的最佳資料，假如被投訴人無法提供，有關個案便是律政司處理。

[illegible]排記者欣賞一輯維護公平選舉的錄影帶，參加演出的演員和故事內容相當好，有助候選人明白怎樣便算犯規違例？

錄影帶內容主要描述一名候選人在未得他人書面支持，便盜用他人的名字在宣傳橫額內，候選人在選舉代理人縱容下。本是中學程度也報稱「大學畢業」，候選人只在香港設廠又誇大是「跨國企業」的董事長，選舉代理人更送「貨辦」給記者請他寫好一些訪問稿。

故事又指出選舉代理人安排友好報假地址，以支持老板去馬，同時，印刷品並無寫明份數和印刷公司，在投票日前一天更非法招待老人，席上選教者老翌日填選票支持自己。

有關上述種種錯誤，每一項均可令候選人被取消資格和遭受檢控，所以，身為候選者必須向選舉代理人和助選團說明，切勿觸犯失實聲明，賄選，報假地址、非法招待、競選超費額等等情況。

廉政公署一直以來執行三項法例，即廉署條例，防止賄賂條例及舞弊及非法行為條例，尤以舞弊條例廉署會經常檢討，以配合代議政制發展。

農曆新年期間 地鐵加班服務

（港訊）為應付預計乘客需求的增加，地鐵列車將於大除夕（一九九一年二月十四日）通宵行走，並於農曆年初二（一九九一年二月十六日）[illegible]晚上，加班行走，詳請如下：

農曆大除夕[illegible]星期四，一九九一年二月十四日）早[illegible]十時：正常假日列車服務班次（五至[illegible]班）；早上十時至下午二時二十五分：[illegible]分鐘班次；下午二時二十五分至晚上十一時四十分：[illegible]分鐘班次；[illegible]晚上十一時四十分至凌晨三時：五分鐘班次；凌晨三時至[illegible]時：十分鐘班次。

農曆年[illegible]星期六，一九九一年二月十六日[illegible]週日/假日列車服務班次（四至五分鐘一班）。此外，並於下午三時三十分至晚上十一時三十分預備列車隨時加班行走。至於假期其餘時間，列車將按週日正常服務班次（每四至五分鐘一班）行走。

廉政署迄已接獲 廿六宗選舉投訴

（特訊）廉政公署社區關係處助理處長陳業誠昨日表示：廉署至今已收到二十六宗涉及九一年選舉的投訴，其中二十三宗是區議會選舉，三宗是立法局選舉。

他解釋二十多宗區選投訴中包括賄選、虛報假地址、失實聲明、印刷品資料不確、非法款待等等；至於三宗立法局亦涉及賄選及報假地址。他希望透過今年的「維護公平選舉」的展覽，令今年的選舉在更公平原則下進行。

橫頭磡邨公屋滲水 住戶代表昨往請願
房委會指與質素及施工無關

（特訊）一批橫頭磡邨第五期宏德、宏基及宏業三幢重建公屋住戶十多名代表，因單位滲水問題嚴重，昨晨到兩局請願。

代表稱，目前滲水單位已增至二百六十三個，並指房屋署稱只有一百四十五戶單位滲水是錯誤的。另方面，房屋委員會發言人強調，所有公共屋邨的建造工程均有嚴密的監察。「這些滲漏問題因此與建築物料質素或施工工序無關。」

本報救童助學運動 各界陸續捐款響應

華僑日報第卅四屆讀者救童助學運動，昨(七日)續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：順德商會式仟元、姚樹聲先生式仟元、湯恩佳先生壹仟元、銘威地產壹仟元、梁祥彪先生壹仟元、丁午壽先生壹仟元、環球首飾有限公司壹仟元、楊奇先生壹仟元、黃禮泉先生伍佰元、李桐嫒女士伍佰元、文華製衣廠伍佰元、梁佩霞小姐伍佰元、COVO KNITTERS LTD 伍佰元、英輝修船廠伍佰元、美孚針織製衣廠伍佰元、蔡志偉先生伍佰元、艮井打樁建築有限公司伍佰元、張淑貞小姐伍佰元、莫星泉先生伍佰元、章志人先生伍佰元、聯誠棉業有限公司伍佰元、梁煒森先生叁佰元、超平康先生叁佰元、戚瑞霖先生式佰元、SPIDER KNITTER LTD 式佰元、徐登賢先生式佰元、蘇少紅小姐式佰元、MR LAI CHI KIN 式佰元、MR TONY T. L. CHU 式佰元、S LOUIS &CO LTD 式佰元、劉伯信先生式佰元、錢達帆先生壹佰式拾元、MR W. CHONG 壹佰元、陳國超先生壹佰元、伍秉君先生壹佰元、霍偉傑先生壹佰元、宏興莊壹佰元、周燧林先生壹佰元、和隆公司伍拾元、陳志明先生叁拾元。

合計共銀壹萬玖仟伍佰元正。

●各界捐款救童助學如用支票支付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

順德商會捐式仟元

順德商會素來熱心社會公益，不遺餘力，對本報舉辦之救童助學運動，更鼎力支持，昨捐贈善款二千元為助學之用，俾使清貧有志向學子弟能繼續完成其學業，造福社會，扶植良材，其為善不甘後人的熱忱，實足模範。

姚樹聲先生捐式仟元

姚樹聲先生，向來熱心公益，慈善為懷，舉凡救災恤貧之義舉，從不後人。頃又捐來港幣二千元，響應本報救童助學運動，使困蹈學子能繼續學業，其仁風義舉，實堪敬仰。

湯恩佳先生捐壹仟元

湯恩佳先生對社會公益尤為關注，對本報舉辦之救童助學運動，更積極響應，昨捐送善款一千元作為助學金之用，為善不甘後人，其嘉。

丁午壽先生捐壹仟元

丁午壽先生，向熱心社會公益，對本報之助學運動之義舉更鼎力支持，對清貧學子更屬關懷，昨捐送善款壹千元，使莘莘清貧學子得以完成學業，造福社會殊堪敬佩。

梁祥彪先生捐壹仟元

梁祥彪先生為響應本報舉辦之救童助學運動昨捐來善款的壹千元，以示支持，此舉無疑使更多莘莘學子，得以就學，仁風實行可嘉。

銘威地產捐壹仟元

銘威地產為響應本報舉辦之救童助學運動，昨特捐款一千元，以充助學基金，此舉惠及社會，造就人材，誠足以為人之典範。

環球首飾有限公司捐壹仟元

環球首飾有限公司熱心社會公益，昨捐壹千元，以助本報舉辦之救童助學運動，使清貧學子得以續學，此舉實善心可嘉，殊堪敬佩。

楊奇先生捐壹仟元

楊奇先生向來支持華僑日報救童助學運動，為造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款一千元，義舉仁風，令人敬佩。

黃禮泉先生捐伍佰元

黃禮泉先生歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉。昨日慨捐五百元以作熱烈響應，使各清貧學子得以繼續完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實為社會各界人士欽佩。

黃禮泉先生捐五百元樂助外，另付來函全文如下：

港九多區街坊會研究會主席黃禮泉，一向對華僑日報讀者救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨捐港幣五百元響應，使清貧學生得以繼續學業其熱心公益，嘉惠清貧學子之精神，令人敬佩。

李桐嫒女士捐伍佰元

李桐嫒女士平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動。使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

文華製衣廠捐伍佰元

文華製衣廠熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至[illegible]

富豪車主贏檳城六天遊

月前假置地廣場舉行的富豪車展，特別為富豪車主舉行抽獎，送出檳城六天遊包機票和住宿。日前益成汽車公司特別邀請瑞典駐港總領事 Ulf Norstrom 先生主持抽獎，圖為得獎者李靜雯小姐接受捷成汽車集團總經理唐明治頒獎時攝。

VOLVO 豪車展 96
LUCKY JAN

梁佩霞小姐捐伍佰元

梁佩霞小姐對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

COVO KNITTERS LTD 捐伍佰元

COVO KNITTERS LTD 熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助五百元。義舉仁風，至足欽佩。

英輝修船廠捐伍佰元

英輝修船廠向來熱心公益，慈善為懷，舉凡救災恤貧之義舉，從不後人。頃又捐來港幣五百元，響應本報救童助學運動，使困蹈學子能繼續學業，其仁風義舉，實堪敬仰。

美孚針織製衣廠捐伍佰元

美孚針織製衣廠素來熱心社會公益，不遺餘力，對本報舉辦之救童助學運動，更鼎力支持，昨捐贈善款五百元為助學之用，俾使清貧有志向學子弟能繼續完成其學業，造福社會，扶植良材，其為善不甘後人的熱忱，實足模範。

蔡志偉先生捐伍佰元

蔡志偉先生熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助五百元。義舉仁風，至足欽佩。

艮井打樁建築有限公司捐伍佰元

艮井打樁建築有限公司向來支持華僑日報救童助學運動，為造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款五百元，義舉仁風，令人敬佩。

張淑貞小姐捐伍佰元

張淑貞小姐熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助五百大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

莫星泉先生捐伍佰元

[illegible]提倡贊助，不遺餘力。特[illegible]響應本報舉辦之救童助學[illegible]得以繼續學業，其熱心公[illegible]，實令人敬佩不已。

章志人先生捐伍佰元

[illegible]社會公益，昨捐五百元，[illegible]助學運動，使清貧學子得[illegible]可嘉，殊堪敬佩。

聯誠棉業有限公司捐伍佰元

[illegible]司為響應本報舉辦之救童[illegible]款五百元，以示支持，此[illegible]子，得以就學，仁風實行[illegible]

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

[illegible]地方法院命 UNDER H.C. [illegible] OF 1990準於壹九九一年二[illegible]上午十一時正在香港士丹利[illegible]中心9字樓本柏賣行內將存[illegible]門牌一號——十五號[illegible]LUCKY PLAZA 八字樓A室[illegible]IN (NATURE OF GOODS[illegible]——住宅）各物照法院所[illegible]高者得投得者須立即將全部[illegible]並限於指定期內將該貨物出[illegible]或意外之事俱歸買者自理[illegible]

香港攬勿兄弟拍賣行啟
電話五二二零二二四

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

[illegible]地方法院命 UNDER S.T. [illegible]3768 OF 1990 準於壹九九一[illegible]五日上午十一時正在香港士[illegible]利豐中心9字樓本柏賣行內[illegible]角道門牌七十七號 AMOY[illegible]〇六室 LEE KAI YUEN ([illegible]OS - DOMESTIC 貨物性質[illegible]法院所封者當眾拍賣以價高[illegible]將全部貨款以現銀紙繳足並[illegible]貨物出清下樹之後若有錯漏[illegible]者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啟
電話五二二零二二四

正告 北角丹拿花園

[illegible]貴公司建築時將丹拿花園[illegible]園頭之實須提高改細一倍，現工[illegible]程將近完畢仍未裝回原狀，[illegible]地住戶，本立案法團除已向地政署、渠務署及建築物條例[illegible]保留法律追究責任。

一九九一年二月七日
友福園業主立案法團啟

香港最高法院遺產庭 通告

啟者：茲為昔在香[illegible]十四字樓A室之已故 CONSTANCE EZ[illegible]此通告各界人士

如有有權攤分[illegible]餘款之人由本通告在本港刊登之日起五[illegible]求書送呈則現存遺產管理處之遺款將按[illegible]章遺囑檢定暨遺產管理法例第廿三節B[illegible]領收項下

遺產管理官 啟
一九九一年二月八日

通告

香港最高法院[illegible]一九九一年第二十宗
關於公司法案第一百六十八A及一百七十七f條
德成娛樂有限公司 及 [illegible]

啟者：關兆輝及關兆[illegible]九〇三室已於一九九[illegible]道八十至八十二號栢餘中心[illegible]向香港最高法院入案申請將上述公司清盤，此項[illegible]一年二月二十七日上午九時三十分由法庭聆訊。凡[illegible]或出資人無論贊成或反對該項申請須發諭令可屆時[illegible]此律師代表到庭。又該公司之債權人或出資人欲選[illegible]副本，可繳納例定費用後向下開簽署者領取。

劉黃陳律師事務所啟
[illegible]二百三十八號威享大廈四樓

附註：凡有意聆聽上述[illegible]以書面派人或由郵政通告上述律師，該通知書內須[illegible]地址，如係商號或如聘有律師者由其代表律師簽名[illegible]一九九一年二月二十六日下午六時前送達上述律師[illegible]須及早投郵俾能於上述時間送達上述律師。

香港地方法院離婚訴訟案

法律援助署案件號碼(LA/MAT 1428/89 (FY))

一九八九年第四九二二宗

茲有離婚申請書提出與下開之第二答辯人何文姬其住址不詳。第二答辯人可向香港金鐘道三十八號高等法院大廈低層一樓離婚登記處索取修訂離婚申請書副本乙份，如於一個月內答辯人仍未與該登記處聯絡，則法庭將進行缺席審判。

香港最高法院經歷司 貝士

將在香港刊行流通之報章華僑日報刊登一天

攬勿兄弟拍賣行拍賣 YEN CHEONG PRINTING & DESIGN CO. 之相機寫字樓傢俬用具

啟者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO. 6865 OF 1990 準於壹九九一年二月八日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本柏賣行內將存在新界荃灣沙咀道門牌四十號——五十號 WING FUNG IND. BLDG. 十九字樓九號室 (SIK WAI LUN T/A YEN CHEONG PRINTING & DESIGN CO.) (NATURE OF GOODS - MULTI PURPOSE CAMERA AND OFFICE FURNITURE COPIER & FAX MACHINE 貨物性質——相機，寫字樓傢俬，影印機及圖文傳真機）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將貨物出清下樹之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啟
電話五二二零二二四

生意轉讓聲明

為遵照香港法例[illegible]業務轉讓（保障債權人）條例第四及第五節規定茲通告如下：

啟者：鄔志強及鄔志仁先生[illegible]香港鰂魚涌九D室第九座廿一號基利坊（以下共稱「出讓人」）[illegible]BELLONA LOUNGE（以下簡稱「該生意」）之名義在香港告士打道[illegible]號地下十二舖（以下簡稱「該地址」）經營[illegible]生財器具及其他資產[illegible]李龍國先生及鄭錦棠先生共寓於香港告士打道二七一號地下十二號舖（以下共稱「承讓人」）[illegible]承讓人將[illegible]以 BELLONA LOUNGE 之名稱經營酒廊生意。上述轉讓將於本通告最後刊登日期起一個月後之七天內成交。[illegible]所有出讓人[illegible]一九九一年一月廿五日前經營該生意之一切債務及責任及其他開支均由出讓人[illegible]。茲通告根據業務轉讓（保障債權人）條例承讓人[illegible]個月後終止[illegible]訴訟於上述期限屆滿前提出。

承讓人代表律師
鄧黃張律師行
九龍旺角彌敦道六一〇號荷李活商業中心十五樓一五〇二至八室

一九九一年二月八日

通告

啟者茲為昔在香港九龍官塘翠屏道村七座276室之已故工人詹興又名詹顯和(JIM HING alias JIM HING WO)之遺產事特此通告各界人士：查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人士限於一九九一年四月八日前提出其要求。茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達上述死者遺產承辦人。

新華銀行信託有限公司
香港威靈頓街二至八號新華銀行大廈一七零二室
或其代表律師
譚大偉律師行
香港德輔道中二十號德成大廈一〇一室
發此通告人啟

一九九一年二月八日

通告

啟者茲為昔在中國廣東省台山縣大江鎮水樓風江村之已故商人李衡石(LI HANG SHEK)之遺產事特此通告各界人士：查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人士限於一九九一年四月八日前提出其要求。茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達上述死者遺產承辦人。

新華銀行信託有限公司
香港威靈頓街二至八號新華銀行大廈一七零二室
或其代表律師
譚大偉律師行
香港德輔道中二十號德成大廈一〇一室
發此通告人啟

一九九一年二月八日

通告

啟者茲為昔在香港新界葵涌石蔭道一〇一號3字樓B室之已故退休商人馬文超又名馬留光(MA THEW DAVID alias MA LAU KWONG)之遺產事特此通告各界人士：查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人士限於一九九一年四月八日前提出其要求。茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達上述死者遺產承辦人。

南洋商業銀行信託有限公司
香港德輔道中一五一號
或其代表律師
譚大偉律師行
香港德輔道中二十號德成大廈一〇一室
發此通告人啟

一九九一年二月八日

拍賣中國古玩包括各類青花粉彩陶瓷器紫晶瑪瑙雕花象牙鼻煙壺雀籠紅木餐枱椅几西洋印畫掛畫及其它工藝品廣告

茲定於一九九一年二月六日星期三，七日星期四，八日星期五每日由下午五時十五分起在香港中環士丹利街十號至十二號萬利豐中心九字樓將現貯在本行拍賣房內之各類青花粉彩陶瓷器石灣陶像花瓶碗碟魚缸酒壺粉盒簾洗及帽插人像酸枝座雕花象牙玉器紫晶瑪瑙（包括鳥獸花掛瓶人像等）鼻烟壺紅木餐枱椅几西洋印畫及其它工藝品約四百號分號公開競投歡迎參觀及競投

香港攬勿兄弟拍賣行啟
電話五二二三三〇八

香港政府公佈

委任臨時清盤人通告

香港最高法院
公司清盤案一九九〇年第二二三三宗

公司名稱——AMAMORI (HK) LTD.
註冊地址——香港中環康樂廣場八號 ONE EXCHANGE SQUARE 三十一字樓
臨時清盤人——破產管理官
臨時清盤人地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
委任日期——一九九一年一月[illegible]八日

一九九一年二月八日
破產管理官 紀禮遜

舉行第一次債權人會議通告

香港最高法院原訟法庭
破產案一九九〇年第五七〇宗

關於：周霞球 CASINO，其地址為香港銅鑼灣一B摩頓臺七號

本案之第一次債權人會議將於一九九一年二月十九日（星期二）上午十時三十分於香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓破產管理處舉行。

一九九一年二月八日
破產管理官 紀禮遜

舉行第一次債權人及出資人會議通告

香港最高法院
公司清盤案一九九〇年第三九九宗

公司名稱：統一證券集團有限公司
會議日期及時間如下：債權人會議——一九九一年二月二十二日（星期五）上午十時正
出資人會議——一九九一年二月二十二日（星期五）上午十時三十分
會議地址：香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓破產管理處

一九九一年二月八日
破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

舉行第一次債權人及出資人會議通告

香港最高法院
公司清盤案一九九〇年第三四二宗

公司名稱：WISHMOOR LIMITED
會議日期及時間如下：債權人會議——一九九一年二月二十一日（星期四）下午二時三十分正
出資人會議——一九九一年二月二十一日（星期四）下午三時三十分
會議地址：香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓破產管理處

一九九一年二月八日
破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

海事處佈告

一九九一年第十三號
海事現場探測

有關在磨刀洲東南進行海事現場探測工程的一九九一年第七號（T）海員通告經已發出。

一九九一年第十四號
挖泥工程

有關在深水埗附近進行挖泥工程的一九九一年第八號（T）海員通告經已發出。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室船隻出入口手續辦事處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

屋宇地政署

更正將於一九九一年二月十一日公開拍賣的新界西貢對面海第215約地段第1104號的賣地章程

有意競投人士請注意，上述章程第1頁所載面積「約21850平方米」，應更正為「約2850平方米」。

頒發清盤令通告

香港最高法院
公司清盤案一九九〇年第三九八宗

公司名稱——純富有限公司
註冊地址——香港英皇道四二六號 METROPOLITAN BUILDING 地庫
頒發清盤令日期——一九九一年一月三十日
遞案日期——一九九〇年十二月二十八日

一九九一年二月八日
破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

頒發清盤令通告

香港最高法院
公司清盤案一九九〇年第三九〇宗

公司名稱——ROPPONGI FOOD & BEVERAGE CLUB LIMITED
註冊地址——香港銅鑼灣希慎道八號恒隆銀行大廈三字樓
頒發清盤令日期——一九九一年一月三十日
遞案日期——一九九〇年十二月二十日

一九九一年二月八日
破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

頒發清盤令通告

香港最高法院
公司清盤案一九九〇年第三九三宗

公司名稱——湯信製衣廠有限公司
註冊地址——新界葵涌葵昌路五十四至五十六號永美工業大廈三字樓
頒發清盤令日期——一九九一年一月三十日
遞案日期——一九九〇年十二月二十一日

一九九一年二月八日
破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

道路（工程、使用及補償）條例

（香港法例第370章）
（根據第11(9)(a)條規定所發之公告）
工務計劃項目第16HH/A號——
1989/90年度市區邊緣及新界鄉郊地區改善工程
興建通往新界粉嶺塘坑村之道路

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第11(1)條之規定，建議實施1990年6月29日及1990年7月6日政府公告第2265號所說明之工程。

副運輸司 林志釗
1991年2月8日

香港市政局

•改善城市環境•確保公衆衛生
•提供康體設施•促進文娛活動

招標佈告

1. 現招標承投下列各項：

(A) 供應體育器材

供應體育器材的投標者，必須為業績良好的公司。
招標編號：UCQ 471990 (B2)
投標表格及其他詳細資料，可向九龍旺角花園街123號A花園街市政大廈九樓市政局物料供應組投標事務小組索取和查詢。
截止投標時間：一九九一年三月八日（星期五）上午九時

(B) 修理遊樂場設備

修理港島總區的遊樂場設備。
投標表格及其他詳細資料，可向香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈9字樓市政總署港島總辦事處（文康）索取。如有疑問，請撥電：832 2601向港島康樂事務主任（休憩設施）查詢。
截止投標時間：一九九一年三月一日（星期五）上午九時

2. 投標書必須填具一式兩份，放置白信封內封密，信封面貼上投標標籤（USD 542A），註明「市政局投標委員會秘書收」。所有投標書均須放入香港金鐘道66號金鐘道政府合署44樓市政總署南面接待處的投標箱內。

市政局投標委員會秘書 李志貞

道路（工程、使用及補償）條例

（香港法例第370章）
（根據第8(2)條規定所發之公告）
工務計劃項目第337TH號（部分）——
收回及修葺麥加力歌街與三板街之部分路段

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第HH 6807A號內表明及在其附連之計劃摘要內說明。該圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。

該項建議工程之一般性質如下：——
（i）修葺損毀之行車道及行人路；以及
（ii）進行有關之渠務工程。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、香港灣仔軒尼詩道130號修頓中心19樓港島西區地政處及香港灣仔柯布連道2號地下灣仔政務處諮詢中心，均備有上述圖則及計劃摘要，各界人士可於下述正常開放時間內前往免費查閱。

開放時間（公衆假期除外）：——
星期一至星期五 上午9時至下午4時30分
星期六 上午9時至中午12時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影響之情形，於1991年4月9日或該日前將反對書送達運輸司。

運輸司 梁文建
1991年2月1日

舉行第一次債權人及出資人會議通告

香港最高法院
公司清盤案一九九〇年第四百宗

公司名稱：統一證券集團有限公司
會議日期及時間如下：債權人會議——一九九一年二月二十二日（星期五）上午十一時正
出資人會議——一九九一年二月二十二日（星期五）上午十一時三十分
會議地址：香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓破產管理處

一九九一年二月八日
破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

頒發清盤令通告

香港最高法院
公司清盤案一九九〇年第三九九宗

公司名稱——統一證券有限公司
註冊地址——香港皇后大道中二十九號華人行五〇一室
頒發清盤令日期——一九九一年一月三十日
遞案日期——一九九〇年十二月三十一日

一九九一年二月八日
破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

頒發清盤令通告

香港最高法院
公司清盤案一九九〇年第三九一宗

公司名稱——敬威針織廠有限公司
註冊地址——九龍長沙灣道七八二至七八四號通利工業大廈一字樓
頒發清盤令日期——一九九一年一月三十日
遞案日期——一九九〇年十二月二十日

一九九一年二月八日
破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

頒發接管令通告

香港最高法院原訟法庭

破產案一九九〇年第七二一宗
關於：王煜英，持香港身份證號碼A 755192(7)，其地址乃九龍華富山莊C座 Block 18十六字樓

破產案一九九一年第五十宗
關於：WONG KWOK LEUNG

香港最高法院原訟法庭已於一九九一年一月三十日向右述人士頒發接管令。所有欠右述破產案財產之款項，須交與破產管理官。

一九九一年二月八日
破產管理官 紀禮遜

人民入境條例

（香港法例第115章）第37E(4)條
船隻扣押公告

茲根據人民入境條例（香港法例第115章）第37E(4)條公佈，1艘長約21米，闊約4.5米，裝有1具內置引擎之機動艇船番拖405號已於1991年1月25日由本人依據律政司於1991年1月22日根據人民入境條例第37E(2)條而發出之書面許可予以扣押。

人民入境事務處處長 梁銘彥

1991年1月25日

注意：

根據人民入境條例第37E(5)條之規定，凡欲聲請發還扣押船隻之人士（在本條及第37F條內稱為聲請人），可於扣押公告在憲報公布後30天內，用書面通知處長聲明該船不應予以沒收。

根據人民入境條例第37E(6)條之規定，凡依照第37E(5)條之規定而遞交之通知書，必須載明聲請人之本港地址，以便在是項聲請所引致之任何訴訟程序中，凡按照該地址用郵遞或專人送交聲請人之文件，均視為正式送達聲請人論。

根據人民入境條例第37E(8)條之規定，如在該條例第37E(5)條指定遞交聲請通知書之期限屆滿時，仍未將該通知書遞交處長者，則該船將由政府正式沒收。

根據人民入境條例第37E(9)條之規定，就本條文第37F條而言，凡提出聲請之人士，必須：
（甲）為該船之東主、或擁有該船之權益之人士、或為船東之代理人；或
（乙）在該船被扣押時經已擁有該船。

人民入境條例

（香港法例第115章）第37E(4)條
船隻扣押公告

茲根據人民入境條例（香港法例第115章）第37E(4)條公佈，1艘長約17米，闊約4米，裝有1具內置引擎之機動拖船士拖02號已於1991年1月25日由本人依據律政司於1991年1月22日根據人民入境條例第37E(2)條而發出之書面許可予以扣押。

人民入境事務處處長 梁銘彥

1991年1月25日

注意：

根據人民入境條例第37E(5)條之規定，凡欲聲請發還扣押船隻之人士（在本條及第37F條內稱為聲請人），可於扣押公告在憲報公布後30天內，用書面通知處長聲明該船不應予以沒收。

根據人民入境條例第37E(6)條之規定，凡依照第37E(5)條之規定而遞交之通知書，必須載明聲請人之本港地址，以便在是項聲請所引致之任何訴訟程序中，凡按照該地址用郵遞或專人送交聲請人之文件，均視為正式送達聲請人論。

根據人民入境條例第37E(8)條之規定，如在該條例第37E(5)條指定遞交聲請通知書之期限屆滿時，仍未將該通知書遞交處長者，則該船將由政府正式沒收。

根據人民入境條例第37E(9)條之規定，就本條文第37F條而言，凡提出聲請之人士，必須：
（甲）為該船之東主、或擁有該船之權益之人士、或為船東之代理人；或
（乙）在該船被扣押時經已擁有該船。

香港政府公佈

政府物料供應處招標公告

茲招標承投下列事宜：

招標編號 項目

PT/12/90 供應電水泵。

PT/12/90 供應手提式無綫電收發機及附件，包括試機服務。

PT/12/90 供應小兒科及老人科病患者用之調節容積量度器。

截標日期為一九九一年二月八日……投標表格……政府刊物銷售處有售……一般協定之政府採購協定所管轄……

政府物料供應處處長 林中麟

道路（工程、使用及補償）條例

（根據第11(9)（a）條規定所發之公告）

工務計劃項目第337TH號（部分）

收回及重建私家街計劃

紅磡區內之啓明街、玉成街、鴻福街及毗連之後巷

茲公布運輸司現擬收回啓明街……根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第11(1)條之規定，連同1990年9月28日及1990年10月5日政府公告第3433號所說明之工程。

1991年2月8日

副運輸司 林志劍

屋宇地政署

前濱及海床（填海）條例（香港法例第127章）

根據上述條例第5條規定所發之公告

在將軍澳進行填海工程

以便提供土地作工業用途

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及新界西貢親民街34號西貢政府合署2樓西貢政務處，供各界人士在下列時間免費查閱。美利大廈屋宇地政署測繪處並同時接受訂購上述圖則。

星期一至星期五 上午9時至下午4時30分

星期六 上午9時至中午12時

星期日及公眾假期 休息

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱蒙受影響之情形。

附表

工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響

受影響之前濱及海床 將軍澳約200公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第SKM 3515號內以紅邊線標明。該圖則現存於田土註册處。

進行填海工程，以提供土地作工業用途及建造道路。

1991年2月8日

首席政府地政監督 毛燦明

區域市政總署

聘請臨時救生員

茲擬聘請臨時救生員，於本年四月至十月在區域市政總署轄下之公眾泳池及泳灘工作。

（一）資歷

（甲）持有皇家救生會銅章；

（乙）年齡在十八歲以上；及

（丙）身體健全及視力良好而毋須佩戴眼鏡。

（二）薪酬

（甲）日薪：港幣二百二十二元

（乙）月薪：港幣五千八百七十五元

（三）合約酬金

按月薪計算的臨時救生員，如服務滿三個月可獲合約底薪總額百分之十的合約酬金；服務滿四個月或以上，更可於第四個月起按其每月薪金，獲發百分之十五的合約酬金。

（四）當值時間

（甲）月薪合約

每周標準工作時間四十五小時，每日七小時卅分，在上午六時十五分至晚上十時十五分之時間內，分兩班輪值。

（乙）按日計薪

每日七小時卅分，由上午六時十五分起至晚上十時十五分止，按照主管人員之安排輪值，通常在星期六、星期日及公眾假期。

（五）職責

（甲）照顧公眾泳池及各區泳灘泳客之安全；

（乙）拯救遇事之泳客；

（丙）維持泳池／泳灘之秩序；及

（丁）保持泳池／泳灘及其周圍地方清潔。

（六）福利

按月薪僱用之臨時救生員，可根據香港法例第五十七章僱傭條例所規定，享受休息日、法定假日、假期及疾病津貼等福利。

（七）申請日期及地點

……一月廿八日至三月三日……

（八）申請辦法

有興趣人士請致電……與劉小姐安排水試。

區域市政局招標公告

現招標承投由一九九一年四月一日至一九九三年三月三十一日期內在新界屯門嘉道理灣售賣小食之專營權。

投標表格及其他資料可向新界屯門屯喜路一號屯門政府合署三樓區域市政總署屯門辦事處索取（電話：4513093）。

投標書須於一九九一年三月八日（星期五）上午九時前，放入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈三樓區域市政總署總部的投標箱內。逾期概不受理。

區域市政局投標小組委員會秘書 李貴榮

屋宇地政署

前濱及海床（填海）條例（香港法例第127章）

根據上述條例第5條規定所發之公告

在索罟羣島進行海床挖掘工程以撈取海沙

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處、香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓20樓離島政務處、大嶼山梅窩銀鑛灣路2號梅窩政府合署地下離島政務處梅窩分處及長洲新興街22號地下離島政務處長洲分處，供各界人士在下列時間免費查閱。美利大廈屋宇地政署測繪處並同時接受訂購上述圖則。

星期一至星期五 上午9時至下午4時30分

星期六 上午9時至中午12時

星期日及公眾假期 休息

此外，各界人士亦可往長洲及大嶼山南部鄉事委員會辦事處，免費查閱上述圖則副本。

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱蒙受影響之情形。

附表

工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響

受影響之前濱及海床 索罟羣島約1318公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第ISM 866號內以紅邊線標明。該圖則現存於田土註册處。

進行海床挖掘工程，以提供建築工程與未來填海工程所需之材料，其後採用此同一地區浚挖所得之剩餘材料，或別處浚挖或挖掘所得之材料，回填海床至不高於原來水平。

1991年2月1日

首席政府地政監督 毛燦明

道路（工程、使用及補償）條例

（香港法例第370章）

（根據第8(2)條規定所發之公告）

工務計劃項目第337TH號（部分）——

收回及修葺木星街

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第HH 6762B號內表明及在其附連之計劃摘要內說明。該圖則及計劃摘要現存於田土註册處。

該項建議工程之一般性質如下：——

（i）修葺損毀之行車道及行人路；以及

（ii）進行有關之渠務工程。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、香港灣仔軒尼詩道130號修頓中心19樓港島東區地政處及香港西灣河太安街29號東區法院大廈地下東區政務處，均備有上述圖則及計劃摘要，各界人士可於下述正常開放時間內前往免費查閱。

開放時間（公眾假期除外）：——

星期一至星期五 上午9時至下午4時30分

星期六 上午9時至中午12時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影響之情形，於1991年4月9日或該日前將反對書送達運輸司。

1991年2月1日

運輸司 梁文建

道路（工程、使用及補償）條例

（香港法例第370章）

（根據第8(2)條規定所發之公告）

工務計劃項目第164TH號——

前往灣仔填海區之通道

分層通道設施

波斯富街行人天橋擴建工程

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第HH 6771A號內表明及在其附連之計劃摘要內說明。該圖則及計劃摘要現存於田土註册處。

該項建議工程之一般性質如下：——

（i）在告士打道與波斯富街交界處建築一條有蓋行人天橋，橫跨告士打道及波斯富街；

（ii）建築附連之有蓋樓梯；

（iii）建築／重建附連之行車道、行人路、街道設施，以及進行環境美化工程及附屬之道路與渠務工程；

（iv）封閉及拆除橫跨告士打道之現有行人天橋；以及

（v）建築一條臨時行人天橋。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、香港灣仔軒尼詩道130號修頓中心19樓港島西區地政處及香港灣仔柯布連道2號地下灣仔政務處諮詢中心，均備有上述圖則及計劃摘要，各界人士可於下述正常開放時間內前往免費查閱。

開放時間（公眾假期除外）：——

星期一至星期五 上午9時至下午4時30分

星期六 上午9時至中午12時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影響之情形，於1991年4月9日或該日前將反對書送達運輸司。

1991年2月1日

運輸司 梁文建

公眾衛生及文康市政條例

（香港法例第一三二章）

擬將葬於長洲墳場、沙嶺墳場、沙嶺金塔墳場、大澳墳場及和合石墳場遺骸遷移及處置公告

茲根據公眾衛生及文康市政條例第一一九A條的規定宣佈，區域市政總署署長現擬運用區域市政局授予的權力，下令將葬於下列新界區墳場墓穴內的遺骸遷移：

墳場	墓段	下葬年份
新界長洲墳場	棺葬墓段	一九八四
新界羅湖沙嶺墳場	（甲）T段 （乙）羅馬天主教私人墓段	一九八四 一九八四
新界羅湖沙嶺金塔墳場	政府金塔墓段	一九八四
新界大嶼山大澳墳場	棺葬墓段	一九八四
新界粉嶺和合石墳場	B段，包括私人墓段	一九八四

2. 區域市政總署署長擬發出下列命令：任何人士如事先未有就自行將遺骸遷移及處置事取得區域市政總署署長的批准，則區域市政總署署長得以下列方式將這些遺骸處置：

墳場	處置方式
新界長洲墳場	先在政府火葬場火化，然後將骨灰重葬於沙嶺金塔墳場或區域市政總署署長所指定的其他金塔墳場。
新界羅湖沙嶺墳場	先在政府火葬場火化，然後將骨灰重葬於沙嶺金塔墳場或區域市政總署署長所指定的其他金塔墳場。
新界羅湖沙嶺金塔墳場	先在政府火葬場火化，然後將骨灰重葬於同一墳場或區域市政總署署長所指定的其他金塔墳場。
新界大嶼山大澳墳場	先在政府火葬場火化，然後將骨灰重葬於沙嶺金塔墳場或區域市政總署署長所指定的其他金塔墳場。
新界粉嶺和合石墳場	先在政府火葬場火化，然後將骨灰重葬於沙嶺金塔墳場或區域市政總署署長所指定的其他金塔墳場。

3. 任何人士如欲……應於一九九一年……[illegible]

……6號墳場及火葬場……

一九九一年二月八日

區域市政總署署長 鮑文

道路（工程、使用及補償）條例

（香港法例第370章）

（根據第8(2)條規定所發之公告）

工務計劃項目第[illegible]號

而建議實施[illegible]工程

茲公布運輸司現擬實施道路工程……Rev.A號（該圖則……）……上海街……新油麻地……[illegible]

開放時間（公眾假期除外）：——

星期一至星期五 ……

星期六 ……

任何人士……[illegible]

1991年2月5日

運輸司 梁文建

道路（工程、使用及補償）條例

（香港法例第370章）

（根據第8(2)條規定所發之公告）

工務計劃項目第[illegible]1TH號

北大嶼山幹路——第一期工程

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第273/G/01、273/G/02、273/G/03、273/G/04、[illegible]、273/G/06、273/G/07、273/G/08、273/G/09、273/G/10、[illegible]、273/G/12號內表明及在其附連之計劃摘要內說明。該等圖則及計劃摘要現存於田土註册處。

該項建議工程之一般性質如下：——

（i）在青洲灣與企頭角之間，興建一條雙程三線公路，並沿該公路之北面，為擬建之機場鐵路建築一條專用通道。有關工程包括——

（a）進行前濱及海床之填海工程；

（b）興建橫跨大蠔灣、打水灣及通往擬建之青衣至大嶼山幹線在青洲灣附近之進路之若干高架橋；

（c）興建大蠔灣及昂船凹交匯處，為未來之發展區提供通道。

（ii）沿昂船凹至企頭角間之一段公路之南面，興建一個公用設施區；以及

（iii）進行所有排水系統與土方工程、建築所有附屬道路、行人路、小徑，以及進行所有工程及臨時工程。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓20樓離島政務處、新界荃灣青山公路174-208號荃灣地鐵站停車場大廈1樓荃灣政務處、香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓19樓離島地政處及新界荃灣青山公路174-208號荃灣地鐵站停車場大廈10樓荃灣地政處，均備有上述圖則及計劃摘要，各界人士可於下述正常開放時間內前往免費查閱。

開放時間（公眾假期除外）：——

星期一至星期五 上午9時至下午4時30分

星期六 上午9時至中午12時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座2樓運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影響之情形，並須於1991年4月9日或該日前將反對書送達運輸司。

1991年2月5日

運輸司 梁文建

擬攤派債款通告

香港最高法院原訟法庭

破產案一九八四年第五十一宗

關於：新界粉嶺馬會道星光新邨地下A二室之陳泰以泰園漁村名義前在新界新圍村青山道二十八咪半經商

破產案一九八七年第七五八宗

（簡易程序案件）

關於：甄堅天PAUL（身份證號碼A 901368(A)）

破產管理處行將攤還右開破產案之債款，凡右開案件之債權人應於一九九一年二月二十六日或該日之前到破產管理處登記，否則在此次還款中將不獲發還其債款。特此公告。

一九九一年二月八日

破產管理官暨信託人 紀禮遜

頒發清盤令通告

香港最高法院

公司清盤案一九九〇年第三九二宗

公司名稱——藝晃有限公司

註册地址——香港跑馬地SHING WO ROAD十一號地下

頒發清盤令日期——一九九一年一月三十日

遞案日期——一九九〇年十二月二十一日

一九九一年二月八日

破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

頒發清盤令通告

香港最高法院

公司清盤案一九九〇年第三九五宗

公司名稱——佳能推廣有限公司

註册地址——九龍油麻地[illegible]高輝道十七號A座UNIT A19九字樓

頒發清盤令日期——一九九一年一月三十日

遞案日期——一九九〇年十二月二十七日

一九九一年二月八日

破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

頒發清盤令通告

香港最高法院

公司清盤案一九九〇年第四百宗

公司名稱——統一證券集團有限公司

註册地址——香港皇后大道中二十九號華人行五〇一室

頒發清盤令日期——一九九一年一月三十日

遞案日期——一九九〇年十二月三十一日

一九九一年二月八日

破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

裁定破產通告

香港最高法院原訟法庭

破產案一九九〇年第四百宗

關於：余斯明又名余文魁，而目前其職業不詳

法庭已於一九九一年一月四日裁定右述人士破產，並已委任破產管理官為該人士之財產之信託人。特此公告。

一九九一年二月八日

破產管理官 紀禮遜

人民入境條例

（香港法例第115章）第37E(4)條

船隻扣押公告

茲根據人民入境條例（香港法例第115章）第37E(4)條公佈，1艘長約10米，闊約2.5米之機動木船番禺23064號已於1991年1月25日由本人依據律政司於1991年1月22日根據人民入境條例第37E(2)條而發出之書面許可予以扣押。

1991年1月25日

注意：

根據人民入境條例第37E(5)條之規定，凡欲聲請發還扣押船隻之人士（在本條及第37F條內稱為聲請人），可於扣押公告在憲報公布後30天內，用書面通知處長聲明……

根據人民入境條例第37E(8)條之規定，如在該條例第37E(5)條指定遞交聲請通知書之期限屆滿後，仍未有人送交聲請通知書，則該船將由政府正式沒收。

任何訴訟程序中可通知聲請人之地址，以便在是項聲請所引致之任何訴訟程序中，凡按照該地址用郵遞或專人送交聲請人之文件，均視為正式送達聲請人論。

提出聲請之人士，必須：

（甲）為該船之東主，或擁有該船之權益之人士，或為船東之代理人；或

（乙）在該船被扣押時經已擁有該船。

人民入境事務處處長 梁銘彥

人民入境條例

（香港法例第115章）第37E(4)條

船隻扣押公告

茲根據人民入境條例（香港法例第115章）第37E(4)條公佈，1艘長約17米，闊約4米，[illegible]已於1991年1月25日由本人依據律政司於1991年1月[illegible]日根據人民入境條例第37E(2)條而發出之書面許可予以扣押。

1991年1月25日

注意：

根據人民入境條例第37E(5)條之規定，凡欲聲請發還扣押船隻之人士（在本條及第37F條內稱為聲請人），可於扣押公告在憲報公布後30天內，用書面通知處長聲明……

根據人民入境條例第37E(8)條之規定，如在該條例第37E(5)條指定遞交聲請通知書之期限屆滿後，仍未有人送交聲請通知書，則該船將由政府正式沒收。

任何訴訟程序中可通知聲請人之地址……均視為正式送達聲請人論。

提出聲請之人士，必須：

（甲）為該船之東主，或擁有該船之權益之人士，或為船東之代理人；或

（乙）在該船被扣押時經已擁有該船。

人民入境事務處處長 梁銘彥

人民入境條例

（香港法例第115章）第37E(4)條

船隻扣押公告

茲根據人民入境條例（香港法例第115章）第37E(4)條公佈，1艘長約[illegible]米……已於1991年1月25日由本人依據律政司……根據人民入境條例第37E(2)條而發出之書面許可予以扣押。

1991年1月25日

注意：

根據人民入境條例第37E(5)條之規定……[illegible]

提出聲請之人士，必須：

（甲）為該船之東主，或擁有該船之權益之人士，或為船東之代理人；或

（乙）在該船被扣押時經已擁有該船。

人民入境事務處處長 梁銘彥

人民入境條例

（香港法例第115章）第37E(4)條

船隻扣押公告

茲根據人民入境條例（香港法例第115章）第37E(4)條公佈……已於1991年1月25日由本人依據律政司於1991年1月[illegible]日根據人民入境條例第37E(2)條而發出之書面許可予以扣押。

1991年1月25日

注意：

根據人民入境條例第37E(5)條之規定……[illegible]

提出聲請之人士，必須：

（甲）為該船之東主，或擁有該船之權益之人士，或為船東之代理人；或

（乙）在該船被扣押時經已擁有該船。

人民入境事務處處長 梁銘彥

擬攤派債款通告

香港最高法院原訟法庭

破產案一九八六年第七三七宗

（簡易程序案件）

關於：已故蘇炳炎以然發木器傢俬廠名義前在新界荃灣德士古道二二一號WAH KEI INDUSTRIAL CENTRE二十七樓A座五及六室經商

破產案一九八八年第二〇七宗

（簡易程序案件）

關於：WALTER HORST HASKAMP

破產管理處行將攤還右開破產案之債款，凡右開案件之債權人應於一九九一年二月二十三日或該日之前到破產管理處登記，否則在此次還款中將不獲發還其債款。特此公告。

一九九一年二月八日

破產管理官暨信託人 紀禮遜

頒發接管令通告

香港最高法院原訟法庭

破產案一九九〇年第六〇二宗

關於：梁金榮

破產案一九九〇年第六五三宗

關於：劉維國前以維利洗衣廠經商

破產案一九九〇年第七百宗

關於：楊國庭

香港最高法院原訟法庭已於一九九一年一月三十日向右述人士頒發接管令。所有欠右述破產案財產之款項，須交與破產管理官。

一九九一年二月八日

破產管理官 紀禮遜

香港房屋委員會

招標公告

本會轄下之公共屋邨，現有下列各行業之商業單位，公開招標承租：

（一）銀行

所在地——穗禾苑

（二）中式酒樓

所在地——興民邨

（三）商業舖位

所在地——麗瑤邨、安定邨、順利邨、石硤尾邨、大坑東邨、秀茂坪一邨、秀茂坪二邨、富亨邨、樂華南邨、環翠邨

（四）商業檔位

所在地——蝴蝶邨、長康邨、長發邨、長青邨、彩虹邨、南山邨、山景邨、麗瑤邨、澤安邨、安定邨、東頭邨、彩園邨、富善邨、新田圍邨、竹園南邨、興民邨、慈正邨、龍蟠苑

（五）熟食檔位

所在地——山景邨、安定邨、新翠邨、新田圍邨

凡有意競投者，請直接向上述各屋邨之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓F十八號房屋署商業樓宇科展覽廳索取投標表格及查詢詳情（電話：七一一五一三七）。

截標日期為一九九一年二月二十二日（星期五）上午十時正。惟穗禾苑及興民邨之截標日期則延後至三月一日（星期五）上午十時正。

房屋署署長 馮通

體育

甲組足球馬天尼搶分失敗
1-0 港會再添三分
兩隊毫無保留賽程刺激但不精彩
馬隊攻勢不弱惜前鋒忘帶射門鞋
港會採穩守突擊尼迪亞妙射建功

（特訊）甲組足球聯賽，昨晚有一場護級大戰，氣氛刺激，但過程並不精彩，雙方都採取快速踢法，結果港會一比〇力克馬天尼，添三分，目前港會已有十七分，與花花同分，看來下屆可保留一席甲組位置。港會尼迪亞一箭定江山。序幕戰預備組聯賽，馬天尼二比一僅勝港會。馬天尼搶分失敗，十二仗只有六分，幾乎是肯定降班了。

戰幕初昇，兩隊立即展開中場爭逐，馬天尼此仗是許勝不許和，立即展開猛烈進攻，前綫由速度快的奧運腳陳子江掛帥，配合身材高大的莊炳來，此外，兩翼吳錦洪及朱仲楷俱是快馬，看來馬天尼是希望利用本身球員速度，撕破港會防禦網。

比賽發展下去，是緊張而不精彩，雙方球員鬥志甚佳，比賽火藥味也漸見濃厚，十五分，港會尼迪亞因侵犯施雄章而得黃牌。馬天尼雖然在中場稍佔上鋒，但面對港會體力化，而且硬朗的踢法，無法有埋門機會。由於正選門將陳慶榮因擋傷鼻骨而倦勤，由孫敬艮把關，球員對他的信心也不大，故不敢輕出，形成港會在穩定陣腳下力圖反搏，廿二分，港會羅拔臣右輔位直綫送前，基拔衝破越位陷阱，單刀推進，孫敬艮出至峨嵋月阻截，基拔操諸過急，一射在柱邊出界，馬天尼大難不死。

雙方攻守節奏也很快速，馬天尼前綫始終欠缺一名高大球員，可以用頭槌頂交隊友，莊炳來頭槌，腳法只屬平平。馬天尼本來想以快打慢，可是比賽安排在狹窄場地上進行，港會屯駐重兵在三關綫，馬隊根本無法滲入，而且港會有一名好門將鶴堅遜，他上中下三路功夫十分紮實，多次扼解對手攻門。完上半場前，莊炳來因不君子行為得黃牌，雙方〇比〇暫告平手。

易邊之後，兩隊俱原陣應戰。馬天尼搶攻，僅三分鐘，得黃金機會，朱仲楷在左路擺脫羅素糾纏，高波斬中，右面占美頂回中間，十二碼點吳錦洪施展倒掛金鈎，鶴堅遜不慎有比此一着，已經失位，但皮球僅越楣而去。

五分鐘，馬天尼再施壓力，黃覺恩在廿碼外遠射，又難逃鶴堅遜五指關。

港會自下半場展開後，球員已出現疲態，但幸在馬天尼狂攻之下，後防已有漏洞出現，但幸好有五名後防拱衛龍門，而且羅素、馬田等身材高大，頭槌把對方來球一一瓦解，並且不易輕出，看來是希望搶回一分。直至十七分，馬天尼捲土重來，吳錦洪右路窄角位妙射，鶴堅遜接球「甩手」，幸回身拍出，再由隊友解圍。港會大難不死，在廿分時打破僵局，基拔左路擲入界外球，尼迪亞「笠」射，在孫敬艮左上方入網，港會一比〇佔先。廿四分，馬天尼在右路禁區角得罰球，基夫斬中，雙方球員大漏，左面施雄章無人看管下控定施射，但竟在柱邊出界，痛失良機。由此看來，港會守將氣力已出現問題，只下過馬天尼前鋒未能突破，反被港會先陷一城。兩分鐘後，馬天尼背城借一，後防空虛，亨打得機單刀赴會，孫敬艮出至禁區外用手拍出，因而被球證判以黃牌。

馬天尼占美在卅二分單刀滲入，乘鶴堅遜出迎，「篤」射空門，眼看可以扳平，但在白界前被朗尼根撥出底線解圍，救了一記必入之球。三分鐘後，港會基拔退下火綫，由華倫泰披甲。最後，雙方再無紀錄，港會以一比〇力克馬天尼，全取三分。（發）

雙方開賽時列陣：

馬天尼：孫敬艮　黃覺恩　朱仲楷　謝夫　占美　陳子江　黃國榮　王棕明　施雄章　吳錦洪　莊炳來

港會：鶴堅遜　羅素　朗尼根　基斯　基拔　柏拉迪　馬田　尼迪亞　羅拔臣　端尼斯　亨打

甲組足球賽今深水埗夜演
駒騰依波路再碰頭
依波路隊近況低沉此役可勝不穩
駒騰捲入降班漩渦誓力拼求一分

（特訊）甲組足球聯盃，今安排了一仗在深水埗場挑燈夜演，由駒騰對依波路，八時正鳴笛。序幕戰舉行預備組聯賽，由雙方預備組交鋒，先於六時十五分展開。門票方面，一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

依波路近期狀態有明顯下降的跡象，在總督盃準決中，以一比五慘敗於麗新腳下，被擯出局，在該役中，依波路後防弱點暴露無遺。但該隊實力比駒騰平均，而且對手是一支攻弱守強的隊伍，所以依波路可以被看高半綫，但也不排除駒騰爆冷的可能性，該隊近況殊佳，而且左翼黎樹輝屢有佳作，假若先拔頭籌，依波路可能會陷入苦戰，而且今仗對駒騰也十分重要，如果全取三分，便可以在護級戰上邁進一步。相反依波路則是要為爭標而奮鬥，依隊共打了十一仗，七勝三和一負，有廿四分，比同打十一仗的南華只少一分，如能奏捷，便可越過少林，攀上榜首，他們在總督盃已無緣晉級，目前正集中精神在聯賽方面，但球員能否擺脫近況低沉，實為此仗勝負的關鍵所在。

駒騰在聯賽榜上排第七位，十一戰有十二分，仍未擺除降班威脅，而且榜末三隊馬天尼，星島，東方俱十分接近，現階段難以估計那兩隊會降班，故駒騰此役必會小心奕奕，務求不盡失三分。雙方在總督盃初賽曾碰頭，九十分鐘一比一平手，加時後依隊四比一勝。（發）

兩隊今晚可能列陣如下：

依波路：林國緯　歐偉倫　陳樹明　黃耀信　何輝　邦迪　基夫　朱耀宗　波倫泰　蔡偉文　李福榮

駒騰：余國森　黎樹輝　鄭詠強　陳國基　胡耀國　大衛　岩士唐　葉天發　黃志強　盧國榮　碧加斯

校際田徑賽港島第三組
香港仔工業方分男子錦標
聖保羅伊斯蘭何東聖類斯亦出色
男甲百米古偉明十一秒〇一最佳

（特訊）由香港學界[illegible]主辦之九〇至九一年度全[illegible]賽昨於灣仔市政場舉行，[illegible]香港仔工業學校，聖[illegible]分別榮膺本屆香港區第三[illegible]港仔工業在本屆賽事中[illegible]括男子甲、乙、丙組[illegible]

[illegible]

女子組成績

項目	冠軍	亞軍	季軍
四百米	區潔勤	楊鳳玲	定光翠
標槍	李健欣	黎美兒	何若浣
一百米	區潔勤	陸嘉昕	張卓茵
八百米	定光翠	李樂詩	楊蓉蓉
二百米	郭美琪	楊鳳玲	伍佩珊
四百接力	何東	聖方濟	蘇浙
女子乙組			
跳遠	林莉	何天菀	呂麗怡
一百米欄	譚慧賢	柯劍蘭	黃凱詞
四百米	王佩雲	伍雅恩	何劍蘭
一百米	何穎宜	譚慧賢	林莉
八百米	伍雅恩	蔡麗珊	梁潔萍
二百米	何穎宜	王佩雲	鄭家驊
四百接力	何東	聖保祿	管筼灣官立
女子丙組			
一百米欄	梁露明	陳文穎	王珮芬
鉛球	雯麥多	李家盈	陳珍妮
四百米	譚逸心	周啓婧	林佩燕
一百米	歐陽惠茵	馮翠珊	馮維健
八百米	陳劍雯	黃愛琮	吳慧敏
二百米	歐陽惠茵	譚逸心	李嘉琳
四百接力	呂明才	聖方濟	李潤田

校際田徑賽全場男子總冠軍香港仔工業

柔協備戰五項大賽
本周日集訓隊遴選

香港柔道協會將於本週日挑選卅二名好手入集訓隊，主要目的在備戰本年度五項國際大賽。

柔協將會在挑選卅二名選手後使進行連串之訓練計劃，在本年五項國際賽中，重點將會放在亞洲賽，因本港在上屆亞洲賽中成績不俗，共有五項目爭取第五名之佳績，因此有信心在今屆亦能達到或超越這成績，其餘幾項柔總會參加之國際賽包括太平洋賽、世界賽、福崗賽等。為了這次集訓計劃，柔協正準備向康體發展局申請五十萬港幣作訓練經費。（王）

三藩市富豪盃網球賽
阿加斯克利哥斯基
基拔勝德國莫朗茲
史丹福球星內閧高迪首挫美游

（美聯社三藩市七日電）三號種子美國基拔週三晚以六比三、六比三擊敗大力發球的德國莫朗茲，晉級富豪盃三藩市網球賽的半準決。

首席種子美國阿加斯稍後以三比六、六比四、六比三亦挫敗另一名發球強勁的德國利哥斯基。

衛冕的阿加斯先失利首盤，但最後兩盤則比較輕易駕馭對手。利哥斯基發球時速可達一九二公里（一百二十英里），但在幾個重要分時正手失誤而吃虧。

在兩名前史丹福大學球星的三小時激戰中，高迪力挽一個終賽分，爆冷挫敗五號種子美游二比六，七比六（八比六）及七比五。

世界排名第十的基拔說：「他的拿手好戲是大力發球，難以抵擋。」「對這樣的對手，永不要掉以輕心。」「但過去兩週來，我都能支配戰局，擊球其好。」

對高迪來說，這是他四次與美游交鋒取得首次勝利，在次盤決勝局五比六落後的高迪說：「這對我來說是重要一仗。」

「我十分尊敬他這樣一個球員，這一仗不同之處是我回擊發球好，而他首次發球成功率不高。這幫我很大忙。」

美游首次發球成功率為百分之五十，而高迪則五十五，同時雙方都不時雙重發球失誤，高迪九次，美游十二次，包括次盤決勝局最後一分，使高迪追成一比一。

古倫亦進入半準決，以四比六，七比六及六比二僅勝十九歲墨西哥夏里拉。

夏里拉較早時爆冷，擊敗八號種子南非綴勤。

打發球即上網的古倫，發出十二個A士球，首次發球成功率達百分之八十四。

其他首輪賽事，澳洲喬巴斯、卡希爾和馬素與印度基士能一道進入次輪。

六號種子卡希爾以六比二，六比二勝瑞典賀斯德；七號種子馬素以六比一，六比四勝美國普羅富，而印度基士能則以七比六（七比四），七比六（七比一）勝芬蘭拉胡德。（楊）

首屆大熊盃女網賽
卡佩莉雅蒂勝拿氏
惠靈頓賽蘇聯米絲姬勝麥姬歌

（美聯社俄亥俄州哥倫布七日電）十四歲卡佩莉雅蒂週三晚在首屆「大熊」挑戰盃女網循環賽首戰，打敗拿蘿杜露娃。

卡佩莉雅蒂與瑪莉賓蘭迪絲均在此賽中各贏兩場。

在贏了兩場後，小卡的獎金領先，在原來四萬美元之外，再加上一萬九千美元。小卡先以六比四勝桑齊姿，然後以六比四勝拿氏。

小卡以前和拿氏只交鋒過一次，敗於這位九屆溫布頓冠軍。

每個人比賽之前手上均有四萬美元在手，然後通過兩場的一盤制比賽，以贏或輸取得得或失獎金。分數每分五百美元，局、A士發球值一千美元，每勝一場得五千美元。

賓蘭迪絲的進帳為第二位，在原有的四萬元之外，加上一萬七千美元。拿氏失一萬五千美元，桑齊姿失二萬一千美元。

連打兩場的賓蘭迪絲在挽回兩個終賽分後，以七比五勝拿氏。她跟着以六比三勝桑齊姿。

明日小卡對賓蘭迪絲，而拿氏則對桑齊姿，這些球員再每人有四萬美元在手開賽。

另外在新西蘭惠靈頓舉行的女網精英賽次輪，一號種子蘇聯的米絲姬以六比三，七比六（七比一）勝美國麥姬歌；捷克絲維姬洛娃以六比一，七比五勝八號種子瑞士芭杜絲；法國瑾德勝荷蘭奧麗曼絲六比四，一比六及七比五；澳洲菲汝德以六比四，六比三勝二號種子普魯絲。（楊）

0-1
意大利盃半準首仗
拿玻里不敵保洛拿

（法新社羅馬六日電）週三舉行的意大利盃半準決賽首回合賽事，拿玻里在主場以〇比一不敵保洛拿，加雲尼在六十九分鐘射入全場唯一的入球。

作客的AC米蘭以一比〇勝巴里，拖連奴亦以一比〇力克森多里亞。（梁）

溫布萊國際足球友賽
英國贈喀麥隆兩蛋
因出場費問題米拿拒絕上陣
英隊佔優勢連尼加梅開二度

（美聯社倫敦六日電）英國國家足球隊週三在嚴寒的天氣下在溫布萊球場以二比零擊敗到訪的喀麥隆隊，前鋒連尼加梅開二度，而喀隊世界盃英雄老將米拿卻沒有披甲上陣。

連尼加在二十分主場主射十二碼中鵠先拔頭籌，他在去年的世界盃半準決賽射入兩球十二碼協助英國以三比二淘汰喀麥隆。

六十一分鐘，連尼加乘着一個開出的角球射成二比零。

這場賽事可以說是兩隊世界盃半準決的重賽，不過兩隊在去年較量時還遠於溫暖的氣候，而今仗卻在攝氏零度下比賽。

至於喀麥隆卅八歲的米拿今仗缺陣，原備是因為他沒有得到額外的出場費而拒絕出賽，英國在對手缺少米拿下控制了整個戰局。

英國在開賽五分鐘內便獲得四個角球，幸而喀隊門隊保爾力挽狂瀾。而英國門將施文則在龍門前無賦閒，不時走動保持身體溫暖。

連尼加至今已六十三次代表國家隊上陣，他一共射入卅八球。

兩隊陣容如下：

英國隊：施文、迪臣、豫加、M．胡禮、皮亞斯、史提芬、加士居、笠臣、班尼斯、胡禮、連尼加

喀麥隆：保爾、敖達、伊維利、奧林亞、肯迪、根納比耶基、保亞、費迪、柏高、伊基基、奧馬比耶基。（梁）

3-0 1-0
備戰國家盃國際友誼足賽
蘇聯作客挫蘇格蘭
愛爾蘭大勝威爾斯

（法新社格拉斯哥六日電）後備的古斯尼索夫在完場前五分鐘的入球，使蘇聯國家足球隊在週三晚舉行的足球友誼賽中以一比〇擊敗蘇格蘭。

這戰果使蘇格蘭隊及球迷極為沮喪，因為他們在下月便會與保加利亞進行歐洲國家盃分組賽。

週末將屆卅四歲的中場史特根證明寶刀未老，他被評為今仗最佳球星。

（合眾社威爾斯六日電）愛爾蘭國家足球隊週三晚在友賽中以三比〇大勝威爾斯。

愛爾蘭在過去廿二仗國際賽祇戰敗過一場，這亦是愛爾蘭在二次大戰後第二次擊敗威爾斯。

前鋒昆恩梅開二度，拜尼射成三比〇之數。

愛爾蘭將於下月作客英國進行歐洲國家盃分組外圍賽。（梁）

和記通訊高球公開賽
美國麥基倫暫領先

現年卅五歲，已七度來港作賽之美國球手麥基倫，在昨（七）日舉行之一九九一和記通訊高爾夫球公開賽首回合賽事之中以黑馬姿態突圍而出，超越了眾多球壇名將而以六十四桿成績暫居榜首，並會以領先形勢晉身今（八）日次回合比賽。

總獎金達一百五十六萬港元之和記通訊高爾夫球公開賽是於昨（七）日展開首日爭戰。共一百四十一位職業及十二位業餘球手參與了十八洞比賽，其中共有五十三位球員能於七十一桿標準桿數之內完成賽程。

昨（七）日粉嶺皇家香港高爾夫球會天色極為晴朗，令大部份球手均能發揮出不俗水準。來自麥芝根州的麥基倫昨（七）仗演出令人刮目相看，在其中七洞賽事均造低於球洞標準桿一桿成績，故十八洞賽事總桿數為六十四桿。賽後，第八次參加是項公開賽的麥基倫對戰果甚表滿意，唯由於尚餘三回合賽事仍需舉行，所以最後賽果實難預料，但信心卻自是存在。

僅一桿之差居麥基倫之後的，是本賽頭號奪標熱門德國球星蘭格及賽事另一黑馬球手南韓之崔上鎬。九〇年歐洲排名第四，現年卅歲的蘭格雖受背傷傷患影響，但表現仍不失名將本色，個人對六十五桿賽績頗表滿意。為了在未來三回合比賽爭取佳績，蘭格在連日來正接受熱氣治療及止痛藥物輔助，希望能繼續保持此水準。

派出龐大陣容再度參賽、意欲爭奪自八八年至今另一個港賽冠軍殊榮的台灣球壇，表現亦不俗。球壇著名的一對陳氏兄弟陳志明及陳志忠分別以六十七及六十八桿成績分列第四及十三位，而去年泰國公開賽冠軍呂文德亦以六十七桿桿數與陳志明並列第四。至於九〇年亞洲巡迴賽總殿軍陳良淡及另外兩位名將謝玉樹和李文生，成績同是六十九桿。表現稍令人失望的是八八年本賽冠軍謝錦昇僅於昨（七）日打出高於標準桿三桿（即七十四桿）成績居於八十四位，要爭回領前形勢必須多加一把勁。

來自海峽另一岸球壇的中國隊，三位參賽業餘球員中以蕭成演表現最好，得七十一桿平標準桿成績居第卅九位。此外，程軍以七十二桿暫列第五十四名，而另一立由甄選賽進級首回合賽事之鄭文祖成績為七十六桿。

事實上，昨（七）日成績頗為拉緊，除了麥基倫獨領榜首外，並列第二位的同時有蘭格及崔上鎬。至於同處這三位球手之後的共有九位打出六十七桿的球員，包括兩位台灣球手陳志明和呂文德，四位美國球手根羅、祖具臣、奧尼路及泰萊，澳洲的費利，加拿大的吉遜與及丹麥之韋麥臣，相信他們會在今（八）日出現另一番龍爭虎鬥。

今（八）日次回合和記通訊高爾夫球公開賽將於清晨七時十五分於粉嶺球會續戰。在今（八）日十八洞賽程後，成績最好的六十五位球手及棒數與第六十五名球手相等之球員均可進身明（九）日及週日（十）最後兩回合比賽，爭逐廿六萬港元冠軍獎金及盟主獎盃。

康體籌劃管理發展研討會
太空館演講廳舉行
康體局七月開體育行政學位課程

由香港康體發展局主辦的專題研討講座，今日下午二時十五分至五時在尖沙咀太空館演講廳舉行，是次所研討之題目是：「康體籌劃及管理發展趨向」。主講者是兩位資深英國專家，他們分別是拉夫伯勒科技大學體育及運動科學系康體管理組總監高迪斯教授及康體籌劃及管理學院總監哥連斯。

高迪斯教授將以「康樂發展最新趨向及其對康樂管理之影響」為題，進行深入剖析。而哥連斯之講題則為「餘暇與康樂體育之策劃」，他曾擔任英國體育局研究組組長逾十八年之久，經驗豐富。

另外，康體發展局將與銀禧體育中心在七月份，合辦體育行政學位課程，將邀請澳洲坎培拉大學一位導師來港主持。

此課程為三年制，名額約卅人左右，一部分由康體局資助而另一部分則自由報名，學員將獲頒學位資格，旨在為本港培育一班體育行政人才。（王）

校際田徑女子全場總冠軍聖方濟

男甲冠軍香港仔工業



女甲冠軍聖方濟



男乙冠軍香港仔工業中學







1991 中學會考預習專欄
明通出版社 MILL & DALE PRESS

Chemistry (19)

N. LAM

5. The Catalyst

5.1 Definition

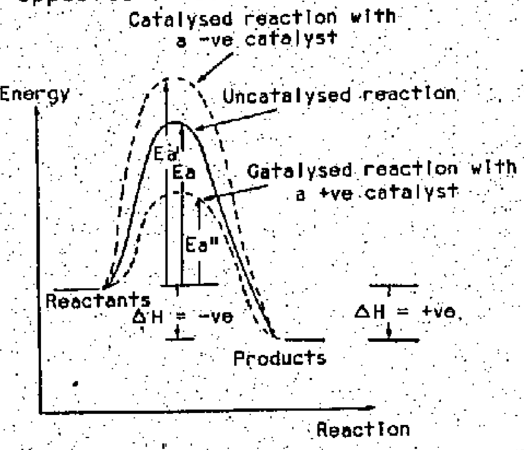
A catalyst is a substance which can change the rate of a reaction but remains itself **chemically unchanged** at the end of the reaction. It may change in its physical state.

5.2 Two types:
(a) A positive catalyst speeds up a reaction.
(b) A negative catalyst (or **inhibitor**) shows down a reaction.

5.3 General characteristics of a catalyst:
(a) It changes (increases or decreases) the rate of a reaction.
(b) It remains chemically unchanged at the end of the reaction.
(c) It only needs to be present in very small amount.
(d) It is specific in action — a catalyst catalyses only a certain reaction.
(e) It can be "poisoned" by a small amount of impurities.

5.4 A **positive catalyst** increases the rate of a reaction by providing an **alternate pathway** which has a **lower activation energy** than that of the uncatalysed reaction. This would increase the fraction of collisions being effective and hence increase the rate.

A **negative catalyst** just gives the opposite effect.



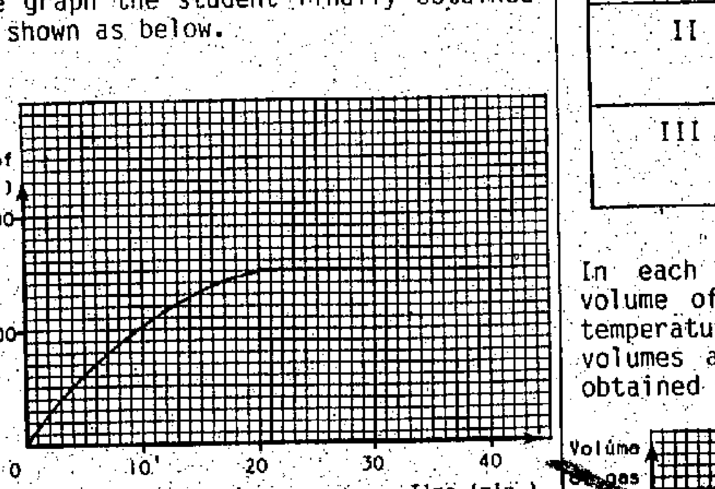
Ea : activation energy of uncatalysed reaction.
Ea' : activation energy of catalysed reaction (with +ve catalyst).
Ea' : activation energy of catalysed reaction (with -ve catalyst).

Question 10.1

In an experiment to study the rate of reaction of a metal carbonate (XCO_3) with an excess of 1 M hydrochloric acid, you are asked to carry out the following procedures.

(1) Measure about 100 cm³ of 1 M hydrochloric acid into a conical flask.
(2) Add a large crystal of calcium carbonate to the acid and shake gently until the crystal is completely dissolved.
(3) Weigh exactly 2.10 g of the pure metal carbonate (XCO_3) powder into the flask.
(4) Dry the carbon dioxide evolved and collect it in a gas-syringe, recording its volume every two minutes at room temperature and pressure.
(5) Plot the volume of carbon dioxide against time.

The graph the student finally obtained is shown as below.



(Relative molecular mass: C=12, O=16; Molar volume of gas at room temperature and pressure is 24.0 dm³)

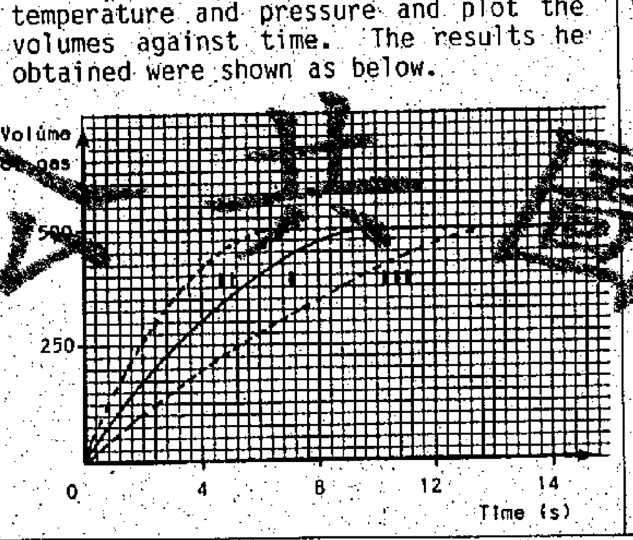
(a) Draw a labelled diagram of the apparatus you would use to carry out the experiment.
(b) Write an equation of the reaction between the metal carbonate and hydrochloric acid.
(c) What is the purpose of adding a large crystal of calcium carbonate to the acid?
(d) When is the reaction at its **greatest** speed? Explain your answer briefly.
(e) Why is there no more increase in the volume of gas after 20 minutes?
(f) What is the maximum volume of carbon dioxide obtained?
(g) Calculate the relative atomic mass of metal X.
(h) How many minutes have elapsed when half of the metal carbonate is reacted?
(i) Sketch on the same graph the curve you expect to obtain respectively,
 (i) if using lumps of metal carbonate;
 (ii) if flask being maintained at a constant temperature of 40°C.

Question 10.2

In order to study the rate of reaction between magnesium and sulphuric acid, a student carried out the three experiments below using the amounts of reactants as tabulated below.

Experiment	Amounts of reactants used
I	0.5 g magnesium powder and 40 cm³ 1 M H_2SO_4.
II	0.5 g magnesium powder and 20 cm³ 2 M H_2SO_4.
III	0.5 g magnesium powder and 80 cm³ 1 M H_2SO_4.

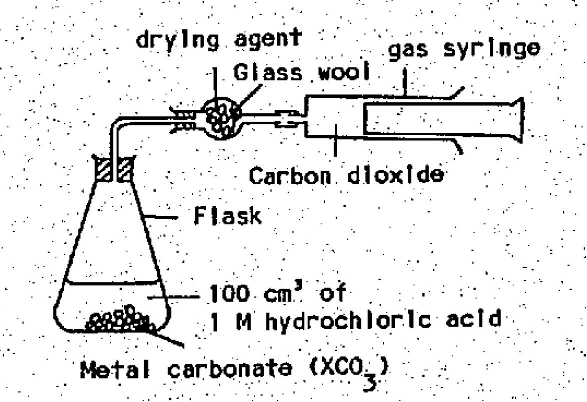
In each experiment he measured the volume of gas evolved under the room temperature and pressure and plot the volumes against time. The results he obtained were shown as below.



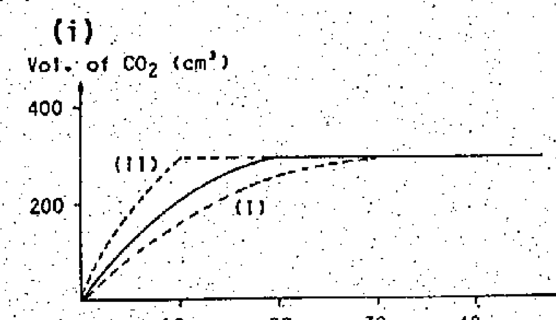
(a) Write an ionic equation of the reaction.
(b) Indicate by calculations which of the reactants, magnesium or sulphuric acid, is in excess in Experiment I.
(c) In the experiments above, magnesium ribbon has to be polished using a sand paper. Why is this necessary?
(d) State two conditions necessary for the student to obtain curve III.
(e) In which experiments, I or II, is the reaction faster? Explain briefly your answer.
(f) Why were the maximum volumes of gas obtained in the three experiments the same?
(g) If the above experiment is repeated at room temperature and pressure using 0.5 g of magnesium powder and 80 cm³ of 2 M hydrochloric acid, which of the three curves I, II and III, would most likely be obtained? Explain your answer.

Solution to Q.10.1

(a) The diagram is:



(b) $XCO_3(s)+2HCl(aq) \longrightarrow XCl_2(aq)+H_2O(\ell)+CO_2(g)$
(c) This is to saturate the acid with carbon dioxide at the start of the reaction between metal carbonate and the acid.
(d) It is the fastest at the start of the reaction. At this moment the concentration of the acid is the highest.
(e) No more CO_2 is evolved because the reaction is complete.
(f) 300 cm³.
(g) $n(CO_2)$ evolved $= \frac{300}{24000} = 0.0125$ mol
$n(XCO_3)$ reacted $= n(CO_2)$ evolved $= 0.0125$ mol
Let the A_r of X be x.
Then $\frac{1}{x+(12+16\times3)} = 0.0125$
$\therefore \frac{1}{x+60} = 0.0125$
$\therefore x = 24$
(h) 6.5 mins.
(i)



Solution to Q.10.2

(a) $Mg(s)+2H^+(aq) \longrightarrow Mg^{2+}(aq)+H_2(g)$
(b) $n(Mg)$ present $= \frac{0.5}{24} = 0.0208$ mol
$n(H_2SO_4)$ present $= \frac{40}{1000} \times 1 = 0.04$ mol
$\therefore H_2SO_4$ is in excess.
(c) This is to removed the magnesium oxide layer on the metal surface.
(d) (i) Use magnesium ribbon, so, the reaction becomes slower as the surface area of contact is decreased.
 (ii) Carry the Experiment III at a lower temperature than the Experiment I.
(e) In Experiment II. It is because the acid is at a higher concentration and the rate is thus faster.
(f) It is because the amount of magnesium reacted in each experiment is the same (i.e. 0.5g).
(g) Curve I. It is because both acids contain the same concentration of hydrogen ions and the reaction takes place at the same temperature and pressure as that in Experiment I.

華僑教育

港大進行中港兩地婦女研究發現
工作女性對家庭責任感 香港竟較國內更爲傳統
京港穗婦女均表示在工作上和同事關係良好 俱感到升職機會遠較男性爲低並且受到歧視

（港訊）過去百多年，人類社會最大變化之一，是婦女愈來愈得到解放，金錢與個人自由的[illegible]重[illegible]，導致世界各地愈來愈多的婦女成爲受薪的勞動力量。[illegible]的情況也不例外，緊隨香港之後，婦女成爲重要的勞動力，而其中又以廣州一地，情形特別與香港相近。香港[illegible]社會工作及社會行政學系正在進行中的研究，正好展示出中國婦女在工作上分擔男性工作的程度，而她們對女性工[illegible]男性的批評，在世界各地工作婦女界引起共鳴。

自一九八八年，由郭凱儀女士領導，成員包括羅致光博士和陳麗雲女士的研究小組，即開始一項北京、廣州和香港三地工作女性的比較研究。他們的研究雖然發現中國工作女性的生活體驗與其地方的女性十分相近，但令他們驚奇的是，香港的工作女性對家庭責任的態度，比較國內女性更爲傳統，前者堅持家庭重於事業。

港大的研究員得到北京和廣州婦女團體的合作展開調查工作，國內的婦聯組織是一九四九年共產黨統治大陸後成立的，工作是關注婦女問題，例如育嬰的設施等。

從統計數字的顯示，我們可以看到中國工作女性演變的情況。在一九四九年那時，中國婦女從事工作的佔婦女人口的百分之廿五點三。但到八七年，百分率已升至六十七點九。研究人員一直注意北京、廣州和香港這三個城市過去十年來工作婦女人口增長的情況。

郭凱儀女士表示，中國婦女在共產黨統治下工作有保障，但自從改革開放容許有有限的私營企業以來，婦女在謀職上就須與男性競爭，因而導致今天她們對婦女社會地位的看法有了明顯的改變。

研究所探討的問題包括工作婦女所負的重擔，她們是否眞正要成爲職業女性，她們的工作類別，以及她們的工作環境等。另外，研究也注意到婦女是否認爲她們有工作上的平等，以及期望政府爲她們採取甚麼措施。

關於工作動機方面，研究顯示在中國大陸的女性比較香港女性有較小的擇業餘地，作爲社會成員就得工作，而被解除職務是丟臉的事。郭女士補充說：「大部分婦女都想工作，無論是被指派的還是自願的都是，而她們的動機往往都一樣。今天，她們是爲了家庭而去工作賺錢，希望有自己的積蓄可自由使用，或者是不想倚靠別人。在所有三個城市，婦女都儘量謀求自立。」

關於對就業的看法，在丈夫有能力持家而她們可以毋須工作賺錢的情形下，香港婦女顯得較以家庭爲重，只有半數表示還會繼續工作，而有這種心態的北京婦女佔百分之七十點一，廣州女性佔百分之五十七點四。很多香港女性且表示希望工作時間較短。

三個城市的婦女都表示在工作上和同事的關係良好，但香港的女性由於工作上的競爭，感到職業保障差得遠。最令職業婦女不滿意的是升職問題，她們都感到升職機會遠較男性爲低，認爲受到歧視，對爭取平等待遇處境不[illegible]，必須努力謀求獲得承認的地位。北京和廣州的婦女認爲待遇微薄，而香港的女性則滿意於自己的薪酬，只是對工作量感到不開心。

[illegible]婦女認爲丈夫做的家務比較國內的男人少。不過，她們並無意在事業上勝過丈夫，反而國內的婦女不反對賺錢比丈夫多。

郭女士又補充說：「北京婦女看來對事業有更大野心，然我們往往認定香港婦女更現代化和西化，但看來她們更以家庭爲重。」

這項研究的結果將會譯成英文並出版成書。

慶祝創校三十五週年 浸會下月舉行開放
同辦越洋視象會議
與澳一大學合辦討論高教資助

（港訊）香港浸會學院將於三月四日至十日舉辦三十五周年校慶開放周，並於期間舉行一項大型的越洋視象會議。

校慶開放周開幕禮將於三月五日[illegible]浸會學院校慶日舉行，隨後，該校與澳洲西悉尼大學（University of Western Sydney Hawkesbury）合辦一項視象會議，討論政府對高等教育資助的政策。屆時，來自本港及澳洲的教育人士及學者將透過最新電子科技即時越洋對話。本港大學及理工教育資助委員會主席[illegible]約翰‧德根斯先生（John [illegible]）回應；而兩地的大專院校校長及代表亦會出席，參與討論。是次視象會議亦爲慶祝西悉尼大學百周年紀念而籌辦。

此外，校慶開放周的節目包括於三月四日至十日舉行，描繪浸會學院三十五年來發展進程的「學院資料展覽」；而校園開放日則於三月八日至十日舉行，期間浸會學院的實驗室、電腦中心、研究中心、圖書館及體育中心都會開放予公眾參觀，院系學會及學生組織代表將在場講解，歡迎社會人士前往參觀，親身認識浸會學院各院系的學術發展。

校慶開放周[illegible]於三月八日及九日舉辦一系列講座，講述學院各系最新發展，而三月十日舉辦一項以「[illegible]零年代大專生的角色」爲題的公開論壇，邀請知名人士參加討論。

校慶開放周的壓軸項目是三月十日舉行的「千人聚餐」，主題爲「故園、情誼、在這夜」，歷屆校友將應邀出席這項盛事。[illegible]周的其餘活動包括三月四日的大專時事常識問答比賽，三月七日的電影欣賞「星光我心」，以及三月九日於大專會堂舉行的綜合晚會「情聚」。

浸會學院三十五周年校慶開放周不僅具備紀念意義，更是爲了慶祝該校窩打老道校舍擴建計劃於去年竣工，以及學院經過多年努力獲得的學術成果。

中西瞭望台
英漢句子結構的差異（三）

康定海

英漢句子結構上的差異，在名詞與動詞的運用上可見一斑。英語名詞佔優而漢語則動詞佔先。

英語動詞的使用受到限制，即是說，英語句子只有一個動詞，如要加插多一些動作，便得另想辦法，如改用 INFINITIVE 、GERUND 、PARTICIPLE ，甚至用 AND 也可以。由於有這樣的限制，因此必須地更多借助名詞，所以說，英語很多名詞詞組是由動詞派生衍變而來。香港人最耳熟能詳的例子莫如反吸煙的宣傳字句：SMOKING IS HAZARDOUS TO HEALTH. 這短句只有五個字，名詞已經佔去兩個：SMOKING 和 HEALTH 。值得注意的就是 SMOKING 本是動詞，作吸煙解，但在上述一句短句中卻起名詞的作用。由於句中唯一的動詞 IS 不能刪去，因此「吸煙」這動作勢必要讓位，於是改用一個 GERUND ，就是這個 SMOKING ，才合乎文法。

再看這個例子：HE ARRIVED EARLY. THIS SUPRISED US ALL. 上述兩句各有一動詞：ARRIVED 和 SURPRISED 。如果要將上述兩句合成一句，那麼，其中一個動詞必須屈就一下，改爲其他的詞類，才合乎合法。例如將它寫成：HIS EARLY ARRIVAL SURPRISED US ALL. 利用名詞詞組：HIS EARLY ARRIVAL 便可解決問題。

相反，漢語則以動詞佔優勢。由於漢語動詞沒有屈折變化，因此眾多動詞堆砌在一起，也不覺得累贅。又以政府那句反吸煙的宣傳字句爲例，那句子中文譯句爲「吸煙危害健康」，這句共六個字，動詞估去兩個：「吸煙」和「危害」，英語和漢詞名詞和動詞的應用上差異之處可見一斑。

漢語名詞動詞化的例子在古代漢語更是俯拾皆是。孔子說：「君君、臣臣、父父、子子。」大學教人「修齊治平」之道，都是名詞動詞化的例證。

由此可見，英語句子中的名詞，很多會由動詞變化而得，而漢語的動詞，卻會由名詞轉化而成。

大學山

助中大及耶魯研究計劃
鄭裕彤李兆基捐贈巨款

（港訊）香港中文大學與美國耶魯大學最近獲得本港知名殷商鄭裕彤博士與李兆基博士慷慨捐贈六百萬美元（約四千六百八十萬港元），資助香港中文大學香港亞太研究所與耶魯大學東亞研究委員會共同開展對南中國地區、香港與台灣的研究計劃。

九十年代對香港、中國大陸與台灣來說，是關鍵的十年，該地區具強大的發展潛力與活力，不論在經濟、貿易、社會、政治與文化各方面的發展，均將爲全世界所注目。因此，耶魯大學與香港中文大學多年來著力探討這些重要課題，現今兩校結合研究實力，並且靠賴熱心社會人士的鼎力支持，以期能貢獻美好成績。中大香港亞太研究所與耶魯大學合作計劃將有助於協調及擴充有關中國研究與教學的資源，以促進專業界與工商界人士對該地區的廣泛了解。香港社會現正經歷重大的變遷，該項計劃將可協助香港探討如何增強經濟競爭能力，維持政治穩定以及發展與南中國及其他鄰近地區的互惠合作關係，對促進香港持續發展有莫大裨益。兩校亦將邀請華南地區及台灣有實力的學者參加研究計劃。

耶魯大學爲世界最著名的高等學府之一，自上世紀末以來大力促進跨學科的東亞研究，現擁有一批出色的東亞研究學者；學術成就蔚然突出。香港中文大學在社會科學、工商經貿以及人文學科方面的研究成績，在國際學術界亦備受讚許。該校的香港亞太研究所建立於原有的當代亞洲研究中心與香港研究中心的堅實基礎上，在中國改革與發展、香港與亞太區經濟與政治發展、及亞太區都市及區域研究等方面有許多研究經驗豐富的學者及經多年搜藏的寶貴研究資料。

鄭裕彤與李兆基兩位博士多年來不獨對本港的經濟繁榮作出重大的貢獻，而且熱心公益，尤其關懷及鼎力支持本地與海外的教育與文化發展。屢次慨贈巨款、栽培人才、促進學術。他們歷任中文大學聯合書院校董及三年制工商管理碩士課程顧問委員會主席及委員。今次的贈款將爲「耶魯大學——香港中文大學中國研究計劃」提供博士獎學金、聘請資深研究員、設立有關學科的講座教席、添置圖書資料、資助研究計劃與學術研討會等。香港中文大學與耶魯大學對鄭裕彤博士與李兆基博士的慷慨助款深表謝忱。

港大校外設班 培訓成教人員

港大校外課程部和教育學院合作，將開設一新的成人教育工作與訓練人員專業文憑班，加強他們對香港成人教育和技能訓練的認識。

港大校外課程部主任李鍔教授說：「這是香港專上學院第一次開辦的專業性成人教育與訓練研習班」文憑班將於9月開始。課程（工餘攻讀班）爲期兩年（每週授課六小時）。截止日期爲2月23日。

有關資料可電859 2785郭小姐索取。詳情可電林舜玲博士（859 2421）及John Holford博士（859 2415）。

張煊昌學校校長黃民泰表示
培育兒童全人發展 學校家庭同肩重任
謂欲使子女成才父母須作出適當指導

（特訊）一位教育界人士指出，父母欲使子女成才，必須撥出更多時間來了解子女，並配以適當的教導方法，才會有成果。

香港中文大學校友會聯會張煊昌學校校長黃民泰日前在該校率先舉辦之「作育英才」教育講座上，作出上述表示。同時，他又稱：培育兒童德、智、體、羣、美之全人發展不僅是學校的責任，而家庭同樣肩負重要的角色，再者，學校與家庭更必須有緊密的接觸和溝通，以使兒童得到適當的教導，並在健康愉快的環境下成長。

黃校長坦言，隨著社會的變化，不少家長均面對教育子女的困難，有時甚至苦無良策對付在行爲上、學習上出現問題的兒女，更甚者，因管教過嚴而造成虐兒的個案，鑑此，該校便嘗試舉辦此次教育講座，藉此與家長共同研討。

出席講座的香港青少年服務處多位社工亦指出，教育子女較有效的方法除多接觸和多了解外，尚要加上信心、愛心、耐心和誠心。

此外，講座之後尚附設書展，並邀證道出版社，播道書局借出書籍，由於今次講座反應異常熱烈，出席家長均表示獲益良多，並要求學校能再舉辦同類型講座，而校方答以予以考慮。

浸會學院新生入學組接受 會考英語課程甲C級
等同課程乙E級成績
轉讀學位課程三月公佈

（特訊）香港浸會學院新生入學組主任，向本報記者表示，該校向來接受中學畢業生在報讀時以會考英語課程甲的C級成績等同會考英語合格的E級成績；不過，他們必須在中學畢業後，修讀兩年制預科，並且在高級程度會考中取得英語運用合格成績。

此外，該學院爲該校持有畢業文憑的校友所辦的轉讀學位課程於[illegible]學年開始舉辦，而來屆課程詳情將於三月一日公佈。

不過，他又表示，學院原則上是有意爲所有持有畢業文憑的校友提供轉讀學位課程，使他們都獲得頒發學位，但因爲畢業校友非常多，所以要定出時間表，而每個學系接受的畢業年份也不同，詳情還待三月公佈。（李）

讀者來論

對教統會四號報告意見

一羣大專同學

去年十一月由教育統籌委員發表的「第四號報告書」，引起不少團體或市民的討論，但主要把焦點放在語言分流問題上，對於報告書中的其它部份，則較少提及。以下是我們對報告書的一點意見。

一、新評估方法徒添學生壓力

委員會在報告書第五章中極力推薦一個由學業目標及目標爲本評估組成的架構。此評估方法的目的是「評估個別學生的長處和弱點」，其目的是好的，但正如報告書中指出，「一般預計小三學生可達到第一、二、三級成就……中三學生的成績，則可能達第三至第七級不等，無可否認，每個人學習進度會各有差異，出現上述情況是絕不意外，但問題是學生在小學階段每年已要面對各科測驗及考試，而新增設的評估方法，雖然只在小三及小六階段推行，但只會額外加重學生的壓力。

再者，報告書中只是正面地提出「學生成功達到某一級的目標後，便會得到鼓舞，向下一個成就等級邁進。」但相反，若學生未能獲取合格的「成就目標」，又眼見同班同學大部份在前二級的「成就」，這樣對一個小學生的心理會否帶來壓力呢？把同班的等級明顯化，強化學生的競爭能力，對小學生的成長又是否有好處呢？這樣的評估方法又會否達到報告書中反覆強調改善教育質素的目標呢？

二、廣建新校舍急不容緩

實施全日制教育是必須的。但面對從半日制轉爲全日制的教育，的確困難重重，而實施逐步轉變的小學混合制也可以說是權宜之計。但値得注意的是報告書所定出實施全日制的時間表，必須與當局在興建新校或擴建校舍的步伐一致，方可如期進行，否則只會延誤實行全日制的進度，導致出現課室不足等情況。而且在興建新校的同時，當局也必須考慮人口分佈的情況，因現時本港出生率普遍下降，對未來小學校舍的需求亦會下降，但對於一些新市鎭地區，對小學校舍需求甚殷，爲了減省日後學生在交通或其他的時間，也應該針對該類地區興建新校。

三、語言分流政策畫蛇添足

報告書中提及語言政策方面，強調會「鼓勵學校採用中文教學」，也會以此爲目標，但從報告書中提出分流教學政策來看，教統會似未有實踐此目標的決心。

單從報告書中提出將學生分列入三個組別，又容許學校自行選擇以什麼語言教學的措施看，已可以預測以中文教學的目標會無疾而終。現時或在可見之將來，專上學院的入學資格或教學語言仍會看重英文，試問在這個大前提下，學校怎會選擇中文爲教學語言，即使有，家長又會否讓其子女就讀一間「較難」升讀專上學院的學校呢？

再者，報告書中所列出的三個組別，其實全部是可以用中文爲教學語言，成績也是理想的，爲何不落實全以中文爲教學語言呢？顯然令人懷疑當局推行母語教學的誠意。何況，以中文教學也並不等如英文質素會下降，相反英文課全以英語授課，其他則以中文授課，效果相信不會比現時中英夾雜爲差。

此外，報告書中提出在九四年實施把學生分入中文或英文授課的組別，在未有其他措施配合下，家長或學生必會大力爭取其英文成績，以求可編入以英文授課的組別，從而進入英文中學，這樣也再度加重學生的壓力，而母語教學也再次受到打擊。

總括而言，對於報告書中多次提到香港教育制度已由選擇性較爲普及教育，在這大前提下，理應把挑選精英這觀念淡化，但報告書中反覆強調把學生進行個別評估，要考幾成就等級，要把學生分列入中文或英文組別……在香港這個已經以「英文」爲榮的都市，這種把學生分列等級，分開組別的方法，無形中更强化上述現象。這些措施又是否香港的需要呢？教育質素又會否隨着這些措施的實行而有所改善呢？

華僑日報

新加坡經貿局勢 將繼續穩定發展
儘管出現波斯灣危機

（特訊）最近，新加坡貿易工業部長李顯龍在一次宴會上發表演講，預測新加坡經濟仍會增長。他說儘管出現了波斯灣危機，新加坡國內總產值一九九〇年增長仍可達到百分之八，僅比八九年百分之九點二的增長略爲放緩。

經濟良好通脹率低

李顯龍指出，「儘管受到海灣危機的影響而出現油價上漲和多個重大不穩因素，新加坡經濟看來仍然有良好的表現」。九〇年八月二日伊拉克入侵科威特之前，新加坡經濟增長的速度非常强勁，當時政府擔心的不是衰退，而是經濟過熱。李顯龍展望一九九一年新加坡的經濟增長將會放緩，但不會放緩到沒有增長的程度。他說，「新加坡正加强與歐洲、日本的經濟聯繫，這有助於減少美國經濟衰退對新加坡的影響」。

李顯龍說，新加坡的建築工業正在蓬勃發展，預料這個工業的合同價值，將從一九八八年的三十四億新元增加到九〇年的六十五億新元以上。不過，他說，今後新加坡的建築工業應減少對外國工人的依賴，今後本國建築業中經考試合格的技術工人比例，從目前的百分之十，要提高到一九九九年的百分之四十。建築業的發展，體現了新加坡經濟良好的一面。

至於新加坡的通脹率，李顯龍預計，只從八九年的百分之三點五，上升至九〇年的百分之三點六至三點七之間，因此，新加坡「仍然屬世界上通脹率最低的國家之一」。

善於經營發展穩定

新加坡面積只有二百一十八平方公里，人口二百七十萬，是一個小島國，資源匱乏。但是，由於政府奉行符合國情的經濟政策，吸取外資，提高效率，發展貿易和金融業，令經濟穩定發展、繁榮，提高人民生活水平。該國每人年平均收入發展情況，一九八〇年爲四千四百八十美元，一九八七年爲七千八百六十六美元，一九八九年爲一萬美元，在亞洲僅次於日本，列「四小龍」之首，在世界上也是名列前茅。

新加坡海、空運輸十分發達，它的港口是世界上船舶進出港最繁忙的港口之一，碼頭處理貨櫃量已超過香港，躍居世界第一。新加坡樟宜國際機場，一九八九年被評爲「世界最佳機場」，八九年還完成第二期機場建設，正計劃發展第三期機場新建設現在客貨航班起降量分別爲世界第十五位和第九位。估計機場擴建計劃全部完成後，它的起降量將會猛增。新加坡的金融市場十分活躍，外滙成交量巨大，日平均達五百五十億美元，是世界五大金融市場之一。

對外貿易蓬勃發展

新加坡對外貿易發展很快，這是該國經濟發展的重要支柱。它貿易轉口數量較大，其港口成爲東南亞石油、橡膠、香料、咖啡、椰乾、木材的轉口港，把各種初級產品進行深加工後再出口已成爲它經濟發展的重要手段之一，同時又把工業發達國家的輕工業產品、石油、機械、鋼材、橡膠、紡織品及其它生活必需品轉口至其它鄰國。

從七十年代起，新加坡外貿隨着工業發展起了很大的變化，機械和運輸設備出口大大增加。一九八五年以後，經濟逐漸從勞動密集型向技術密集型企業轉移，外貿出口電腦、電子、家用電器和化工產品爲主，佔總出口值百分之四十以上。出口產品的轉變，大大增加了出口的價值，促進外貿蓬勃發展。

吸收外資向外開拓

新加坡十分重視優化外商投資環境，允許外資有百分之百的股權，對外滙沒有任何限制，大多數產品可以自由免稅進口，因此吸收了大量的外國投資，美國和日本已成爲新加坡最大的投資者，約佔外來投資的百分之六十五。新加坡目前有跨國公司三千多家，美國最多，外國投資總額達七十億美元。在出口產品中，外資企業出口佔總出口量的百分之七十以上。全年出口總額近七百億美元，進口略大於出口。新加坡很落力發展向外型經濟，近二十年這種經濟發展很快，自八十年代中期起顯得較爲突出，大量發展技術密集型和知識密集型的工業，使工業能夠迅速換代升級，生產高技術產品打進國際市場，很快成爲舉世矚目的新興工業國，列亞洲「四小龍」之首。新加坡與中國的貿易近十二年也增長了七倍，隨着外交關係的建立，兩國經貿關係將會有新的進展。

總理交棒形勢不變

新加坡强人李光耀，已於九〇年十一月底讓位，接棒人就是他的副手吳作棟。李光耀沒有成爲總統，但繼續留任內閣高級部長之職，仍可支配新加坡的政局。

李光耀於三十一年前成爲人民行動黨的領袖，他制訂了一套嚴密的統治國家的體制，其核心要員組成一向列爲機密；他辭去總理職位後，起碼仍可以執政的人民行動黨秘書長的身份控制局勢，繼續統治新加坡。人民行動黨的要員皆由李光耀指派。因此分析家認爲，李光耀只不過是退居幕後指揮，雖然總理換馬，但其政治、經濟方針將不會改變。

辭「馬」迎「羊」話山東

（中新社濟南電）種種跡象顯示，中國北方大省山東不僅在中國經濟生活中的比重提高，而且在對外開放進程中在北方諸省中亦獨佔鰲頭。

李鵬、萬里、喬石、宋平、李瑞環、田紀雲、宋健等去年先後視察齊魯大地，對山東近年經濟的發展給予充分肯定。也許另外一些新的材料能說明山東省今日在中國改革開放中的地位：中共廣東省委書記林若率十七名各市官員於去年下半年來山東考察十天；位於西南一隅的貴州省由省委書記劉正威率省級幹部一行來山東考察；陝西省長白清才一行二十八人來山東考察；安徽省由省委書記盧榮景、省長傅錫壽聯袂率團到山東考察；到十二月底止，還有新疆、黑龍江、內蒙古、河南、青海、遼寧的省級主管官員先後率考察團踏上山東的土地。

局外人士會感到詫異：一向並不十分惹人耳目的山東省，爲何引得諸省領導趨之若鶩，爭相取經？花開兩朵，須各表一枝。

南方省份意在探究山東農業迅速發展的奧妙。南方人重工重商但往往輕農，而山東人的觀念是「民以食爲天」、「農業穩則全局穩，農業興則百業興。」山東人在農業生產的資金和技術投入方面從不吝惜。正因如此，山東連續多年保持了「第一農業大省」的稱號，參觀之後，南方考察者感慨道：冰凍三尺，非一日之寒啊！

考察者多認定，闊居內陸的北方地區無法與天時地利人和之便、一發而不可收、深四敵，近期可望而不可及；而處在南北方交界地帶的齊魯在自然條件和文化觀念方面與北方省份更多相通之處，故山東被當成了北方對外開放的楷模。

作爲一個北方省份、一個在對外開放方面比南方遲走一步的山東省魅力何在？記者曾訪問廣東省委書記林若、河南省代省長李長春，林若認爲，山東省的成功之處在於農業基礎穩固，基礎工業健全，基層工作紮實，這三點爲山東省的對外開放奠定了基礎。

在日外國留學生 首次超過四萬人
其中逾四成來自中國

（時事社東京七日電）在日本的大學等在籍的外國留學生首次超過四萬人，其中中國人約佔全體的44%。這是文部省六日總結調查獲悉。又，在大學、研究所在籍的相對減少，在專科學校的比率則約增三成。

截至去年五月一日的調查，留學生總數有四萬一千三百四十七人，較上年同期增加32.3%。其中私費留學生有三萬五千三百六十人佔大多數，國費留學生四千九百六十一人，外國政府派遣留學生有一千零二十六人。

留學生大幅增加的，要以中國留學生爲最多，較上年約增加七千人，爲一萬八千零六十三人，佔全體的43.7%（上年34.7%）。前年天安門事件之後，部份留學生延期回國，還有就學生（讀日語學校學生）改爲留學簽証，被認爲是增加的理由。中國之外，韓國留學生八千零五十八人（佔19.5%）、台灣六千四百八十四人（15%），馬來西亞一千五百四十四人（3.7%）、美國一千一百八十人（2.9%）等。全部有一百一十五個國家、地區的留學生。其中要以來自亞洲的爲最多，佔91.7%。

蘇聯太空站碎片 跌落阿根廷境內
目前未接獲傷亡報告

（法新社阿根廷生旺市七日電）重達四十噸的蘇聯「聯合七號太空站」的碎片，今日向下墜，穿過地球上的大氣層跌阿根廷境內，與智利接壤的安第雅地區。

據當地居民報告：在阿根廷時間中午十時三十分（即格林威治國際時間上午二時三十分），天空突然出現閃光物體由高而降，物體墮地之處，距阿京布宜諾斯艾斯以西約一千公里。太空站金屬碎片，飛降人間，是否引起人命傷亡及財產損毀，目前未接獲報告。至於太空站的碎片，阿警方已加緊出動搜索。

威尼斯大雪 在意大利威尼斯，週三下了大雪後，少男少女在聖麥克廣場玩雪。（美聯社）

莫道鄉下佬・生活我最好
蘇聯城市普遍缺糧 農家却有糧食過剩

（特訊）在蘇聯許多大城市，均出現糧食短缺的情況。但是，在一個農村的家庭裏，不獨糧食供應充足，甚至乎是餘糧過多了。

最近，一位西方記者，到澳洛格達市附近一個農村去採訪一名農夫時，就發現這名農夫的儲糧，原來是這麼驚人的。

這位農夫名叫波里蘇夫，他一家三口，一共收藏了多達五噸的甜菜，卷心菜和薯仔。因此，無論在城市如何缺糧，他却不愁糧食會出現短缺的情況。

其實，四十八歲的波里蘇夫並非全職的農夫，他本身的職業是看更。在蘇聯軍方一個糧倉中工作。每週上班三天。然後三天放假。他利用放假的時候務農，增加自己的收入。

他的居住的地方巴拉切伏，是一條有十個家庭的小村落。此處距離莫斯科以北三百二十五哩（五百二十公里）。這條小村的人，人人都不愁糧食的。這個地方沒有食水和電話。而電力供應，也是到了一九六四年才開始的。

不過，這裏的人，並不貧窮。以波里蘇夫爲例，他家裏有許多傢俬，還有彩色電視機和雪櫃。他還計劃建造房子。

以波里蘇夫的經濟能力，他仍然未有能力買得起汽車或拖拉車，但是，他的生活，已屬於「奢侈」的了。

由於做農夫，好過做看更，因此，他曾要求政府多撥地給他從事耕種工作，不再做看更。他認爲，做全職農夫，收入會更多。可惜，當局並不批准，他也沒辦法。

波里蘇夫的二十歲兒子安里，亦打算做農夫，和留在農村裏生活。

澳洲四名女子被控 謀殺一人並飲其血

（路透社布里斯本七日電）週三一名心理醫生告訴澳洲法院，一名被控謀殺的女子以爲她的同性戀愛人是吸血屍，並且令使人消失。

麗莎・坦辛斯基及另外兩名女子否認於一九八九年十月謀殺一名四十七歲男子。

然而，翠絲・維根頓則已承認控罪。檢控官對布里斯本最高法院說，翠絲用刀刺死巴度克，以便能夠飲他的血。澳洲美聯社報導，爲辯方作供的心理醫生莫克納說：「翠絲告訴麗莎，她不吃正常食物，但她吸血維生。」二十五歲的麗莎曾經讓翠絲吸她的血。

此事使麗莎相信翠絲可能是吸血僵屍。她相信與她有狂烈而頻密的性行爲的翠絲有特殊力量。

莫克納醫生說麗莎曾對他說：「她能夠令人轉眼間消失。翠絲能夠看透別人的心。」

麗莎說翠絲不計代價的逃避日光，在夜間才出動，而且從不照鏡。

莫克納說，他相信……

檢控官說，該四名女子在布里斯本的一間同性戀酒吧飲過香檳後，就跟蹤巴度克，並把他連刺十五刀致死。

列根八十大壽 美前總統朗奴列根昨日慶祝八十大壽，收到禮物無數要勞友好代攜帶。（美聯社）

列根慶祝八十大壽 政要影星到賀者衆
相交滿天下・往來皆顯達

（美聯社加州電）前美國總統列根八十大壽，吸引了世界各地的人……是爲表彰列根的……的。

在比華利希爾頓酒店內，列根的親密的戰友——前英國首相戴卓爾夫人發了言。

九百多名列根的支持者每人付出二千五百美元，以便與……下的名人寒暄一番。

這次慶祝舞會……列根總統圖書館籌……座四千萬美元的建……

每一道命令與千萬人生死相關
美中東派遣軍司令 紋盡腦汁夜不能眠
聲稱伊拉克軍內部出現大混亂

（時事社華盛頓六日電）據美國《華盛頓郵報》五日報導，美國中央軍司令舒瓦爾茲科夫四日在沙特阿拉伯會見記者，其中他說：「有充分的睡眠時間，但是在夜裡醒來十五至二十五次之多，休息並不充分」，透露了做爲海灣戰事的美軍總指揮官的苦惱。

他表示，「因爲得下定有如苦痛般的困難決定，爲此思考而苦惱」，還說：「不管是睡覺的時候或是起來的時候，也得下定與多數人生死相關的命令。不希望自己的部隊的士兵喪失生命」。

該報報導，該司令除了在眼圈發黑之外，幾乎沒有出現精神緊張狀態的肉體徵兆。

該司令指摘，由於多國部隊大規模的轟炸，伊拉克軍內部產生「大的混亂」，伊拉克爲避免司令部被轟炸，已從堅固的地下壕移往學校。

美國會研究得出結論 以目前世界科技 可抑制溫室效應

（美聯社美國華盛頓七日電）本日美國國會一項研究稱，目前科技可以大量銷減「溫室」氣體，從而抑制地球暖化，但須付出很大代價，並要大改美國人使用能源的方式。該報告書估計要俱體地銷減二氧化炭的散發，終要動用美國經濟，每年高達一千五百億元。二氧化炭氣是做成地球溫度增高的成因。國會的科技評估署發表是項報告，適值一百卅國的代表在華府附近舉行會議之時，他們從事草擬一項有關地球暖化的世界公約。

大馬擬將中國象棋 列中小學課外話動

（吉隆坡電）貿易與工業副部長蔡銳明律師促請華校與國民中、小學能將象棋活動納入課外活動中，使這項活動能讓各族人士接受及發揚象棋活動。

他說，象棋活動在民間已有相當長歷史，政府在擬定國家文化方面也認同象棋爲華族出色文化之一，在一九八七年起國陣政府把象棋活動列爲國慶慶典活動項目之一。

他又說：在一九八九年倫敦的旅遊小冊子中及一九九〇年旅遊年中也將象棋活動即列在內介紹遊客知曉，而作爲華族子孫的更有責任將象棋活動來發揚。

他說，馬國政府對象棋活動的接納乃表示政府尊重各族意願與文化，並開始承認象棋爲馬國文化藝術主流之一。

較早時，麻坡象棋公會會長巫成昌爲慶祝該會成立十周年，在會上說，象棋活動已經不再局限於傳統的華裔社會，它已被廣大非華人所賞識，認同及推崇。

他表示，近幾年來象棋活動在亞洲地區的發展一片大好，在今年四月間新加坡象棋總會主辦的世界錦標賽，參加隊伍除來自世界各地，連歐美籍人士也參與。

黑人發明防毒面具 摩根在一九一二年發明了防毒面具，在一九一六年曾使用此面罩拯救遇險的礦工。摩根的媳婦在克里夫蘭展示摩根親手做的面罩。（美聯社）

台產手提衛星電話 表現傑出國際馳名
經驗証是目前世界最輕巧產品

（中央社台北五日電）中東美伊戰爭，我國台揚科技公司生產的手提型衛星電話大出鋒頭，最近台揚公司訂單不斷，傑出表現，打響我國科技產品在國際間的知名度。

行政院國家科學委員會今天表示，台揚公司只不過是我國新竹科學工業園區內傑出高科技廠商之一。台揚主要是生產微波通訊產品，它所生產的「海事衛星陸上通訊系統」（TCS-9200），在一九八九年六月通過國際海事衛星組織的驗証，是目前世界上最輕巧的手提衛星電話。而同時，台揚公司也是世界最大的大、中、小耳朵生產者，佔世界產量的百分之五十。

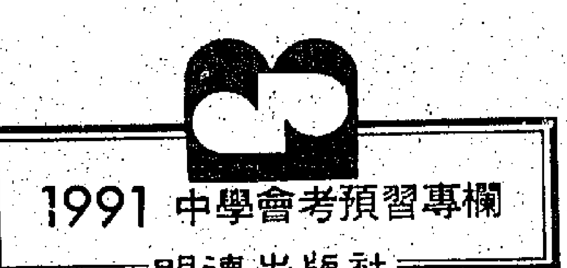
國科會主任委員夏漢民說，科學園區內生產的高科技產品佔世界第一的還有：羅技公司生產的滑鼠佔全世界百分之五十的市場；鴻友及其下游業者的掌上型掃描器佔全世界的百分之八十五；東訊公司是目前全世界唯一能生產以區域網路技術爲主的無主機式電子按鍵電話系統。

夏漢民表示，新竹科學工業園區自民國六十九年底成立以來，已屆滿十個年頭，目前，園區內共引進一百一十一家高科技公司，而去年又核准了三十二家廠商的設廠申請。依廠商家數排列分別是：資訊業（包括電腦及週邊設備）、積體電路產業、電訊業、光電、自動化、生物技術及環境能源。

國科會光電小組執行秘書石大成說，去年申請設廠的三十二家廠商中，有三分之一強是光電業者，因此，可以預料未來兩、三年，國內光電產業將結合現有資訊業，成爲光資訊產業，替我國開拓另一國際市場。



莎拉學駕戰機 約克公爵夫人沙拉周三拜訪一個位於英格蘭東部的皇家空軍基地，沙拉坐上一架美洲虎戰機，一名空軍指揮官在旁講解。（美聯社）



1991 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

Accounting (19)

M. T. Kwok

Bills of Exchange

1. Definition:-

A Bill of Exchange:-
An unconditional order in writing addressed by one person to another, signed by the person giving it requiring the person to whom it is addressed to pay at a fixed future time a sum certain in money to a specified person.

Drawer:-
The creditor who draws and signs the bill.

Drawee:-
The debtor who is ordered to pay the amount of the bill.

Acceptor:-
The drawee who writes across the bill the work 'accepted' together with his signature and the date.

* The acceptor has to pay the drawer the amount of the bill when it becomes due.

Retired:-
A bill is paid before its due date.

Bills Receivable:-
Bills of exchange received by a trader from his debtor.

Bills Payable:-
Bills of exchange given by a trader to his creditor.

Discounting:-
A trader may discount the bill to the bank and receive cash immediately.

2. Accounting Treatment in the drawer's book

* Receipt of an accepted bill

Mr. Debtor

	$		$
Balance b/f	1,000	Bills Receivable	1,000

Bills Receivable

	$		$
Mr. Debtor	1,000		

* Discounting of a bill receivable (+ Discounting changes)

Bills Receivable

	$		$
Mr. Debtor	1,000	Bank	950
		Discounting Charges	50
	1,000		1,000

Bank

	$		$
Bills Receivable	950		

Discounting Charges

	$		$
Bills Receivable	50		

* Dishonour of a bill receivable after discounting

Mr. Debtor

	$		$
Bank	1,000		

Bank

	$		$
		Mr. Debtor	1,000

* Dishonour of a bill receivable not being discounted

Mr. Debtor

	$		$
Bills Receivable	1,000		

Bills Receivable

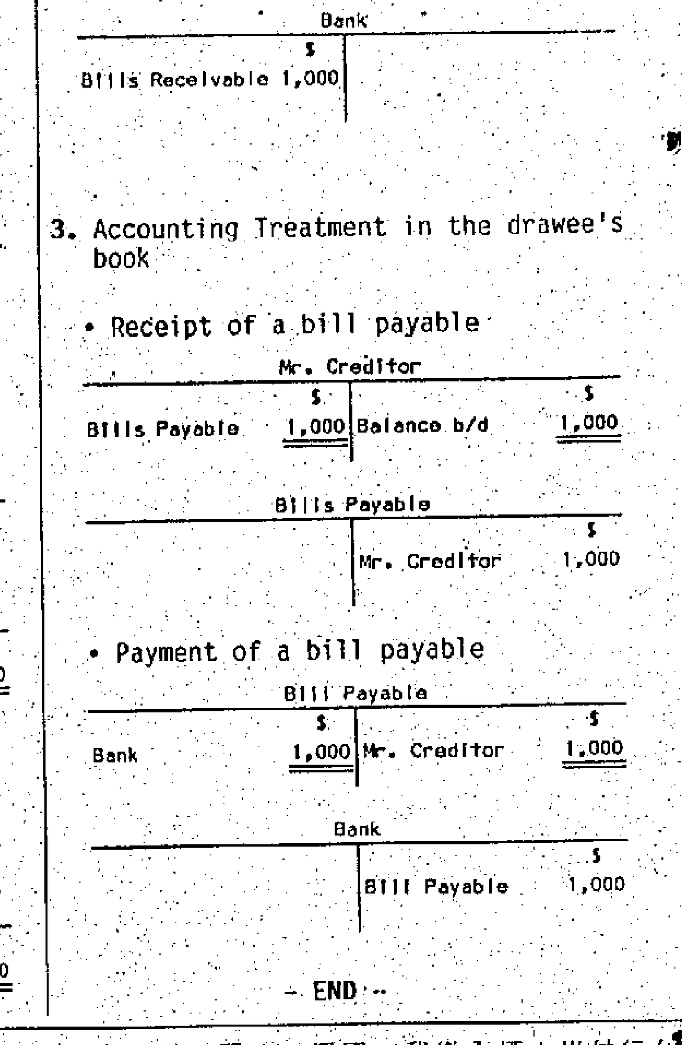
	$		$
Mr. Debtor	1,000	Mr. Debtor	1,000

* Reinstating the debtor.

* Payment received for bills receivable

Bills Receivable

	$		$
Mr. Debtor	1,000	Bank	1,000



Bank

	$		$
Bills Receivable	1,000		

3. Accounting Treatment in the drawee's book

* Receipt of a bill payable

Mr. Creditor

	$		$
Bills Payable	1,000	Balance b/d	1,000

Bills Payable

	$		$
		Mr. Creditor	1,000

* Payment of a bill payable

Bills Payable

	$		$
Bank	1,000	Mr. Creditor	1,000

Bank

	$		$
		Bills Payable	1,000

- END -

郝院長談國建六年計劃目標 令世界對我們刮目相看 富裕之外還要建立尊嚴

（中央社台北七日電）行政院長郝柏村今天指出，國家建設六年計劃的目標[illegible]

他强調，國建六年計劃是硬體、軟體建設並重，並[illegible]經濟、加强國家安全，使世界對我們刮目相看。

[illegible]作到下列目標：[illegible]

北美及歐洲經貿集團日趨擴大 經部强調應及早謀求對策因應

（中央社台北七日電）經濟部國貿局今天强調，北美及歐洲的區域經貿集團規模日趨擴大，我國應及早謀求因應，以免對我外貿造成不利衝擊。

美國、加拿大及墨西哥日前宣布，將成立北美自由貿易區，並計劃在今年內儘速合併成為世界最大的區域經貿組織。

就在不久前，歐市十二國也決定與歐洲自由貿易協會七國，合作成立「歐洲經濟區域」（EEA），完全取消雙方的進出口[illegible]，以及互免各項工業產品關稅，以促進各國的經貿[illegible]。

國貿局指出，北美及歐洲市場佔我對外貿易比重，超過百分之五十，是我國最重要的兩大市場。歐、美兩大經貿集團的組成，對於世界貿易結構將產生重大影響，國貿局分析認為，如果兩大集團加强內部的產品、人員、服務與資本完全流通，對於以外的我國，將形成不利影響。因此我國除了積極申請加入GATT等多邊經貿組織外，也應及早擬訂策略，加强推動與北美、歐洲的投資合作關係，以確保未來的市場。

以與巴游激烈砲戰 以直升機出動空襲

巴游支持伊拉克欲駐軍緩衝區

（法新社黎巴嫩西頓七日電）據此間保安部消息稱，在黎巴嫩南部的巴勒斯坦游擊隊員與以色列部隊，周三晚的以色列「保衛區」一爆發激烈的砲戰。

此次戰鬥是自一月廿九日此間爆發衝突以來同類戰鬥中的首次，衝突的起因是巴勒斯坦人尋求支持伊拉克，在波斯灣戰爭中與美國為首的多國聯軍作戰。

消息稱，在黎巴嫩南部保衛區——即以色列北部邊界沿線——放置的以色列重型大砲，於當地時間晚上八時卅分（香港時間凌晨二時卅分）開火。[illegible]

[illegible]飛越該區上空，向屬於「巴勒斯坦解放組織」主要派系——「法塔組織」的兩國據地發射火箭。在事件中未聞有死傷的報告。

黎巴嫩軍隊原定於周四早上前要求替守軍進駐該區，但軍方有效恢復對全國控制的計畫中一部分。不過，該計畫沒有要求要即時駐軍在黎巴嫩南部的巴勒斯坦營地，或駐軍在以色列的緩衝區。在該計畫干，巴勒斯坦的游擊隊員及赫布勒和阿邁勒兩個黎巴嫩民兵派別的成員相信會把他們的部隊調離西頓東南部地區。以色列方面表示，就是在西頓東南部該地區，巴勒斯坦人於一月廿九日在該處向他們發射了四枚火箭。

美元疲軟美利率降 有利台灣出口復甦

新台幣兌美元維持廿七點一

（中央社台北七日電）行政院經濟建設委員會高級官員今天表示，美國利率的下降及美元的疲軟，將是今年我國出口持續復甦的最大助力。

經建會經濟研究處處長李高朝指出，我國過去六次景氣循環中，有五次從谷底復甦是由外需所帶動，而新台幣實質匯率的貶值是促使[illegible]兌馬克、英鎊、日圓及瑞士法郎等主要貨幣，陸續創下新低，而新台幣也因此更形貶值。

[illegible]調，新台幣實質有效匯率指數目前已低至九十以下，為近五年來的新低，未來如果新台幣仍釘住美元，貶值的優勢將使今年我國出口得以强勁復甦，即使國際景氣[illegible]，對我國的影響也相對有限。

（中央社台北七日電）外匯市場今天美元繼續在中央銀行的大力支撐下，堅守底線；新台幣兌美元匯率，終場仍然維持在二十七點一的價位，與昨天收盤價相同。

儘管國際美元普遍疲軟，但國內美元今天在央行積極干預下，反而呈現穩中透堅的走勢。

銀行間美元成交匯率，也始終維持在二十七點一至二十七點一零一的狹幅內盤旋。

不過，由於美元賣壓有增無減，今天市場交投也益趨活絡，銀行間美元成交金額，中午便已高達八千七百萬美元，下午收盤時則再擴增至一億五千八百萬美元，較昨天繼續增加。

基隆港警偵破五案 三宗走私兩宗吸毒

走私物為大陸酒類瓜子及香菇

邵玉銘表示春安演習收效良好

（中央社基隆七日電）基隆港務警察所所長鄭清本月二日到任後，適逢港區展開春安工作，最近兩天連續偵破三起走私大陸黑瓜子、酒及香菇案，並查獲兩起吸食安非他命案，成果豐碩。

基隆港警所偵破的五起案件是：

——今天上午十一時在濱海公路瑞濱隧道口查獲簡聖文（男、二十二歲、中和市人）駕駛的大型自用代用客車，載運大陸黑瓜子二百五十包，重五千公斤，約值新台幣五十萬元。

——今天上午七時在濱海公路貢寮鄉澳底港內豐榮號漁船後艙內，查獲大陸酒乙批計竹葉青一百二十瓶、汾杏竹酒二十四瓶，杜康酒十二瓶蘭陵特、釉酒六十瓶、金獎白蘭地十二瓶，共計約新台幣八萬六千四百元，船長兼船主蕭朝水、船員吳阿圳已到案。

——今天上午七時在台北縣貢寮鄉和美村美艷山街十五號隔壁倉庫，查獲郭裕旺（男、二十八歲、桃園縣中壢市人）駕駛自用小貨車正在裝載大陸香菇，並於倉庫內取出大陸香菇，共計六十二包，重量一千一百一十六公斤，約值新台幣三十三萬四千八百元。

——六日中午十二時，在基隆港西三號碼頭外停車場，查獲順菱交通公司機黃天中（男、三十五歲、桃園市人），持有保濟丸瓶內裝安非他命二支及吸管，警方循線於昨天晚上七時，又在桃園市查獲上海城西餐廳經理蔡春暉（男，二十六歲），夥同廚師邱奕富（男、二十五歲）兜售安非他命，當場查獲二十支，並在餐廳房間抽屜內搜出安非他命十三支及吸管、鋁箔紙。

——六日中午十二時左右，在基隆港西三號碼頭外停車場的順菱交通公司拖車駕駛室內，查獲拖車司機蕭榮華（男、三十九歲、桃園市人）持有裝安非他命的保濟丸空瓶一支及吸管，[illegible]他向警方招供，他為提神，自七十[illegible]四月[illegible]旬開始吸食安非他命，來源是友人黃天中提供。

（中央社台北七日電）政府發言人邵玉銘今天指出，政府大力於二月一日起進行春安演習，在過去一星期內，收效良好，將持續到三月二日，共三十天。邵玉銘今天在行政院治安會報後向新聞界表示，今年一月一日起到昨天止，警政單位共查獲走私一百九十六案，涉及人犯兩百一十二人，漁船十四艘，經裁定移送感訓的流氓六十九人；大陸偷渡者三百八十五人，目前留待馬祖等待遣返的有三百五十九人，預計在十一日前分五梯次遣返，每次遣返七十人。邵玉銘說，為落實治安會報執行工作，台灣省政府主席連戰、台北市長黃大洲、高雄市長吳敦義，今天起都將出席治安會報。郝柏村並指示行政院勞委會、外交部、及內政部警政署，研擬解決外籍勞工居留的具體可行辦法，對合法的外籍勞工，要給予合乎人道的照顧，對不合法居留的外籍漁民勞工，應給合理的居住環境，准其進港停泊，但不得上岸。

李總統接見巴拿馬議長

李總統登輝先生（右），七日在總統府接見來訪的巴拿馬立法會議長賈南德斯（左），歡迎他來華訪問。（中央社）

雅典寶通銀行 計時炸彈爆炸

法使館汽車險遭暗算

（美聯社希臘雅典七日電）警方說：「拆彈專家週四成功拆除一枚放置在一輛法國領使館汽車下的計時炸彈」。

一名拒絕透露姓名的警方發言人說：「該枚炸彈裝置是由一名學校護衛發現的，當時該輛車輛停泊接近雅典一所美國社區學校。」

但警方拒絕透露有關炸彈詳情。

這是雅典連串針對西方利益的炸彈報告，相信與波斯戰事有關的恐怖襲擊事件。

較早時，二枚强力計時炸彈分別在美國萬國寶通銀行及一輛法國汽車內發生爆炸，造成廣泛破壞。

名為左翼十一月十七日恐怖組織聲稱對雅典連串炸彈及火箭襲擊事件有關。

該組織說：「襲擊行動是抗議以美國為首的多國聯軍攻擊伊拉克」。自一九七四年以來，十一月十七日總共殺害了十四人，其中包括六名美國外交及軍事人員。

柬過去一週 內戰已升級

陣上傷亡多逾兩倍

（合衆國際社柬埔寨金邊七日電）從事救濟工作的人員本日說，過去一週內，柬埔寨西北的戰鬥經已升級，數以千計的難民及負傷的平民，湧到附近各市鎮。

據救濟工作員報告，過去數日，逾四百家人抵達省會詩梳風。另有多家人被迫到附近的馬德望避難。馬德望是柬埔寨第二大城市。

在詩梳風南一家平民醫院工作的西方醫生報導說：「本週戰鬥死傷人數，多逾兩倍。各軍事醫院不准國際組織到訪，因此傷者的確數無從得知。」

據馬德望的外國救濟工作人員報導說：「政府軍與赤柬游擊隊在城西三旁、城南巴納、西北巴伏及沿泰國邊境的十號公路發生激戰。」

台北股告漲 百四十七點

成交總值達到新台幣五百卅五億

（中央社台北七日電）股票市場今天開高走高，發行量加權股價指數，終場上漲一百四十七點三一，以四千三百八十四點一九收盤；股票成交總值，則達到新台幣五百三十五億一千萬元。

股市今天在投資人承接意願轉强的情況下，以高盤開出，指數一開盤便上張了一百多點，由於市場買盤力道不減，雖然盤中受到獲利回吐賣壓影響，走勢一度略微震盪，但中場後指數即突破盤局，再上一層，並以中紅作收。

今天計有一百二十二種股票上漲，五十二種下跌，三種持平，其中並有五十三種漲停，沒有一種跌停；以食品、機電、金融類股表現最佳。另外，不含金融股指數今天也上揚了一百一十八點六七，成為二千八百二十七點三三；綜合及工業股價平均數，則分別上漲三點六三、三點三四、各以九十九點九八、八十點九八收盤。

金正日接父職 可能受到阻撓

（路透社日本東京七日電）北韓今日稱：「它已粉碎執政工人黨內一項陰謀，阻撓計劃將主席金日成的權力，移交其兒子。」

共通社引述平壤電台稱：「該黨已將潛伏黨內的反革命宗派分子的計劃粉碎，但並未說出何時粉碎該項陰謀及有關人士。

由一九七〇年代初期開始，主席金日成已準備其兒子金正日繼承他，企圖建立首個共黨朝代。

平壤電台稱：「執政工人黨將此項陰謀挫敗，已消除任何非正統思想的趨勢。」

北韓官方喉舌的平壤電台，曾報導數次反對七十八高齡的金日成，計劃將權力移交其兒子的行動。

東京的北韓分析家曾忖測說：當明年四月金日成已屆八十歲時，他可能將全部或部份權力移交。

洪水製地洞 汽車落陷阱

在巴西聖保羅，豪雨成災，一輛汽車被洪水沖落一個十六呎深的地穴，引起途人圍觀。（美聯社）

就美在菲基地去留 美菲將展開新談判

海軍基地延租五年年租近五億

科拉桑盼參議院作出合理反應

（合衆社菲律賓馬尼拉七日電）菲律賓總統科拉桑週四說：「她希望下週菲律賓美軍基地前途談判，將會得出結果」。

科拉桑在一項聲明中說：我們的談判代表將會為國家爭取最佳利益。

她希望下週的會談將是最後一次及雙方能在該方面達成協議。

科拉桑表示：新的基地條款將會提交參議院通過，但她希望參議院能「合理地」作出反應。

菲律賓議院大部份參議員强烈反對延長美軍基地留駐。

根據菲律賓外交部消息透露：美國特別談判代表阿米塔奇將於週日抵達此間，準備就美國基地前途問題與菲律賓官員展開新一輪談判。

但基於安全理由，菲律賓官員拒絕透露談判何時召開。

美國駐菲律賓克拉克空軍基地，蘇碧灣海軍基地及其餘四個較細小軍事設施將於今年九月屆滿，雙方正逼切能在該方面達成協議。

在上月的第四輪會議，雙方初步達成就克拉克空軍基地及其餘四個較細小軍事設施歸還菲律賓政府協議。

但蘇碧灣海軍基地將會延長其租用權，很可能延長五年，美國需在該方面每年補償四億八千一百萬美元給菲律賓政府。

科拉桑是否以退為進 請報紙刪除名列選榜

（合衆國際社馬尼拉七日電）菲律賓總統科拉桑要求菲律賓的《環球報》刪除她在一份普查報告上的名字。該報告列舉一九九二年總統選舉角逐者的名字。她說她不會尋求連任。

《環球報》表示，科拉桑的發言人高梅茲周三致函該報，說科拉桑「並不是候選人，並再一次聲稱她不是一」。《環球報》說其於這項要求，除了刪除它，科拉桑在這份報告上的名字。

報章說，它將會檢算投票，並邀請公衆對檢算作證。

儘管科拉桑否認，但政府官員和政治領袖並不排除她會尋求連任六年。

台叛軍林賢順 二度申請離婚

配偶陳雪貞決定三月帶孩子到大陸打官司

（本報駐台記者汪凱雄報導）叛逃到大陸的前空軍中校林賢順，去年間在大陸向法院訴請與在台配偶陳雪貞離婚敗訴後。去年十二月又再度向河北石家庄中級人民法院起訴，請求判決離婚。這份起訴書日昨送到陳雪貞律師手中，陳已決定今年三月，帶著孩子親赴大陸打這場官司。

急欲離婚的林賢順在訴狀中指稱：「他是無法忍受家庭不和睦的裂痕，才於前年二月棄家駕機叛逃。但在第一次訴請離婚後，陳雪貞堅持不願離婚，干擾了他在大陸的正常工作和生活，絲毫不考慮他在大陸的身心健康，不離婚是想拖垮他，使他繼續遭受在台灣時的痛苦折磨，而不能安心服役。林賢順的訴求事項是：一、解除與被告陳雪貞的婚姻關係。二、依法合理解決子女扶養與家庭共有財產的分割。陳雪貞的律師邱聰安表示，林賢順二度提離婚之訴，根據中共最高人民法院頒發有關人民法庭審理離婚案件，如何確定夫妻感情破裂的「解釋令」，曾列舉十四條，其中第七條指出：「因感情不和，分居滿三年或經人民法院判決不准離婚後，又分居滿一年，互不履行夫妻義務的。」這即視同感情破裂。邱聰安說：「林賢順此次要求離婚的依據在此，實際上它對陳雪貞『要求不離婚』的處境不利。不過，按事實而言，陳雪貞不能履行同居，屬於『特殊情形』，屆時庭訊時應可據理陳明。

要求歸還 北方四島

海部擺出强烈態勢

（時事社東京七日電）總務廳、全國知事會等六地方團體及要求交還北方領土運動聯絡協議會聯合主辦的要求交還北方領土全國大會，七日在東京九段會館舉行，約有一千五百人出席。

首相海部俊樹在大會上致詞，强調「為了徹底改善日蘇關係，一攬子交還北方領土，締結和約，是絕對必要的。」

海部首相又就蘇聯戈巴切夫總統預定四月之來日訪問表示決心說：「為了使戈巴切夫總統訪日，成為解決北方領土問題，建立新日蘇關係的突破口，將强烈要求戈巴切夫總統作最大限度的努力，拿出勇氣，作出決斷。」

大會通過要求戈巴切夫總統一攬子交還北方領土的「特別宣言」，循由外交途徑，傳達蘇聯方面。

北美自由貿易區

時事分析

加拿大周三宣布將要參加美國和墨西哥自由貿易談判後，關貿總協定的官員表示，只要北美三國自由貿易納入世界多邊貿易體系，關貿總協定就不會提出反對的意見。

關貿總協定總幹事鄧肯爾說，北美建立一個貿易區與在歐洲建立類似的貿易區，目的是一樣的。關貿海外發展委員會主任范伯格說：「從烏拉圭回合歸於失敗角度來衡量，北美自由貿易協定的意義就更會重大，這表明了自由貿易如果不能在世界範圍發展，在一個地區也是發展得來。」

美總統布殊指出，北美三國自由貿易區的建立，將形成一個擁有三千六百萬人口的經濟單位，促使國民生產總值達到六萬億美元以上。布殊還說，進行這一項談判的目的是要在西半球建立一個經濟超級集團，和歐洲與亞洲進行競爭。

亞洲國家對這訊息反應謹慎，擔心北美三國會排斥局外人，而不是為了發展更為廣闊的自由貿易鋪平道路。

亞洲國家所擔心，北美三國將簽訂的協議，有可能會限制一些國家對三國的出口——尤其是美國，因美國是亞洲許多初級產品和製成品的主要市場。

日本通產省一名高級官員說：「對這三個國家將要制定的計劃，我們要保持警惕，如果這個自由貿易區實際上變成貿易壁壘，那就將對外國貿易進行限制。否則建立這樣一個貿易區倒是一個好主意，因為對參加國之間拓展自由貿易將減少甚至消除一些障礙。」

馬來西亞國際工貿部部長阿薩斯說：「只要他們能夠讓我們相信，自由貿易區的建立符合關貿總協定的精神，那我們就沒有什麼好顧慮的。」

兩岸書局合作出版最新辭海

（香港中國通訊社上海二月七日電）一大陸與台灣合出最新版本《辭海》的工作，正順利進行。

最新版本的一九八九年版《辭海》繁體字本，由上海辭書出版社與台灣東華書局合作推出。

黃河口北岸 有天然柳林 廣達萬餘畝

（香港中國通訊社濟南二月七日電）在黃河三角洲的茫茫荒原上，日前發現一片萬餘畝的天然柳林。

這片柳林位於黃河口北岸由新島上，北到海邊兩公里，南距黃河僅三百米。柳林裡的樹種多為主幹拔、適於用材的旱柳，也有富有韌性的檉柳，每畝五、六十棵，高者已達四、五米。

據有關專家介紹，這一地區是於一九八七年發現長有柳苗的，樹種很可能為黃河從上游攜帶而來的柳絮。由於這裡屬黃河漫灘之地，土質肥沃，水源充足，柳樹生長十分迅速。且目前仍呈樹苗不斷增加，面積繼續擴大之勢。只要加强管理，一、二十年後柳樹即可成材。屆時，大樹參天的萬畝柳林將成為黃河口的又一自然景觀。

華僑日報

九〇年物業檢討初步統計數字發表
小型住宅樓宇表現最佳
空置量僅佔百分三點二
工廈使用量降 寫字樓空置率近年最高

（港訊）「一九九一年物業檢討報告」的初步統計結果顯示，除商業樓宇外，一九九零年各類型樓宇的供應量都較一九八九年下降百分之二十至三十左右。

與一九八九年比較，除分層工廠大廈的使用量大幅下降外，一九九零年各類型樓宇的整體使用量都增加。

整體而言，年終的空置量頗能維持在合理水平，但以住宅樓宇及寫字樓的變動最爲顯著；住宅樓宇的整體空置下降至佔總數量的百分之三點五；寫字樓的空置量則上升，由佔總數量的百分之五點三增加至百分之六點一。

小型樓宇落成減少

一九九零年落成的小型住宅單位約有二萬七千四百個，較一九八九年減少六千四百個左右。使用量則幾達三萬個單位，較一九八九年增加百分之四十，導致年終的空置量下降，只佔總數量的百分之三點二。

預計一九九一年的供應量會較一九九零年上升約百分之十一，達三萬零四百個單位，而一九九二年則會再增加至三萬四千七百個左右，增幅爲百分之十四。

大型樓宇空置量增

一九九零年大型住宅單位的供應量，由一九八九年的二千七百個單位下降至二千個。不過，由於使用量只得一千零五十個單位，以致按實際數字計算，大型住宅單位的空置量上升至三千六百個，即佔總數量的百分之六點二。預計一九九一及一九九二年的供應量會跟一九九零年大致相同，變動不大。

寫字樓使用量上升

一九九零年的整體供應量爲二十萬平方米，較去年物業檢討報告的預測略爲減少，而較一九八九年則減少百分之二十五。不過，使用量卻上升約百分之三十，但由於灣仔政府綜合大樓第二座有六萬五千平方米政府寫字樓落成，使用量在一定程度上受到影響，以致不足以吸納該年度的供應量。因此，年底的空置量增加約百分之十八，達三十萬八千平方米，或佔總數量的百分之六點一，這是自一九八六年以來的最高空置率。

第一類寫字樓的使用量最高，達五萬六千平方米，較供應量五萬平方米爲多。空置量因而下降至五萬三千平方米，佔總數量的百分之五。

第二類寫字樓的供應量爲一萬四千平方米，遠較去年的供應量爲少。不過，由於有淨數爲一萬二千平方米的寫字樓拋回市場，空置量由一九八九年年底的五萬五千平方米增至一九九零年年底的七萬八千平方米，即由佔總數量的百分之三點四提高至百分之四點八。

第三類寫字樓的供應量爲十三萬六千平方米，較一九八九年的水平上升超過百分之二十。使用量亦有很大增幅；由一九八九年的負使用量，增至一九九零年的九萬一千平方米。不過，使用量仍遠較供應量爲少，導致空置面積增加百分之二十，佔總數量的百分之七點四。

展望未來，預計一九九一年的全港供應量會較一九九零年超出很多，達五十五萬八千平方米，而一九九二年的供應量更有可能會有大幅增至七十三萬五千平方米，其中第三類寫字樓會佔一九九一及九二年總預計供應量的百分之六十五以上。初步統計結果顯示，一九九三年的預計供應量亦會十分龐大（約爲五十萬平方米），而第三類寫字樓仍會佔多數，達百分之八十。

商業樓宇空置量降

一九九零年商業宇的供應量爲二十三萬九千平方米，較預期爲多，比一九八九年的水平約增加百分之二十。使用量則劇增至十九萬四千平方米，以致空置量在一九九零年年底時輕微下降至三十八萬二千平方米，即佔總數量的百分之五點二。

預料一九九一年的供應量會較一九九零年稍爲下降，但預計一九九二年全港各區的供應量會劇增至四十二萬六千平方米。

工廠大厦供應量減

一九九零年分層工廠大廈的供應量爲五十八萬六千平方米，比一九八九年的供應量八十六萬四千平方米大爲減少。不過，一九九零年的使用量亦大爲下降，創一九八五年以來最低點，使到年底的空置量增至八十八萬六千平方米，即佔總數量的百分之五點三。

預料未來兩年的供應量仍會維持現時的偏低水平。

本文所引載的數字只屬初步統計結果，詳細及確定數字會在「一九九一年物業檢討報告」內發表，該份報告預計在三月出版。

地產市道承接力强 商場住宅相繼推出
有利因素抵消戰爭影響

（本報專訊）由於市場承接力仍然不太差，地產商繼續推出各類樓盤，銀座式商場有信和「金馬倫廣場」出租，以及新鴻基「蔚雲閣」恒基的「蔚豪苑」及港澳發展「豪軒」等不同形式高級住宅出售。

地產商在這階段推出較多的工業樓宇。近期樓市較具有利因素，首先是這兩周推出的住宅，反應雖遜色於前，但仍有承接力，顯示中東戰事對香港影響仍然不大。其次是出現幾宗數千萬元以上的大手交易，顯示地產商在合理價格水平，仍然投資地產。再其次是中港就興建機場問題達成共識，新的生意將在市場出現，使香港內部經濟不致因外圍經濟不景而冷卻。在許多行業開始轉淡時候，保持一定的就業水平。

不利市場的因素，焦點仍然是中東戰事演變。初期一般估計在三個月內結束，並且認爲只要不超過三個月，以香港的特殊條件，其影響不大。但現在從各種跡象看，迅速結束似乎有困難。比方美國防部長最近一次談話就使人覺得可能打上一年。來自日本消息，伊拉克建造的地下城可容二百萬人，可繼續戰鬥兩年等等，都導致投資者觀望，影響市場氣氛。

銀座式商場是近年崛起的新形式，由於集中主要商業運作，遊覽的人可以一次過看到許多東西，人流比較集中，對各種形式零售業較爲有利，故此吸引許多人租用。過去推出的銀座式商場，每次反應都很好。

至甚大型住宅，有利條件是租務市道企穩，有助它的樓價支持。地產商及一些投資者遇上出售市道不佳，可以租出，收取相當高的回報減輕利息負擔。其次是寄望新機場計劃展開後，有外資購買或租用。此外今年大型面積單位減少很大，不足二千個，如果出現新客，而供應量又不多，情況會較好。

不利因素除中東戰爭及經濟放慢外，最主要還是有能力居住大型面積住宅的人，移民意識很强。故此他們只願租而購買興趣不大。公司的高級人員亦由於公司出租而缺乏自置物業的意識。加上炒家不大沾手這類物業，欠缺市場氣氛，刺激不起購買慾望。（劉波）

港商組團開拓印尼大馬市場
展銷香港產品

（港訊）香港貿易發展局現正籌組本地廠商於五月份前往印尼及馬來西亞，拓展當地潛力日益豐厚的工業及消費產品市場。

代表團將於五月九日及十日兩天在耶加達展銷香港產品，然後移師吉隆坡，於十三至十五日進行同樣展銷。貿易發展局特別邀請供應各類輕工業產品及消費品，包括工業產品元配件、小型機器、玩具、成衣、消費電子品、鐘表及家居用品的廠商把握是次推廣機會。

印尼目前人口一億七千五百萬，在世界各國之中居第五位，而且每年持續增加百份之二點一；該國市區人口消費力與亞洲主要城市的消費力相若。隨着印尼國民收入增加，兼且趨向西方式生活，預期對於進口貨品的需求將會更加殷切。

此外，該地政府正積極推動經濟多元化發展，所採取的主要措施包括撤銷若干進口配額限制、免除部份非徵稅性質貿易限制而改用低稅率，或削減進口稅率。其他方面改革則涉及市場推廣、產品經銷、銀行及金融業務。

與此同時，馬來西亞本土及海外投資活動蓬勃，因此本港機器及半製成品出口該國前景樂觀。大馬經濟發展强健，導致對於進口機器設備與工業產品，甚至消費品的需求均告增加。然而，在成衣、紡織品、玩具、鐘表、消費電子品及珠寶首飾出口往大馬方面，多個亞洲國家均對香港構成競爭。

目前香港只佔大馬進口總値的百份之二點二，低於台灣、泰國、中國內地與韓國所佔比重；但本港出口該國的消費品近期持續增加。

有意拓展上述兩地市場的港商致電8334433或8334494向貿易發展局報名參與展銷團。

「投資在歐洲」展覽
星台港巡迴舉行

（特訊）除美國、加拿大、澳洲等地外，還有那些投資市場可令亞洲投資者致富？東歐開放及九二年歐洲經濟合併成爲統一市場，均有利外國投資，不少亞洲投資者已打算對這投資市場進軍。

基於對歐洲的投資環境、基本設施、所能獲得的優惠及協助等仍不甚了解，以致未能大展拳腳。因此，「投資在歐洲」的亞洲區巡迴展覽將向亞洲區的投資人士，提供一個全面的資料介紹展覽。

展覽將於本年十一月分別在星加坡、台灣及香港巡迴舉行。在港之展期現定爲十一月十九日至二十一日，展出地點爲香港會議展覽中心。

移民加拿大條件收緊
葡萄牙成新太平門
該國最大好處不必坐移民監

（本報專訊）由於世界經濟普遍陷於不景，再加上加拿大、澳洲及紐西蘭等國家收緊移民的條件，已越來越使到港人外移的能力更加困難，以加拿大爲例，最近更暫時停止接受獨立移民的申請，更令急於移民的港人有行不得也之嘆。

不過，即使若干能移民美加，該兩國近年的經濟衰退，失業率接連遞增，在當地謀生亦着實不易。因此，不少有外籍之心的港人，便退而求其次，前往一些移民條件較爲寬鬆的、生活程度較低的國家，如港澳人士熟悉的葡萄牙，近日便有不少知名人探詢。

專門經營葡萄牙移民服務的羅富投資移民顧問公司投資移民顧問鄭家寶在接受本報記者訪問時指出，基於加拿大移民條件日趨嚴格，兼且最近暫停接受獨立移民申請，因此，前往該公司查詢移民葡萄牙的個案近日有顯著的增加。

她認爲，在加拿大的移民條件日趨苛刻下，相信葡萄牙是一個較爲適合本港中層人士移居的國家。因此，最近探詢的個案增加是順理成章的，除了港人有興趣外，若干來自中國大陸的人士亦間中有查詢有關的手續。

鄭家寶說，事實上，早在九〇年下半年起，該公司辦理葡國移民的個案便與時俱增。她認爲，與葡國鄰近的西班牙比較，葡萄牙的條件相信是更爲適合港人，因爲申請者除了按時往葡國報到外，毋須要坐移民監，這是一個較爲優越的條件。

此外，由於葡國有澳門作爲樞紐，而港澳亦一衣帶水，這亦是葡國另一個可取之處。

葡萄牙位於歐洲西南部，於一九八六年加入歐洲共同市場，一九九二年共市一體化後，公民可自由於歐洲其他成員國居留及工作。

至於移民葡國的基本資格，據羅富公司指出，根據香港葡國領事館規定，申請葡國居留權需呈交以下文件：（一）兩份V2申請表。（二）兩張護照相片。（三）書面聲明解釋欲往葡國居留的原因，並証明有經濟能力。（四）無犯罪紀錄証明書。（五）申請人的旅行証件副本兩份。（六）由葡國領事館指定醫生所發的健康証明。（七）申請人及家人在葡國有居所的証明。（八）在葡國的擔保人証明（不一定需要）。（九）在葡國的存款証明，款額爲主要申請人及家屬每人相等於三萬四仟港元葡幣。（十）所有文件要正副本各一份。

葡國銀行戶口、具民証及醫生証[illegible]申請人的文件將被寄往里斯[illegible]處理及審查。當申請獲批准後，[illegible]臨時居留簽証，並必須在一百[illegible]葡萄牙報到，換取居留卡。持[illegible]年每年續期一次，方法爲親自[illegible]續期或委託葡萄牙律師代辦。

根據葡國法例，要成爲葡[illegible]國護照，申請人必須品格良好[illegible]國居留權至少六年。葡國護照[illegible]其他十一個歐洲共市國家旅遊[illegible]工作，包括英國、法國、西德[illegible]牙、意大利、比利時、荷蘭、[illegible]丹麥。到了一九九二年，共市[illegible]此出入關稅，以進一步促進共[illegible]

（照）

特稿

「窰火凝珍」今起展出
中國慨贈珍品六十件
康熙雍正乾隆光緒陶瓷展品多

圖：編號十一的萬曆「青花纏枝蓮紋瓷罐」。

「窰火凝珍」陶瓷展覽，由一九九一年二月八日起，至五月一日止在中環香港大會堂高座香港藝術館十樓展覽廳舉行，免費入場，歡迎參觀。每日開放時間由上午十時至下午六時，星期日及公衆假期由下午一時至六時開放，逢星期四休息；藝術館將於農曆羊年辛未年初一（新曆二月十五日）至年初三暫停開放。

「窰火凝珍」陶瓷展，共有六十件珍品，由中國歷史博物館捐贈給香港藝術館，昨日下午五時三十分，在香港藝術館舉行「窰火凝珍」贈瓷典禮，市政局主席翟士傑代表香港藝術館接受，並致詞說：「今次展出的陶瓷器物，概括地勾畫了中國陶瓷自西漢至清代以來的發展；塡補了藝術館在陶瓷收藏上的不足。今次捐贈也是最合時宜，因爲這批新增的藏品必定會提高快將開幕的新館的質量。」

中國國家文物局副局長馬自樹，中國歷史博物館副館長杜耀西分別致詞。據說：瓷器類文物同其他類別的文物一樣，也有自身的發展過程，它經歷了從青瓷到白瓷，又從白瓷到彩瓷。中國歷史博物館所贈的六十件文物，大體上反映出了這個發展過程。我館位於北京天安門廣場東側，是國家級博物館，擁有各類藏品三十餘萬件，熱烈歡迎到北京，去到我館參觀，訪問。

展出的六十件珍品中，編號一的「彩繪雲氣紋陶壺」最特出，那是西漢（公元前二〇六至公元二四年），傳在河南洛陽出土。無獨有偶，編號二的「彩繪獸面紋陶瓷」，也屬同時代的珍品，那屬最早年代者。

編號三的「青釉四繫盤口瓷壺」，乃屬東晉（公元三一七至四二〇年）；編號九的「耀州窰印花纏枝菊瓣口瓷碗」，則爲北宋（公元九六〇至一一二七年者）。

明朝的珍品共有四件，計爲編號十一的萬曆「青花纏枝蓮紋瓷罐」，編號十二的萬曆「青花芭蕉麒麟紋三足瓷爐」，編號十三的天啓「青花八僊得道圖瓷罐」，編號十四的崇禎「青花訪賢圖瓷罐」。而萬曆年代由公元一五七三至一六二〇年，天啓年代由公元一六二一至一六二七年，崇禎年代由公元一六二八至一六四四年。

唐代珍品則有六件，計爲：編號七的「白釉雙螭瓷尊」，編號四的「彩繪武士陶俑」，編號五，編號六的「三彩釉鎭墓獸」，編號七的「白釉雙螭瓷尊」，編號八的「三彩瓷碗」；而唐代由公元六一八至九〇七年。

編號十的「內府黑釉瓷罈」，那是元朝（公元一二七一至一三六八年）者，這個瓷罈刻有「內府」字樣，據說：拍賣家對這件瓷罈不感興趣，[illegible]十分珍惜。

清代陶瓷珍品較多，各朝俱有。編號十六的「青花地蓮水藻紋瓷瓶」，編號十[illegible]的「青花井[illegible]圖瓷蓋罐」，而順治年代由公元[illegible]六一年。

康熙年代珍品，計有編號十九的[illegible]丹紋瓷瓶」，編號十七的「青花開光[illegible]瓶」，編號十八的「青花纏枝蓮紋棒槌[illegible]二十的「青花淡描賞月圖瓷瓶」，編號[illegible]素三彩山水圖瓷瓶」，編號[illegible]飛鳳牡丹紋立式瓷碗」，編號[illegible]花描枝牡丹紋瓷盤」，編號[illegible]款醬紅釉瓷盤」，編號廿[illegible]金開光山水人物圖錐把瓷瓶[illegible]件，珍品，佔清朝次位；康[illegible]一六六二至一七二二年。

雍正精品有五件，計[illegible]「雍正款青花纏枝蓮紋瓷[illegible]的「雍正款青花八寶紋高足[illegible]廿八的「雍正款釉裏紅三魚紋瓷盤」[illegible]「粉彩描枝紅蝠紋瓷碗」編號三十的[illegible]紋瓷碗」，雍正年代由公元一七二三至[illegible]

乾隆精品共有十六件，（佔清朝[illegible]由卅一至四十六，乾隆年代由公元一七[illegible]五年。

道光、同治、光緒朝代的陶瓷俱有[illegible]元一八七五至一九〇八年）的珍品，[illegible]多，道光年代有四件展品，同治年代[illegible]

（本報記者白浪）

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			2月7日
股票	買入	賣出	升跌
長實	14.55	14.80	+0.05
九燈	17.05	17.35	+0.05
港燈	10.25	10.45	0
九倉	8.80	9.00	−0.05
置地	7.70	7.90	−0.10
滙豐	5.25	5.40	−0.13
和黃	13.05	13.30	−0.20
怡和	27.90	28.40	−0.20
太古A	16.85	17.15	−0.05
新鴻基	16.45	16.75	−0.05
恒基	9.15	9.35	−0.10
國泰	7.50	7.70	−0.10
倫敦金融時報指數	1756.20	（+37.40）	

黃金白銀 （截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	363.6	368.6	363.3	368.5	+6.2
4月期金	366.5	371.5	366.2	371.4	+6.2
3月期銀	3.785	3.825	3.735	3.82	+0.045

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	363.50	363.90	367.75	+4.00

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣） （截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7990/10	1.9930/40	1.4530/40	1.2400/10	128.10/20

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	6.125	6.375	6.125	6.375	6

紐約杜瓊斯工業指數	2841.83	（+10.89）
東京平均股票價格	24104.43	（+152.39）

新鴻基資料研究有限公司提供

付貨人委員會接獲通知
航空附加費減至九元
陳永棋稱回應令人鼓舞

（特訊）香港付貨人委員會主席陳永棋透露，該會日前接獲航空公司通知，表示願意把航空附加費由每公斤十二元減至九元。

陳永棋昨日出席香港付貨人會議後表示，本港付貨人協會曾對航運公司因中東事件要求增加付加費表示意見，而有關方面的回應令人鼓舞。

在談及空運付加費的高低時，他指出這乃由供求決定，他又建議當局讓更多貨機利用港機場，增加機位，以扭轉供過于求的情況。他又解釋，在貨輪方面，現時載位短缺乃因爲貨輪多由日本開出，再經本港到歐洲，他希望船公司可安排更多載貨位給本港使用。

他又表示，若中東戰爭延續三個月而沙地油田不受損的話，科威特到時要重建，便會成爲美貨主要出口市場，美經濟受刺激會令世界經濟好轉，美元轉强。他又謂，本港與歐洲等市及美國的雙邊紡織協定將在年底屆滿，而多纖紡織協定亦在七月一日前到期，但由于關稅及貿易總協定的談判可能到時仍未有成果，故已有人建議若關貿總協定未能在上述幾項協議到期前談妥，便應將原有的多纖協定延長一年。

陳永棋指出，美軍現時使用之軍火，是列根時代積存下來的。若戰爭不持續太久，則先前備用之軍費將回流美國本土，加上若戰事結束，科威特重新建設國家，美國可能獲得較大益處，美國經濟料將轉好，而美元亦會呈强勢，帶動全球經濟發展。

去歲書展反應熱烈
貿局今年擴大再辦

（特訊）由香港貿易發展局舉辦的第二屆香港書展將于八月十五至十八日在香港會議展覽中心舉行。由于本地出版業及印刷業發展蓬勃，去年首十一個月印刷品出口增長百分十二，加上文化公衆人士對第一屆書刊展反應熱烈，故該局決定加倍擴展今年書展場地及規模，面積達九千平方公尺。貿易發展局高級商業經理葉大偉及研究部高級經理黎黃靄玲昨日特就此展會舉行記者會。葉大偉指出目前本港已是世界四大印刷業中心之一，僅次于美、日、德，印刷技術水平高，但尚有很大擴展餘地。事實上，很多國際性精美刊物及教科書本，都是在港印刷的。據他所知，一間荷蘭出版公司有意把全部印刷工作委托香港商，因爲連運費在內，成本也只有當地百分四十。現在問題是如何把香港這方面優勢，介紹給海外出版商。希望通過在本地辦展會，同時也出外參加海外權威性有關展會，達到目的。我們主要目標是美國及澳洲市場。今屆書展創新的地方是會場內會設立一個特別展館展出古董，名畫及工藝美術品，一九九〇年首十一個月該類貨品的本地出口總值近一億三千萬港元，而轉口則近五億五千萬港元。此外，由于本港文具產品出口及印刷服務亦有突出成就，是次書展並設立「文具館」及「印刷館」。（强）

經濟放緩製衣業開工不足
港同盟促政府暫停發出外地勞工簽證

（特訊）香港民主同盟勞工政策組昨日會見教育及人力統籌科，反對擴大輸入外地勞工。港同盟稱波斯灣戰爭後，港經濟放緩，現時製衣業開工不足，且出現中三及以下教育水平的過剩勞動力，認爲在現時未替本地勞工作保障的前提下，應終止發出外地勞工簽證，待經濟穩定後再考慮。

港同盟發言人黃匡忠稱，教育及人力統籌科長年的預測報告，估計在九一年將出現三萬三千個中三及以下水平的過剩勞動力，及預測九六年會擴大至五萬六千人。黃匡忠說，當局亦應關注訓練這批過剩勞工，提高他們技術能力，且現時經濟出現結構性轉型，部份行業勞動力不足，但一些行業則出現勞動力過剩，可考慮訓練過剩勞工轉業，平衡這現象。

黃匡忠指出，現時製衣業是開工最不足的行業，但外地勞工配額在此行業佔的數目卻最多，這是矛盾所在，而且當局在執行上亦有漏洞，港同盟認爲應嚴格要求有關僱主，確實證明聘請不到本地勞工，才可申請聘用外地勞工。

他又說，當局應檢討研究有關廠家爲何不聘用本地工人，重新制訂勞工政策及全面計劃，保障本地勞工利益。

六合彩頭獎無人中
二獎一注派百三萬

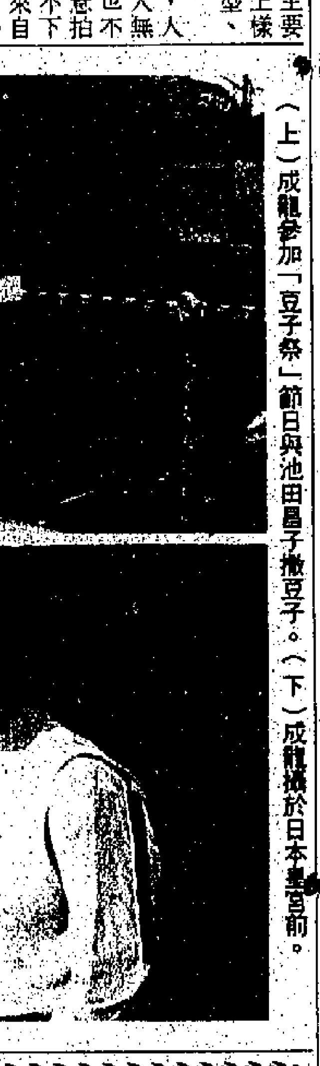
2 22 35 38 39 45 （4）

（特訊）香港政府獎券局宣佈昨日第十一／九一期六合彩攪珠結果，攪出號碼爲二、廿二、卅五、卅八、卅九、四十五，特別號碼是四。

頭獎無人中。二獎每注派一佰三十七萬三仟三佰四十六元，中獎單位一注。三獎每注派廿萬五仟八佰一十五元，中獎單位卅三注。四獎每注派一千五百元，有三佰八十點五注。五獎每注派一佰元，有八仟零八十九點五注。六獎每注派五十元，有一萬零七佰八十三點五注。

獎金超過四十萬元之獎彩票，獎金將由二月十一日下午二時至四時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發獎金四十萬元以下之幾獎彩票，其獎金將於二月八日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。下期多寶獎金二仟零六萬零十八元正。

成龍赴日親善訪問
在日紅足十年因誠意拍戲樣子可愛有風度
拍戲純粹爲興趣不爲錢永遠保持最高水準



（上）成龍參加「豆子祭」節日與池田昌子撒豆子。（下）成龍攝於日本皇宮前。

陳劍聲等組新春秋
元宵節利舞台響鑼

十里花街・花果似海・人流如潮
著名花鄉順德陳村
迎春花市盛況空前

成龍赴日親善訪問
拍戲純粹為興趣不為錢 永遠保持最高水準
在日紅足十年因誠意拍戲樣子可愛有風度

甫入影圈拍成龍片 池田昌子感到幸運
模特兒出身看廣告應徵試鏡被選中

七彩銀幔

周寶珊俾生意縛住 喜拍戲要揀好劇本

情人節與偉仔歡渡 劉嘉玲準備好禮物
電話錄音講述面對感情緋聞極受歡迎

……百多位顧客打電話聽她說話，相信他們多數是自己的影迷。

近期偉仔、嘉玲都忙於拍片十分忙碌，家裏還未有時間佈置，嘉玲表示今年春節好像過得特別快，快得連準備過年的物品亦未購好，嘉玲希望向唐基明請一日假辦年貨，然後花些少心思佈置家居，在年卅晚，嘉玲將與偉仔分別返家吃團年飯，然後晚上才一起歡渡情人節，她已準備了禮物送給偉仔。

食素對健康幫助大 周潤發自己磨豆漿
食齋三個月肝炎已痊癒如今見肉難下咽

周潤發自從患了肝炎之後，對健康十分重視，對食物十分小心，由開始食白肉，變成全食齋，現在他已食了三個月齋，初時全食齋菜極之不習慣，覺得手軟、腳軟，但過了一個月就沒有感覺，他開始習慣了吃素，現時每朝早他會自己在家磨豆漿來飲，飲豆漿比飲水更有營養，另外他又買了綠豆在家發芽菜，純吃天然食品，對身體有益無害。

一個月前他再度去醫院覆診，醫生指他的肝菌已沒有，肝炎已全部痊愈，証明食齋對健康有幫助，今後他會繼續食齋，他的太太沒有完全跟他食齋，有時夫婦會分開煮食，發嫂喜歡吃白肉，但有時太太亦會陪他吃齋，吃慣了齋菜，見到肉食而難下嚥，拍片時因為有很多幕後工作人員都是食齋，而齋舖又多，所以買齋菜做飯毫不困難，遲些發仔想利用家裏的花園種菜，多吃自己種植蔬菜會更有營養。

葉晨談擇偶條件
要對方關懷照顧年齡大小不重視

葉晨前晚出席一部由阿諾舒華辛力加主演的西片，她表示一直都很喜歡阿諾，但並非欣賞他有一身結實的肌肉，只是欣賞他工作的毅力。

葉晨只要求男友細心，互相了解，明白事理，絕對不會重視男友的外形。

她坦言擇偶對象毋須要樣貌英偉不凡，除了要關懷她之外，最重要是年齡一定要比她大，她不能接受比她細的男友，在她心目中希望男友關懷照顧她，並非倒轉要她照顧對方。

葉晨認為，年齡大小並非問題，要視乎情況而定，倘若一個男人的樣貌蒼老，即使年齡不算太大亦不合標準，相反年齡適中，但樣子年青，絕對可以接受。

惠天賜聽佛偈 做義工練身體
論

惠天賜乃係動作小生之表表者，佢另有一項專長，乃係品嘗名酒，對外國佳釀瞭如指掌，一經入口，便可講出是何牌子與年期，更贏得釀酒商頒發免費飲酒之獎章，不過，小四透露，佢如今經已戒掉煙酒矣。

小四戒煙酒，主要是因為數月來，經常聽佛經，而令佢印象最深刻之一次，係赴大嶼山探望經已出家做和尚之好友黃元申，而剛巧黃元申不在寺中，於是與主持高僧聊天，聽了很多佛家道理，更指出：信佛不一定要出家，最主要是內心虔誠信佛，多做有益世人之事，有空閒時，不妨打坐。小四如言，果然變得心境寧靜，更對人生有所領悟，對事物亦不再如以往之執着，果然覺得心境舒暢。

日前，更自願為鑽石山一間寺院作義務之搬運工人，將藏經閣之經書，搬到另一個地方，一齊做義工者，共有十多人，但亦足足搬了三天，方才完成，雖覺辛苦，且無薪酬，但覺心情愉快。

阿炳認為：惠天賜之能聽得佛偈入耳，可見佢與佛有緣，且自年前車禍後，基本上佢對人生亦睇化好多矣，如今做義工，一來可獲心靈上之滿足，二來，亦可練練身體，一舉兩得，何樂不為，且聽佛經祇能令人心平氣和，若布殊與侯賽因能多聽佛經，我諗中東有戰事矣。

惠天賜為寺院搬佛經。

雪兒唸弗有竅門 身材更充滿活力

雪兒年逾不惑，但驕人的身材一直成為女性雜誌訪問的話題，記得雪兒在出席上屆金像獎頒獎典禮，僅穿上一襲薄如蟬翼的半裸黑紗晚裝，身材若隱若現，令席上嘉賓無不嘩然，有人認為她能保持苗條性感的身材，全靠整容師「人造」的幫助，但她既不承認也不否認，後經明查暗訪，始得知她唸弗的竅門。

雪兒為了保持最佳狀態，每日至少做兩小時唸弗運動，一星期做足七日，從不間斷。

而在三年前，她發覺身材較為肥胖，立即聘請私人健康教練，為她設計一套健身運動課程，令肌肉增強彈性，提高精力，並使腰圍顯得更加纖細。現在雪兒每日踏健身單車三十分鐘，再使用健身器材做六十分鐘操練，舒展四肢及腰骨，增加身體的柔軟程度。所以無論穿上緊身迷你的服裝，或高貴低胸的性感晚裝，同樣充滿魅力。

東風西雨

林建明感到頭痛 情人節安排節目
雖擬移民難捨香江覓購新居

林建明最近準備購買新居，望能買到一間稱心滿意的樓宇搬遷。

她表示：雖然自己目前正在辦理移民加國的手續，但香港是不能沒有自己的家，賣了大屋換間細屋也是好的，香港實在太好了，實在捨不得離開。

沙姐透露：農曆新年過後，將往日本NHK電視台演出兩小時的新春節目，而張曼玉、梁韻蕊、鄭浩南也參予演出。

此次是由經理人陳自強，推薦她給予日本電視台的，也參加先試鏡，在影視界十多年，不過算是事業上一次跨國的發展。

還要試鏡覺得好笑，不過較早時沙姐曾透露，要組公司拍電影，但到目前還未能成事實，只因幕後人手對劇本未通過，現時要先改好劇本才肯出錢拍戲。

大除夕是情人節，沙姐笑稱，過去是由男友安排節目，但今年男友給她去做主。沙姐覺得不知如何是好，原來安排節目是件很頭痛的事。

許曉丹 親上陣鬥勁 不肯用替身

陸劍明趕拍「女機械人」，許曉丹日前雖曾罷拍，但經雙方進一步商討後，終於達成協議，答允暴露。

由於這部片的對手有日本的肉彈脫星青山知可子與本港的波霸葉子楣。

許曉丹既然答允暴露，自然不肯用替身，決定親自出鏡，展示自己美好身材了，相信觀眾會更加受落的。

而且，嚴格說，這是港、台、日三地波霸大會串，身為台灣代表，自然不能失威，弱了名頭的。

因為，只要提出港、台、日三地波霸大會戰之招牌，已經可以吸引無數觀眾了，觀眾都知道三地波霸，一定會鬥勁，鬥徹底的，何況許曉丹還準備競逐今年的立法委員呢，大家都希望一睹台灣奶霸之廬山真面目。

陸劍明對許曉丹之決定，自然萬二分高興，他可以盡情發揮，增加此片之娛樂性。

至於「紅粉先鋒之女機械人」會否被評為三級片，陸劍明表示那是電檢處的事，他只着重娛樂性。

歌擇擇唱

提高藝員發憤之心 嘟嘟覺有續辦必要
奪得「十大最受歡迎女藝員獎」極興奮

鄭裕玲奪得由某間雜誌舉辦的「十大最受歡迎女藝員獎」，她說得到該獎非常高興，因為是由觀眾投票選出，不含政治成份，絕對公平。

近年來甚少有這類選舉，嘟嘟覺得這一類選舉有舉辦的必要，起碼可以提高藝員奮發之心，有鼓勵作用，而電視台亦應努力培育新面孔，她希望這類選舉能夠繼續舉辦。

嘟嘟多年來得到的獎項約有十個，每一個獎項，她覺得各具意義，其中包括香港電影、電視及時裝等獎項，每一個獎項都是她喜愛的。除了憑着演戲得獎之外，他希望可以得到做人有表現的獎項，例如是為大眾服務的獎。

而有人認為「十大傑出青年獎」亦具意義，嘟嘟對此認為這個獎亦非必要追求，能得到固然高興，就算得不到亦不會失望，至今仍未有人推選她為傑青。

鄭裕玲說每一個獎都具意義。

陳劍聲等組新春秋 元宵節利舞台響鑼

陳劍聲、鍾麗蓉、尤聲普、阮兆輝、任冰兒、衛聲、李嘉鳳等領導的「新春秋粵劇團」已整頓軍容定於三月八日晚在利舞台戲院作第二屆響鑼。三月八號是農曆正月元宵佳節，還有一片新春氣象，陳劍聲、鍾麗蓉也選演一些適合新春演出的劇目，就以「五福齊來錦繡家」、「金釧龍鳳配」這兩齣戲就很有新年氣色。

此外有「仙蝶奇緣」、「英雄呂布俏刁蟬」、「仙女牧羊」、「黃飛虎反五關」、「烽火氣諸侯」日戲「白兔會」。

女文武生陳劍聲，果然是能文能武，看她今次演出的劇目，有文戲也有武戲。女文武演武戲演得好者不多見。

黃飛虎反五關一劇以前看過白老三及牛榮演得最為夠火力，只看「過反」一場戲已震撼全場觀眾。

今次陳劍聲選演此劇相信有備而來，聲姐起醉心粵劇藝術，她不怕任何困難也會克服，演袍甲戲也不比男性遜色，戲迷拭目以待也。

劇團點滴

曾江感情明朗化 自稱拍拖非新丁

曾江與焦姣的感情漸趨明朗化，他形容拍拖跟拍戲也一樣，已非「新丁」，均有相當的經驗。

「這次拍拖的感覺如何？」

「基本上，每次拍拖的感覺也大不相同，隨着自己年紀的增長，社會經驗多了，對拍拖的感覺自然不同。」

「有何不同？」我再追問。

「初戀的感覺是熾熱的，如今與焦姣在一起，大家也不是初戀，感覺是很實在。」

「你欣賞焦姣甚麼優點？」

「她少受這個圈子的感染，依然保持着自己的個性，不易受外間影響。」

「你跟她的兒子又相處得怎樣？」

「噢！大家是好朋友，她的兒子，也很懂事，沒有抗拒我。我跟焦姣也不再是十八、二十二，在這方面，會有計劃，不單是理智，而且冷靜。」

「你既然有計劃，那應有打算何時結婚嗎？」

曾江笑了笑，說：「結婚只是個儀式，就算有一紙結婚證書，也不能保持能厮守一世，況且，我跟她也是不注重儀式的人，最重要兩人在一起開心，享受那份拍拖的樂趣已很足夠。」

鏡射傳真

張曼玉在美覺氣氛緊張

德寶的賀歲片「富貴吉祥」要上映了，但男女主角都不在港，林子祥去了美國探親友，張曼玉也去了美國拍戲。

張曼玉在三藩市剛拍完外景，便與王小鳳與郭錦恩會合，三人一同飛到紐約去玩，然後再同回洛杉磯，參加十四日王小鳳的婚禮，一同在美過完年才返港。

張曼玉這次赴美拍戲，剛巧遇到中東戰爭爆發，每天她都看到電視上播出的戰爭實況，又看到反戰的人士，在街上大巡行示威，氣氛緊張。

李賽鳳返家團年
大除夕不與劉觀偉齊渡情人節

李賽鳳在去年的情人節弄得極不開心，原本情人節是情人最開心的日子，享受燭光晚餐，互送禮物表心意的好時機，但李賽鳳表示男友不解溫柔，她原本送了一隻鑽石手錶給劉觀偉，藉此討好男友，但男友竟然指她太浪費，不單沒有感謝，反而責怪她不應胡亂揮霍，令李賽鳳哭了一場，指男友不領情。

今年的情人節她與男友已經有默契，將不會互送禮物，因不想再為買禮物而鬧不快，由於今年的情人節適逢年卅晚，所以她不打算和男友過情人節，男友亦要返家過節，她自己亦會和家人吃團年飯，平時她和男友常有吃飯機會，但過年是一年一度，而且是中國最傳統大節日，如果不返家吃團年飯，她怕家人會不高興，與男友商量後，彼此都同意這樣做。

李賽鳳大除夕返家與雙親團年。

余帝遊故宮有奇遇 葉童哭功令人嘆服
寶島櫻花　伊丹　揚光

▲中視閩南語神話劇「瑤池金母」，是歌星余帝歌唱多年，第一次嘗試參加戲劇演出，製作人周遊為了磨練他的演技，四十集節目中，他將扮演四種不同角色。這個劇，最近也到北京出外景。

余帝灌錄的許多張唱片，在大陸頗受年輕人喜愛。

「瑤」劇在北京出外景時，周遊特別放演員一天假，讓大家參觀故宮，余帝他們請了一位當地的導遊員帶領介紹故宮名勝，行程中，這位女導遊員不斷打量余帝，最後終於忍不住告訴余帝：「你長得好像我最崇拜的歌星余帝！」當余帝表明身份時，這位女孩驚喜得尖叫。

▲港星葉童第一次到台灣拍電視劇「碧海情天」，這也是她生平的第一齣電視劇。

但是葉童的優秀演技與敬業精神，很快便博得同事們好感，尤其面對三機作業的「哭功」，更令人嘆服。

早前葉童在台時，與盧碧雲演一場欲殉情的對手戲，從一開始葉童就淚眼汪汪的。

中間盧碧雲因台詞問題曾數度NG，而現場指導提詞又弄巧成拙，搞得全場哄堂大笑。

這其中只有葉童情緒始終未受影響，哀戚的面容在滿場笑臉中顯得十分「突出」。最後她一直「哭」到導演喊「卡」，還抽泣不止。

十里花街・花果似海・人流如潮
著名花鄉順德陳村 迎春花市盛況空前

廣東今年第一個迎春花市在嶺南著名花鄉順德縣陳村鎮日前拉開帷幕。十里花街，花果似海，人流如潮，盛況空前。

陳村舉辦迎春花市今年是第十年。展現陳村鎮內廣州至珠海公路兩旁十五里長的花街，奇葩異卉，萬紫千紅，沿途一千四百多個花檔擺設的數百萬盆（株）花果、盆景，笑迎八方賓客。當年武則天下令開花而違旨意的牡丹，今日在陳村人面前，含苞待放。這些姹紫嫣紅的「花中之王」，有名貴的綠牡丹、黑牡丹、大湖紅，還有荷花紅、藏枝紅、丹爐焰，不下五十個品種，盡顯人間富貴。在那象徵「大吉大利」的大型桔果中，有一株樹高三米多的四季桔，掛果近萬個。令人注目的是，一株生長奇特，樹齡逾百年的九里香盆景，價值達數十萬元之巨；[illegible]萬元以上。

就擁着人流的蘭苑，園地上數畝，廣植蘭蕙，苑門楹聯寫道：「上為國之寶，蘭乃王者香」。據說，中外蘭科花卉逾千種，而陳村蘭苑則有近五百種，有珍貴的綠素蘭、四季蘭、蝴蝶蘭、金絲馬尾蘭等等。一九八七年初，全國花卉協會在陳村成立，並獲得一個全國蘭花協會副會長席位。從此，連續四年來都參加國際花卉展覽會，而蘭花每次都在國際的花展中獲獎，聲譽日隆身價甚高。

今年的陳村迎春花市，還有由港澳鄉親捐資修建的青雲中學、陳村醫院留醫部兩項工程落成剪綵，故這一屆的花市特別隆重。港澳台數百名嘉賓歡聚一堂。今屆迎春花市將持續到二月十二日（農曆年二十九）閉幕，歷時半個月。

一對古雅蒼勁的金枝玉葉古樹，也價值近十萬元；稀有的一奇蘭花，能值[illegible]

溫州製鞋行業興旺 獲「中國鞋城」之稱
六萬人從事生產・年產值逾五億元

人稱溫州為「中國鞋城」，此話不假。在市區來福門一帶，上千個攤位上，擺滿皮鞋，操著南腔北調的人們在討價還價。據不完全統計，溫州市約有六萬人從事鞋業生產，去年產值在五億元以上。

溫州的製革與製鞋在歷史上就有名氣。明嘉靖年間，溫州皮鞋已被列為朝廷貢品。到本世紀二十年代，城裡出現了製革街、皮鞋街，作坊店舖鱗次櫛比。三十年代，浙江皮革廠在溫州開業。到了五十年代和六十年代，溫州在全國首創豬皮製革業。七十年代末期，此間生產的一批高跟女鞋風靡全國，因而贏得「中國鞋城」之稱。

這幾年，溫州私營製鞋業發展迅速。這些被稱為「家庭工廠」的作坊在溫州隨處可見。或十來人，或二、三十人，便可組成一個工廠，忙時人多，閑來人少。他們採取靈活的經營方式。來福門擺放的鞋子僅僅是樣品，每個攤位聯著一個工廠。客商看中一種款式，說好價格與數量、交貨時間，幾天之後，就可為你趕製出來。與國營大工廠不同的是，這裡沒有積壓產品，都是按需生產。這樣就可以減少成本、提高資金周轉率。隨著製鞋業的發展，分工也日漸細致。鞋底、鞋面、鞋革、鞋帶、鞋膠、鞋扣、鞋花，都有專門的家庭工廠加工生產。府前街、廣場路一帶已形成鞋料一應俱全，從鞋面料直到鞋碼標簽、包裝紙盒都可買到。

溫州皮鞋，追求的是款式，變化非常快，但質量就不敢恭維了。它採用的是低檔原料，因而價格便宜。這幾年，也有個別老板追求高利潤，將硬紙板充牛皮製鞋，使溫州鞋聲名狼藉，許多城市公開拒銷溫州皮鞋。對於皮鞋的質量問題，溫州市政府相當重視。一九八八年成立了鞋業協會，每月開一次理事會，討論鞋業界技術信息與改進質量，進行自我管理。市區所在地的鹿城區工商局、物價局等部門成立了「鞋業質量整頓小組」，同時制定一「鹿城區鞋業整頓驗收細則」，送廠逐家進行考評驗收。合格者才發給證件。數百家鞋廠廠長聯名向溫州鞋業發出倡議：鞋業同仁要講職業道德，不賺昧心錢，提高產品質量。不少郊縣，以成立總廠的形式，管理各家庭工廠，規定各家庭工廠的鞋子不經總廠檢驗不許出廠。目前，溫州皮鞋的質量有了提高。

台灣政黨林立 多數不務政業

台灣當局自兩年前開放黨禁，迄今共計有六十一個政黨報備登記、十二個政治團體正式成立，但包括國民黨及民進黨在內，沒有一個政黨依台灣人民團體法完成法人登記，大部分政黨不涉政治，更有專營非法勾當者。

台灣人團法規定政黨的設立是「以推薦候選人參加公職人員選舉為目的」，但在一九八九年底三項公職人員選舉「立法」委員、省市「議員」「縣市長」時，曾推出候選人的只有十六個政黨，且百分之九十的候選人是由國民黨、民進黨推薦。

其他的大部分政黨，只是空有其名或使利發起人在外界活動而已。

據《中國時報》報導，在台灣這六十一個政黨中，不僅黨名令人眼花繚亂，政黨的活動有時更令人啼笑皆非，包括只辦雜誌的政黨、辦理福利彩券的政黨、販售政黨指證明以協助廠商逃稅的政黨，及空有其名的政黨等，但不管這些政黨或政治團體幹什麼，迄今沒有任何政黨或政治團體遭到處罰。

台灣內政部表示，該部立場是讓各政黨「自治」，同時由於人手有限，只能就其體不法事宜的檢舉進行瞭解，以免妨礙政黨自治，及被誤會只幫執政黨，而內政部自去年二月開始的政黨訪查，也因人手不足還沒完成。



滿目繁花皆似錦 迎春花市品種多
陳村花卉研究所栽培的茶花，為春節增彩。

大陸整頓醫風醫德 取締無牌黃綠逾萬

中國大陸整頓醫風醫德及行醫混亂局面已初見成效。據衛生部衛生統計信息中心和醫政司的統計，去年共整頓社會游醫四萬三千多個，重新核發執照的佔百分之六十四點八；依法取締三千七百多個，佔百分之八點六；整頓個體行醫近七萬個，其中重新核發執照的佔整頓的百分之六十二點三；依法取締無照行醫和不符合標準者一萬二千七百多個，佔百分之十八點三，通過整頓，使社會游醫和個體行醫的混亂局面基本得到控制。

統計數字表明，去年醫院收入、支出增長勢頭明顯減緩，其主要原因之一就是加強了醫院的內部管理，收費標準公開嚴格控制，部分醫院還採取向患者公佈醫療費、生物費、藥費讓群眾監督等措施，有效地控制了醫院亂收費現象。

近年來，社會游醫和個體行醫給中國衛生事業注入了新的活力，但由此也出現某些醫風醫德不正、亂收費、亂漲價等不良現象，使衛生部門的聲譽受到損害。

為消除這些現象，衛生部查處了一批大案，揭露物價管理、醫德醫風敗壞、收受禮品的單位和個人，制定頒發了一系列規章及管理辦法，做了大量工作，使衛生部門治理整頓、深化衛生改革的工作取得了成效。

兩岸訊息

國際美元兌值疲弱 外資仍滔滔湧美國

八國利率差距雖大仍無阻礙

（特訊）據外電報道：美國財長布雷迪表示，美國已向七國集團其他成員國表達他們之間的利率差別。他說：「我們已向七國集團鄭重其事地提出這個問題，他們也理解我們的關注。」布雷迪在參議院委員會作證時也說，儘管目前存在利率差距，外國投資資金仍然源源流入美國。他說，在制訂政策的時候必須牢記近期美元的弱勢，但資金仍然不斷流入美國。他在參議院預算委員會說：「我當然願意看到美國利率下降」。白宮首席經濟顧問博斯金也稱，美國實質利率已經大幅下降，但不是直線下降。

（瑞士達沃斯電）美國經濟學家說，今秋前美元會跌至一點四〇〇〇馬克及一二五日圓，主要是利率差距以及油價上升情況逆轉所致。

肯珀金融服務公司經濟學家黑爾在達沃斯世界論壇的會上說：「美元相對於馬克及日圓可能保持弱勢直至九一年秋季。」他說，德國短期利率繼續上升，而「美國利率會進一步下跌。」另外，日本利率被認為移向「一邊，直至五、六月」。

他還說：「紐約證券市場及東京證券市場之間的估值差額比去年此刻小得多。油價上升逆轉過來對美元是不利因素，因為大多石油輸出國組織成員國是美元領域一部分，而很多最大消費國是在馬克或日圓區域。」

（倫敦電）倫敦每日電訊報報道，英國政府多位內閣大臣告訴保守黨國會議員，英國利率未來數個月內會下降。

該報稱：「各大臣私底下敦促保守黨議員保持冷靜，並向他們保證，英國利率最遲會在春天，即兩、三個月內調低。」

英國陷入嚴重衰退，政府不斷受到減息的壓力，但官員一再表示，當局優先的任務是要打擊通脹。

馬克兌美元匯值今秋低見一點四

英國利率數月內將要調低

專家說馬克幣值需要重估

美元反彈須延至年底

（特訊）據外電報道：國民西敏寺銀行首席經濟學家戴維．克恩發表最新評論文章說：「德國貨幣立場，加上德國馬克必須在歐洲貨幣體系內推行高利率政策與龐大的預算赤字，不但加劇全球的貨幣困難，而且還在歐洲貨幣體系內製造緊張氣氛。」他說，法國、英國與意大利的經濟環境要求這些國家減息。但是，這些國家政府只有在馬克重新估值後才能調低利率。克恩預測一九九一年中英國的基本利率將從目前的十四厘降至十二厘，通脹率將大幅下降，一九九一年十月英國的通脹年率可望降至百分四點一。

（港訊）匯豐銀行首席商業外匯經理馬清正表示，預測美元在今年年中反彈希望不大，美元反彈時間可能推遲至年尾才實現。目前市場傳英鎊減息，英鎊兌馬克二點九二水平應可維持。

馬清正表示，美國減息後，美元出現急劇跌勢，歐美日八國雖聯手干預美元跌勢，這不是決定性的，並非希望扭轉美元弱勢，而是希望美元有秩序地調整，短期美元走勢仍然看淡。較早前預測美元在年中反彈希望已不可能實現，白宮新預算案預測失業率及經濟數據顯示經濟衰退已到嚴重的地步，若海灣戰爭持續，美國經濟衰退將進一步加深，美元長線才能扭轉弱勢，而年尾或有可能反彈。

馬清正稱，目前市場傳言英國將減息，英鎊息口若輕微降低四分之一厘或半厘，對英鎊不會造成大的影響。而馬克目前正是推上較高水平適當時候，傳言英鎊減息，正意味馬克的強勢，相信英鎊兌馬克可維持在二點九二水平。蘇聯局勢暫時是給海灣戰亂蓋過了。

（特訊）美元上日在外匯對馬克再創新低後，昨日港市美元兌馬克回穩，重返一點四五馬克關上收市，兌日圓亦在一二八關上徘徊，但比對前市收價仍稍跌。英鎊一嘗夙願，升上兌二美元之後亦暫見洩氣，收市回順至二算關下。美元的回穩，主要是補倉的關係。業內美電回跌，其他主要……

英鎊一嘗升二美元夙願後洩氣

馬克日圓創高後尾市回穩

主要外匯挺高港匯指數再跌二小點

美元在技術調整下喘定向低位試探

……加坡元兌四五六點六零，升零點二港元。法國法郎兌一五七點五零，升零點三零港元。

港匯指數報一零七點七，下跌零點二。

銀行同業拆借活動，交投暢活。儘管求盤頗多，但在頭寸供應過多下仍有下跌壓力，以致一家大銀行曾入市掃入短錢及三個月期錢，才令隔晚錢拆息回升及支持中長錢拆息極穩。

隔晚拆息開五厘，最高六厘，最低四厘八七五，收市五厘半，回升八分五厘；一週錢拆五厘半，無升跌。

長錢拆息，一個月期五厘八七五，兩個月期六厘一二五，三個月期六厘一八七五，六個月期六厘半，均無升跌。由於銀行業內頭寸太多，港元拆息轉軟，銀行界普遍認為本週五銀行公會開會將會決定減息，但一般估計成幅不會超過半厘，因港府擔心通脹，使銀行不會作超過一厘的減息行動。

歐洲美元利率在預期美國即將再減息下而報軟，而亞洲美元利息則穩住。市場觀望美息的未來變化。

歐洲美元利率，一個月期六厘三七五，兩個月期六厘五六二五，三個月期六厘六二五，六個月期六厘五六二五，九個月期六厘六八七五，十二個月期六厘八七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘半，兩個月期六厘七五，三個月期六厘六八七五，六個月期六厘六八七五，十二個月期六厘九三七五。

歐洲匯市開市初段美元跌後喘穩

倫敦國防部外爆炸市場無反應

（特訊）倫敦二月七日電：美元在歐洲外匯市場開市時走勢止跌回升，金價亦轉穩，市場對倫敦爆炸事件無反應。

外匯經紀表示，投資者怯於各國央行聯手干預匯市，所以不願此際再推低美元，而事實上本週以來各國銀行已曾反覆干預匯市支撐美元，因此美元在買盤收斂下出現反彈，不過匯市成交則並不活躍。

倫敦一英鎊兌美元由二下跌至一點九九三六美元。

美元兌馬克由一點四五一上升至一點四五四五，美元兌瑞士法郎由一點二三四上升至一點二三六五，美元兌法國法郎由四點九四二上升至四點九五一五，美元兌荷蘭盾由一點六三四五上升至一點六三八，美元兌里拉由一〇九〇點三五上升至一〇九二點五，美元兌加元由一點一五七六下跌至一點一五七一。

倫敦黃金早市計盤價每安士報三六三點五美元，上日收市價為三六三點五五美元，蘇黎世每安士由三六二點五上升至三六三點五美元。

倫敦白銀開市每安士由三點八三下跌至三點七八美元，蘇黎世每安士由三點八三下跌至三點八美元。

倫敦白金開市每安士由三八四下跌至三八三點二五美元，蘇黎世開市每安士報三八三美元。

同業拆借交投暢活

大銀行掃短錢 期息回升中長錢穩

傳再減息歐亞元皆報軟化

黃金期貨（美元、安士）		7/2/91				
結算月份	開市買賣價	結算價	變動	最高	最低價	成交
91年2月	365.0/366.0	365.5	+2			
91年3月	367.0/368.0	367.5	+2	367.5	367.5	4
91年4月	369.0/370.0	369.5	+2			
91年6月	373.0/374.0	373.5	+2			
91年8月	377.0/378.0	377.5	+2			
91年10月	381.0/382.0	381.5	+2			
91年12月	385.0/386.0	385.5	+2			
黃豆期貨（六十公斤、港元）						
91年2月	155.0	154.0	−3.8	155.0	154.0	53
91年3月	159.0	159.2	+1.2	159.2	159.0	30
91年4月	158.4	158.4	+0.4	158.4	158.4	24
91年5月	157.2	157.2	+0.2	157.2	157.2	13
91年6月	157.6	157.6	0	157.6	157.6	4
91年7月	157.8	157.8	0	157.8	157.8	4
					總成交	128
原糖期貨（磅、美仙）						
91年3月	8.60	8.70	−0.21	8.72	8.60	41
91年5月	8.70	8.71	−0.19	8.71	8.70	46
91年7月	8.63	8.75	−0.11	8.75	8.63	36
91年9月	8.75	8.88	−0.06	8.88	8.75	23
91年10月	8.75	8.83	−0.22	8.83	8.75	96
92年1月	8.95	8.94	−0.33	8.95	8.94	17
					總成交	259
港元利率（每點二十五元）						
91年3月	9335 9345	9342	+2	9342	9342	2
91年6月	9310 9320	9317	+2	—	—	0
91年9月	9310 9320	9317	+2	—	—	0
					總成交	2

國際糖價續創新低

本港現貨價脫節 實銷用家不急不買

航空貨機改道減輕成本

歐綫附加運費調低

由原本每公斤十二元減為九元

……增收每公斤十二元附加費，相當於原有每公斤廿八至卅元運費的四成多。

航空公司方面的加費理由除了是貨機改道而增加燃油開支外，同時亦是因為由西歐飛來亞洲一程因缺少中東載貨而致往返歐亞一程的總成本較開戰前高漲。

據悉兩間主動調低附加費幅度的航空公司是因為航機改經北京及赫爾辛基之後能夠節省飛行時間和燃油成本，但一些仍然飛行中東以北地區的貨機成本則仍然未能減輕。

台灣進出口上月大幅成長

出口增二成五 入口增五成八

（中央社台北訊）行政院主計處公布一月份海關進出口貿易概況，進出口總額均大幅成長，進出口相抵，出超銳減，計四億九千萬美元，減幅達六三．五%。

一月份出口總額為五十七億一千萬美元，較上年同月增加二五．三%，進口總額為五十二億二千萬美元，增加五八．六%。

在貿易結構方面，工業產品出口為五十九億三千萬美元，佔出口總額的九五．六%，成長量較去年同期增加四分之一。其中重化工業產品為二十八億六千萬美元，佔出口總額的四六．一%，成長量也高達三二．六%。

在進口方面，資本設備、農工原料、消費品均大幅成長，較去年同期分別成長三八．一%、六六．一%，及四四．五%。

在主要貿易國家出口貿易額方面，美國仍居首，為十七億九千萬美元，佔出口總額二八．九%，歐洲為十二億八千萬美元，佔二〇．七%次之，香港九億一千萬美元，佔十七．七%再次之。

東京外匯市場美元三天連降

收一二八點六日元

再跌零點五三日元

（特訊）東京二月七日電：美元在東京外匯市場連續第三日下跌，收市時美元兌一二八點六日元，下跌零點五三日元。

外匯經紀表示，美元兌日元承接紐約跌勢而報低，其後在市場有傳言以色列攻擊黎巴嫩而刺激美元略作反彈，但為美國聯邦儲備局不還投資者仍多認會進一步減息刺激經濟，形成美元依然缺乏吸引力而下降。美元兌日元開市報一二八點三日元，其後在一二八點〇七至一二八點七五日元之間上落，全日共成一百二十億零二千萬美元，上日則成一百二十五億七千萬美元。

香港黃金及白銀市價			
1991年2月7日			
類別	開市	收市	升跌
九九金	3390	3391	+16
期金（2）月	365.5	365.5	+2
本地倫敦金	363.2/363.7	363.5/364.0	+2
飾金	3700	3700	−20
飾白金	4200	4200	−100
白銀	294	294	−4
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3382	3392	+17
富格林	2820	—	+10
金楓葉	2950	2970	+10
鴻運金	2950	2970	+10
鷹揚	2950	2970	+10
銀條（十兩）	381	387	−1

利昌金舖有限公司提供

國際合併收購活動去年減值百分十三

美日成為熱門市場

今年上半活動減弱

【路透社洛杉磯電】會計公司畢馬威調查報告指出，九〇年國際合併及收購無論在成交及總額均較八九年下降。

國際或跨境的買賣項目由八九年的二七六二宗減至九〇年的二五一七宗，跌幅百分之九。交易總值由八九年的一千三百一十億美元減至去年的一千一百四十億美元，跌幅百分之十三。美國繼續領先於日本和其他買家，為最熱門的單一市場。

海外公司九〇年在美國收購額估百分之四十一，交易宗數估百分之二十四。

畢馬威在洛杉磯合併收購合伙人稱，日本買家去年特別傾向於在美國收購，他們共買了一百二十一家公司，值一百三十億九千萬美元。

美國收購則佔日本在海外總收購宗數的百分之五十九，及百分之八十二的資金。

在跨國交易中，美國跌第四位，在總交易宗數及款額方面均佔百分之十四，在共市收購活動跌百分之七十一，其中在英國跌幅最大。

展望今年，若海灣戰爭於六月一日結束，日本收購活動會繼續。中東問題至少令買力一般買家在前半年卻步。

膠袋小包香米泰國直接運來

二品種頭盤價有差距

米行新春年初八開盤

（特訊）本港米市，春節前開盤已是尾聲，二、三盤商購入食米，留待新春開市時出倉。

昨（七）日入口米商十家開盤，提沽食米十四款，只有一部分成交。

據米業人士指出：本港入口米商春節前最後開盤，以昨（七）日農曆十二月廿三為止，食米出倉則以十二月廿九（二月十三日）為春節前最後一天。新春開盤定於正月初八（二月廿二日），去兩年都是如此。

昨（七）日開盤沽出食米，泰國青飛燕白米每擔二三零元，紅玫瑰白米二三三元，金粵香米二八零元，金玉珠香米二四八元，金嘉禾香米二五零元，鳳凰米二一六元，金標香米每公斤膠袋庄金標香米每包一六八點八元。澳洲三十公斤膠袋庄金冠絲苗每包一九零點二元，中國才字油粘每擔二一九元及二一二元，絲苗二三八元。

米業人士又稱：由泰國直接運來的膠袋小包裝香米，現在已有三個品種，每一小膠袋五公斤，六小膠袋納入一大膠袋，共三十公斤，頭盤價各有差距，金運香香米每包一七八點八元，金香香米每包一七八點二元，金標香米每包一六八點八元。直接運來的小包裝香米，不會像將大包裝在本港入膠袋混入其他白米。

本港外幣行情

91年2月7日收市價			
外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	779.90	780.40
美鈔	每百	778.70	779.70
美票	每百	779.30	780.30
英鎊	每鎊	15.56	15.62
加拿大元	每百	673.70	675.20
西德馬克	每百	537.30	538.80
瑞士法郎	每百	631.50	633.30
法國法郎	每百	157.30	158.80
荷蘭盾	每百	477.30	478.80
澳洲元	每百	608.70	610.40
紐西蘭元	每百	469.10	470.60
日圓	每萬	607.90	609.40
台幣	每百	27.00	29.00
菲律賓披索	每百	23.50	26.50
馬來西亞元	每百	289.70	291.20
新加坡元	每百	456.00	457.70
泰國銖	每百	30.00	32.00
印尼盾	每萬	38.50	40.00
南韓紙	每萬	100.00	110.00
E. C. U.	每個	11.0230	11.0580
港幣兌人民幣	每百	66.83	67.16
港匯指數		107.7	(−0.2)

華爾街升勢帶動造好

亞洲股市普遍報升

東京美元亦回升長錢普看跌

……台灣加權指數收市四三八四點一九，升一四七點三一。

新加坡海峽時報指數收市一二八六點八七，四七點三一。……

港元外幣存款利率收市行情				
1991年2月7日				
貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	5.75	5.75	5.875
港元	50萬或以上	5.75	5.75	5.875
美元		6.0625	6.1875	6.125
英鎊		13.375	13.125	12.9375
日圓		7.375	7.6875	7.50
澳洲元		10.9375	10.75	10.5625
西德馬克		8.375	8.50	8.50
加拿大元		10.3125	10.00	9.8125
紐西蘭元		10.6875	10.75	10.75
E. C. U.		9.125	9.25	9.25

補倉把澳元匯價推高

減息對紐元無衝擊

紐西蘭減息四分三厘下旬生效

（特訊）雪尼七日電：午後的補倉活動把澳洲元推上全日的最高價位收市。

澳洲元開兌〇．七八〇五至一〇美元，中午報〇．七八〇三至一三，收市升上〇．七八二四至三二，比上日收市價〇．七七七〇至八〇，升〇．五四美仙。

一外匯商表示：尾市內持澳元空頭盤者較多，故一旦有買盤入市，令空倉者被凍結。

另一外匯商稱：由於新加坡亦有吸納與趣，相信澳元還可再升高一些。

一位高級外滙交易員指出：如果澳元穿破〇．七八三〇至四〇美元水平，可進一步升抵〇．七八六〇水平。

一般相信外匯澳元大致可在〇．七八一〇至六〇美元範圍內上落。

威靈頓七日電，紐西蘭元交易平靜，但卻試圖對近日交易範圍的上限協位測驗。

紐西蘭元開兌〇．六〇一〇至一七美元，全日最高做〇．六〇二八，收兌〇．六〇一〇至一七，比週二收市價〇．六〇一五至二三，微跌〇．〇五美仙。週三此間滙市休假。

外滙商指出：是日沽售與買入成均勢，預料紐元短期內仍會維持在兌〇．五九九五至〇．六〇三〇美元的範圍內上落。

又據紐西蘭銀行宣佈，該行的基本貸息由十五厘七五減為十五厘，即減四分三厘，並將於本月廿五日開始生效。

該銀行的住宅按揭貸息新敘造將在十三厘七五至十四厘七五之間，現時為十四厘半至十五厘半，同樣在廿五日生效。

本週初紐西蘭儲備銀行曾建議銀行界應把貸款利息作一厘幅度的削減。

紐西蘭銀行在宣佈減息的聲明中稱：該行減息的決定是為工商業締造一個刺激成長的環境。

該銀行強調會繼續注視批發利息的趨勢，如保持跌勢的話，該行的零售利率亦會再調降。

今年電子業有樂觀展望

歐洲需求晉美亦將復甦

第三代無綫電話有科技產品

（港訊）香港電子協會主席李樹強出席一研討會後表示，對九一年本港電子業表現仍感樂觀。

李樹強表示，由於今年本港電子業仍會有穩定增長。主要由於歐洲市場對電子產品需求增加，而美國經濟目前雖呈衰退現象，但預期美國經濟會在今年中復甦，都對本港電子出口有利。

只要港廠對中東局勢及市場採審慎態度，樂觀地對市場作出預測，再加上新產品研究，本港電子業仍有樂觀表現。

他又稱，目前全球仍處於高科技發展階段，第三代無綫電話亦為新科技產品，有一定市場。本港雖然沒有對此方面研究，但此種由外地傳入新科技，亦對本港電子業市場有一定刺激。

台幣兌美元連三日不變

（特訊）台北二月七日電：台幣兌美元連續三日企於二七點五元，成交額減至一億五千八百萬美元，上日則成一億二千九百萬美元。

外滙經紀表示，央行干預行動令台幣兌美元滙價無法突破二七點五水平，但仍有部分投機者仍堅信央行無法永遠作出干預，因此美元拋售數額仍增，令成交也因而上升。

原油存貨較去年減

油價升八十三仙

【紐約電】由於歐洲對燃油需求量增加，美國油價星期三升近一美元。

油商稱，蘇聯的嚴寒天氣繼續橫掃西歐，令燃油存量較去年同期下降，西德燃油存貨則比去年減少百分六十。上周四開始的一般北極冷鋒估計將繼續籠罩歐洲七至十天。

紐約商品交易所西德克薩斯三月期油升八十三美仙，收市每桶造二十一．四九元，有八萬三千零五十三張合約成交。倫敦國際石油交易所燃油價升八．五三仙，收市每噸報八十八．〇八仙。

瑞士通脹百份五點五

（特訊）伯爾尼七日電：瑞士公佈今年一月份消費物價指數比去年十二月上升百份〇點八，比去年同月則升百份五點五，高於去年十二月份五點三。

統計指出，一月份國內貨品上升了百份一點九，發熱及發光成本上升百份一點七，交通成本上升百份一點四。

兩岸經貿管窺

工業波動通脹反覆

經濟發展仍將失衡

葉世庚

大陸經濟的惡性循環，更突出地反映在工業生產的波動以及通貨膨脹的反覆上。

去年上半年，受緊縮政策影響，大陸工業生產停滯，全民所有制的工業企業產值且一直處於負增長狀態。

為了挽救「全民所有制」工業生產滑坡現象，中共從第三季開始採取了緊急放寬銀根的措施，同時指令各重點企業突擊抓產值，務期能完成全年產值增長百分之六的原計劃。故此，從九月份開始，大陸工業產值的統計數字出現了戲劇性的快速增長。九月至十一月這三個月比上年同期分別增長百分之七點五、百分之十二點七及百分之十五。

這樣採取突擊措施去單純抓產值，自然滋生了許多不良的副作用。例如：產品質量下降，次、劣、廢品大增，進一步削弱銷路，造成浪費，企業經濟效益更形趨低；單位產值較能比率上升，使餘能計劃落空；大量資金被產成品佔壓，阻塞流轉，使突擊注入的資金很快便失去功效；……

股市專欄

受和黃市價報低影響
港股市勢轉現反覆回落
恒指回降三十一點成值增至十七億元
二三綫股份普遍反見有穩好表現

（特訊）昨（七）日香港股市反覆回落，交投則感增活，全日成值接近十七億元，比前日成值增加一億三千八百餘萬元，恒生指數收市爲三三三三點九八，比前日收市指數跌三一點四八，收市指數且爲全日最低水平。大市走勢以上午開市最初階段及下午近收市前市價低跌稍較明顯，中段則較爲穩好，也許指數未能升回前日收市水平，惟是低跌之幅度顯爲縮小。雖則紐約股市繼續大幅彈升，但港股市並沒有任何反應，當上午開市做價未見提升，反而轉現輕微低拋，在開市後一小時，恒生指數已大跌逾二十點，開市後做價之低跌，主要是受和記黃埔市價低跌影響，開市後和記黃埔即遭遇拋售壓力，迅而低跌兩三個價位，經此低跌後即告轉穩，大市亦隨而轉現回升。在下午收市前，和記黃埔再復感受沽售壓力而低挫，是以再度帶領大市而低回。然而，市價回降以藍籌股較爲普遍，二、三綫股則仍多有穩好表現。

根據聯合交易所全日成交數值有十六億九千零一十五萬元，比前日成交數值續增一億三千八百七十一萬元，至於指數方面，據恒生指數上午十一時已報低二二・六一而爲三三四二・八五，上午收市指數回升爲三三五八・零零，仍比前日收市指數跌七・四六，下午收市指數復回降爲三三三三・九八，全日共跌三一・四八。恒生分類指數俱見報低，僅地產類跌幅較輕微，其餘三類低跌則相當。香港指數收市爲二一八七・一零，比前日收市指數跌一九・九一，香港分類指數中酒店及工業類同微報升，其他各類均見報低，同以地產類跌幅較輕微。所有普通股指數收市爲一八八六・四二，比前日收市指數跌九・八一。在有成交之三百七十五項股票中，上升者有二百二十三項，下降者有八十三項，無變動者有六十九項。

各項股票交投普遍增活，在跌市中而上升之股份幾佔有成交股份總數三分之二，可想見二三綫股仍多保持穩好，提升較明顯者計亞洲證券升九分，卓能地產（集團）升九分，中華巴士升三角，城市資源升八分，鱷魚恤升四分，安寧企業升三分、國浩集團升三分，合興升四分，寶威國際升五分，玉郎國際升三分，九龍巴士升一角半，開達控股升五分，麗新發展升三分，麗新國際升五分，羅氏國際升五分，文華東方升一角，星晨集團升四分，樂聲電子升三分，保華國際升三分，亞洲企業升九分，萬眾財務升六分，富豪酒店國際升三分，富利國際升四分，安全貨倉升一角半，信德集團升一角，森那美（香港）升二角二分半，德榮建築升四分，德利投資升四分，訊科國際升四分，電視廣播升三角，電視企業升三分，南聯實業升一角半，王氏港建國際升五分，王氏國際升七分等，做價低跌稍較明顯者計恒基發展跌一角，置地控股跌一角半，香港電訊跌一角半，和記黃埔跌六角，國際德祥跌三分及怡南控股跌一角等。

大市基調並無轉勢跡象

△昨（七）日本港股市顯著反覆，大市走勢先跌後穩，交投則仍甚暢盛，成值比前日續有增晉，恒生指數以三三三三點九八收市，比前日收市指數跌三十一點四八。全日成交數值增至十六億九千餘萬元，比前日成值增加一億三千九百餘萬元，增加幅度爲百分八點九。雖有紐約股市繼續大幅彈升的消息，惟是港股昨日上午開市不僅並未受到刺激而跟升，反而轉現較明顯回落，在上午開市後恒生指數曾一度瞭降二十多點，迅而止跌轉穩。開市做價之低挫，主要是獲利回吐的關係，尤其是和記黃埔市價在開市後迅而急挫兩三個價位，這對人心自會有所影響。在最近一兩週，市價穩轉挺升之幅度已有相當，復經過去兩天之勁升，況且，昨爲週四，例會感受獲利回吐之念，不少短綫客已動轉，自會引致局部敏感性的拋售，是以形成上午開市初期市價低跌幅明顯。

然而，從昨日之交投情況有一個較明顯現象，乃在上午收市前市價低跌較明顯期間，成交數值顯疏少，當市價止跌轉穩，買盤落行增晉，成值大增，市價穩步回升；雖然，在下午收市前低跌復稍明顯，低跌之幅度是屬於大漲小回，反映一般股市人士心理仍穩好。

儘管紐約股市未能刺激港股而再復大升，但對人心之穩好仍有支持作用，在另一方面，利率可能再減的機會仍未減弱，亦爲支持人心之另一因素。昨日大市之低回，實乃是技術調整性質，對後市之挺升會更爲有利。大市基調未感有轉勢跡象。

△在昨日表現較佳股份計有亞洲證券、卓能地產、城市資源、鱷魚恤、安寧企業、國浩集團、合興、開達控股、麗新發展、麗新國際、羅氏國際、文華東方、星晨集團、樂聲電子、保華國際、亞洲實業、萬眾財務、富利國際、信德、森那美（香港），德榮建築、德利投資、電視廣播、南聯實業及王氏國際等。

△兩邊客大手成交續有增晉，較大宗者計嘉宏國際以三元九角半成交三百六十八萬股。置地控股以七元八角成交一百萬股。惠泰國際以九角七分及一元各成交一百萬股。和記黃埔以十三元一角成交兩宗五十萬股，十三元三角成交[illegible]萬股。怡和策略以十四元[illegible]成交八十八萬[illegible]股，新世界發展以八元[illegible]成交八十六萬[illegible]股，太古洋行A以十七元二角成交七十[illegible]股，東方紅以五元四角成交二百二十[illegible]股，聯合東榮以七角四分成交二百三十萬股等。

・天椒・

百利大前董事賈培德
證監委會發出公開責難
指未能遵照規定强制性收購要約

（特訊）證券及期貨事務監察委員會昨日對百利大前董事賈培德發出公開責難。指賈培德未能遵照香港收購及合併委員會之規定，向百利大股份之實益持有人作出强制性全面收購要約。而證監會此項譴責聲明亦決定知會聯交所及紐西蘭證交所，並建議該兩交易所向賈氏採取認爲適當之行動。

在九零年七月由於百利大前主席及董事總經理及潘繼澤未有遵照收購及合併委員會之規定向百利大提出强制性全面收購要約而被證監會發生公開責難，其時賈培德未有受到公開責難，證監會解釋其時去年六月二十二日委員會給予賈氏承認，表示當時不會向其發出公開責難，以便賈氏可就此早採取他認爲適當之法律行動，於九零年七月十六日賈氏向高等法院申請司法覆核，並且獲得批准，除非委員會取得其他指令，否則委員會不可向其發出公開責難。

據證監會指出：在九零年七月十六日取得的批准該司法覆核申請的指令及有關的暫時禁制令後，賈培德先生並沒有就委員會的決定進行司法覆核。故此，委員會向法院申請撤銷上述的指令。在有關的申請聆訊，法官指令解除有關的暫時禁制令。因此，委員會便可對賈培德先生發出公開責難。

根據《香港公司收購及合併守則》程序4的規定，如委員會認爲有人違反該守則，委員會可採取私人譴責或公開責難的方式，或其他適當的進一步行動。在九零年三月底，委員會裁定某些公司或個人，包括賈培德先生在內，曾經採取一致行動以鞏固對百利大的控制權。該一致行動集團的某些主要成員，包括賈培德先生在內，須以每股現……

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	二月	三月	六月	九月
前結算價	3305	3296	3350	3350
開市	3300/3330	3300/3340	3320/3420	3320/3420
最高	3335	3330	—	3370
最低	3288	3285	—	3370
昨日結算價	3290	3290	3340	3290
起跌	−15	−6	−10	−60
合約期最高	3335	3330	—	3370
合約期最低	2845	2925	—	3370
成交（手）	1585	307	0	1
未平合約總數	4390	877	0	0

全日總成交額 1893（手）

和記通訊加强發展
英第二代無線電話

（特訊）和記通訊（英國）有限公司昨日宣佈，該公司已收購 BYPS COMMUNICATIONS LTD（BYPS）之全部股權及 BYPS 的所擁有第二代無線電話商標（RABBIT）。另根据協議，柏克萊即 BYPS 前股東之一，將擁有和記（英國）集團百分之五股權。

和記通訊集團董事總經理衛斯文表示，在今次收購行動，柏克萊發展尤爲重要，而收購 BYPS 上接觸到歐洲的電訊標準。

成爲該集團在英國流動通訊業務的股東之一。他認爲，若果能夠結合彼此在通訊和業務的長處，相信經驗在英國的電訊業市場將成爲一股强大動力。

衛理文指出，第二代無線電話對公司業務能使集團……

恒生指數昨日變動表

前收市	3365.46
10:15AM	3351.29
10:30AM	3347.08
10:45AM	3346.65
11:00AM	3342.85
11:15AM	3344.29
11:30AM	3352.40
11:45AM	3356.83
12:00	3355.77
12:15PM	3358.60
12:30PM	3358.00
變動（點）	−7.46
2:45PM	3355.97
3:00PM	3351.24
3:15PM	3342.47
3:30PM	3333.96
最高	3365.58
最低	3333.90

生力啤廣州合營酒廠昨開幕
踏進中國市場重要一步
投資總額達三千九百萬港元 生力啤（廣東）擁有七成股權

股市調整吸實力地產股

霸菱分析亞太區股市
看好香港大馬及泰國

富達新加坡設辦事處
專負責東協地區業務

聯交所副行政總裁韓信表示
怡和上市地位仍在商討
預期可會達致合理決定

長實主席李嘉誠强調
發行和黃認股權證
祇是一種生意方式

（特訊）據長江實業主席李嘉誠昨日在一個公開場合表示發行一億二千萬股和黃回購認股證的計劃，不認爲這是一次集資行動，只是公司做生意的一種方式。

他强調，和黃是一間盈利與業務不俗的公司，而發行和黃回購認股證所套回資金，對長實並不算太多，但這對長實有利。

合和實業

各地股市指數（二月七日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	23952.04	24104.43	+152.39	+0.64%
澳洲（普通股指數）	1348.70	1344.50	−4.20	−0.31%
紐西蘭（柏克萊指數）	1309.97	1377.06	+67.09	+5.10%
台北（加權指數）	4236.88	4384.19	+147.31	+3.50%
南韓（綜合指數）	635.66	634.31	−1.35	−0.21%
新加坡（海峽時報）	1286.17	1295.80	+9.63	+0.75%
倫敦（一百種指數）（8時41分）	2194.80	2215.60	+20.80	+0.95%
紐約（道瓊斯指數）（2月6日）	2788.37	2830.94	+42.57	+1.53%

公司分析

ASM太平洋仍積極發展
業績可望續有增長

・古平・

各地股市

東京股市接連高收

曼谷股市呈現暢好

吉隆坡股大幅報升

菲律賓股調整低收

倫敦開市大幅增晉

紐約股市復現急升

澳洲股市反覆微跌

紐西蘭市轉現急升

台北股市旺勢持續

南韓股市反覆偏軟

新加坡平開高收

香港股市行情表(一)

成交金額：1,690,151,352
成交股數：1,353,392,867
恒生指數：3,333.98　−31.48
1991年 2月7日(星期四)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行.財務.投資														
11.10	021 聯合企業	11.10	11.10	11.00	11.00	11.10	11.00	−0.10	−61	41,000	453,600	3.30	6.51	9.32
2.425	662 亞洲金融	2.40	2.375	2.375	2.325	2.35	2.35	−0.05	−25	6,000	14,050	0.70	—	—
17.10	023 東亞銀行	16.90	17.00	16.80	16.80	16.90	16.80	−0.10	−77	413,561	6,972,728	0.74	12.09	4.47
4.00	123 嘉宏國際	3.95	3.975	3.95	3.95	3.975	3.95	—	—	7,872,481	31,095,794	1.18	11.24	5.57
	110 中國聯方													
1.43	121 紀德置業	1.33	1.34	1.30	1.31	1.32	1.31	−0.02	−40	524,000	697,480	0.39	27.46	1.17
0.43	106 Crusader	0.41	0.43	0.415	0.41	0.42	0.415	+0.005	+172	13,876,000	5,737,610	0.12	—	—
7.75	440 大新金融	7.65	7.75	7.65	7.70	7.75	7.70	+0.05	+207	127,200	976,120	2.31	8.82	6.62
	129 財務機構									暫停買賣				
0.028	166 F.P.Banc	0.027	0.028	0.026	0.026	0.027	0.027			325,009,980	8,769,080	0.01		
1.42	142 第一太平	1.41	1.42	1.40	1.41	1.42	1.41	—	—	781,170	1,104,941	0.42	6.11	4.26
0.21	214 第一大昌資產	0.205	0.21	0.204	0.208	0.209	0.208	+0.003	+158	1,930,000	400,200	0.06	—	—
1.45	053 國浩集團	1.42	1.45	1.42	1.43	1.45	1.43	+0.01	+121	1,257,000	1,805,540	0.43	9.41	5.17
26.00	011 恒生銀行	25.80	25.80	25.70	25.70	25.80	25.70	−0.10	−83	471,989	12,171,244	7.71	13.98	4.06
5.50	005 匯豐銀行	5.45	5.45	5.35	5.35	5.40	5.35	−0.10	−29	12,672,299	68,335,984	1.60	7.14	7.29
10.70	145 建屋貸款	10.60	—	—	10.70	10.80	10.70	+0.10				3.21	6.87	9.82
1.45	183 嘉鳳集團	1.43	1.45	1.43	1.42	1.45	1.43	—	—	40,000	57,400	0.43	11.07	—
4.00	197 [illegible]	3.90	4.00	4.00	3.90	4.00	3.90	—	—	5,000	20,000	1.17	—	—
0.75	376 [illegible]	0.74	0.75	0.72	0.72	0.74	0.72	−0.02	−16	34,000	24,800	0.22	—	—
	222 閩信集團													
1.40	495 百利大	0.84	0.87	0.84	0.84	0.85	0.85	+0.01	+174	1,506,683	1,283,747	0.25	—	—
0.80	226 [illegible]	0.80	0.86	0.78	0.86	0.88	0.86	+0.06	+18	28,000	23,840	0.26	14.10	5.80
0.29	227 大衆國際	0.27	0.29	0.27	0.28	0.285	0.28	+0.01	+66	3,512,000	985,440	0.08	11.24	3.57
2.10	086 新鴻基公司	2.025	2.10	2.025	2.025	2.05	2.05	+0.025	+169	4,432,000	9,197,875	0.61	7.41	7.31
1.03	265 [illegible]	0.93	1.03	0.92	1.00	1.02	0.97	+0.04	+54	4,552,000	4,524,680	0.29	116.67	2.05
0.43	256 [illegible]	0.41	0.43	0.41	0.41	0.42	0.42	+0.01	+112	13,428,000	5,621,080	0.13	—	—
2.175	349 友邦銀行	2.15	2.175	2.10	2.10	2.175	2.175	+0.025	+177	100,199	217,448	0.65	14.34	6.90
	274 大昌銀行	22.70			22.70		22.70							
35.50	096 永亨銀行	35.00	35.50	34.75	34.75	35.00	35.00			65,179	2,275,226	10.50	10.87	4.18
綜合企業														
0.86	104 [illegible]	0.81	0.83	0.82	0.82	0.83	0.82	+0.01	+169	2,400,500	1,975,080	0.25	8.48	6.59
2.05	271 [illegible]	1.90	2.05	1.93	1.98	1.99	1.99	+0.09	+42	2,953,400	5,925,908	0.60	5.05	5.86
0.87	024 資產集團	0.85	0.87	0.85	0.86	0.88	0.87	+0.02	+145	206,000	178,520	0.26	10.73	7.46
1.28	025 其士國際	1.18	1.22	1.18	1.20	1.21	1.20	+0.02	+145	176,400	212,376	0.36	7.13	3.74
2.25	116 周生生	2.175	2.25	2.175	2.175	2.226	2.20	+0.025	+179	275,800	612,610	0.66	5.05	7.01
0.405	367 [illegible]	0.395	0.405	0.395	0.40	0.405	0.405	+0.01	+108	2,215,099	887,126	0.12	11.04	2.44
0.44	508 [illegible]	0.395	0.44	0.405	0.425	0.43	0.43	+0.035	+13	3,616,000	1,552,980	0.13	6.70	3.86
0.88	441 [illegible]	0.87	0.88	0.87	0.88	0.88	0.88	+0.01	+179	40,000	35,000	0.26	16.67	3.41
0.345	264 分 利	0.335	0.34	0.325	0.33	0.335	0.335	—	—	12,090,000	4,040,575	0.10	—	—
13.80	013 和記黃埔	13.70	13.60	13.10	13.10	13.20	13.10	−0.60	−7	14,744,164	195,707,536	3.93	13.14	4.27
3.90	155 [illegible]	3.725	3.725	3.675	3.70	3.725	3.70	−0.025	−71	410,531	1,520,412	1.11	11.90	4.05
	175 [illegible]													
29.20	015 [illegible]	28.50	28.90	28.40	28.40	28.50	28.50			1,150,122	32,874,388	8.55	9.66	3.44
3.325	100 [illegible]	3.30	3.325	3.275	3.30	3.325	3.325	+0.025	+199	160,800	533,660	1.00	5.13	9.93
15.20	208 怡和策略	14.80	14.80	14.70	14.70	14.80	14.70	−0.10	−74	1,283,546	18,893,176	4.41	7.34	1.84
13.90	209 怡和控股	13.60			13.90							4.17	—	3.59
1.13	174 [illegible]	0.94	0.96	0.93	0.93	0.94	0.94			4,574,000	4,305,260	0.28	7.83	[illegible]
4.025	194 [illegible]	3.975	4.025	3.975	3.975	4.00	4.00	+0.025	+211	168,000	671,600	1.20	10.19	6.75
	070 [illegible]									暫停買賣				
0.74	478 名力集團	0.67	0.74	0.67	0.68	0.69	0.69	+0.02	+90	7,132,000	[illegible]	[illegible]	6.01	[illegible]
0.44	218 [illegible]	0.405			0.415		0.415	+0.01						
1.64	438 [illegible]	1.62	1.64	1.59	1.59	1.60	1.60	−0.02	−47	7,002,000	[illegible]	0.38	13.94	[illegible]
0.425	282 [illegible]	0.395	0.425	0.40	0.415	0.42	0.415	+0.02	+150	10,850,000	4,533,000	0.08	10.70	7.41
2.75	224 [illegible]	2.70	2.75	2.725	2.775	2.75	2.75	+0.05	[illegible]	280,000	768,600	0.82	6.82	5.45
1.42	679 [illegible]	1.41	1.32	1.39	1.40	1.40	1.40	[illegible]	[illegible]	4,120,000	5,739,760	0.40	—	—
0.48	253 [illegible]	0.43	0.465	0.45	0.45	0.465	0.46	+0.03	[illegible]	560,000	258,050	0.14	1.00	—
4.575	249 [illegible]	4.35	4.575	4.40	4.575	4.60	4.575	+0.225	[illegible]	967,000	4,441,650	1.37	7.45	12.24
17.40	019 太古洋行A	17.20	17.20	17.00	17.00	17.10	17.00	−0.20	[illegible]	4,781,543	81,404,432	5.10	8.75	4.71
2.975	087 太古洋行B	2.95	2.975	2.925	2.925	2.95	2.95			915,840	2,714,519	0.88	7.60	5.42
4.85	661 [illegible]	4.80	4.85	4.70	4.70	4.75	4.75	−0.05	−36	1,284,000	6,116,100	1.42	—	—
1.06	009 [illegible]	1.02	1.06	1.02	1.05	1.08	1.05	+0.03	+91	411,000	430,720	0.30	8.95	8.57
0.99	369 [illegible]	0.98	1.04	0.98	1.00	1.02	1.00	+0.02	+88	1,344,473	1,360,827	0.30	8.66	7.50
11.00	290 [illegible]	10.90	10.80	10.80	10.80	11.00	10.80	−0.10		2,000	21,600	3.27	12.14	1.47
0.97	532 王氏港建	0.86	0.97	0.90	0.92	0.93	0.93	+0.07	+29	2,964,812	2,802,098	0.28	8.01	8.05
4.875	020 會德豐	4.85	4.875	4.80	4.85	4.875	4.875	+0.025	+217	2,135,400	10,348,595	1.46	11.37	4.10
0.40	464 [illegible]	0.38	0.40	0.38	0.40	0.40	0.38	—	—	54,000	20,660	0.10	5.18	6.58
1.26	375 [illegible]	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26			18,700	23,400	0.38	3.07	13.48
工業製造														
0.79	519 [illegible]	0.75	0.79	0.75	0.75	0.76	0.76			1,747,000	1,343,790	0.22	7.25	6.00
1.75	522 ASM太平洋	1.74	1.74	1.73	1.70	1.73	1.73	−0.01	−78	70,000	121,500	0.52	7.27	6.07
1.55	043 卜蜂國際	1.54	1.55	1.51	1.53	1.54	1.53			3,310,000	5,084,000	0.46	11.25	4.86
0.35	481 [illegible]	0.34	0.35	0.335	0.34	0.355	0.34			81,000	27,850	0.10	5.05	2.94
1.35	648 [illegible]	1.28	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	+0.02	+153	184,000	239,200	0.39	—	—
	115 [illegible]									暫停買賣				
0.42	031 [illegible]	0.42			0.40							0.13		—
0.94	118 [illegible]	0.92	0.94	0.92	0.92	0.93	0.92			1,408,000	1,308,760	0.30	6.95	3.80
1.95	122 [illegible]	1.93	2.00	1.93	1.97	1.98	1.97	+0.04	+124	288,000	564,440	0.59	8.69	7.61
0.58	487 [illegible]	0.54	0.57	0.54	0.57	0.58	0.57			510,000	292,780	0.16	6.45	—
0.53	033 [illegible]	0.52	0.53	0.51	0.51	0.52	0.52			11,322,350	5,848,212	0.16	8.74	4.79
2.05	295 [illegible]	2.05	2.075	2.05	1.98	2.05	2.05			64,000	131,700	0.61	—	—
2.225	034 [illegible]	2.15	2.225	2.15	2.15	2.175	2.175	+0.025	+177	670,499	1,464,198	0.65	22.87	3.52
1.32	641 [illegible]	1.20	1.22	1.20	1.20	1.22	1.20			480,000	583,900	0.36	—	—
0.95	[illegible]	0.93	0.93	0.93	0.93	0.94	0.93			120,000	111,600	0.28	5.15	6.44
0.83	136 [illegible]	0.78	0.78	0.77	0.78	0.78	0.78	+0.02	+92	609,000	477,500	0.24	10.54	4.49
1.93	040 [illegible]	1.92	1.92	1.89	1.89	1.90	1.90	−0.02	−77	2,730,000	4,954,200	0.54	—	—
2.00	677 [illegible]	1.82	1.82	1.87	1.82	1.87	1.87	+0.05	[illegible]	10,000	18,200	0.51	7.78	5.78
1.00	186 Grande	0.56	0.58	0.57	0.57	0.58	0.57	+0.01	+138	1,758,000	1,001,042	0.17	—	—
17.00	044 港機工程	16.70	17.00	16.60	16.60	16.70	16.60	−0.10	−75	286,800	4,836,688	4.98	11.15	4.45
0.223	114 [illegible]	0.209	0.223	0.21	0.216	0.22	0.22	+0.011	+34	4,900,000	1,090,740	0.06	[illegible]	8.14
1.00	586 [illegible]	0.96	0.99	0.96	0.97	0.99	0.98	+0.02	+123	104,000	[illegible]	0.27		—
2.95	[illegible]	2.675			2.725		2.725	+0.05						
1.22	047 [illegible]	1.16	1.22	1.17	1.20	1.22	1.20	+0.04	+74	136,000	162,520	0.36	[illegible]	5.30
1.19	167 [illegible]	1.13	1.19	1.15	1.17	1.18	1.18	[illegible]	[illegible]	326,000	383,380	0.35	[illegible]	7.50
0.34	[illegible]	0.32	0.34	0.32	0.335	0.335	0.335	+0.015	+44	1,855,000	612,775	0.10	145.65	5.50
3.00	172 [illegible]	3.00	2.975	2.975	2.95	3.00	2.975	−0.025	−66	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2.99
0.98	152 [illegible]	0.92	0.96	0.92	0.96	0.97	0.97	+0.05	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8.07
7.15	179 德昌電機	7.10	7.15	7.00	7.05	7.15	7.15	+0.05	+203	194,000	1,379,300	2.14	[illegible]	2.80
1.18	567 [illegible]	1.11	1.18	1.11	1.13	1.13	1.13	+0.02	[illegible]	5,526,000	6,298,900	0.34	6.95	5.84
0.98	180 [illegible]	0.92	0.99	0.92	0.97	0.97	0.97	+0.05	+33	2,000	1,980	0.29	[illegible]	1.02
0.71	141 [illegible]	0.68	0.71	0.69	0.69	0.72	0.71	+0.03	+81	210,000	147,900	0.21	17.50	2.29
1.14	499 [illegible]	1.10	1.11	1.10	1.11	1.12	1.11	+0.01	+195	3,232,000	3,575,080	0.33	19.68	0.44
1.66	191 [illegible]	1.59	1.66	1.63	1.63	1.64	1.64	+0.05	+86	2,114,663	3,483,102	0.49	6.31	8.53
5.00	411 [illegible]	4.975	5.00	4.975	4.975	5.00	4.975	−0.025	−81	56,600	260,938	1.49	13.42	1.68
1.65	339 [illegible]	1.59	1.65	1.61	1.64	1.65	1.64	+0.05	+85	282,000	459,900	0.49	6.42	8.53
1.70	366 [illegible]	1.68	1.70	1.67	1.64	1.68	1.68			1,012,500	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.18
3.95	212 [illegible]	3.80	3.95	3.775	3.80	3.95	3.825	+0.025	+206	69,000	265,075	1.15	10.13	11.76
0.65	213 [illegible]	0.63	0.64	0.63	0.63	0.64	0.64	+0.03	+39	5,812,000	3,647,370	0.19	8.43	7.44
0.94	178 [illegible]	0.91	0.94	0.93	0.92	0.94	0.93	+0.02	+81	215,000	200,550	0.28	5.25	10.63
4.30	075 [illegible]	4.175	4.20	4.10	4.125	4.15	4.125	−0.05	−58	1,615,200	6,723,550	1.24	17.12	5.21
0.53	243 [illegible]	0.50	0.53	0.50	0.50	0.53	0.52	+0.02	+99	2,764,000	1,423,500	0.15	—	1.90
0.38	523 [illegible]	0.375	0.375	0.37	0.37	0.38	0.375			1,247,998	467,779	0.11	15.08	13.31
1.70	229 [illegible]	1.65	1.70	1.64	1.65	1.67	1.67	+0.02	+173	527,000	876,600	0.50	4.43	11.98
0.69	472 [illegible]	0.65	0.67	0.64	0.64	0.66	0.64	−0.01	−38	3,296,000	2,157,220	0.19	—	—
0.92	[illegible]	0.92	0.92	0.90	0.91	0.92	0.92			1,970,000	1,806,220	0.27	—	—
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.98
3.975	[illegible]	3.90	3.95	3.90	3.925	3.95	3.925	+0.025	+209	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.91
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.82
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5.31
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
6.00	250 南海紗廠	5.90	5.95	5.95	5.90	5.95	5.95	+0.05	+196	97,000	571,150	[illegible]	[illegible]	[illegible]
0.61	485 升岡國際⬆	0.58	0.61	0.58	0.59	0.60	0.59	+0.01	+143	5,004,000	2,969,100	0.18	8.31	6.27
3.275	084 寶光實業	3.20	3.20	3.10	3.10	3.125	3.10	−0.10	−13	1,245,000	3,909,025	0.93	9.29	6.45
1.20	254 國際企業	1.17	1.15	1.15	1.16	1.20	1.16	−0.01	−65	10,000	11,500	0.35	5.48	4.30
0.115	076 森馬實業	0.113	0.115	0.11	0.111	0.113	0.112	−0.001	−63	7,505,280	845,498	0.03	—	—
1.27	663 恒光行	1.18	1.19	1.18	1.18	1.19	1.19	+0.01	+196	284,000	337,420	0.36	—	—
2.375	524 國英國際	2.10	2.275	2.10	2.10	2.125	2.125	+0.025	+174	774,000	1,652,950	0.64	6.85	5.64
4.925	146 太平地氈	4.90	4.90	4.875	4.85	4.90	4.875	−0.025	−80	35,000	171,225	1.46	10.33	7.38
0.81	669 科技實業	0.78	0.78	0.76	0.76	0.77	0.77	−0.01	−45	580,000	443,660	0.23	—	—
1.00	500 訊科國際⬆	0.93	1.00	0.93	0.96	0.97	0.97	+0.04	+54	948,000	919,000	0.29	—	—
1.44	094 東方工業	1.40	1.41	1.39	1.39	1.40	1.39	−0.01	−68	4,233,200	5,911,820	0.42	8.28	7.04
3.90	458 聯強集團	3.85	3.90	3.90	3.85	3.90	3.90	+0.05	+163	2,500	9,675	1.17	5.27	11.28
0.92	518 同得仕▲⬆	0.86	0.92	0.87	0.87	0.90	0.90	+0.04	+45	904,000	809,080	0.27	5.71	7.60
7.70	272 協興針織	7.40	—	—	7.35	—	7.40	—		—	—	2.22	5.28	17.57
3.55	273 怡南集團⬆	3.45	3.55	3.50	3.55	3.60	3.55	+0.10	+94	30,000	105,650	1.06	7.86	8.45
0.98	419 友利電訊⬆	0.93	0.98	0.92	0.94	0.95	0.94	+0.01	+186	867,000	822,050	0.28	—	—
0.60	413 華盛國際	0.59	0.60	0.57	0.57	0.58	0.57	−0.02	−11	4,627,800	2,636,266	0.17	5.61	6.81
7.20	098 南聯實業▲	7.05	7.20	7.10	7.15	7.20	7.20	+0.15	+120	524,500	3,734,050	2.16	7.59	11.11
1.63	099 王氏國際⬆	1.56	1.63	1.58	1.62	1.63	1.63	+0.07	+48	599,625	964,260	0.49	5.02	8.59
2.00	294 長江製衣	2.00	—	—	—	2.00	2.00	—		—	—	0.60	5.65	12.00
0.172	298 南生實業	0.162	0.172	0.162	0.164	0.166	0.166	+0.004	+110	20,029,000	3,335,120	0.05	19.76	4.58
運輸.倉場														
7.85	293 國泰航空⬆	7.76	7.85	7.65	7.65	7.70	7.65	−0.10	−44	4,193,000	32,617,700	2.29	6.60	5.49
0.83	029 中華造船	0.69	0.74	0.71	0.70	0.72	0.71	+0.02	+94	1,824,000	1,319,520	0.21	—	—
3.725	119 新海康	4.00	—	—	4.10	—	4.10	+0.10		—	—	1.23	3.06	9.76
4.40	117 萬邦航業	4.30	4.275	4.225	4.25	4.275	4.25	−0.05	−51	332,840	1,413,844	1.27	3.77	4.70
2.40	207 明仁企業	2.125	2.25	2.125	2.15	2.175	2.175	+0.05	+115	1,598,000	3,490,500	0.65	77.13	—
4.00	217 海南發展▲	3.90	—	—	3.925	—	3.925	+0.025		—	—	1.18	8.96	10.70
3.30	332 東方海外⬆	3.15	3.30	3.10	3.075	3.125	3.10	−0.05	−35	358,000	1,135,450	0.93	—	—
5.95	237 安全貨倉⬆	5.75	5.95	5.80	5.85	5.95	5.90	+0.15	+105	146,000	855,800	1.77	5.10	10.45
3.975	242 信德集團⬆	3.825	3.975	3.825	3.925	3.95	3.925	+0.10	+104	1,019,369	4,006,452	1.18	11.26	7.52
0.117	276 宇宙控股⬆	0.108	0.117	0.111	0.111	0.112	0.112	+0.004	+66	31,075,944	3,522,601	0.03	16.72	2.68
14.70	095 華光控股	14.70	14.70	14.50	14.50	14.70	14.50	−0.20	−43	25,000	363,100	4.35	4.76	—
酒店.飲食														
2.40	105 凱聯酒店⬆	2.35	2.40	2.35	2.325	2.375	2.35	—		706,000	1,683,900	0.70	7.73	4.47
2.15	341 大家樂	2.10	2.125	2.10	2.10	2.125	2.125	+0.025	+174	1,020,000	2,150,050	0.64	11.61	5.08
0.43	557 城市酒店⬆	0.415	0.43	0.42	0.43	0.435	0.43	+0.015	+70	2,448,000	1,039,950	0.13	614.29	—
0.81	037 遠東酒店	0.80	0.81	0.79	0.78	0.80	0.79	−0.01	−46	172,000	138,100	0.24	66.95	2.52
6.00	039 富麗華	5.90	—	—	6.10	5.95	5.90			—	—	1.77	11.89	5.59
1.83	674 金島集團	1.66	1.70	1.65	1.66	1.69	1.69	+0.03	+135	280,000	466,900	0.51	—	
1.85	195 格蘭酒店A	1.82	1.82	1.78	1.79	1.80	1.80	−0.02	−54	783,548	1,411,065	0.54	8.67	8.88
0.174	196 格蘭酒店B	0.173	0.173	0.173	0.17	0.173	0.173	—	—	100,000	17,300	0.05	8.36	9.25
7.50	051 海港企業	7.30	7.35	7.30	7.35	7.35	7.35	+0.05	+204	9,000	65,850	2.20	8.12	8.84
4.20	045 大酒店⬆	4.15	4.20	4.15	4.15	4.175	4.175	+0.025	+212	217,425	908,121	1.25	11.15	4.07
—	161 鴻福實業	7.00	—	—	—	—	7.00	—	—	6,500	39,000	2.10	—	—
4.70	422 文華東方⬆	4.575	4.70	4.575	4.675	4.70	4.675	+0.10	+118	694,874	3,235,764	1.40	8.04	8.34
5.35	071 美麗華⬆	5.25	5.35	5.20	5.20	5.25	5.25	—	—	53,500	282,150	1.57	27.49	3.23
1.51	542 星辰集團	1.40	1.44	1.41	1.43	1.44	1.44	+0.04	+98	140,000	200,020	0.43	8.58	4.51
—	223 百樂企業	7.05	7.10	7.05	7.00	7.10	7.05	—	—	10,000	70,800	2.11	16.42	2.55
1.53	078 富豪酒店⬆	1.47	1.53	1.47	1.50	1.51	1.50	+0.03	+125	1,888,958	2,845,284	0.45	7.33	3.34
1.05	235 紅寶石	1.00	1.00	1.00	1.01	1.04	1.01	+0.01	+192	126,000	126,000	0.30	—	1.49
1.58	668 八佰伴飲食	1.57	1.57	1.56	1.57	1.58	1.57	—	—	714,000	1,120,760	0.47	—	—
公用事業														
66.50	360 大東電報	66.50	—	—	69.00	70.50	69.00	+2.50		—	—	20.70	—	—
17.50	002 中華電力	17.30	17.30	17.10	17.20	17.30	17.30	—	—	1,929,474	33,318,660	5.19	12.36	4.34
24.00	026 中華汽車⬆	23.60	24.00	23.70	23.90	24.00	23.90	+0.30	+165	87,400	2,093,080	7.17	15.48	3.22
14.00	032 海底隧道	13.90	13.90	13.90	13.80	13.90	13.90	—	—	161,000	2,237,900	4.17	8.44	10.54
11.30	003 中華煤氣	11.00	11.00	10.90	10.80	10.90	10.90	−0.10	−60	433,000	4,741,200	3.27	22.20	2.26
10.60	006 港燈集團	10.40	10.50	10.40	10.40	10.50	10.40	—	—	2,588,590	27,049,504	3.12	12.28	5.44
4.125	050 香港小輪⬆	4.05	4.125	4.025	4.05	4.10	4.10	+0.05	+169	235,200	962,290	1.23	10.60	6.83
6.85	008 香港電訊	6.80	6.80	6.65	6.65	6.70	6.65	−0.15	−22	4,181,731	27,983,124	1.99	17.00	4.54
6.05	062 九龍汽車⬆	5.90	6.05	5.90	6.05	6.10	6.05	+0.15	+107	152,177	909,337	1.81	9.55	7.93
百貨.傳播.零售														
0.83	188 正大國際⬆	0.81	0.83	0.79	0.79	0.80	0.80	−0.01	−47	1,068,000	860,700	0.24	43.48	—
0.55	378 城市資源⬆	0.46	0.55	0.47	0.53	0.54	0.54	+0.08	+4	2,922,000	1,518,920	0.16	—	—
0.40	513 恒和珠寶⬆	0.39	0.40	0.385	0.39	0.40	0.395	+0.005	+164	336,000	132,370	0.12	11.03	2.51
11.00	353 牛奶國際	10.90	11.00	10.90	11.00	11.10	11.00	+0.10	+194	3,150,097	34,420,976	3.30	17.32	2.86
5.90	113 迪生創建	5.85	5.90	5.80	5.80	5.85	5.85	—	—	657,260	3,831,643	1.75	7.63	4.20
1.06	036 遠東投資國際	1.03	1.04	1.03	1.03	1.04	1.03	—	—	132,400	136,308	0.31	23.46	3.87
1.23	639 福輝首飾	1.20	—	—	1.19	—	1.20	—		—	—	0.36	—	—
0.475	147 新系機構⬆	0.445	0.475	0.45	0.46	0.465	0.465	+0.02	+47	17,727,000	8,235,310	0.14	11.62	4.82
0.72	343 玉郎集團	0.67	0.70	0.65	0.68	0.70	0.70	+0.03	+49	78,000	52,940	0.21	—	—
0.96	647 Joyce	0.83	0.84	0.83	0.83	0.85	0.83	—	—	510,000	425,780	0.25	—	—
1.03	280 鼎福集團	1.01	1.02	1.01	1.01	1.02	1.01	—	—	274,000	277,440	0.30	7.29	10.89
11.20	066 連卡佛A	11.20	—	—	11.20	11.60	11.20	—		—	—	3.36	7.03	7.14
1.08	192 連卡佛B	1.08	—	—	1.06	—	1.08	—		—	—	0.32	6.78	7.41
11.00	067 立興	10.40	10.50	10.40	10.40	10.50	10.40	—	—	27,000	281,000	3.12	7.69	24.04
—	204 NewsCorp	74.676	—	—	—	75.00	74.676	—		—	—	22.40	—	—
1.31	018 東方報業▲	1.19	1.24	1.19	1.21	1.23	1.22	+0.03	+109	2,482,000	3,012,680	0.37	7.54	7.94
2.725	583 南華早報	2.575	2.60	2.575	2.575	2.60	2.60	+0.025	+193	1,026,000	2,657,800	0.78	14.25	11.54
4.05	080 邵氏公司⬆	4.00	4.05	4.00	4.00	4.05	4.05	+0.05	+167	200,000	806,050	1.21	8.90	6.67
5.85	241 瑞興百貨	5.65	5.65	5.60	5.50	5.60	5.60	−0.05	−63	18,000	101,000	1.68	36.72	5.80
2.55	244 先施⬆	2.475	2.55	2.475	2.55	2.60	2.55	+0.075	+89	166,000	415,100	0.76	21.96	2.45
1.46	233 星島集團	1.40	1.45	1.41	1.43	1.45	1.43	+0.03	+119	204,000	293,820	0.43	—	1.40
0.405	417 謝瑞麟	0.385	0.40	0.39	0.39	0.40	0.40	+0.015	+61	8,531,354	3,371,307	0.12	5.14	17.50
0.59	279 東方紅⬆	0.57	0.59	0.56	0.56	0.58	0.57	—	—	5,990,750	3,343,168	0.17	12.78	6.04
7.60	511 電視廣播⬆	7.30	7.60	7.40	7.60	7.65	7.60	+0.30	+57	450,000	3,379,950	2.28	8.94	7.89
7.90	289 永安公司	7.80	7.90	7.75	7.85	7.80	7.85	+0.05	+209	701,800	5,465,690	2.35	12.28	5.73
1.85	292 八佰伴香港	1.83	1.84	1.84	1.84	1.86	1.84	+0.01	+215	6,000	11,040	0.55	13.83	4.89
建築.地產														
0.76	373 聯合集團	0.76	0.76	0.74	0.73	0.75	0.74	−0.02	−17	5,518,840	4,135,480	0.22	7.09	4.65
1.36	056 聯合地產⬆	1.32	1.36	1.32	1.29	1.33	1.33	+0.01	+199	654,672	876,493	0.40	5.88	3.88
0.75	260 聯合東榮	0.72	0.74	0.72	0.73	0.74	0.73	+0.01	+159	7,087,500	5,215,745	0.22	12.59	2.74
3.925	101 淘大置業	3.90	3.90	3.875	3.825	3.875	3.875	−0.025	−72	940,553	3,658,363	1.16	11.05	6.84
0.198	022 亞細安⬆	0.19	0.198	0.193	0.194	0.195	0.194	+0.004	+122	3,814,800	741,716	0.06	970.00	—
10.40	134 Beazer Asia	9.95	9.95	9.85	9.85	9.90	9.85	−0.10	−58	229,544	2,271,391	2.95	12.20	1.97
1.17	268 奔達國際	1.12	1.14	1.10	1.10	1.12	1.11	−0.01	−62	22,059,280	24,888,024	0.33	6.84	—
0.68	108 建懋國際⬆	0.67	0.68	0.67	0.68	0.71	0.68	+0.01	+156	94,000	63,580	0.20	—	—
0.74	206 國泰城市	0.69	0.70	0.68	0.68	0.69	0.69	—	—	962,065	665,831	0.21	7.34	7.25
1.59	355 世紀城市⬆	1.55	1.59	1.54	1.55	1.57	1.56	+0.01	+208	1,772,000	2,786,480	0.47	6.79	6.94
1.60	131 卓能地產⬆	1.51	1.60	1.52	1.57	1.60	1.60	+0.09	+27	99,000	155,290	0.48	8.96	3.41
14.80	001 長江實業	14.60	14.80	14.50	14.70	14.80	14.70	+0.10	+204	6,385,200	93,669,360	4.41	11.65	2.72
6.30	112 [illegible]	5.60	—	—	5.55	—	5.60	—		—	—	1.68	23.10	1.79
0.84	130 [illegible]	0.81	0.84	0.81	0.79	0.81	0.81	—	—	2,910,000	2,381,960	0.24	—	1.23
2.025	127 華人置業⬆	1.96	2.025	1.96	1.97	1.98	1.97	+0.01	+218	10,058,400	19,933,908	0.59	16.75	5.08
0.89	216 建業實業⬆	0.86	0.89	[illegible]	0.86	0.87	0.86	—	—	1,812,000	1,579,880	0.26	7.11	9.88
	120 四海地產1000													
4.60	125 四海地產2000	4.00			4.10	4.20	4.00	—		—	—	1.20	35.46	3.24
3.975	544 大同混凝土	3.90	[illegible]	3.875	3.875	3.875	3.875	−0.025	−72	364,000	1,419,350	1.16	9.91	3.87
0.63	156 高日發展	0.62	[illegible]	0.61	0.61	0.62	0.62	—	—	2,656,000	1,643,620	0.19	108.77	4.82
0.68	163 英皇地產	0.62	[illegible]	0.62	0.61	0.62	0.62	—	—	5,998,000	3,774,820	0.19	—	1.60
0.62	128 安寧企業	0.57	0.61	0.58	0.60	0.61	0.60	+0.03	+34	1,784,000	1,068,600	0.18	14.53	4.17
1.30	035 遠東發展	1.23	1.27	1.23	[illegible]	[illegible]	1.25	+0.02	+151	780,150	976,489	0.37	5.31	7.19
0.104	135 第一華南	0.091	0.095	[illegible]	[illegible]	0.094	0.094	+0.003	+81	30,140,000	2,840,310	0.03	0.42	—
0.68	571 [illegible]國際⬆	0.65	0.68	0.65	0.66	0.67	0.66	+0.01	+154	6,676,000	4,482,420	0.20	10.71	3.03
0.275	140 金山地產⬆	0.265	0.275	0.26	[illegible]	[illegible]	0.265	—	—	48,090,000	12,935,650	0.08	—	—
2.35	041 鷹君⬆	2.25	2.35	2.225	[illegible]	2.275	2.275	+0.025	+184	7,822,692	17,948,412	0.68	11.26	3.88
0.64	270 粵海投資	0.58	0.60	0.59	0.59	0.60	0.59	+0.01	+143	220,000	130,200	0.18	—	3.36
6.35	010 恒隆⬆	6.20	6.35	6.20	6.30	6.35	6.30	+0.10	+152	7,455,750	47,002,712	1.89	7.31	6.51
2.40	097 恒基發展	2.40	2.40	2.275	2.275	2.30	2.30	−0.10	−8	2,346,866	5,478,744	0.69	8.62	6.52
9.50	012 恒基地產	9.40	9.35	9.25	9.25	9.30	9.30	−0.10	−55	1,181,000	11,057,840	2.79	8.51	3.76
8.05	007 置地	8.00	8.05	7.80	7.80	7.85	7.85	−0.15	−28	13,396,649	106,516,344	2.35	13.22	6.81
0.32	149 港澳發展	0.305	0.315	0.31	0.305	0.315	0.31	+0.005	+150	17,998,400	5,610,752	0.09	10.99	4.81
4.80	049 置業信託A⬆	4.70	4.80	4.70	4.75	4.775	4.75	+0.05	+167	197,924	940,011	1.42	6.92	6.84
0.90	153 置業信託B	0.90	—	—	—	[illegible]	0.90	—		—	—	0.27	6.56	7.22
2.025	480 香港興業⬆	1.94	2.025	1.92	1.96	[illegible]	1.96	+0.02	+188	1,268,400	2,489,044	0.59	10.49	1.02
0.68	159 河聯投資▲	0.62	0.66	0.63	0.63	0.65	0.64	+0.02	+84	500,000	322,400	0.19	27.00	3.52
1.23	160 漢國置業	1.23	1.23	1.18	1.18	1.20	1.20	−0.03	−18	1,610,000	1,949,020	0.36	13.73	9.32
3.875	054 合和實業⬆	3.825	3.875	3.75	3.80	[illegible]	3.825	—	—	2,642,375	10,118,471	1.15	9.08	6.28
4.85	055 新昌國際	4.80	4.85	4.80	[illegible]	4.825	4.825	+0.025	+216	1,422,958	6,849,114	1.45	7.80	6.01
1.03	164 惠泰國際	0.99	1.01	0.98	0.99	1.00	1.00	+0.01	+189	6,775,527	6,735,775	0.30	2.79	5.00
1.26	014 希慎興業	1.25	1.26	1.23	[illegible]	1.25	1.24	−0.01	−67	11,665,000	14,572,150	0.37	11.98	7.26
2.525	165 明輝發展⬆	2.475	2.525	2.475	[illegible]	2.50	2.50	+0.025	+189	3,309,200	8,178,120	0.75	357.14	3.00
5.00	171 國際實業	4.90	—	—	4.80	—	4.90	—		—	—	1.47	7.01	7.96
2.225	286 國際德祥	1.94	1.95	1.90	[illegible]	1.95	1.91	−0.03	−37	238,000	460,680	0.57	—	—
1.34	173 嘉華國際	1.28	1.29	1.28	[illegible]	1.29	1.29	+0.01	+198	1,053,539	1,357,800	0.39	44.64	2.32
2.40	181 啓明▲	2.30	2.325	[illegible]	2.325	2.40	2.325	+0.025	+185	2,000	4,650	0.70	6.89	7.74
2.05	184 瀚成投資	2.00	2.05	[illegible]	2.00	2.025	2.025	+0.025	+167	150,000	307,500	0.61	4.94	4.94
0.60	185 建煌新記	0.44	[illegible]	[illegible]	0.44	0.445	0.44	—	—	324,058	142,643	0.13	—	—
4.50	190 熊谷組	4.40	[illegible]	4.375	4.425	4.45	4.425	+0.025	+214	1,422,000	6,304,300	1.33	15.28	4.52
0.78	189 廣生行⬆	0.75	[illegible]	0.75	0.75	0.76	0.75	—	—	4,842,000	3,721,380	0.22	8.16	4.30
1.10	063 LET Pacific	0.85	0.90	0.87	0.88	0.90	0.89	+0.04	+43	426,000	376,500	0.27	3.33	3.37
0.93	488 麗新發展⬆	0.87	0.93	0.88	0.90	0.92	0.90	+0.03	+74	2,894,980	2,637,288	0.27	8.05	4.44
0.90	484 麗新發展(優)	[illegible]	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.01	+182	40,000	36,000	0.27	—	11.56
[illegible]	068 [illegible]	2.875	2.925	2.90	2.90	2.95	2.925	+0.05	+142	53,000	154,275	0.88	3.19	6.66
[illegible]	263 [illegible]投資	0.77	0.84	0.79	0.81	0.82	0.82	+0.05	+25	34,105,500	27,707,940	0.25	26.20	0.55
	198 [illegible]地產									暫停買賣				
0.235	201 華大地產	0.224	0.235	0.228	0.235	0.234	0.235	+0.011	+40	190,000	43,830	0.07	—	—
0.275	202 萬年置業	0.26	0.275	0.265	0.27	0.28	0.275	+0.015	+28	6,294,000	1,705,460	0.08	1375.00	3.56
0.63	132 菲華集團	0.59	0.59	0.58	0.58	0.59	0.58	−0.01	−31	2,136,000	1,251,680	0.17	2900.00	—
38.00	158 萬邦投資⬆	37.50	38.00	37.75	38.00	38.25	38.00	+0.50	+161	22,000	834,875	11.40	9.84	10.53
8.70	017 新世界發展⬆	8.55	8.70	8.50	8.55	8.60	8.60	+0.05	+213	7,690,526	66,107,472	2.58	9.53	7.09
0.82	257 寧發國際	0.82	0.80	0.80	0.80	0.82	0.80	−0.02	−18	20,000	16,000	0.24	400.00	1.25
5.80	220 寶利地產	5.60	5.70	5.70	5.60	5.75	5.70	+0.10	+138	14,000	79,800	1.71	11.06	1.75
2.375	073 百利保	2.35	2.375	2.325	2.325	2.35	2.35	—	—	638,330	1,496,767	0.70	8.71	5.53
2.05	569 保華國際	1.96	1.99	1.94	1.97	1.99	1.99	+0.03	+155	119,000	225,390	0.60	—	1.01
2.275	090 百富勤⬆	2.20	2.275	2.20	2.225	2.25	2.225	+0.025	+181	1,683,934	3,764,472	0.67	26.08	6.29
2.60	225 博富臨⬆	2.525	2.60	2.60	2.55	2.575	2.575	+0.05	+128	16,000	41,600	0.77	7.37	5.43
7.85	077 聯邦地產A	7.70	7.75	7.70	7.65	7.75	7.70	—	—	81,000	623,800	2.31	9.44	8.18
	228 聯邦地產B													
1.55	231 富利國際	1.03	1.07	1.02	1.06	1.07	1.07	+0.04	+62	706,192	737,657	0.32	36.90	3.04
0.385	281 川河集團⬆	0.345	0.385	0.355	0.37	0.375	0.375	+0.03	+14	6,896,000	2,573,310	0.11	—	—
0.70	238 森滿合⬆	0.65	0.70	0.67	0.67	0.69	0.68	+0.03	+46	743,000	506,830	0.20	6.39	3.32
2.00	252 華信地產▲	1.95	—	—	2.00	2.05	2.00	+0.05	+106	4,000	8,000	0.60	6.75	7.70
2.30	251 爪哇控股	2.20	2.275	2.20	2.225	2.25	2.25	+0.05	+117	811,523	1,820,560	0.67	8.66	4.00
1.71	506 海燕國際⬆	1.64	1.71	1.63	1.67	1.72	1.70	+0.06	+69	168,531	286,011	0.51	19.65	2.65
1.57	240 海裕國際	1.56	1.56	1.55	1.55	1.56	1.55	−0.01	−72	212,000	329,820	0.46	9.47	6.13
1.09	269 海輝國際	1.08	1.08	1.08	1.07	1.09	1.08	—	—	740,000	799,200	0.32	18.49	—
17.00	016 新鴻基地產	16.80	16.80	16.60	16.70	16.80	16.70	−0.10	−76	3,228,331	53,939,084	5.01	10.86	5.51
0.60	219 順豪建築	0.56	0.58	0.56	0.57	0.60	0.58	+0.02	+71	686,000	395,680	0.17	2.64	—
2.40	245 星港地產	2.275	2.35	2.30	2.325	2.35	2.35	+0.075	+81	198,000	462,600	0.70	30.17	2.12
0.56	083 信和置業⬆	0.55	0.56	0.53	0.53	0.54	0.54	−0.01	−30	12,510,141	6,809,675	0.16	10.55	4.06
0.51	247 信和地產	0.51	0.51	0.495	0.495	0.50	0.50	−0.01	−27	6,739,000	3,397,970	0.15	9.80	5.00
3.50	535 莊榆記▲	3.45	3.40	3.35	3.35	3.375	3.375	−0.075	−23	1,164,200	3,925,800	1.01	12.44	3.06
3.975	088 大昌集團⬆	3.875	3.975	3.90	3.925	3.95	3.95	+0.075	+131	1,168,000	4,616,181	1.18	9.67	8.86
2.85	089 大生地產⬆	2.75	2.85	2.75	2.75	2.775	2.75	—	—	910,875	2,552,925	0.82	6.66	5.52
1.59	091 偷榮建築⬆	1.52	1.59	1.52	1.55	1.57	1.56	+0.04	+102	1,140,000	1,765,000	0.47	—	—
1.09	277 大興置業⬆	1.06	1.09	1.07	1.09	1.10	1.09	+0.03	+100	520,000	562,300	0.33	23.85	3.21
1.18	028 天安中國	1.17	1.18	1.16	1.15	1.17	1.17	—	—	510,000	598,700	0.35	112.50	0.85
2.20	266 天德地產	1.33	1.37	1.34	1.34	1.36	1.34	+0.01	+201	356,000	483,600	0.40	10.64	2.09
1.34	267 泰富發展⬆	1.27	1.34	1.28	1.28	1.30	1.30	+0.03	+113	2,296,000	3,018,920	0.39	12.96	3.46
1.02	278 華廈置業▲⬆	1.00	1.02	1.02	0.99	1.03	1.02	+0.02	+126	10,000	10,200	0.31	5.35	3.92
7.05	283 偉倫置業	6.20	6.20	6.05	6.05	6.15	6.10	−0.10	−34	202,000	1,230,200	1.83	17.69	4.92
9.00	004 九龍倉	9.00	9.00	8.90	8.90	8.95	8.90	−0.10	−53	4,858,053	43,430,848	2.67	13.55	5.11
2.50	287 永發置業⬆	2.45	2.50	2.35	2.40	2.45	2.45	—	—	33,000	80,600	0.73	21.59	2.04
0.31	288 永昌基	0.285	0.31	0.285	0.29	0.295	0.29	+0.005	+141	2,480,000	727,075	0.09	20.86	—
2.10	291 永吉利	2.10	2.025	2.025	2.025	2.10	2.025	−0.075	−10	2,000	4,050	0.61	241.07	—
2.575	193 歷星國際	2.475	2.50	2.50	—	2.50	2.50	+0.025	+189	10,000	25,000	0.75	—	—
2.00	296 裕興建築	1.96	—	—	1.95	1.93	1.93	−0.03		—	—	0.58	6.89	2.07
其他														
	342 FAI													
	162 虎豹													
6.40	170 工業投資	6.00	6.05	6.00	6.10	6.05	6.10	+0.10	+148	27,375	165,488	1.83	2.54	6.55
0.212	200 新景國際⬆	0.205	0.212	0.20	0.20	0.205	0.205	—	—	4,790,000	1,006,570	0.06	46.59	—



柏葛雖是年華老去，但是較上雄風猶在，英國之寶確非同凡響。

華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

提要

蘭尼重視冠軍色彩

提要

喜運來至愛王子打預防針

柏葛重臨香江必施渾身解數
大英靈駒腳患已根治
借助英國之寶勝一仗

祖家老牌名將柏葛重臨香江，昨晨正式戎裝操馬，這番來得合時，事關史永邦跑罷今回便夠期未能再客串，告仔上訴駁回，不少慕名氣圈中人，最佳頂替對象自然非佢老人家莫屬，五十五歲本來唔算年紀大，但騎師能夠撈到這把歲數，而且雄風不減當年，的確值得後輩欽佩。

由於季初有消息傳出，欲來港擔任下季公司騎師，亦屬理想人選，但目前在歐美馬壇仍夠號召，畢竟捨不得感情深厚發源地，謀定再動，不過，應趁這番再來，打好關係，或者未來歲月，真係出任公司騎師，揾座騎事半功倍也。

明日沙田亮相，共獲五匹座騎，表面均無突出份子，其實正好演嘢機會，證明的確寶刀未老，如果最後試跑觀察，除新馬「醒目仔」外，其他各有一定狀態支持，況且冷熱兼備，值得佢嘅擁躉細意推敲。

本公最鍾意係「大英靈駒」，昨課慢跑輕盈，腳患有眞正根治感，甘光達好嘢，八九年第三班走過千八米，今次一戰功成，決不稀奇，半熱分頭，贏位兼投可也！





孖Q

第三場　⑭大英靈駒　②好叻仔　⑤八步趕蟬　③威采

第四場　④象牙海岸　①博覽商人　⑧有實力　⑥鷹揚

簡炳墀明戰寄望在妙法



△朱寶明馬房鑑於近日傳染病毒猖獗，恐影響到本年度的新自購馬，故此特於今日爲「喜運來」與「至愛王子」打預防針。

△蘭尼馬房對上回拚敗的一匹「冠軍色彩」極其緊張，原來此駒上回之敗，乃受意外所影響，並非與態況有關。上仗「冠軍色彩」欲發力追趕之時，卻被前馬的後蹄踢傷前腳，遂導致力度不足而無法與對手一爭。

賽後蘭尼曾受馬主之質詢，並表示不滿，故此蘭尼極緊張「冠軍色彩」，親自早晚用特效藥粉爲馬洗傷口，希望早日痊癒而再次拚搏交代；昨日白禮棟操此駒後，下馬之時親自解肚帶，並摸一吓馬鼻，查察馬兒是否呼吸氣大；從種種情況與跡象所見，可知蘭尼與白禮棟是有心再拚搏此駒了。

△簡炳墀早些時丁母憂，因辦喪事而致未在早課出現，直至昨早簡師才告亮相，而且表現得極爲緊張，特別是對一匹雌馬「妙法」；據簡既中人指出，簡炳墀認爲「妙法」馬種好，馬女宜跑中長距離，近馬已收身且彈力十足，是其希望所在。既然簡炳墀將心聲吐露，看來「妙法」有一捧價值。

八步趕蟬身型紮實
幸運紀錄步伐開揚

農曆年前最後一次賽馬昨晨已進行排位，出賽馬匹甚多，最後試跑所見，安排在內圈出試之參戰馬亦不少，現擇述部份以供參考。

「八步趕蟬」馬泰斯快踱一圈，按轡沿欄出試，步大輕巧，粗壯馬身型紮實而不覺肥，神態集中，氣勢甚旺，予人有氣宇軒昂之感，論態大勇。

「飛龍將軍」陳俊輝快踱一圈，馬身飽滿，肌肉結實有綫條，毛色鮮明悅目；走來步頭硬朗，神生有火，渾身是勁；近日積極打磨下，已是大勇狀態。

「幸運紀錄」副手麥子文快踱一圈，

內圈乾坤　小川

仍保持最佳狀態。

「一[illegible]」[illegible]跳兩段，按轡下自動[illegible]，爽勁有力，神態生猛，[illegible]，此駒今季長期見好，[illegible]，勤操勤拚下[illegible]最佳水準。

「確勝威」助手與「大時代」助手拍跳兩圈，[illegible]快走，以平均速度完成，前駒在內[illegible]使後已收身，出腳暢順，[illegible]型格是有質素之馬，拚後成[illegible]有留意價值。後駒在外擋亦步亦趨[illegible]頗有鬥心，係一匹操練不俗之配售新馬，不妨加以存記。

粗身馬肚腩[illegible]不復見，收身紮實，[illegible]開揚，四蹄[illegible]神態[illegible]猛有火氣，[illegible]早課所[illegible]，狀態已循[illegible]漸進[illegible]。

「冠軍色彩」[illegible]勢雄渾，在蘭尼有決心下，確可以復地[illegible]。

象牙海岸佳態洋溢
佳境硬朗仍可一拚

第四場：「博覽商人」進步良多。「神州駿馬」操足，步活且勁，大有進步。

「旺財先生」勇況持續。「象牙海岸」積極琢磨，佳態洋溢。「金融先鋒」健康情況好轉。「鷹揚」操足，日益成熟。

「飛行之星」操練閃縮，仍有上佽水準。「有實力」徘徊不前。「喜成功」銳氣已洩。「[illegible]」狀態低沉。

「稱心滿意」疏操，態況回落。「潮州音樂」操練無[illegible]佢體力未復元。

「快嘉樂」備戰充足，但無精打采，腳頭平平。「順利得勝」匆匆復課勇況有增無減。

第五場：「一路威」操足，但銳氣已洩。「馬迷之寶」僅在內圈操練，態況勇健。

「純華之寶」操練悠閒，狀態回落。「聰明無敵」毛色[illegible]未及水準。

「幻影」步頭重，必有內在毛病。「冠軍色彩」佳態洋溢。

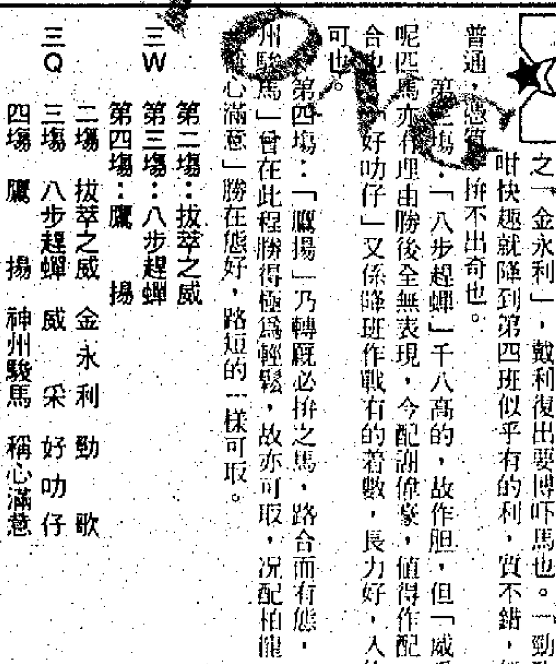
「超鷹」生氣勃勃，頗有起色。

「瀟洒太子」步短力弱，乏善可陳。「冠峯」晨課正常，生氣勃勃，近況甚佳。「佳境」依然硬朗，惹人好感。「良材」神清步爽，並未走樣，「心甘」操足，頗有生氣。「威水」收身上力，日益成熟。

「擒保」日漸收身上力。

孖T各駒操練簡評

柏葛已經不復當年之勇
費柏龍動態頗積極
加强砥礪神州駿馬

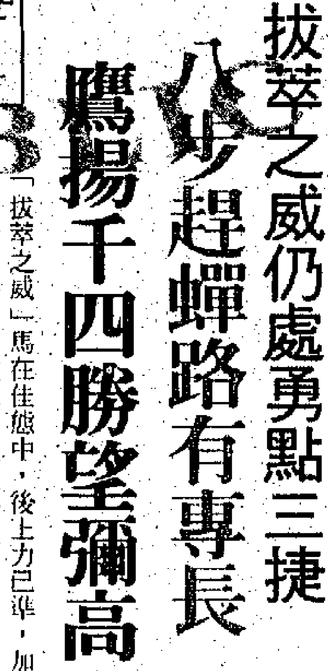


▲英國之寶柏葛，尋朝早亮相操馬，甘光達嘅「長勝孖寶」，第一時間俾佢過檔，睇嚟柏葛今次嚟香港客串，並唔係以前咁傲慢，因爲今時今日嘅柏葛，已經唔同，靜係睇佢較上嘅風采，已經不復當年咯，呢次再臨香港，睇吓佢嘅表現又會點。

▲柏葛騎馬係人都知係好嘢，不過呢的係以前嘅事，依家可唔可以保持，就要跑過至知咯，但係俗語話[illegible]仍有三分釘，段估[illegible]，所以，尋朝所見，甘[illegible]房嘅「大英靈駒」，王[illegible]「鬥士」，白理維的「[illegible]光」，新界簡嘅「生圖」，先後都見由佢操練，睇嚟呢隻馬，星期六都俾佢押陣，唔信排位之後睇過，認爲佢贏得嘅就買番多少喇！

▲費柏龍復出之後，並未見佢的乜翻生嘅表現，呢個法國大師父，似乎唔係咁心急爭取表現咁，不過正常嘅現象推測，一個騎師咁耐未曾叻過，個個相信都好想贏吓馬，是關佢係一個馬房嘅主帥呢？尋朝早課，實概果件「神州駿馬」費柏龍騎住踱步，圈之後再考驗，呢隻馬今次如果可以補[illegible]出上陣，相信[illegible]機會[illegible]

鷹揚拍跳後追腳頭甚勁
象牙海岸日益成熟
神州駿馬進步良多



參與明日賽事的馬匹，紛紛在昨晨作最後試跑，柏葛出策「鬥士」、「瀝林之光」、「大英靈駒」及「藍爵爺」。

「鷹揚」唐敏生，與丁冠豪的「永勝神駒」一同試千二米，外檔的「鷹揚」起初在後邊跟隨，在末段始趕上。神態旺盛，翻步快捷，勇況畢呈。

「象牙海岸」戴利試千二米，貼欄而跑，奮力增速，在緊轡之下以勁勢衝綫。生氣勃勃，步活且勁，日益成熟，足以制勝。「大英靈駒」柏葛試千二米，沿中檔前進，自動加速，神態生猛，一身是勁，狀態勇進。

「超鷹」陳俊輝，與伯嘉的「玉面金龍」及戴利的「金蘋果」一同在草地試閘，順序前進，持續到底。「超鷹」相當活躍，但質素平凡，且演出失準，難寄厚望。「玉面金龍」腳頭仍重，「金蘋果」照例沒有睇頭，但態況勇健。

「多福」謝展鵬與助手的「天然好」聯袂試千二米，前駒在外檔後一乘跟隨，一入直路就趕上，在緊轡之下以一頭位見負，朝氣蓬勃，一身是勁，勇況撩人，出頭有望了。

「瀝林之光」柏葛試八百米，按轡而跑，前慢後快，神采奕奕，出腳迅捷，日益成熟。「藍爵爺」柏葛試八百米，跑來無精打采，落腳亦重，狀態徘徊不前，難與對手匹敵。

「鬥士」柏葛試千二米，按轡輕馳，

似模似樣，頗有起色，但盛年已過，已足。「神州駿馬」費柏龍試八百米，先慢跑，匪然後起步，貼欄而跑，在末段受到催騎，走勢順暢，進步良多。

「紅冠」白禮棟試八百米，前偉形騎「大將風度」沿欄作伴，前駒以一乘見負，腳步仍重。

「自由萬歲」馬輝，與錢健明的「喜成功」一齊試千二米，並駕齊驅，均受到約束，未分高下。內檔的「自由萬歲」生氣勃勃，腳步輕捷，態況勇健，後者未復舊觀，無須重視。

「冠軍色彩」白禮棟試八百米，在按轡之下完成。虎虎生威，腳步輕捷，態況勇猛。「玉河」馬泰斯試八百米，無精打采，腳勁平平，體力未復元，不必重視。

「玩具之星」胡活士試千二米，沿欄而跑，饒有火氣，但腳頭仍重，未及水準。「馬萬歲」梁定華試八百米，姿態從容不迫，腳步輕爽，成熟程度逾進一步。

「妙法」唐敏生試千二米，沿中檔前進，氣定神閑，燥火完全收斂，日益成熟。

沙田馬場兩組試閘
共有十六匹馬報名

馬會公佈，今晨沙田馬場安排跑道有兩組試閘，有十六匹馬報名，路程爲（一）五（）米，其中四駒接受觀察，名單如下：

第一組

烙號	馬名	騎師	練	檔
G386	有得分	梁立德	謝	3
G327	巴基之星	費柏龍	賓	4
D005	命財B	艾法誠	夏	5
D061	香港財神+	陳俊輝	摩	6
E005	飛驃+B	洪國興	安	7
H008	高力什+	伯嘉	摩	8
E079	鴻興	徐貴良	賓	9
G382	香港精神	嚴顯強	賓	10

第二組

烙號	馬名	騎師	練	檔
H100	健安	馬佳善	吳	3
G330	喜運之光	費柏龍	賓	4
D116	威利高B	徐貴良	賓	5
E141	福福V	嚴顯強	賓	6
H222	有環境+	何敬森	朱	7
H126	美麗幅星	梁立德	謝	8
C119	銀碧想馬	蔡錦城	金	9
G350	百寶威V	戴利	賓	10

註：有B者爲戴眼罩馬匹　有V者爲戴開縫眼罩馬匹　有+者爲視察馬匹

新界簡揚言起孖
馬迷之寶鷹揚掂

▲新界簡母親於上周不幸逝世，身爲兒子的簡炳墀自然盲旗，所以接連兩次的賽事皆未有頭馬進賬，但據簡氏向友好表示，今次賽事將會有馬取勝，兼且會起孖或三喜臨門，原來簡蛇對「馬迷之寶」及「鷹揚」最有信心，表示兩駒皆有取勝之道，第一匹「馬迷之寶」，此駒向有脾氣且甚爲發大，所以，向操練不可以太正常，但是今季此駒的毛病竟痊癒，所以陣中即能取得理想之表現，今次出爭千米直路賽，由英國之寶柏葛出策，有力勝回一仗，另外「鷹揚」今季在洲觀爆了大冷之後，即位番簡觀，簡師表示此駒要操好才上陣，欲求一出即勝，簡師許下的諾言甚少失拖，今次一定要係此駒場，以免走寶。

快嘉寶養足體力
務求能一出即勝

▲話慨的「快嘉寶」質素甚高，但於上季尾在一場賽事中流鼻血，話慨對於處理此頭馬匹十分小心，必須養好體力才再派其上陣，經過了幾幾一年的休息，此駒的體力已完全康復，話慨對其亦十分喜愛，近日加强運動量，每日下午在機場加課踱步，動態積極，話慨上下表示今仗有信心替其一出即打開今季勝利之門。

▲張學文馬房的第五班馬「威采」，原來馬匹的膀子向來有些小毛病，但是情況並不十分嚴重，一路以來馬房對此匹馬皆操取順其自然的態度，以免將傷患加深，但怎知此駒在季初竟然散質爆出大冷，張氏父子皆感奇怪，賽後數馬房檢查此駒發現傷患已完全康復，張氏父子吩咐助手親自拿兩桶熱水替此駒敷膀子，希望藉此首到此駒的傷患不再復發，有過以上的動態，今使此駒是有一敵的價值。

拔萃之威仍處勇點三捷
八步趕蟬路有專長
鷹揚千四勝望彌高

董士專欄

「拔萃之威」馬在佳態中，後上力已準，加上手唔係咁强，馬泰斯有機唔會放鬆。

「八步趕蟬」連取兩匹馬泰斯馬似乎不智，但論路程佢確係得，且近態起，論馬可取。

「鷹揚」轉簡既後未出過，此馬上佽取勝有力，回氣再上當非凡品，簡先生會爲此馬一謀也。

第二場：以「拔萃之威」爲胆，拖狀態似住之「金永利」，戴利復出要博吓馬也。「勁歌」一吽快趣就降到第四班似乎有的利，質不錯，態狀普通，憑質拚不出奇也。

第三場：「八步趕蟬」千八高的，故作胆，但「威采」呢匹馬亦有理由勝後全無表現，今配謝偉豪，值得作配，路合而好叻仔」又係降班作戰有的着數，長力好，入位亦可也。

第四場：「鷹揚」乃轉厩必拚之馬，路合而有態，「神州駿馬」曾在此程勝得極爲輕鬆，故亦可取，況配柏龍，「稱心滿意」勝在態好，路短的一樣可取。

第二場：拔萃之威
第三場：八步趕蟬
第四場：鷹揚

三W　二場　拔萃之威　金永利　勁歌
三場　八步趕蟬　威采　好叻仔
三Q　四場　鷹揚　神州駿馬　稱心滿意

電子英雄質高
備受戴利重視

▲第一場賽事中的「電子英雄」雖然是一匹配售馬，但是白理維則認爲此駒的質素可能比起一些自購週歲馬還好，騎師戴利操後亦表示此駒將來有升上二班的實力，故此今次戴利肯放棄歐厩的「好新聞」而揀此駒上陣，縱然同場有「馬萬靈」在，仍可WP小敵。

下周二六合彩推出
二千五百萬金多寶

爲迎接羊年的來臨，一筆高達二千五百萬元的金多寶獎金將會撥入二月十二日星期二晚上六時五十五分開獎的六合彩新春金多寶的頭獎獎金之內。是期頭獎如果一票獨得的話，這位幸運兒將可獲得創紀綠的約三千五百萬元獎金。

馬會各場外投注處及電話投注服務將由二月八日星期五中午十二時開始接受新春金多寶的投注。服務時間安排如下：

二月八日（星期五）：中午十二時至下午七時半

二月九日（星期六）場外投注處：上午九時半至下午六時

電話投注：上午九時至尾場賽事之後半小時

二月十一日（星期一）：中午十二時至下午六時半

二月十二日（星期二開獎日）：中午十二時至下午六時四十二分

投注新春金多寶六合彩的人士由二月九日星期六起，可在各場外投注處免費領取一張賀年財神海報，送完即止。贏得獎金超過五百萬元的得獎人，將順於二月十三日星期三，由上午九時至下午五時，致電一八一七向馬會登記。

由於二月十四日星期四並無六合彩攪珠，因此是期開獎將是農曆新年前的最後一次。



唐敏生對於英國好手林立的港圈，表示仍有信心爭取勝利。



馬輝希望下季仍留在港發展，故此將盡量爭取好成績，惜現時歐洲受病毒影響，使他一籌莫展。

孖T形勢呈混亂冷門佔上風
象牙海岸一路威冷膽
配旺財先生冠軍色彩

趙子龍　有彈有讚

孖T大勢呈現混亂，出馬多缺乏可靠穩健投注對象，爆冷實無可避免，綜合試跑所見，介紹於後：

象牙海岸準備功夫做足，成熟有進，千四米絕對適合，質新自購馬，鬥志最明顯，白厩雙龍出海，主力必然是此馬，最後試跑見靚，有重視價值，亂局中不失爲馬胆之選也。

神州駿馬保持佳態出現，跑合腳法路程，實不應輕視，站在以馬論馬立場而言，具有左右大局實力，費柏龍主轡，必須盯緊，以防突然其來，上佳冷馬之選，博好彩應取此馬捧場。

旺財先生千四合腳法，勝後未見低落，保持佳態出現，勝敗關鍵，視乎幕後人有無信心出擊，本場對手實力相當强，有目共睹，非有堅强鬥志，不易闖出重圍，但以狀態及性能良好關係，依然取此馬博冷，葉楚航主轡，亦有注意價值。

順利得勝升班由見習生執轡，負磅最輕，路程適合，跑合腳法路程，絕對不可以遺忘，冷馬之選。

一路威路合，馬佳善出策，提防放到，首選之材。

威水及冠軍色彩同場角逐一千米，難分正副主力，兩駒均有作戰水準，故要兼顧，以免顧此失彼也。

冠峯大勇，易厩希望有好表現，見習生出策，大冷之選，不妨考慮作冷腳。

孖T提供

第四場
胆：象牙海岸　腳：旺財先生　神州駿馬　順利得勝

第五場
胆：一路威　腳：威水　冠峯　冠軍色彩

孖Q頭關冷取飛翼勁駒
博覽商人象牙海岸
純華之寶冠軍色彩

烽火台　超班

今次賽馬，孖Q及孖T特別彩池，編於第三四五場舉行。

第三場由第五班馬擔當，路程一八〇〇米長途賽事，出馬十四匹。此場賽事，以勁駒及飛翼比較可取，均可作膽，勁駒近況仍勇，打磨積極，長途性能十分適合，此次由徐貴良主策上陣，以後備身份替出，環境有利，機會估計較高，飛翼轉厩後弱馬轉好，多操有進，機會也是甚高，其次以天使神駒及威采比較可取，試課均見勇進，作配應較宜。

第四場由第一二班馬擔當，路程一四〇〇米中距離賽事，出馬十四匹。此場賽事，以象牙海岸及博覽商人比較可取，均可作配，象牙海岸質素頗高，上次經已試準，此次有備而戰，且排檔恰可，機會估計較高，博覽商人亦見加工打磨，快試有進，此賽機會頗高，至於配腳方面，則以神州駿馬及飛行之星比較可取，試課均見勇，上名機會頗高，作配應較宜。

▲第五場由第四班馬擔當，路程一四〇〇米中距離賽事，出馬十四匹。此場賽事，以冠軍色彩及純華之寶比較可取，均可作胆，冠軍色彩操足仍勇，純華之寶體力充沛，機會均較高，其次以瀟洒太子及馬迷之寶比較可取，快試有進，作配亦較宜。

六環彩介紹

第三場④勁駒　⑧飛翼
第四場①博覽商人　④象牙海岸
第五場③純華之寶　⑥冠軍色彩
第六場④玉河　⑧瀝林之光
第七場①多福　⑧麒麟至尊
第八場①飛龍將軍　②上駿

告仔被迫提早走
平叔受影響最大

告仔因鞭打嚴厲強因而被罰停賽，目前已成爲鐵一般的事實，告仔只好被迫提早返英爲下季的出賽事宜做好準備功夫，告仔今次提早返英國，自己心中亦極感不快，但既然已成事實亦無話可說，但話說回來告仔今次提早返英，其他的練馬師亦深受影響，因爲有部份馬匹谷起狀態留待告仔搏殺的，但現時突然出事，很多練馬師皆要四出找騎師頂替。王登平則爲影響較多的一位。

今次賽馬平叔已谷起了幾駒給予告仔上陣搏殺，但現時要四出找人幫手，而有些馬匹要騎師的騎功搭夠，並不可以胡亂找一位人上陣便可以，但是能有此條件的騎師在同場中皆有座騎，所在，但既然事情已經發生，只可以找辦法補救，而在眾多馬匹之中，平叔最具信心的是「神奇殺手」。

馬場大使　德娟

「神奇殺手」此駒狀態向來難操起，上季來港後至今只能勝出一場，主要是此匹馬成熟程度未十足，平叔不想白白跑傷此匹好馬，踏入今季此駒成熟程度大增，所以李初上陣跑一場短途賽來熱身，怎知馬匹後上如箭險爆大冷，上次初戰千四但面對大超級馬「金永利」故此未能上名矣，今次馬勇跑千六米乃最理想路程，雖然因爲告仔停賽未能效力，但改配蔡鎮威仍然有足夠實力奏捷而回。

孖QT胆：大英靈駒　鷹揚　馬迷之寶

神奇殺手已合非
如今只好換人搏

明日賽馬騎師 排位配搭表

特別彩池 孖寶：第一場至第七場 孖Q：第三場搭第四場 孖T：第四場搭第五場

六環彩：第三場至第八場 連贏：第一場至第八場 三重彩：第一場至第八場 三寶：第六、七、八場

（●爲戴眼罩馬、↓爲降班馬、↑爲升班馬）

第一場	九〇新馬	一二〇〇米		
①馬萬靈	(14)魯賓遜	一二九	岳	3
②英勇	(7)胡活士	一二六	方	3
③醒目仔	(2)柏葛	一二六	方	3
④成功路	(8)馬泰斯	一二六	許	3
⑤電子英雄	(6)戴利	一二六	白	3
⑥節節高	(10)馬輝	一二六	洲	3
⑦福駒	(9)謝偉豪	一二二	歐	3
⑧大四喜	(1)何敬森	一二二	張	3
⑨贏得樂	(11)馬佳善	一二二	陳	3
⑩無敵騏	(7)羅富全	一二二	簡	3
⑪確勝威	(4)葉楚航	一二二	簡	3
⑫正嘢	(5)洪國興	一二二	安	3
⑬飛翔騰達	(3)李易學	一二二	登	3
⑭五陵霸●	(12)伯嘉	一二二	摩	3

(7)「福駒」：容貌好，日前磨得上力，今仗可以對抗同場的每匹馬。

(9)「贏得樂」：排後相當緊張。馬在上仗走得頗佳，用馬佳善是食胡格。

(1)「馬萬靈」：勝後，勇態續有，唯嫌被捧成過份熱門，祇宜作配腳。

第二場	第四班	一六〇〇米		
①金永利●	(2)戴利	一三八	伍	5
②拔萃之威●	(10)馬泰斯	一三五	許	5
③勁歌	↓(3)陳俊輝	一二九	摩	5
④祿中寶	(1)丁冠豪	一二八	簡	6
⑤是日精選	(7)何敬森	一二九	朱	4
⑥金鎗俠●	(11)艾法誠	一二九	夏	6
⑦忠信●	(5)魯賓遜	一二五	岳	8
⑧曉高	(8)洪國興	一二二	歐	4
⑨巴里舞士	(9)蔡鎮威	一一四	登	7
⑩楊家寶●	(6)唐敏生	一二一	簡	8
⑪彩雀●	(4)俞偉彤	一〇六	蘭	9

(5)「是日精選」：跑至今，仍是匹未見透馬，態穩、路合，足以挫敗對手。

(2)「拔萃之威」：每次贏馬過程均見有餘未盡，今回尚有在前列而回之機。

(7)「忠信」：論態甚佳，馬出腳急密，一哩堪稱一絕，應屬位置之材。

第三場	第五班	一八〇〇米		
①松福	(3)葉楚航	一三八	登	7
②好叻仔●↓	(11)胡活士	一三四	方	7
③威采●	(13)謝偉豪	一三三	張	4
④勁駒●	(9)徐貴良	一三一	陳	6
⑤八步趕蟬	(2)馬泰斯	一三二	許	6
⑥天使神駒●	(14)魯賓遜	一三一	岳	4
⑦勁機	(5)何子華	一一六	安	4
⑧飛翼●	(12)伯嘉	一二六	夏	5
⑨勁達●	(7)丁冠豪	一一八	簡	7
⑩金石盟	(10)馬輝	一二三	洲	9
⑪保施安	(6)洪國興	一二二	歐	7
⑫愛馬醒●	(4)李易學	一二二	蘭	4
⑬力度高●	(8)白禮棟	一二一	蘭	9
⑭大英靈駒●	(1)柏葛	一一九	甘	6

(5)「八步趕蟬」：連拚氣勢續增，馬泰斯與其合拍，是穩位望贏份子。

⑭(14)「大英靈駒」：今季屢在長途考驗長力，達少寧分少些，都要用柏葛，志在必得。

(9)「勁達」：簡炳墀連朝勤作督操，丁冠豪騎冷馬，時有突出水準的。

第四場	第二班	一四〇〇米		
①博覽商人	(3)艾法誠	一三〇	許	4
②神州駿馬	(4)費柏龍	一三〇	賓	4
③旺財先生	(8)葉楚航	一二九	王	7
④象牙海岸	(6)戴利	一二七	白	4
⑤金融先鋒	(11)謝偉豪	一二六	謝	4
⑥鷹揚	(7)唐敏生	一二六	簡	4
⑦飛行之星	(14)馬佳善	一二五	伍	4
⑧有實力	(2)何敬森	一二五	朱	4
⑨喜成功●	(12)馬輝	一二五	洲	5
⑩藍爵士●	(1)白禮棟	一二四	安	7
⑪稱心滿意	(13)謝展鵠	一二四	吳	6
⑫潮州音樂●	(5)史永邦	一二三	白	6
⑬快嘉樂●	(9)魯賓遜	一二三	岳	7
⑭順利得勝	(10)蔡鎮威	一一五	登	4

(9)「喜成功」：長期見好，健康無因勁打硬仗而出現問題，仍值得冷吼。

⑬ (12)「潮州音樂」馬又呈勇，毛色更油潤，態弗，強配史永邦一定是欲搏盡。

(2)「神州駿馬」：一出即輕易挫強敵，復課更勇，估計亦是前列馬。

第五場	第四班	一〇〇〇米		
①一路威●	(6)馬佳善	一三八	林	7
②馬迷之寶●	(10)柏葛	一三四	簡	7
③純華之寶●	(1)李易學	一三三	甘	4
④聰明無敵	↓(2)葉楚航	一三三	登	4
⑤幻影●	(3)談樹文	一二三	許	7
⑥冠軍色彩	(4)白禮棟	一三〇	蘭	5
⑦超鷹●	(11)陳俊輝	一二三	摩	4
⑧瀟洒太子	(7)費柏龍	一二五	賓	4
⑨冠峯	(5)何子華	一一五	白	6
⑩佳境	(14)史永邦	一二四	洲	7
⑪良駒	(9)羅富全	一二四	陳	5
⑫心甘●	(8)何敬森	一二一	朱	6
⑬威水	(12)俞偉彤	一一〇	蘭	4
⑭擔保	(13)伯嘉	一一九	摩	4

(6)「冠軍色彩」：蘭尼最近開始展開攻勢，此馬佔盡有利地方，不勝有位。

(7)「超鷹」：速度快得驚人，輝仔順放恰當，應能打入三重彩冷腳。

(2)「馬迷之寶」：柏葛操後，拍手讚好，看來此駒亦是柏葛搏殺之棋子。

第六場	第一二班	一四〇〇米		
①金蘋果	(2)戴利	一三六	摩	7
②玉面金龍	(4)伯嘉	一二七	摩	6
③意利高	(3)費柏龍	一二六	賓	7
④玉河	(6)馬泰斯	一二四	許	6
⑤威飛勝	(8)洪國興	一二三	安	4
⑥活力之寶●↑	(1)唐敏生	一二二	簡	7
⑦鋼上旺●	(7)馬佳善	一一九	林	7
⑧瀝林之光	(二)(5)柏葛	一一八	白	3

（馬名下有(二)爲第二班馬）

(1)「金蘋果」：戴利復操以來，必是認真對待，今戰智珠在握，放心捧場。

(3)「意利高」投入賓康手盡顯其昔日本色，有力帶給前駒的威脅。

(7)「鋼上旺」：後勁強[illegible]佳善了解其馬性，有力攻入三甲。

第七場	第四班	一六〇〇米		
①多福	(5)謝展鵠	一三七	伍	6
②快嘉寶●↓	(2)魯賓遜	一三四	岳	4
③全運爵士	(8)胡活士	一三三	方	8
④萬福來●	(3)費柏龍	一三三	賓	5
⑤突破↓	(6)葉楚航	一三三	陳	8
⑥神奇殺手	(10)蔡鎮威	一二四	登	6
⑦自由萬歲●	(12)馬輝	一三〇	洲	4
⑧麒麟至尊●	(9)艾法誠	一二八	許	5
⑨門士	(11)柏葛	一二七	王	9
⑩金太子●	(1)白禮棟	一二五	蘭	9
⑪美妙龍●	(4)洪國興	一二一	甘	5
⑫自己友●	(7)謝偉豪	一一九	張	3

(7)「自由萬歲」：退熱再出，已不同看法，偉誠認爲洲官有心再出冷的。

(8)「麒麟至尊」：操練仍是正常，艾法誠漸有好表現，所以不防一搏。

(6)「神奇殺手」：快馬，狀態達巔峯之時，威仔出爽最佳冷配對象。

第八場	第二班	一四〇〇米		
①飛龍將軍●	(1)伯嘉	一三六	摩	4
②上駿●	(2)馬佳善	一二九	伍	3
③玩具之星●	(3)胡活士	一二七	方	6
④飛龍世界	(7)謝偉豪	一二四	歐	7
⑤運財福星	(8)艾法誠	一二四	登	5
⑥醒目	(12)梁立德	一一九	岳	6
⑦鑽石光輝●	(14)魯賓遜	一二三	岳	5
⑧金莊主●	(13)錢健明	一一三	洲	5
⑨一路易	(5)馬泰斯	一二三	白	3
⑩紅冠●	(6)白禮棟	一二三	蘭	3
⑪獅皇●	(10)戴利	一二二	林	4
⑫妙法	(9)唐敏生	一二一	簡	3
⑬幸運紀錄●	(11)蔡鎮威	一一一	夏	7
⑭百利達	(4)費柏龍	一一八	賓	5

(7)「鑽石光輝」：多仗試得來見接近，跑回千四米是最佳冷捧之選。

(1)「飛龍將軍」：今次對手雖多，但信其後勁足以反先，勝望濃。

(3)「玩具之星」：佔盡班底。雖久疏於陣，[illegible]力爭回一席第三的。

華僑日報貼士 偉誠提供

場次			
第一場	(7)福駒	(9)贏得樂	(1)馬萬靈
第二場	(5)是日精選	(2)拔萃之威	(7)忠信
第三場	(5)八步趕蟬	(14)大英靈駒	(9)勁達
第四場	(9)喜成功	(12)潮州音樂	(2)神州駿馬
第五場	(6)冠軍色彩	(7)超鷹	(2)馬迷之寶
第六場	(3)意利高	(1)金蘋果	(7)鋼上旺
第七場	(7)自由萬歲	(8)麒麟至尊	(6)神奇殺手
第八場	(7)鑽石光輝	(1)飛龍將軍	(3)玩具之星

明戰出馬一〇一四匹 場面熱鬧形勢則亂

明日之戰爲馬年歷歲馬上演，八場賽事在蘭彎D跑道競逐，今次出馬甚衆，共多至一〇一四匹。跑完今次賽事，要等到二月十七日即爲年初三才有開年馬舉行，故此深信各騎師定會在今次歷歲馬中各展所長，望能爭取優異成績。英國之寶柏葛重返香江客串一個月，座騎實力不弱，屆時大家又能再次目睹其騎姿，也有兼顧餘地。今次孖T兩關，形勢大亂特亂，出冷難免，頭關冷敵匹一「喜成功」洲屐訓練到家，越跑越有角逐興趣，強手林立，提防在成爲冷門下，再來食大茶飯，尾關取匹「冠軍色彩」蘭尼達出必拚，況且近況轉好，直路賽乃其拿手路程，應是一路奇兵。

華僑馬膽 第七場 (7)自由萬歲 偉誠提供

名家孖T貼士提供

	董士	匡公	南公	申力星	班超	偉誠	馬使
第四場	(2)神州駿馬	(4)象牙海岸	(4)象牙海岸	(6)鷹揚	(4)象牙海岸	(9)喜成功	(6)鷹揚
	(6)鷹揚 (11)稱心滿意 (5)金融先鋒	(1)博覽商人 (8)有實力 (6)鷹揚	(2)神州駿馬 (6)鷹揚 (14)順利得勝	(4)象牙海岸 (14)順利得勝 (2)神州駿馬	(1)博覽商人 (2)神州駿馬 (7)飛行之星	(12)潮州音樂 (2)神州駿馬 (5)金融先鋒	(7)飛行之星 (11)稱心滿意 (1)博覽商人
第五場	(6)冠軍色彩	(2)馬迷之寶	(6)冠軍色彩	(2)馬迷之寶	(6)冠軍色彩	(6)冠軍色彩	(2)馬迷之寶
	(2)馬迷之寶 (7)超鷹 (3)純華之寶	(14)擔保 (1)一路威 (6)冠軍色彩	(10)佳境 (12)心甘 (14)擔保	(1)一路威 (10)佳境 (6)冠軍色彩	(2)馬迷之寶 (3)純華之寶 (8)瀟洒太子	(7)超鷹 (2)馬迷之寶 (1)一路威	(1)一路威 (10)佳境 (6)冠軍色彩

孖T必爆選馬認眞小心
稱心滿意四平八穩
冠軍色彩拖摩戥馬

周末孖T兩關出馬多而亂，每場賽事均乏重心馬，一看形勢已知必爆無疑，要認眞小心選馬，以下是我的孖T心水馬提供。

首關一、二班馬爭千四米，「稱心滿意」勝後一直積極備戰，一點都沒有鬆懈，今次賽前並試草閘，反應甚銳，狀態有得彈，跑千四米由於今次D跑道直路長，對這匹留前門後馬甚爲有利，謝展鵠已摸熟其性能，知道如何發力，看來可連捷，不妨作胆。

配腳方面，「順利得勝」依然勇銳，毛色靚氣足看上仗跑馬表現，馬在二班[illegible]今次配蔡鎮威只要留得好，[illegible]「神州駿馬」[illegible]考慮，前駒今季一出即勝[illegible]

「神州駿馬」在孖T首關裡，有舉足輕重之分量。



jockey 話的奇提

明戰喜愛捧馬佳善
飛行之星上駿可勝
一路威鋼上旺將有機入位

柏葛的來港，上陣騎五匹，一西後備，此君仍寶刀未老，有實力馬在手時，不可忽視。而戴利亦復出，史永邦仍在港發展，今個週末，可謂高手雲集。

艾法誠上賽夜馬騎隻「歡聲」，後上僅勝之功架，仍可表現此人之老辣仍在。個人最喜愛明日之騎師，並非上述各人，而是馬佳善此君。

馬佳善明日騎五場馬，照告師傅付測有四場是可入凱旋門嘅，其中尤以騎伍戥兩駒爲佳。

「飛行之星」，伍戥的寶新自購馬，初出時火辣非常，近課卻見斂大而神生，馬佳善同伍戥有贏馬紀錄交往，加以此君鬥志不錯，可信賴。

「上駿」初出爆冷，使人對此馬另眼相看，但經驗告訴我們，大冷贏咗到的話，今次熱門，不捧亦無損失。

「一路威」是林戥馬，身爲主帥的馬佳善，兩番向「一路威」馬主建議讓步，今次披上戰衣，會是戰意如虹，可投信賴馬佳善的一票。

「鋼上旺」是近日最好狀態的馬匹，在晨課所見，勇態是前所未有，可惜會是稍欠實，但穩膽非此駒莫屬。

個人對馬佳善明日之座騎，認爲會有兩隻出腳冠軍，而有兩隻是穩入位置。會是冠軍馬匹是伍戥的「飛行之星」「上駿」。穩入位置的係「一路威」同「鋼上旺」。

馬年壓歲馬宜輕注怡情
肥夏飛翼必定去砌
白戥象牙海岸必拚

孖Q精選

第三場 (4)勁駒 (14)大英靈駒 (5)八步趕蟬

第四場 (6)鷹揚 (4)象牙海岸 (14)順利得勝

·申力星·

金鎗俠班次有利 瀟洒太子省招牌

老金在此

人馬合拍必事半功倍
第二場賽事趣味盎然
熟人熟馬料劇戰難避免

柏葛周末披甲上陣 孖Q勁駒可以作膽

馬賭30年

冠軍色彩馬迷之寶對峙
快嘉寶多福戰意高
運財福星飛龍將軍

爆棚連贏位

第八場 (14)百利達 (12)妙法 (2)上駿

八步趕蟬勁駒有惡鬥
神州駿馬博覽商人
瀟洒太子馬迷之寶

許怡明不乏可勝馬 拔萃之威麒麟至尊

大英靈駒威采 神州駿馬穩健

獨贏心得

發財孖T提供

第四場 (2)神州駿馬 (1)博覽商人 (14)順利得勝 (11)稱心滿意

第五場 (7)超鷹 (14)擔保 (4)聰明無敵 (6)冠軍色彩

雷達提供

馬會公佈兩駒退役

馬會賽事秘書處經理周末漢昨午宣佈，林紀飛馬房的「福樂之寶」及陳毓麟馬房的「事百達」因健康理由被准退役。

港股在好市中調整
消息股和黃壓力大
三三〇〇有支持再反彈

市場人士報導：外圍股市向好，市內亦見有利好因素存在，但大市則因為在較高之水位推進，出現短線調整。然而，在調整中，地產股相對來講，乃較之銀行股、工商股及工業股為佳，同時，也較之公用股亦佳。市場人士指出：目前本港的地產市道不差，進入今年以來，每見新開之樓盤，均大受用家及炒家的歡迎，其中在第一天開盤時，售出超過八成以上的情形，比比皆是，這足以證明了一個情況，便是地產樓市的支持力甚佳。

在昨天大市出現短綫回吐的情形下，大部份的股份均見回落兩三個價位，但是，卻見個別之藉資地產股，卻有較佳之走勢出現。其中見「恒隆」，昨日成交了七百四十五萬五千股，收市時報六元三角，較上日收市的六元二角，上升一角。

而「新世界發展」亦成交了七百六十九萬[illegible]

市場人士報導：近日刺激起大市出現大幅度升勢的「和黃」與「嘉宏」，昨天則有不同的走勢出現。「和黃」見有壓力，上日仍見企在十三元七角收市，但昨天卻在壓力湧現情況下，跌了六角，以十三元一角收市。不過，成交卻仍是驚人，昨天成交了一千四百七十四萬四千股。

「嘉宏」因為有收購價的支持，昨天大市雖然調整，但是仍為在上日收市之三元九角半的水位收市，成交亦相當驚人，達七千九百八十七萬二千股。

……貨倉的發展，也促成了地產活躍的另一動力。

市場人士指出：在昨天大市於高水位上進行調整中，得見維持穩定水位，力抗昨天壓力的，乃見有「中電」「港燈」及「怡和」這些藍籌股。

[illegible]了一百九十二萬九千股，而「港燈」亦以上日之十元四角收市，成[illegible]

春節廣告見褪色

百家言　●諸子儀

希望只是一個未有經過詳細統計之現象。今年的過年廣告，看來乃是較之往年為少。

去年，過年廣告，可真熱鬧，又是香煙、又是旅行社、又是汽車、又是百貨公司、又是糖果，又是實樓，總之，賓墟咁熱鬧場面。

然而，今年，從各種之傳媒來看，過年廣告明顯減少，到底是經濟不景呢？或是仍未到時候，非到年廿七、八方見眞章！此就不得而知。

最明顯的，乃是旅行社之廣告減少。

有人話「六四」的後遺症，到了今時今日仍為存在。如果從過年之旅行社廣告，大陸綫方面之明顯減少，亦為理由之一。

不過，亦有人話「六四」後，北京政府全力去補鑊，希望扭轉形勢過來，因而，九〇年的開放重提，製造出更多之方便——包括投資及訪問，旅遊等方面，亦見有之。

到底是否已經可以將失落的信心重拾，又是否將「六四」的形勢已經改變過去，見仁見智。阿諸不便置評，因為一個說不好，會被各路英雄斥責，變成了兩邊不討好。

最重要的，乃是九一年的本港經濟如何？今年過年時之消費經濟能力如何！

如果從近日之過年廣告來看，則今年的過年消費經濟不會很好，莫非眞個的是應了港督的話——勒緊裤頭渡日。

消息見盡冇瞄頭　又見基金質藍籌

二十四橋　$$$ 喬陳 $$$

大鱷鋼叓出和黃，入長實，手法午後掛正頭牌，「長實」十四元七毫，孖掛號頂到實，收市保持有一毫子進帳，那邊廂「和黃」整日遇到大盤魚肉，高位十三元六毫質到十三元一毫，無反彈下急挫六毫收市，有一千四百萬股出街。有炒鱷認為短期內和黃不宜追貼，蓋超人李招數未明朗。

×　×　×

太古系悶市中，有英資基盤沽出，高位中派發，「太A」尾段挫勢明顯，乏支持者，十七元俾晒，跌兩毫，國泰、港機同步走勢，跌幅雖然輕微，同樣跌一毫子，但波幅唔細，收市有人為頂托，值得留神。

[illegible]步走勢照例不受影響，三元九毫半穩如泰山，有上落。有食息鱷認為現水位抵買，三個月內有分半息收，唔怕落疊。

×　×　×

「嘉宏」大局已定，大市蟹「大無」日來墟冚，買盤不時大板殺落，造價跳升，昨日尾盤悶落，風景佢獨好，有名牌掃七元六毫，急升三毫，那邊廂「細無」一元斗零覓然有大冧巴响口求貨，亦升三仙，市場有春秋謂，兩股靜咗好耐，貨源歸邊，好易與。

×　×　×

地產股不前，「置地」有反常走勢，大沽盤殺到，轉眼掟到飛沙走石，三扒兩撥質落。七元八毫半，挫毫半，炒鱷轉口風，收租股睇淡。

大無細無齊齊玩　置地擁蔓有所求

留意邵氏

昨日股市回落三十一點，指三三三三點九八，十分好成交就勁了，近十六億九千，則已破了上次的高紀錄，顯示仍好，新資金繼續流行，對吐貨頗為有利也。

大市轉呈個別發展，大致而言，昨日仍能跌。太古洋行……份，當屬強勢股，值得特別留意……我對大市仍持樂觀看法……減息機會甚高，因折息已低過紅……不能不減了。和黃大跌六角，主要……發和黃九三認股証。一般觀感認……訂得太低，但十三元一角之和黃……已有吸入價值，因同長實比較……元六角，實在過份。

二綫股開始發力。冷門股……動。此為不跟指數升降之股份……勢可人，麗新國際收一元六角四……仙。麗新發展收九角，升三仙……餘未盡。冷門藍籌電視廣播繼續……七元六角，升三角，成交額三百……絕非輕升，以此看，持電視……廣播大股之邵氏，亦應水漲……船高才合理。邵氏昨股四元……〇五仙，只升五仙，已到可留意之時。

策略

陽卦為奇以九為高　陰卦為偶以六居中

卦中財　阿尚

這裏得先談一下「初九」到底是什麼玩意。……「乾」卦乃陽……「坤」卦乃陰……

五湖四海

高眺

……過，超人李亦明知市場會有如此反應，故華人行總部回答老記詢問，已講得好清楚，佢謂：「收購價唔會改變，若果有人願意出價五元，佢會促使董事得如此實在，看來要「翻價」，已是無可能。將一些殆盡之公司私有化，可說一，過去較受注目者，乃國際城市與青洲英坭，而售股的私有化都在股市之地產低潮進……不無道理。超人李喜歡創潮流，且看私有化是否陸續有來。

私有化概念為重　小股東利字掛帥

長實系仍繼續重組　和黃將嘉宏私有化

股海風雲　●郭楓

長實系的重組繼續進行，繼八八年將青洲英坭私有化，以及八九年五月向和黃收購安達臣大亞之後，不久之前又由和黃出面收購嘉宏了。

有關的傳說，其實近兩年來不絕如縷，這一次正式宣佈，反而令人覺得保密功夫甚好。

在長實系四隻股份之中，投資手法其實以嘉宏最為進取，尤其是投資加拿大赫斯基石油企業百分之二十一點五（和黃如此龐大，亦只是持有同比率的赫斯基股份而已），其餘投資有近三成半港燈股份，以及在港的多項地產投資。

這本來是個相當良好的投資組合；港燈可以提供穩定增長的盈利，而地產及加拿大石油企業的投資，在合適的時候可以取得十分理想的利潤。

像去年下半年，油價因中東危機，一下子便升價百分之六、七十，期間赫斯基盈利當可大升。同時，嘉宏有份的一些地產發展計劃，明年起可以大量完成，屆時盈利相當樂觀。

此外，在中區的希爾頓酒店，盈利亦甚不俗。綜合來說，是短、中綫盈利展望都不錯，這對價錢仍低的股價，私有化溢價只百分之七點二，相當化算。

國際油價於中東開戰之後迅速回軟，近來每桶二十美元。如果戰事於短期內解決，油價勢必進一步回落；在參戰國家力求銷售石油以獲得資金重建時，油價會下破每桶二十美元的可能性絕對存在。

以八九年度平均每股盈利三十五點一仙計，私有化價四元一角，市價盈利率十一點七倍，這個價格可算合理。

過去一段時間由於石油價大升，人們對嘉宏的盈利相當看好，嘉宏的股價也就有可觀的上升了。

這次私有化涉及金額四十五億元，而且又是在旺盛的升市中進行，勢必產生十分利好的作用。股市有了新的資金流入後，走勢硬朗是可期的。

寫字樓租情仍佳　半山區華厦轉手

底牌

財經廣場　錢璐主編

合興經營純利下降

……受影響。

「合興」亦見有一些非經常性收益出現，上半年內因為出售一個住宅單位物業，帶來了九十三萬元的非經常性收益，而下半年將出售青山道的一個廠房，應有一千八百六十萬元的非經常性盈利出現。「合興」九〇年三月結算時，其資產賬面值為二億五千六百五十萬元，每股為一元四角六仙，而資產中，商標則以一億一千七百一十萬元入賬，與一年前相差不遠。

去年結算時，銀行透支與借款為一千六百四十萬元，另有可能為須支付利息的票據為二千五百八十萬元，時下，手上的現金乃有七百五十萬元。

目前，「合興」在大陸仍進行拓展，在廣州已設立合資公司。其PE為十三點七倍，周息率為三點一厘。

香港股市行情表(二)

恒生指數		香港指數	
恒生指數：3,333.98	−31.48	普通股指數：1886.42	−9.81
		香港指數：2187.10	−19.91
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金　融：1,969.21	−22.10	金　融：1602.93	−16.98
公　用：4,462.04	−55.57	公　用：2067.21	−25.75
地　產：5,476.53	−13.89	地　產：2988.30	−7.68
工　商：2,997.36	−34.29	綜　合：2469.66	−33.93
成交股份：375	下跌股份：83	工　業：1882.82	+11.88
上升股份：223	無變股份：69	酒　店：1628.26	+17.18

十大成交金額

公司名稱	金額
和記黃埔	195,707,536
置[illegible]	106,516,344
長江實業	93,669,360
太古洋行A	81,404,432
匯豐銀行	69,335,984
新世界發展	66,107,472
新鴻基地產	58,939,[illegible]04
恒　隆	47,002,712
九龍倉	43,430,848
牛奶國際	34,420,976

十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	325,009,980
華人置業W91	123,853,000
金山地產	48,090,000
新貽投資	34,105,500
宇宙控股	31,075,944
第一華南	30,140,000
興利科技W91	23,180,000
[illegible]達國際	22,059,280
[illegible]	20,029,000
港澳發展	[illegible],9[illegible]3,400

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
城市資源	0.540	+17.39
恒基發展	0.430	+8.86
川河集團	0.375	+8.69
萬眾財務	0.860	+7.50
順豪資源	0.460	+6.97
亞洲企業	1.400	+6.87
新貽投資	0.820	+6.49
卓能地產	1.600	+5.96
萬年置業	0.275	+5.7[illegible]
王氏港建	0.930	+5.68

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
和記黃埔	13.1[illegible]	−4.38
[illegible]	[illegible]	−4.16
永達利	[illegible]	−3.57
華盛國際	0.570	−3.39
寶光實業	3.100	−3.12
萬勝證券	0.720	−2.70
聯合集團	0.740	−2.63
漢國置業	1.200	−2.43
寧發國際	0.800	−2.43
香港電訊	6.650	−2.20

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
亞洲證券W91	0.100	+42.85
萬邦航業W92	1.200	+20.00
百樂門印刷W92	0.100	+17.64
同得仕W91	0.046	+15.00
樂聲電子W91	0.170	+13.33
大生地產W91	0.700	+12.90
華人置業W91	0.053	+12.76
麗新國際W91	0.182	+10.97
宇宙控股W91	0.162	+10.95
信和地產W91	0.430	+10.25

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
富豪酒店W91	0.044	−12.00
立信工業W93	0.530	−7.01
金山實業W91	0.196	−6.66
金山地產W92	0.103	−6.36
漢國置業W92	0.490	−5.76
玫瑰國際W93	0.400	−3.61
信和置業W91	0.305	−3.17
獲多利港股W93	0.640	−3.03
中信電訊W95	2.475	−2.94
合和實業W91	2.100	−2.32

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470 聯合集團	06/05/88−31/12/93	1.13	0.245	0.249	0.24	0.242	−0.003	−49	1,664,000	77.29	1.31
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.68	0.73	0.69	0.69	+0.01	+157	770,000	26.70	1.69
426 聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.088	0.092	0.088	0.088	—	—	2,216,000	204.57	2.22
475 寶　力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.04	0.04	0.04	0.04	—	—	200,000	244.75	2.59
595 冠亞商業	03/09/90−31/12/93	1.50	0.275	0.29	0.28	0.29	+0.015	+31	466,000	118.29	1.79
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.07	0.104	0.07	0.10	+0.03	+1	1,543,000	37.19	2.73
144 奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.09	0.345	0.37	0.36	0.36	+0.015	+53	748,400	25.23	1.39
665 奔達國際	01/01/91−30/30/95	1.60	0.36	0.37	0.355	0.36	—	—	5,110,480	76.58	1.96
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416 國際城市	11/05/87−31/12/94	0.50	0.365	0.38	0.355	0.37	+0.005	+160	1,510,000	26.09	0.87
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.101	—	—	0.10	−0.001		—	213.95	1.35
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.65	0.68	0.63	0.64	−0.010	−38	1,518,800	14.32	1.78
502 卓能地產	03/08/88−30/06/91	2.78	1.16	—	—	1.16	—		—	139.66	3.83
638 其士商業	01/11/90−31/10/93	0.70	0.175	0.184	0.175	0.184	+0.009	+37	1,156,000	105.58	0.88
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.34	—	—	0.34	—		—	35.72	1.63
496 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.047	0.061	0.047	0.053	+0.006	+8	123,853,000	8.25	2.13
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.205	0.209	0.206	0.206	+0.001	+219	6,380,000	65.74	3.26
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.158	0.163	0.16	0.163	+0.005	+85	204,000	88.20	3.71
577 正大國際	01/06/90−31/05/93	0.82	0.33	—	—	0.33	—		—	40.00	1.12
473 中華[illegible]	14/06/88−31/03/91	3.01	0.01			0.01	—		—	281.39	3.09
139 中華[illegible]	18/03/87−31/12/92	15.80									
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.36	0.26	0.275	0.26	0.27	+0.01	+63	1,040,904	25.81	0.51
468 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.56	0.13	0.136	0.13	0.135	+0.005	+63	1,256,357	56.94	0.64
672 中華造船	01/02/91−31/12/93	0.50	0.335	0.36	0.345	0.35	+0.015	+49	387,760	19.72	0.85
574 中信電訊	09/04/90−10/02/95	4.755	2.55	2.55	2.475	2.475	−0.075	−15	1,548,000	8.72	7.23
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.094	—	—	0.094	—		—	843.33	5.09
545 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.06	0.064	0.064	0.064	+0.004	+22	112,000	202.28	1.19
489 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.54	0.54	0.53	0.54	—	—	360,000	5.97	1.63
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.25	0.26	0.25	0.26	+0.01	+58	140,000	14.72	2.26
109 Crusador	01/04/89−31/03/92	0.75	0.239	0.26	0.248	0.248	+0.009	+65	360,000	140.48	1.00
462 香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.71	0.72	0.70	0.70	−0.010	−42	307,095	39.99	9.31
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.104	—		0.106	+0.002	+132	250	160.77	1.36
433 [illegible]發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.295	0.31	0.30	0.30	+0.005	+145	1,234,000	29.03	0.80
591 [illegible]地產	09/08/90−09/08/91	0.60	0.52	0.56	0.52	0.52	—	—	1,296,000	80.65	1.12
344 [illegible]企業	04/09/87−31/12/91	0.90									
345 [illegible]	01/11/86−31/10/94	2.80	0.26	0.29	0.26	0.28	+0.02	+17	168,000	80.23	3.92
498 第一華南	29/07/88−30/06/91	0.20	0.14		—	0.14	—		—	127.66	0.21
429 遠東發展	30/10/87−31/03/92	2.00	0.138	0.147	0.142	0.142	+0.004	+94	856,500	71.36	2.14
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29									
642 立信工業	01/11/90−31/12/93	1.10	0.57	0.55	0.53	0.53	−0.040	−3	80,000	35.83	1.63
215 第一太平資產	06/01/86−31/12/91	0.098									
640 [illegible]	02/10/90−01/10/93	1.38	0.425	—	—	0.425	—		—	50.42	1.80
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80									
572 [illegible]國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.208	0.218	0.218	0.218	+0.01	+41	10,000	92.12	1.27
350 金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.21	0.20	0.194	0.196	−0.014	−4	420,000	56.07	2.97
600 金山地產	20/09/90−31/12/92	0.60	0.11	0.112	0.103	0.103	−0.007	−5	3,352,000	165.28	0.70
678 金源米業	28/01/91−31/03/94	1.28	1.46	1.53	1.45	1.45	−0.010	−69	429,472	50.83	2.73
143 鷹　君	18/07/85−30/09/92	0.61	2.375	—	—	2.60	+0.225		—	−3.50	2.20
418 鷹　君	01/08/87−30/09/94	1.70	1.36	1.43	1.36	1.37	+0.01	+202	5,954,000	11.22	2.53
516 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.222	0.223	0.22	0.223	+0.001	+220	351,024	23.50	2.22
530 [illegible]投資	10/07/89−30/06/91	0.95									
430 恒　隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.53	0.59	0.56	0.58	+0.05	+12	658,075	60.00	10.08
505 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.18	0.202	0.178	0.192	+0.012	+22	2,075,000	23.57	2.84
474 興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.055	0.062	0.055	0.058	+0.003	+31	23,180,000	17.27	0.26
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.03	1.07	1.01	1.05	+0.02	+130	128,701	32.93	5.55
151 [illegible]	15/05/85−31/12/91	2.72	9.85	9.85	9.75	9.75	−0.100	−57	89,835	0.89	7.92
559 港澳發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.122	0.132	0.122	0.125	+0.003	+111	1,555,666	150.00	0.77
671 [illegible]機構	28/12/90−31/12/93	0.60	0.199	0.222	0.208	0.215	+0.016	+16	5,218,549	75.27	0.81
414 漢國置業	07/07/87−31/12/92	0.99	0.52	0.52	0.485	0.49	−0.030	−6	1,362,000	16.25	1.39
654 合興集團	01/11/90−31/10/93	1.50	0.40	0.40	0.395	0.40	—	—	30,000	58.33	1.90
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	2.15	2.15	2.05	2.10	−0.050	−20	4,264,500	−2.77	3.72
533 [illegible]國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.95	1.96	1.94	1.95	—	—	1,022,412	15.03	5.55
435 [illegible]國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.85	0.88	0.86	0.88	+0.03	+72	418,000	50.44	1.50
636 [illegible]發展	01/11/90−31/12/92	1.60	1.22	1.22	1.20	1.20	−0.020	−33	200,825	12.00	2.80
526 萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	1.00	1.20	1.00	1.20	+0.20	+2	70,000	69.41	7.20
284 國際[illegible]	07/09/90−30/09/92	1.10									
424 王氏機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.048			0.048	—		—	206.86	2.15
176 王氏機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.141	0.151	0.145	0.15	+0.009	+26	702,000	64.29	1.15
061 [illegible]	22/12/80−15/10/92	16.49	7.55	7.60	7.40	7.40	−0.150	−26	1,351,836	0.68	28.69
568 [illegible]	31/01/90−31/01/93	1.34	0.70	0.74	0.70	0.69	−0.010	−41	732,000	67.43	1.89
594 金域國際	01/10/90−31/12/93	1.10	0.49			0.47	−0.020		—	124.29	1.57
649 [illegible]	20/11/90−31/10/93	1.50	0.60			0.60	—		—	89.19	2.10
536 [illegible]	20/10/89−20/10/92	0.76	0.345	0.365	0.355	0.355	+0.01	+94	714,000	48.67	1.11
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.85	—	—	0.85	—		—	62.92	1.45
486 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.34	0.365	0.345	0.35	+0.01	+91	12,726,235	38.89	1.25
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.164	0.182	0.168	0.182	+0.018	+9	382,968	45.24	2.38
659 新貽投資	15/11/90−31/12/92	0.55	0.445	0.48	0.45	0.45	+0.005	+182	8,153,500	21.95	1.00
529 陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.055	0.055	0.054	0.055		—	380,000	92.56	3.23

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
590 華人地產	31/07/90−31/08/91	0.20	0.09	0.095	0.095	0.095	+0.005	+30	500,000	25.53	0.29
673 萬年置業	22/01/91−31/12/92	0.35	0.148	0.152	0.148	0.152	+0.004	+101	300,000	82.55	0.50
377 萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18									
644 聯合集團	01/10/90−31/12/93	0.72	0.56	0.59	0.56	0.57	+0.01	+138	160,000	122.41	1.29
584 新濠國際	01/08/90−30/07/93	0.17									
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00									
210 樂聲電子	01/10/88−31/08/91	0.67	0.15	0.17	0.159	0.17	+0.02	+6	190,600	21.42	0.76
637 樂聲電子	01/10/90−31/12/93	1.00	0.242	0.255	0.248	0.25	+0.008	+80	165,400	98.41	1.25
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	1.52	1.64	1.50	1.55	+0.03	+129	3,933,088	22.67	10.55
554 百樂門印刷	19/01/90−29/12/92	0.80	0.085	0.104	0.085	0.10	+0.015	+3	360,000	116.87	0.90
431 百富勤	01/11/87−31/12/91	3.47	0.222	0.23	0.222	0.226	+0.004	+136	1,614,000	62.73	3.62
525 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.295	0.315	0.29	0.305	+0.01	+76	3,517,500	29.14	0.67
527 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.295	0.31	0.29	0.30	+0.005	+145	3,055,500	40.47	0.73
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	2.67	0.05	0.05	0.044	0.044	−0.006	−2	323,408	80.44	2.71
596 富豪酒店	01/10/90−30/06/95	4.00	0.141	0.145	0.145	0.145	+0.004	+99	8,217	176.33	4.14
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77									
597 [illegible]電子	28/09/90−15/09/92	0.68	0.50	0.53	0.495	0.50	—	—	257,000	84.37	1.18
476 玫瑰國際	05/02/88−31/12/93	0.74	0.415	0.42	0.395	0.40	−0.015	−9	4,240,000	23.37	1.11
564 [illegible]	26/09/89−26/09/91	6.40									
573 [illegible]	01/03/90−25/01/93	15.70	3.875	—	—	3.875	—		—	15.15	19.57
560 [illegible]	13/10/89−13/10/92	4.875									
456 [illegible]控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.60	3.75	3.75	3.75	+0.15	+56	10,000	31.07	2.95
246 [illegible]國際	01/02/88−31/03/95	1.22	0.57	0.59	0.58	0.59	+0.02	+73	856,000	16.77	1.81
092 [illegible]國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.32	0.325	0.315	0.32	—	—	1,312,000	3.70	1.12
537 [illegible]	01/11/89−30/09/92	1.45	2.15	2.10	2.10	2.10	−0.050	−20	22,200	−0.47	3.36
667 新鴻基工業	01/01/91−31/12/93	1.10	0.30	0.335	0.31	0.32	+0.02	+22	5,426,800	39.22	1.42
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	20.00	20.00	19.90	19.90	−0.100	−81	61,000	−0.92	16.55
588 [illegible]	31/07/90−31/08/91	0.50	0.30	0.31	0.31	0.31	+0.01	+77	371,000	39.66	0.81
512 信德集團	31/10/88−15/12/67	2.92	1.75	1.82	1.74	1.75	—	—	414,000	11.59	4.38
365 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.315	0.335	0.295	0.305	−0.010	−12	4,779,600	4.73	0.57
248 信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.39	0.45	0.42	0.43	+0.04	+11	84,000	30.25	0.65
504 [illegible]國際	01/10/88−31/08/91	0.75	0.101	0.10	0.10	0.10	−0.001	−59	54,000	35.59	0.80
643 [illegible]國際	01/09/91−31/01/93	0.85	0.30	0.31	0.30	0.305	+0.005	+148	732,000	95.76	1.15
483 [illegible]實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.30	0.295	0.295	0.295	−0.005	−32	115,440	70.81	5.29
634 大生地產	01/11/90−31/10/91	2.40	0.62	0.70	0.68	0.70	+0.08	+7	91,875	12.73	3.10
669 [illegible]	01/01/90−31/12/93	1.20	0.375	0.385	0.375	0.38	+0.005	+161	840,000	105.19	1.58
570 [illegible]	16/02/90−15/02/93	0.65	0.207	0.224	0.21	0.224	+0.017	+15	2,402,000	103.59	0.86
490 謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.86	0.074	0.08	0.074	0.079	+0.005	+21	4,435,000	130.67	0.92
492 謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.20	0.054	0.056	0.056	0.056	+0.002	+66	450,000	212.28	1.25
514 同得仕	01/04/89−31/04/91	1.05	0.04	0.046	0.036	0.046	+0.006	+5	114,000	21.31	1.09
593 [illegible]國際	01/09/90−30/06/95	2.00	0.30	0.315	0.31	0.31	+0.01	+77	313,000	128.71	2.31
635 友利電訊	03/10/90−30/09/93	1.10	1.40		—	1.33	−0.070		—	158.51	2.43
520 宇宙控股	15/02/89−31/12/91	0.075	0.146	0.164	0.146	0.162	+0.016	+10	1,880,000	21.14	0.14
646 宇宙控股	01/01/91−30/06/95	0.17	0.09	0.097	0.09	0.093	+0.003	+77	8,579,823	134.82	0.26
592 獲多利港股	25/02/91−30/06/93		0.66	0.66	0.64	0.64	−0.020	−14	960,000		
660 獲多利恒指	23/11/90−27/11/92		0.62	0.63	0.62	0.62			490,000	—	
447 [illegible]	01/02/88−31/12/92	0.20	0.126	0.134	0.13	0.131	+0.005	+60	505,000	14.14	0.33
469 [illegible]	01/01/92−31/12/02	0.35	0.183	0.192	0.187	0.191	+0.008	+52	1,060,000	191.38	0.48

債券

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 [illegible]債券93	8.00	94.00			94.50	+0.50			8.47
603 [illegible]債券93	9.00	127.00	130.00	130.00	130.00	+3.00	+113	1,200	6.92
605 [illegible]債券93	4.00	71.50			65.00	−6.50		—	6.15
601 [illegible]債券95	6.25	87.625	88.00	87.625	87.875	+0.25	+221	4,600	7.11
609 [illegible]債券95	7.00								
610 Paribas[illegible]債券92	7.00								
606 Paribas[illegible]債券92	10.00								
608 Paribas[illegible]債券92	4.00	86.00	86.00	85.00	86.00	—	—	4,900	4.65
611 [illegible]債券93	7.25								
604 世界銀行95	10.13								
602 世界銀行96	8.95								

國際投資

日圓强勢受壓高息令成本上漲
日資海外投資趨減

國際投資形勢分析

波斯危機發生以來，日元强勢已受到壓制，此情形既令日本企業藉日元强勢的優勢投資海外誘因下降，加上對日資吸引力最大的東西歐投資市場，亦面臨蘇聯及東歐政經局面動盪的衝擊，加上日本利率上升，令投資成本上漲，估計此現象；特別是海灣戰爭仍持續情況下，未來一段長時間，日本資金在國際投資舞台上的活躍程度將大為收斂的。

九〇年日本資金對外投資，據大藏省的統計數字，九〇年上半年度日本企業對外直接投資額為二百七十六億七千七百萬美元，比對上一年同期減少一成。這是以半年為一期，日本對外投資從八六年度以來首度出現減少的現象。即使把松下電器產業併購美國美商梅電影公司（總額約六十一億美元）的投資列進下半年度，全年海外投資仍會出現八二年度以來首見的負增長。

以往製造業為應日元高漲而赴海外投資，以及金融機構赴海外投資的熱潮都暫告停止，日本企業的對外投資策略已面臨轉型期。

上半年度日本企業對外直接投資中，取得當地企業股票、債券的投資金額為一百七十六億七千萬美元，比八九年同期減少逾二億美元。日本企業提供海外融資金額九十八億九百萬美元，大幅減少約二十九億美元。

日本企業大舉向外投資，日元强及利率低固然是重要誘因，加上日本工資高，勞工不足，也促使日本製造業將生產外遷。此外，共市九二年一體化，東歐及蘇聯經濟開放，也吸引日本資金趕在共市一體化前在共市尋求發展據點，因此日資收購及合併共市企業過去兩三年間相當積極，同時也積極進軍東歐及蘇聯市場。在美國市場方面，日資也趁日元兌美元强勢而大舉收購美國物業及公司機構，在亞洲區則以建立生產基地為主，形成整個八十年代下半期，日本可以說是資本輸出大國，也是國際投資活動的主要動力來源之一。

日資向外投資轉弱，除日元强勢收斂外，日本利率上升也有重要影響，加上蘇聯及東歐政經局面改革不如預期順利，並影響西歐經濟發展，兼且去年八月初，伊拉克入侵科威特造成國際政經局面緊張以致演變成最近戰爭，已使國際投資面貌頓改，日本本土利好因素消失，外在吸引因素亦減弱，估計此情形令九〇年下半年日資在海外投資退縮形勢，至九一年甚至更長時間亦不易有扭轉機會的，而日資在海外投資活動會減至那一程度，仍須視海灣戰爭拖延時間及國際經濟衰退情況而定了。（古植）

華爾街何日到短期頂點
成交逾三億高開低收時

美股分析

二月六日股，美國股市一大收，出現單一轉向。而當天指數高開低，高位出現賣出訊號。六日收市計，十天平均線（二）指數收市跌破十延升至二七二〇點。天短期移動平均線，有（心罹）

料美經濟年中復甦
資本貨品股價回升

通電以三億訂單接迎九十年代用氣二三元（下）

行業訊息

儘管央行不肯推低日圓
圖表兆一二六後升勢失

外滙技術分析

美元已經再次跌破了新低位。兌各工業貨幣在週四創下更低點。到筆者執筆時，馬克曾見一．四四七五，英鎊二．零二八，瑞士法郎一．二三一五和日圓一二七．八五。除了日圓之外，其他三種貨幣已經明顯衝破了整固形態，後市有機會進一步加强上昇的力度。

本央行仍然滿意現在日圓兌美元的價位。個人認為，從日央行的態度來分析，日央行很有可能因為本土經濟的問題，不肯推低日元。

二月七日止日圓走勢

中東影響已微即使減息助力不大
日本股市持續窄幅上落
三月底前難有突破進展

海外股評

因美元積弱已成
英鎊再會探二美元
中期走向仍作淡看

貨幣之窗

白金創五年新低
料較黃金價更廉

二月六日紐約期貨交易所，四月份白金期貨跌三．二〇美元，以三七六．五〇美元收市，創五年來的最低紀錄。

貴金屬市情

黃金走勢圖顯示
三六〇關未致失守
後市有一綫生機

大衛論金

國際公司評價

國際公司動態

新界版

衛生署稱大陸入口蔬菜含農藥下降
中港聯絡已改善
今次毒菜只是不良菜農在深圳外引入再輸港
區警署方截查偷運未經檢驗豬肉反映港粵組
區局議員提議加强判罰售買肉商即吊銷牌照

（特訊）衛生署昨表示大陸入口蔬菜含農藥的情況，已有改善；但仍會與大陸當局注視此類事件。

衛生署助理處長（衛生事務）李國蘅昨日在區域市政局環境衛生事務委員會上指出，大陸的入口蔬菜含有鉀銨磷農藥的情況已有改善，由八八年只有百分之九的入口蔬菜含有農藥，九〇年已下降至百分之四。

李氏續稱，今次毒菜事件只是一些個別不良菜商在深圳以外的地區引入蔬菜，再以該菜場的名義輸入本港所致。衛生署與大陸當局已有緊密聯絡注視此事件，他並透露之近期深圳也有廿多宗毒菜事件發生。

此外，有關大陸非法輸入未經檢驗豬肉的問題，區域市政總署副署長（行動）林煥光表示，多個有關部門經商討後，已向保安科建議將此問題向港粵邊境聯絡小組反映。

區域市政總署助理署長（環境衛生）傅錦鴻表示，過去曾進行多達六十多次突擊檢查行動，在不同的地方檢獲相當多的豬売。此外，警方在沙頭角將繼續進行截查行動，而區署亦會加强街市肉檔的巡查行動。

傅氏表示，肉商售買未經檢驗的豬肉最高罰款五千元及監禁三個月，若再犯將會終止街市的租約及吊銷牌照。此外，區署現正計劃覆檢有關條例，稍後提交區局討論。有議員認為，目前該條例的判罰阻嚇性不足，應加强判罰。在發現售買未經檢驗的豬肉之商戶，立即吊銷其牌照，並且公佈商戶的名稱。（梅）

仁濟醫院建成李陳玉嬋老人宿舍
收容服務百五老人
社會署長顧楊彥慈揭幕稱許發展服務
席正林表示續申辦多項服務期望玉成

（特訊）仁濟醫院李陳玉嬋老人宿舍昨日下午三時在沙田舉行開幕禮，敦請社會福利署署理署長顧楊彥慈主持揭幕，捐建人李志强先生及夫人，仁濟主席席正林及劉主席主持剪綵，觀禮嘉賓有政府長官、各界社團首長、社會服務團體及該院全體總理等，氣氛熱鬧。

①仁濟醫院李陳玉嬋老人宿舍開幕，社署署理署長顧楊彥慈主持揭幕，右席正林、李志强伉儷。②鍾逸傑爵士為元朗商會中學授憑。③中華電力沙田電力分站開幕，左起鄧仲敏、王雲程、吳燦林、高登、劉漢傑、潘國濂剪綵。④西貢金多寶珠寶金行開幕，右為董事長蕭錠强、李奕明、劉運著、陳福成、陳桂生、李鏡濤。

中電在沙田建成四十萬伏電力站
吳燦林指出配合人口增

圓玄學院雙喜臨門
正月初九慶勝燈會暨八十週年董事會主持典禮

元朗商會中學第八屆畢業禮
鍾逸傑爵士授憑勉勵為建設香港未來努力

大埔區多間中小學生舉行公益少年團慈善花義賣
莫何婉穎朱育德劉朱瑞蘭主禮捐公益金

沙田與荃灣多個屋邨推行收回舊報紙反應好
區局議員陳偉業劉江華促請有關部門制訂廢物循環再造政策推動節省資源

金多寶珠寶金行西貢紳商主開幕

本※港※新※聞

宣傳衛生教育計劃 四月展開連串運動

包括滅蚊食物及家居清潔等

(港訊)一九九一/九二年度衛生教育計劃主題定爲「衛生齊參與，健康人共享」。當局經考慮對確保食物衛生和環境衛生的運作功能後，特別在新財政年度訂出全港衛生教育計劃，以配合兩個市政總署的季節性行動及運動。

衛生署助理處長(衛生事務)李函宏醫生在昨日介紹一九九一/九二年度全港衛生教育計劃，並於一九九一年四月至九二年三月期間，推行連串衛生運動計劃。

這些計劃將包括兩期防蚊教育運動、食物衛生運動、防鼠教育運動、清潔家居保健康運動和「裝好冷氣迎夏日」教育運動等。

李氏說：「上述活動和計劃的對象人士包括食物從業員及一般市民。學生作爲一個重要的對象類別，亦會透過上述爲學校籌備的計劃，向他們分發宣傳海報及單張。」

他補充說：「其他對象人士包括學校的教師、建造商、冷氣機供應商，以及少數如越南難民及非籍傭人等。」

關於一九九一年度食物衛生運動，將會在兩個市政局的場地爲食物業從業員及學校教師舉辦一連串的研討會，這些場地包括文化中心、文娛中心及室內運動場等。

一九九一/九二年度衛生教育活動總開支預計爲一百四十萬元，其中三分之二(即四十八萬五千七百元)將由區域市政局承擔。

視力保健中心 正式開業服務

眼鏡是每個人日常必需品！香港眼鏡行業店舖非常多，勝不可數但國找一間有規模及專業水準好而服務環境舒適的眼鏡中心，實在非常困難？如果要眞正爲顧客提供全面性視力護理及長期保健的店舖更是寥寥可數，於本年二月五日位於香港灣仔巴路士街14號京都大廈三樓全層之宏利推廣集團附屬之視力保健中心正式開業，該中心面積二千餘呎直接進口歐陸名牌各式眼鏡以實惠價格售賣給會員，而該中心更引進西德最先進測光儀器爲各界人仕提供驗眼鏡服務及隱形眼鏡護理，並設有禮品特賣部，爲會員訂購各類禮品，例如各種電器、玩具、化粧品、室內無線電話、嬰兒服飾等琳瑯滿目，務求令會員享受到眞正獨有權益，更並於本月九號、十號兩天舉行禮品及視力護理推廣日，希望各界人仕光臨賜教，如有任何資詢，請電熱線8363676吳小姐聯絡。

本港航運業巨子 顧國和舉殯榮哀

(特訊)航運業巨子顧國和先去、於本月二日在養和醫院逝世、遺體奉移香港殯儀館治喪、並於昨(七)日上午十一時在該館大禮堂舉行安息禮拜、由周主培牧師、蔣伯熙牧師主持。並由程餘齊讀顧先生簡史：

顧國和先生於一九二八年生於上海原籍浙江寧波，出生於上海航海世家，自小追隨父親顧宗瑞先生學習航運業務，一九四九年來港，經過四十餘年克勤克儉，凡事親力親爲，並專研究學習航運業最新技術，無論對造船、修船、均十分擅長，將父親在上海一手創辦之泰昌祥輪船公司在港發揚十光大，從近海之航運發展到大洋航運，從行走長江之小輪船發展到航行五大洋之十五萬噸以上之巨輪，分公司遍設世界各地，在航運界作出很大貢獻。顧國和先生不但繼承父業並秉承父親一貫熱愛家鄉和造福鄉里的精神。近數年來，在寧波家鄉捐資建造醫院、圖書館、少年宮、幼兒園及造橋修路等，同時對家鄉各項建設經常十分關心樂助，一旦逝世，對航運界及家鄉建設均有不能彌補之損失。

安息禮拜完畢後「隨即出殯、擇吉奉柩美國三藩市安葬。出殯時由八位社會名流孔祥勉勳爵，趙世彭博士、三木乙彥先生曹文錦先生，程餘齊先生、武井晴夫先生、許志勤先生、劉浩淸先生扶靈柩出禮堂。

昨親臨參加安息禮拜及致送花圈，輓聯者有中西紳商名流、各界社團首長、航運界及親友等數百人、素車白馬，極備榮哀。(奕)

圖：顧國和先生昨日出殯，八位名流扶靈柩出禮堂。(本報記者攝)

中國國貨 歲晚延長營業時間

賀歲迎春獻金羊減價

歲序更新，送馬迎羊，農曆新年快將來臨。銅鑼灣中國國貨總公司及其軒尼詩道分公司、荃灣分公司(地鐵總站南豐中心)，爲方便顧客選辦年貨，將于歲晚期間延長營業時間，由二月九日至二月十四日(除夕)，每天由上午十時半至晚上十時半。該公司現正舉行"賀歲迎春獻金羊"酬賓減價活動，各部門所有貨品(除特價品外)一律九折優待，另購貨金額滿180元及380元者，分別贈送發財紅利是封及參加摸禮物、摸金羊遊戲，即摸即獎，永不落空。

該公司在春節期間，各部門大量供應賀年衣、食、住、行等應時用品、禮品、食品、精美紛陳，琳琅滿目。另設有多種特價歐陸名牌皮鞋、御寒衣服、床上用品、布置廳室的新款家俬、節日家居陳飾工藝品、瓷器用品，價格特廉，適時實用。此外，日前在港舉辦的〈中國時裝展'91〉經大會評選出的金、銀、銅等得獎服裝佳作，現正在中國國貨總公司大櫥窗展出，歡迎愛好新款時裝仕女參觀選購。

迎春節，辦年貨，到中國國貨公司選購，實爲消費者最佳的選擇。

海華紀念青年節 將舉辦多項比賽

(港訊)海華青年中心爲擴大紀念三二九青年節，目的使年青一輩了解當年黃花崗七十二烈士捨身成仁英勇事蹟，爲開國史上最壯烈的一頁。該中心藉此一有義意日子，舉辦多項比賽，使青年朋友參加有益身心活動，比賽包括足球比賽、籃球比賽、象棋比賽、雷射卡拉OK比賽等，除足球、籃球爲邀請賽外，象棋及卡拉OK爲公開賽，歡迎對中國象棋及歌唱有興趣青年男女報名參加，報名日期由二月一日至三月十五日止，報名費全免，有關詳情請電七二二二九二三或親臨該中心索取簡章地址——九龍尖沙咀、海防大廈八樓一至三室海華青年中心，辦公時間上午九時至晚上九時卅分。

九龍醬園古法產品 金牌生抽備受稱譽

九龍醬園爲全港最完備之醬園，所生產各項貨品，均沿用古法及天然陽光醸製，正氣而有益，其著名出品之金牌生抽皇金牌抽油皇及益母肥兒添丁甜醋，均獲稱譽，近年移居及來往美加人仕日衆，紛紛揀囤定購，然而用古方泡製之產品，係有其一定之限額，九龍醬園主人，因此希望家庭主婦各大酒樓，不宜貯藏金牌生抽皇太多，以便廣大顧客，都有品嘗此精品之機會。

九一年版黃頁電話簿 多項改革以適應市場

通用電話簿(香港)有限公司宣佈一九九一年版黃頁分類電話簿將在製作路向，內容及設計上作出多項改革。

首先，新一期的黃頁及白頁電話簿的有效期將從一貫的十二個月增至十五個月，其中包括香港工商指南及港、九、新界分區三冊消費指南，以及白頁商業電話簿在內。內容方面，將加强資料頁部份，而封面設計則會採用環繞本港特色的主題，各區消費指南並兼具地方色彩。

據通用電話簿(香港)有限公司執行董事韋菲臘表示，該公司曾就電話簿資料的準確性作研究，發覺商業機構在開業、搬遷及結業的速度驚人，令到電話簿資料的可靠程度減低。

爲了解決因電話簿資料的增刪改動而對客戶業務帶來的影響，通用電話簿特別加印一部增刊，於電話簿推出後第十個月派發。期間所有新成立的商業機構及曾作改動的電話資料將一併免費收錄於增刊內，務求令用戶能取得最新的資料。

一九九一年增刊將於十月份推出，分發予增刊內之客戶，各大工商機構及酒店，而所有電話用戶均可於指定領取站索取。

通用電話簿(香港)有限公司成立二十五年，現出版電話簿包括：香港黃頁分類電話簿、及香港商業電話簿，港、九、新界地區住宅電話簿及香港專用電報用戶號碼簿。

通用電話簿(香港)有限公司乃美國龐大公用事業集團GTE屬下機構。通用電話簿現在世界各地出版及發行超過一千一百種電話簿，顧客對象除了GTE集團外，還包括其他獨立電話公司。

圖：太平山獅子會週年會員選舉大會。獲選一九九一年至九二年度首長合影。左起：司庫許友泉，糾察曾金霖，第三副會長賴承恩，會長官錦堃，第一副會長張德忠，秘書徐立名，總務林沛銘。(本報攝)

太平山獅會舉行 週年會員大選舉

官錦堃膺任會長

(特訊)太平山獅子會昨(七)日下午一時假座文華酒店舉行週年會員選舉大會，選舉一九九一年至九二年度職員及董事，前會長文洪磋主持大會，會前首由文會長及前會長吳伯齡演講有關東歐及蘇聯旅遊事項及各地觀光實情，頗爲詳盡，隨舉行選舉首長及職員委員。

一九九一年至九二年度職員委員名單列後。會長官錦堃，上屆會長徐樹榮，第一副會長張德忠，第二副會長黃國强，第三副會長賴承恩，秘書徐立名，司庫許友泉，糾察曾金霖，總務林沛銘，董事：葉諜迪，陳大新，文洪磋，范世義，莊永燦，王志聖，馮忠康，湯顯光，林啓輝，倫宜南，曾端煦，莫昭焯，謝濟國，易慶初，張兆榮，陳意權，彭潤財，譚景照，小組主席義務核數師李文彬，眼庫代表黃學堯，考勤組伍偉民，聯誼組方德福，會籍組康寶駒，計劃組吳伯齡，籌募組戴東嶽，節目組林中翹，公關組陳民星，出版組馮偉林，國際關係組溫國偉，少獅組黃漢淸，顧問關海澄，款接組竇天乙，聯絡組李國華，緊急救濟組莊啓程，會章憲制組謝桂祥，蘇震宇，聽覺保殘及聾人福利組梁卓偉，李炳華。(天)

娛樂圈

第一次攞獎可成為美好回憶 周海媚舊夢不需記 情人節過得不開心

[illegible]

的情人節剛好撞正年卅晚，所以都會和家人吃團年飯，其實和呂良偉一齊時的情人節，也不是每年都過得開心的；而且自己不愛拍散拖，不想臨時拍個伴去玩，但今年也會約些朋友一齊渡過這個節日的。

現在她間中仍有和阿呂保持聯絡，問到她對這段情可有復合的機會，她直言可能性不大，因為大家相處了一段長時間，而且經過一段時間才決定分手，並非一時衝動，所以應該不會；而且現在拍拖對自己也非一切，希望可在工作上取得成績。

周海媚相信和阿呂復合的機會很微。

廿年電視生涯最歡喜京華春夢 汪明荃向粵劇發展 自言很落本求突破

[illegible]



張國榮在「縱橫四海」裡演通天大盜時，面部有戲。

雪梨荷蘭遇第二春 回港電話訴相思 情人節來港相叙

雪梨最近由荷蘭登台返港，她透露登台時已遇到第二春，是此行最大收獲，男友答應情人節時來港，其九歲的兒子及四歲的女兒到時會回父親徐少強家中吃年夜飯。

雪梨男友是荷蘭華僑，年紀大她一歲。她喜歡其風度及內涵，由於過去婚姻有失敗的教訓，所以此次結交男友更加謹慎。

雪梨對男友沒有提過有子女。她很信緣份，返港後，長途電話訴相思。

雪梨希望荷蘭男友來港同渡情人節。

台灣斟拍劇條件甚吸引 李司棋謂見財化水 無線不放人期難度

年近歲晚，香港治安日差，李司棋近日看到不少持槍打劫傷人的新聞，心里也有點不舒服，希望市民小心門戶，被人嚇一跳也不好，她身為藝人，直言自己也沒有貴重東西在身，不過，平時已很小心周圍發生的事情。

最近台灣有電視台斟她拍劇，所提出的條件非常吸引，但亦留在台灣三個月，由於無線不放人，所以今次見財化水了。

她說，很喜歡台灣那個劇本，是說一個卅歲以上的中年女人的故事，再加上條件好，拍不成確有點不舒服，但既然玩遊戲便遵守遊戲規則，希望他日再有此良機吧。

拍完「朝陽」後，如果有好的劇本她也很想再拍，司棋承認拍戲對她永遠都有一種誘惑，而從視以來，幾乎什麼角色都做過，但卻未試過做神經不正常的角色，如果有機會她希望可以一演。

兩位觀眾永遠心目中的阿姐汪明荃及李司棋。

彭城樂府紅伶粵曲演唱晚會 梁漢威尹飛燕最好

·朱侶·

彭城樂府在文化中心舉行的兩晚紅伶粵曲演唱晚會，已圓滿閉幕。

朱侶去看了最後的那一晚，在中場休息後，開場前爲太突然間問羅家英的傳呼機號碼？真是考起了，因為朱侶最怕傳呼人等覆電時那種心情，所以很推絕這種新科技，故此多不記那些電話的，所以欠奉。

他說羅家英還未到，作為統籌策劃的葉紹婷在後台急得跳腳，恐怕他忘記了，故要找他。心想羅家英也太老定了，雖然他是與尹嘉星唱最後的一支曲，但也應預早來的，如果遇着塞車或是其它的意外，那怎麼辦呢！何況中場開始時還有一個由大會名譽顧問許晉奎頒贈紀念品座儀式呢！

整晚的節目有全體音樂家演奏的開場曲，賽麒麟獨唱「關雲長」；衛駿英、陳嘉鳴合唱「洞庭十送」下卷；梁漢威、尹飛燕合唱蘇小小之「離魂」；林錦堂、南鳳合唱「金縷衣」；吳千峯、陳慧思合唱「隋宮十載發花夢」；羅家英、尹嘉星合唱的「蟠龍令之書房會。」

這六支曲中最唱得好和感情投入是梁漢威與尹飛燕合唱的「蘇小小離魂」。有好讀者說，尹飛燕的「阮郎去了，」能不傷心流涕嗎？不過人們不明白，為什麼梁漢威也那麼的傷心，要以手袖抹眼淚。

第二支好曲是羅家英與尹嘉星唱的，不過有點不好是羅家英的聲越唱越沉。尹嘉星唱得越來越好了。很有韻味，稱得上是字正腔圓。

吳千峯與陳慧思也唱得不錯，本以為吳千峯是個好好先生唱不好霸味十足的楊越，想不到唱起來又幾好嗐，真有意外之喜。

林錦堂與南鳳也唱得很好，不過略嫌林錦堂過份叔父，鳳姐的聲線很圓潤，與林錦堂唱起來很是調和。

賽麒麟獨唱的「關雲長」是半古腔的，可惜他站的距離與咪太遠，所以給人有隔的感覺，可能他以為聲量夠大，想不到因距離咪遠，聲音便有點空，沒有了實的感覺。

陳嘉鳴與衛駿英勝在青春，尤其是衛駿英一襲粉紅色長晚裝，顯得她粉雕玉琢般，很是好看；聲線方面成個阿刨接班人。陳嘉鳴的子喉也唱得很好，整晚的節目都是很有水準的。

圖為：梁漢威與尹飛燕在另一個演唱會中演唱。

港府讓市民有歸屬感 任達華不喜遲到 也不望別人遲到

任達華見電視有人說：如何提高香港在世界的知名度，要捐款給中東聯軍做軍費，他覺得這可行的，亦是合理，這是世界性的戰事，會引起國際人仕對香港的認識。

華仔對提高香港在國際間的知名度，說是一個不切實際的構思，反正九七後香港回歸中國，市民有歸屬感，而世界各地對香港有認識，希望港府當局定某一日為顏色日，例如定某日為綠色日，一年一度該天全港市民皆穿上綠色衣服，如此一來這綠色日則可以有代表性及表現港人的團結性。

昨日華仔返亞視參加韋家輝新劇工作會議時，寫了「遲到可貴」的字條。以諷刺一些遲到藝員，並表示自己不喜歡遲到，過去曾拍劇時曾有藝員遲到，他對監製說，該藝員再遲到，自己便劈炮。今後，遲到藝員便改善了。



任達華希望香港有一個顏色日。

恬妞演得好不送禮鼓勵 萬梓良認為是應該 莊靜而開工很準時

萬梓良入選最受歡迎男演員，昨在女友恬妞陪同下出席領獎。提到他的成績敗在黎明手上，屈居第二時，萬子並不介懷，最開心是劇集受歡迎。且獎項有鼓勵作用，所以很支持。

他說恬妞演出的，開心浪漫俏佳人，表現不俗。問情人節會送什麼禮物給她作鼓勵，萬子笑謂不會，做得好是應該的。

恬妞說已準備了一份禮物送給萬子，當晚還會帶同女兒到萬子家吃團年飯。

莊靜而因為家事影響心情以致清瘦了十多磅。莊靜而自從母親去世妹妹又移民外國，在家食飯，很不習慣，故胃口不佳，加上失眠所致。莊靜而對於最近熱門話題藝員遲到的問題，他表示每次開工很準時，因為自己不喜歡遲到，他表示自己曾有遇到等人的苦悶情況，因為一個人遲到，影響全組人工作，此風不可長。

圖為其中五位受歡迎的男女藝員。

羅志雄導演逝世 妻四子三女隨侍在側

香港電影界資深編導羅志雄不幸於（六）日下午一時半，病終於九龍法國醫院，享年八十歲。遺妻四子三女隨侍在側。

最近，電視播映由任劍輝、芳艷芬主演的「洛神」，是羅志雄導演之遺作。

一九三八年，大觀片場拍「無冕皇帝」，由黃曼梨、杜平主演，為羅志雄首部導演作品。抗日戰爭初期，他在港拍攝了「小廣東」、「小老虎」、「夜上海」，傳動一時。香港淪陷。羅志雄隨艇劇大師蔡楚生，輾轉桂林、昆明，演出救亡話劇。勝利後返港，又返大觀拍攝了第一批彩色粵語片之一：逼上梁山。

解放後，廣東省粵劇院增設第一批粵劇導演，羅志雄返廣州尋找藝術新突破，取得粵劇導演經驗後，於六十年代拍攝了大量潮劇影片，如「蘇六娘」、「告親夫」，均由名重一時的姚璇秋擔任。後來，任白、芳艷芬的粵劇影片，多由羅志雄導演。其弟羅君雄，亦為資深攝影師及編導，曾被喻為影壇一門雙傑。

無綫翡翠台

6:00 香港84
6:40 香港早晨
9:10 點蟲蟲／求知奇遇記
9:35 閃電傳真機
10:30 粵片：鐵血紅蓮
11:55 阿德也瘋狂
12:50 金曲挑戰站
1:00 新聞／婦女新姿
2:20 日月神劍
3:20 城市故事
3:50 狗仔爺爺
4:15 相聚一刻
4:40 閃電傳真機
5:40 莎莉變變變
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經／五稜鏡
6:30 新聞／天氣
7:00 飆之於法
7:25 男人勿近
8:25 娛樂新聞眼
8:40 同居三人組／K 100
9:15 新聞簡報
9:20 我係黃飛鴻
10:20 歡樂今宵
11:35 新聞／財經／五稜鏡
12:10 鬥氣一族
1:05 大破天門陣
2:35 橫衝直撞女煞星
3:50 虛花河會母

亞洲本港台

6:30 大力水手
6:45 晨早直播室
9:05 釣魚郎
9:35 飛虎隊
11:00 高君保私探詩房
12:45 新聞／天氣／經濟
1:05 靈山神箭
2:05 下午茶
3:05 再會太平山
3:50 仙女下凡
4:20 飛虎隊
4:50 大B
5:15 青蛙小靈精
5:45 山T女福星
6:15 新聞／天氣／財經／五稜鏡
6:55 放眼世界
7:00 孤女也瘋狂
8:00 霖旺
8:30 富貴窮家
8:55 快拍一路八
9:00 新聞／天氣／財經
9:35 玄機妙算顯神通
10:35 海狼與隱形戰機
11:35 活色生香
12:05 新聞／經濟
12:20 賽馬預測
1:25 通宵劇場：迷魂
5:30 黃飛鴻醉打八金剛

無綫明珠台

8:30 教育電視
6:45 鬼馬管家偵波士
7:15 新聞
7:55 明珠快訊
8:00 明珠檔案
8:30 飲務
9:00 學生大部人
9:30 新聞簡報
9:35 魔島居龍
11:35 音樂動感
11:40 明珠快訊
11:45 新聞
12:00 電影：魔界遊魂
1:30 電影：有客上落

亞洲國際台

12:00 教育電視
4:00 歡樂公仔箱
6:00 新聞／好華世家
6:35 百眼外星人
7:05 國際新動態
7:35 年開日見
8:00 個人的日子
8:28 天氣一週
8:30 新聞／天氣／財經
9:00 鬼馬電腦追女仔
10:55 鬼馬爺光爵
11:15 新聞／律政風雲
12:20 賽馬預測
1:05 CNN衛星新聞

近期形勢

第十一期六合彩昨晚攪珠，開出號碼包括②㉒㉟㊳㊴㊺，以及特別號碼①。

三組號碼之中，以大號碼最旺，而且似乎餘勢未了，下週可以追捧，尤以末段幾個號碼，如要博冷，應留意㊸。

細號碼仍保持均勢，下週可能會反彈，必須留意。（港）

近期旺門號碼：

3 12 20 32 40

十期盲門號碼：

8 14 21 29 31 43

最近十期號碼開獎圖勢

最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼	特別號碼
第2期	一月八日	②③⑫⑰⑳㊵	㉗
第3期	一月十日	③⑥⑦⑩⑪㊳	㉟
第4期	一月十五日	⑲⑳㉓㉕㉜㉟	①
第5期	一月十七日	⑤⑱㉖㉛㊱㊵	③
第6期	一月廿二日	⑰㉚㉜㉝㊲㊷	⑮
第7期	一月廿四日	④⑨⑪⑬⑳㉓	㉞
第8期	一月廿九日	③⑫⑯㉝㊵㊶	㊳
第9期	一月卅一日	①⑫⑳㉜㊷㊺	⑮
第10期	二月五日	⑫⑲㉑㉘㉜㊹	⑮
第11期	二月七日	②㉒㉟㊳㊴㊺	④

細號碼　中號碼　大號碼

細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
3 15	17 23	32 42	11 19 33	12 30 40

幸運雙胆提供：10 34

最近十期開獎表格圖

第2期　第3期　第4期　第5期　第6期　第7期　第8期　第9期　第10期　第11期

各號碼與上次開出距離期數

號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數
1	2	8	16	15	1	22	0	29	13	36	6	43	13
2	0	9	4	16	3	23	4	30	5	37	5	44	1
3	3	10	8	17	5	24	1	31	12	38	0	45	0
4	0	11	4	18	6	25	7	32	1	39	0		
5	6	12	1	19	1	26	6	33	3	40	3		
6	8	13	4	20	2	27	9	34	4	41	3		
7	8	14	16	21	38	28	1	35	0	42	2		

最近十期各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	2	8	0	15	3	22	1	29	0	36	1	43	0
2	2	9	1	16	1	23	2	30	1	37	1	44	1
3	4	10	1	17	2	24	1	31	0	38	3	45	2
4	2	11	2	18	1	25	1	32	4	39	1		
5	1	12	4	19	2	26	1	33	2	40	3		
6	1	13	1	20	4	27	1	34	2	41	1		
7	1	14	0	21	0	28	1	35	3	42	2		

自45個號碼起計開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	16	8	15	15	22	22	15	29	17	36	15	43	10
2	15	9	16	16	14	23	12	30	17	37	12	44	14
3	19	10	14	17	15	24	17	31	18	38	9	45	11
4	20	11	19	18	11	25	1	32	17	39	9		
5	13	12	21	19	18	26	15	33	14	40	15		
6	10	13	13	20	24	27	14	34	22	41	18		
7	16	14	15	21	11	28	19	35	26	42	15		

自90年以來各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	16	8	18	15	23	22	15	29	20	36	17	43	10
2	15	9	18	16	15	23	13	30	18	37	14	44	14
3	20	10	14	17	19	24	17	31	20	38	20	45	11
4	24	11	21	18	11	25	12	32	18	39	20		
5	13	12	21	19	22	26	16	33	15	40	16		
6	20	13	13	20	26	27	14	34	22	41	9		
7	18	14	16	21	12	28	20	35	26	42	15		

六合彩







九龍婦女福利會舉辦歲晚敬老會

黃張見紀念老人之家耆老歡聚

由東九龍福利專員駱文彬主禮

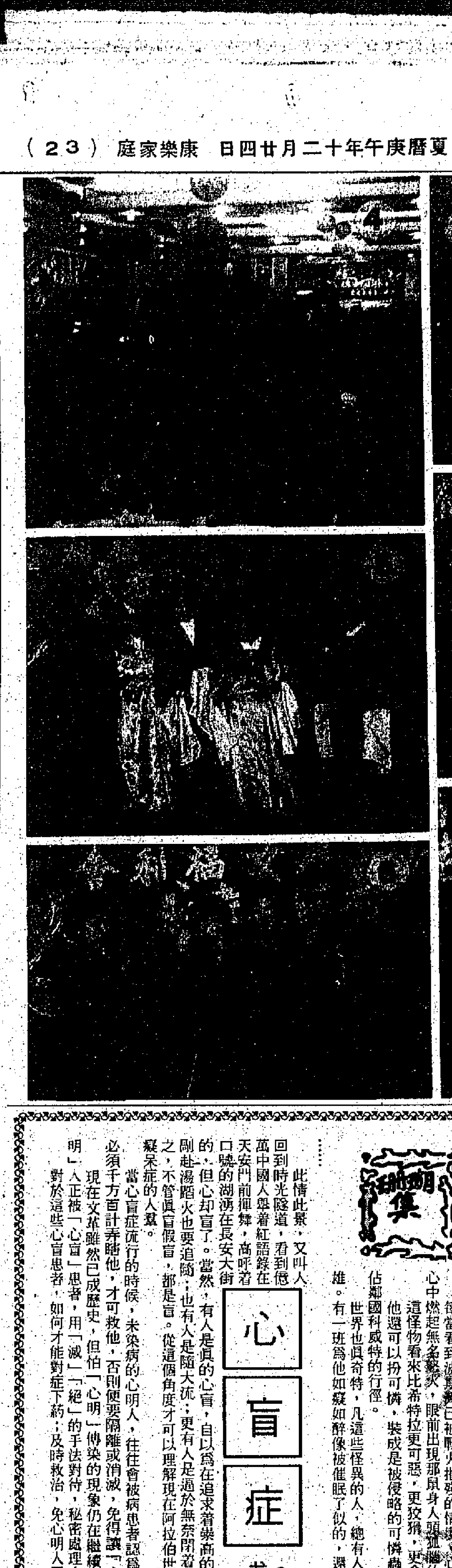
九龍婦女福利會之黃張見紀念老人之家，於日前晚上假座順天邨順天大酒樓舉行庚午歲暮敬老大會，招待一百六十名耆老晚宴，場面熱鬧歡欣。該日出席之官員計有東九龍福利專員駱文彬，社會福利署李陳瑞英，夏馮德馨、林梁齡芳、林紹裘；政務處伍慈賜、劉天鈞；順天邨房屋辦事處經理陳楨泰、副經理李浩榮。

該會出席者計有會長邱黃錦蘭，主席唐尤淑圻、副會長林賴元芳、卓楊雪如；副主席嚴王蘭蘭、關蕭麗君、其文秘書周薛宗懸、服務主任鄧汪梅冽、副服務主任蔡馬愛娟、羅蔡妙玲、林吉平夫人、顧兆田夫人。老人之家董事李季陵夫人、副宣傳主任陳驚。

駱文彬專員頒發錦旗與特別獎，該院捐款者黃祖棠頒發高齡獎，副會長林百欣夫人頒發金獎，卓明達夫人頒發八十五歲以上高齡獎，羅道明夫人頒發銀獎，鄧家雄夫人頒發幸運獎。主席致開會詞，會長致謝詞。耆老每人除得到該會一百元利是外，還有顧兆田夫人到場親派利是。此外該晚節目計有粵曲演唱、話劇表演、卡拉OK選唱及合唱。

是日捐助老人禮物者計有：蔡衍濤夫人捐羊毛襪三十打、周文軒伉儷捐贈龍公麵三百六十包，張子芳夫人捐嘉頓餅干三百卅六份、嚴榮芳捐黑人牙膏三百廿四支、和興公司捐白花油三百六十支。

而該會則贈蛋卷、毛巾、香梘等。其他捐款者有：胡曾國卿五千元。周君廉夫人、梁焯鏗夫人、張愼爲、莊啓程各三千元、唐翔千夫人、邱德根夫人、林百欣夫人、劉浩清夫人、鄧衆雄夫人、陸達權夫人、關超然夫人、顧兆田夫人、陳占美夫人、王澤生夫人、張楠昌夫人、姚樹聲夫人、沈炳樞夫人、陳廷驊基金會各二仟元。包周茂瑜諭一千六百元。蔡衍濤夫人、羅道明夫人各一千五百元。嚴葆華夫人、黃國禮夫人、顧森庚夫人、林吉平夫人、司徒稈夫人、陳普芬夫人、陳樹庚夫人、顏麗波夫人、戴立平夫人、李季陵夫人、陳驚、邵維鋭夫人、湯于翰夫人、樂嘉成夫人、張德祥夫人、姚祥賓夫人、顧徐莉娜、周鳴山夫人、黃允生夫人、張子斌夫人、倪鐵成夫人各一千元。周錫雨夫人、周君廉夫人、王華生夫人、王江文尋、李鈞洪夫人、姚廖[illegible]……陳桂[illegible]……七萬六千餘元。



九龍婦女會歲晚敬老宴①主席唐翔千夫人致詞②主禮人駱文彬接受會長邱德根夫人致送紀念品③駱專員向表演嘉賓溫潔瑩致送錦旗④黃祖棠則師與老人之家的耆老合照⑤老人家表演節目⑥太太團大唱卡啦OK。

令人愛慕的女性

她愉快而不小題大做；自然純樸而不奴顏婢膝……

女性最令人愛慕的地方，就是對事物有感應。令人難忘的女性就是這樣的。她時時領略到人們的心情，聽他們的意見，對別人的苦樂很關心，她不是個冷眼旁觀的人。反之，她是局中人，她關心別人，無事不引起她的感應。而且，她是個無所謂的人，無論在任何時刻，任何場合，她都是同樣的愉快，無論她在做什麼，都是全神貫注的。這些能夠及時行樂的女性，皆爲人所傾倒的。

令人難忘的女性心裏都是獨立的，她有自己的風格，不隨波逐流。這並不是說，她自以爲鶴立鷄羣，這是說，她有自信心，沒有患得患失的毛病，她的樂趣有一部份是內在的，憑自己的思想和想像而自得其樂，有了這自信和內心的充實，就不會奴顏婢膝。要討好別人了，爲人自然純樸，非常，不會小題大做、不會心胸狹窄。

處處表現女性美的女人，其實一點都沒有女性美，眞正有女性美的人絕不外露，但對男人都很溫柔，這種女性不會遇事強求，她喜歡男人，尊重男人的努力；欽佩男人的抱負，希望男人造福社會，女人之有女性美，不是因爲在性方面大膽，或者撒嬌撒癡，懂得穿著，而是因爲她對人溫柔關切，肯爲他人犧牲。

令人難忘的女性一定要聰明，因爲聰明會發揚光大，成爲豐富成熟的智慧，也是說不出的魔力，能使她在世上享盡福樂，她應以自己的聰明來了解人情，領略別人的心情，發掘別人的長處，溝通思想，使男人跟她說話時才思煥發，妙悟深湛，那麼他將來想到她一定有遍體生溫，滿心愉快之感。

若然，女性缺乏這些美德，絕不能長久保持魅力，因爲賢慧之美，比什麼都更難消逝；小器、怨毒、卑鄙、貪婪，都可以輕易地在女人臉上刻下醜惡的痕跡。令人難忘的女性，還能使別人覺得自己比實際上的本人更加偉大，男人在她面前，會感到自己比過去心目中的本人更有出息，經她引導，會去做些自以爲辦不到的事，男人可向一個眞正相知而推心置腹的女人講他平時希望一吐爲快的說話，做一直想做的事，而這些話，這些事，在他日常見面的朋友面前是不能說，不能做的。

總之，能使男子把心事和盤托出的女性，才是令人難忘的女性，使雙方引導自己，但又不一定有愛情成份。

廁所風雲



·玉芙·

最近有包租夫婦被斬死的新聞，據說是因爲用廁所問題。與住客爭執而引起殺身之禍。

雖然說用廁所只是誘因，平日包租與住客已經不和，但也反映出，居住樓宇的廁所，是個很重要的問題，它甚至比廚房和客廳更有需要。

廚房在住客中間可以共用，但廁所則不可以，沒有廚房，在自己房間插電飯煲，也勉強可以煮幾粒米，或者到街小餸，或者到街上的食物店買飯等。但人有三急之時，到街上找公廁則沒有那麼方便。

當然，各住客可以在自己租用的地方設個痰罐，以備不時之需，只不過長期在家人面前大小便還是行不通的。

就算今日多數香港人一家人住一個單位，而這單位只得一個廁所的，往往也有爭廁所的情形發生。早上返工之前，晚上洗澡的時候，家中一老一幼，就最感到用廁所的不方便。急起來（包括趕時間和內急）則誰也不讓誰，爭吵難免。上述發生命案的樓宇內共住了十伙人，那又怎會不爭廁所，爭到要殺死人呢！

包租夫婦是老人家，樓宇是自己的。事實上人老了則要不斷上廁，而且難忍內急，所以經常佔用廁所不出奇，年輕住客不瞭解老人家的生理需要，加上脾氣「牛精」，就容易因使用廁所而起衝突。

這兩位老人家因這小事故，年尾還趕着去「報到」，可算死得不值。幸好香港的舊樓不斷清拆，一層樓宇住上四、五伙人的已不多見。只是今天的新樓，廁所和晒晾的設備都欠佳。

我只覺得，普遍要百多弍百萬元的大單位，才會有兩個廁所的。

家庭有老人家同住，必須要有多一個廁所才可以。那些鼓勵入住家庭與長者同住的公屋或居屋，不但要爲老人劃出地方，而且要多設個廁所才行。因爲老人家的骨頭硬，坐痰盂大小便分分鐘會倒瀉，除非使用復康用具，更需要有個人替他們清理，如果他們不是眞的行動不方便，就不接受這些，唯有跟後生爭廁所，爭得頭崩額裂！

讓子女快樂地成長

專家指出今天父母相信一些流行理論，其實是騙人的「鬼話」

如何幫助孩子過美滿生活？如何讓子女快樂成長？在二月號的讀者文摘中文版中，專家指出今天的父母所相信的一些流行理論，其實是有害的騙人鬼話。

鬼話一：「孩子第一」：除了出生頭幾年以外，孩子根本不需要時刻的照顧，過份無微不至其實有害無益，使孩子難以擺脫嬰兒期的自我中心，如果父母把自己的婚姻放在首位，反而有助於改變孩子時刻需要關懷的積習。

鬼話二：「家庭是民主的」怎樣才能使孩子聽話呢？答案是「你要孩子聽話，他們就會聽話」。父母如果一味懇求、賄賂、恐嚇、討價還價。給孩子第二次機會或跟他們「講道理」，那只是期望孩子聽話，而不是要他們聽話。

鬼話三：「家務只該由父母做」養兒育女的最終目的是協助他們逐步脫離我們的生活，成功建立自己的生活，做家務使人有成功感，使孩子覺得自己很有用。

鬼話四：「挫折對孩子不好」父母常相信挫折會造成壓力和失去自尊這種神話，因此努力「保護」孩子免受這種折磨。但事實上，人生原就充滿挫折。只有受過挫折才懂得如何接受這事實。這使我們把逆境轉爲挑戰，而且面對挫折不屈不撓，對抗到底。堅毅不拔這種「再接再勵」的人生態度，是使人成功的重要元素。

鬼話五：「玩具越多越好」許多孩子的父母給他們太多玩具，但玩具雜亂無章，選擇過多，令他們無所適從。泥膠、手指畫和顏色筆都是富創作性的玩具。

鬼話六：「我的孩子看電視不算多」看電視抑制了孩子的主動性、好奇心、原動力、想像力、思維邏輯和注意力的範圍。電視的情節跳得很快，無從訓練他們邏輯性、循序性的思維，結果導致孩子在聽從指示和預期後果方面產生困難。專家認爲孩子在小學三年級學會好好閱讀之前，儘量不讓他們看電視是很有道理的。之後讓他們看看教育性或體育節目倒也無妨，專家建議父母不應讓孩子一星期看電視超過五小時。

想讓子女快樂成長，就不要理會有關「親職」的流行觀點，只憑常識去養兒育女；那你就大有機會培育出快樂健康的孩子。

春日輕柔新姿采

貼身或闊身剪裁份外飄逸



一九九一年Bogner全新春夏女裝系列，選料輕柔纖巧，款式富有動感，別具一格。

貼身或闊身的剪裁，配以輕絲混合麻料、棉料、人造纖維，甚至輕絨質料，穿起來份外飄逸清爽。

運動上衣採用較貼身的剪裁，富有動感，並且盡顯女性嬌美的體態。絲質連帽短外套，下身配以條紋簡潔的半腰裙或長褲，風格獨特。

顏色主要有海水色（太平洋海上的藍綠色調）、撒哈拉（陽光下的自然色彩）和安的列斯（南太平洋那種帶有淺粉紅和橙黃色的紅色系列）。

今年的系列亦有較[illegible]的色彩配合，例如Andy Warhol的印花圖案，或富有印度民間傳說色彩，和浪漫的古代航海圖案的設計。Pucci圖案再度流行，印在T恤和各類便服上，風格獨特，奪目動人。

牛仔褲系列則以全新色澤出現，襯以T恤、運動上衣和短衫，爽朗大方，極富動感。

此外，又特別設計了多款腰帶、流行飾物、手袋和圍巾，方便顧客自行配搭，創出衣著新靈感。

腰帶富有田園粗野的質感，材料以具有彈性的棕櫚樹纖維，和棉枝或樹膠製成的柳條枝爲主。

腰間的飾物貼上或縫上了Bogner的徽號，更是衆人注目的焦點。

至於其他的飾物，如耳環、手鈪和頸鍊等，均大膽誇張，配以格調高雅的長鍊或短鍊，份外嬌美動人。

心盲症

（聯集）

·戈路·

……上流動……他們都是長着明亮眼睛……

每當看到波斯灣已被戰火摧殘的情境，心裏就會難過，同時心中燃起無名怒火，眼前出現那鼠身人頭猥瑣的歪形象……這怪物看來比希特拉更可惡，更狡猾，更令人討厭。

他還可以扮可憐，裝成是被侵略的可憐蟲樣，叫人忘却他侵佔鄰國科威特的行徑。

世界也眞奇特，凡這些怪異的人，總有人捧他爲神爲聖爲英雄。有一班爲他如癡如醉像被催眠了似的，還滿街賣他的紀念品……

此情此景，又叫人回到時光隧道，看到億萬中國人舉着紅語錄在天安門前揮舞，高呼着口號的洶湧在長安大街的，但心却盲了。當然，有人是眞的心盲，自以爲在追求着崇高的理想，所以千刀萬剮赴湯蹈火也要追隨；也有人是隨大流；更有人是逼於無奈閉着眼跟着走。總而言之，不管眞盲假盲，都是盲。從這個角度才可以理解現在阿拉伯世界那羣患「心盲」癡呆症的人羣。

當心盲症流行的時候，未染病的心明人，往往會被病患者認爲「心明」才是病。必須千方百計弄瞎他，才可救他，否則便要隔離或消滅，免得讓「心明」傳染……

現在文革雖然已成歷史，但怕「心明」傳染的現象仍在繼續，現在中國的「心明」人正被「心盲」患者，用「滅」「絕」的手法對待，秘密處理……

對於這些心盲患者，如何才能對症下藥，及時救治，免心明人再身心受創？

招募女童軍

有興趣者即報名

西九龍第八女童軍隊爲香港中華基督教青年會九龍會所青少年中心核下一小組，現正進行招募工作，爲期一個月（至二月底止），凡年齡介乎十一歲至十六歲之女孩，對女童軍活動有興趣者，均可報名。活動內容主要環繞八項綱領爲主題，有享受戶外樂趣、認識別人、藝術的探討、家務技能、服務、爲自己設想、保持健康、及遵守女童軍規律等。報名人數有限，如名額太多，將轉往他隊集會。報名可從速。到窩打老道二十三號青年會青少年中心或電七七一九一一壹——內三〇六二查詢。

開心賀年小吃

（饌點）

新年的應節食品最講意頭，但求討個吉利，開開心心過個快樂年。在泡製過年小吃時，爲何不採用開心果仁來做配料呢？開心果仁既香脆可口又營養豐富，加上有一個好名字，用來做應節小點，實在適合不過。

(一)開心油角

材料：1包（17 1/4安士）或2塊（10吋乘10吋）之急凍酥皮，3/4杯加州開心果仁，（琢碎），1/2杯椰絲，1/4杯欖子或乾杏，（琢碎），3湯匙蜜糖，1茶匙橙汁或清水。

製法：將每塊急凍酥皮切成9小方塊，將開心果仁、椰絲、欖子及1湯匙蜜糖攪勻，把1湯匙之拌料放在一方塊酥皮上，在酥皮邊搽些清水，對角將酥皮摺合，用叉把酥邊壓扁黏合。將剩餘的蜜糖及橙汁攪勻，搽在油酥角上，放進華氏375度之焗爐烤12至14分鐘，直至油酥角呈金黃色後取出。此份量可製18隻油角。註：如使用乾杏的話，蜜糖的份量須增加2湯匙。

(二)香橙牛肉炒開心果

材料：3/4磅牛肉，（切片），1湯匙生抽及1湯匙紹興酒，2茶匙糖及2茶匙生粉，1茶匙薑茸，1/8茶匙乾辣椒，（壓碎），1個橙，6湯匙生油，1杯加州開心果仁，（切粗粒），2條葱，（切度），鹽及胡椒粉少許。

製法：牛肉用紹酒、生抽、糖、生粉、薑茸、辣椒、鹽及胡椒粉醃[illegible]分鐘，橙去皮及切掉白色部份，然後切絲。燒紅油鑊，將開心果仁及橙皮下鑊兜炒1分鐘，取出備用。把牛肉下鑊炒2至3分鐘，倒入開心果仁及橙皮，炒30秒，下葱度，略加兜炒即成。

(三)開心菠菜包（微波爐菜式）

材料：1湯匙生油及1湯匙醋、1茶匙蜜糖、1/4茶匙橙皮茸、3湯匙加州開心果，（切碎），1磅菠菜，2條葱，洗乾淨備用。

製法：將油、醋、蜜糖及橙皮攪勻，倒入開心果仁，置於一旁備用。將菠菜葉放在微波爐容器內，用膠紙封好，以高溫(HIGH 100%)煮3至5分鐘，取出用清水漂過，分爲4份，用葱將菜紮成長方形的菜包狀，灑上開心果混合料即成。

室內健身器材不受時間限制

·減肥者福音·

現代人由於營養吸收得太好，以致脂肪積聚體內，雖說肥胖是福氣，但除了在現代人心目中，都認爲瘦削才是時尚之外，許多醫學實驗證明過肥有礙健康，最常見的後遺症是心臟病，血壓高等都市病。

因此，今時今日的人都以減肥爲時尚，對肥胖感到恐懼，即使看去不屬肥胖也要大喊減肥。也正是這緣故，市面上的減肥中心林立，就是專爲減肥人士而設的。但事實上，減肥最有效的方法是運動，既省錢，又實際有效，因爲運動既能消耗大量的熱量，減除體內積聚的脂肪，同時又能增强身體的新陳代謝與血液循環，只要有恒心便一定可以達到減肥目的。

然而，運動的類別五花八門，許多選需要在戶外才可進行，對於都市人而言，便不容易抽出時間了。所以一些在家進行的運動更爲理想。簡單的像仰臥起坐及掌上壓之類柔軟體操。但亦可以借助健身器材，例如划艇器及健身單車。

這些器材的體積並不大，而且頗有功效的。健身單車設計精巧，放在家中任何地方皆可隨時使用。車上設有速度計時器、卡路里消耗對照表、響鬧及可調校座位等。一般尺吋是卅七點五吋乘四十二點五吋。至於划艇器，坐上後就像划艇般。它的功能更是多樣化，有舒適的座墊安裝在鋁質踏板上，方便滑行，令划艇動作更順暢和自然；同時，可以調校液壓力度，以適應不同的難度。另外又附有電子計時及測次器，以便清楚每次的成績及進度。

這些健身器適宜於在家中進行，不管什麼時間亦可，全不受限制，有意運動的人不妨考慮。

旅行樂

·馬兆威·

（華仁小學）

一年一度的學校旅行又來臨了，地點是石澳海灘。那天同到學校，只見同學們各式其式——有的背着背囊；有的挽着兩袋玩具；有的挾着一包食物；更有的乾脆只帶錢包和水壺呢！

「好了，大家都整裝待發，林校長一聲令下，我們便一支箭似的衝上校車，朝着目的地——石澳進發了。

終於到達目的地了。班主任說了我們最盼望的五個字——「可以去玩了」後，我們便一哄而散。咦？這兒怎麼人山人海，原來二佰七十來個同學已把這彈丸之地擠得水洩不通！

同學們早已形形式式地在遊戲了：有的去玩沙，有的去打哥爾夫球；有的在踏單車；有的在野餐；有的在踢足球；更有一小撮在玩「遊戲童子」（即GAME BOY）。

我走到那出租單車的店子裏，只見那裏門庭若市，舖子的老闆應接不暇，正忙個不亦樂乎。我走上前去租了半句鐘的單車，他額上的汗更大點地滴下來了，但嘴巴也隨着變得更彎（當然不是向下彎！）我實在很佩服他。

今年，我卻沒有打哥爾夫球，因爲費用挺昂貴，由三元加到十元，所以，我只是作壁上觀。很幸運，我也沒有被球棒擊中呢！

我是一個六年級學生，今年的旅行是小學階段最後的一次，眞是去得頗有感觸呢！



我的鄰居百態

·余國祥·

（深水埗街坊會小學）

在我家的斜對面，住有一位陳太，她是一位家庭主婦，她有一個丈夫和兩個兒子。陳太樣貌和藹，而且有一副慈祥的笑容。

陳太的嗜好是看粵語長片，她一有空閒時間便會開電視機來看她喜歡的節目。

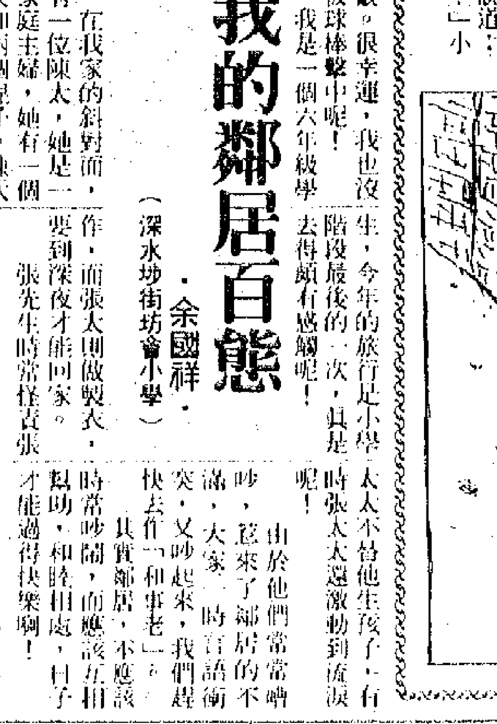
她兒子的年紀和我差不多，我們時常一同玩耍、一同遊戲，眞像兄弟一般。

在陳太家的對面剛剛相反，那裡住着一個終日吵鬧的家庭，他們就是張先生和張太太，他們不但沒有子女，而且時常吵架呢！

張先生是一個工人，由早到晚都是工作，而張太則做製衣，要到深夜才能回家。張先生時常怪責張太太不替他生孩子，有時張太太還激動到流淚呢！

由於他們常常嘈吵，惹來了鄰居的不滿，大家一時言語衝突，又吵起來，我們趕快去作「和事老」。

其實鄰居，不應該時常吵鬧，而應該互相幫助，和睦相處，日子才能過得快樂啊！



不再在街邊買零食

·陳翹欣·

（瑪利諾神父教會學校）

今天小美放學回家，在路上看到小玲正在買小販的零食，小美看見了，便走上前去勸告小玲，小玲不但沒有理睬，反而責罵小美！

第二天，小玲因爲沒有聽小美的勸告，吃了骯髒的零食，所以生病了！小美放學後，便到醫院去探小玲。

經過這次教訓後，小玲以後也不敢買零食吃了。



好兒童　羊年剪紙　南凱

講故事：小德的新衣

·小淑·

新年快到了，家家戶戶準備過新年，例如大掃除啦，辦年貨啦，蒸糕餅啦，主婦們忙個不了。至於小孩子，都渴望媽媽爲他們買新衣新鞋，好在新年裏穿起來向人家賀年。小德眼看左鄰右里的小朋友都有新衣着，望望自己身上那滿是油漬，又窄又短的棉襖，也非常渴望有一件新衣穿着。只是他知道家境困難，不敢開口問媽媽。至於媽媽呢，她眼看兒子的衣服實在太陳舊了！無論如何該想想辦法。她翻箱倒篋的，終於找出了一件從前收藏下來的衣料，連忙去買些棉花回來，連夜替小德做好了一件新棉衣。

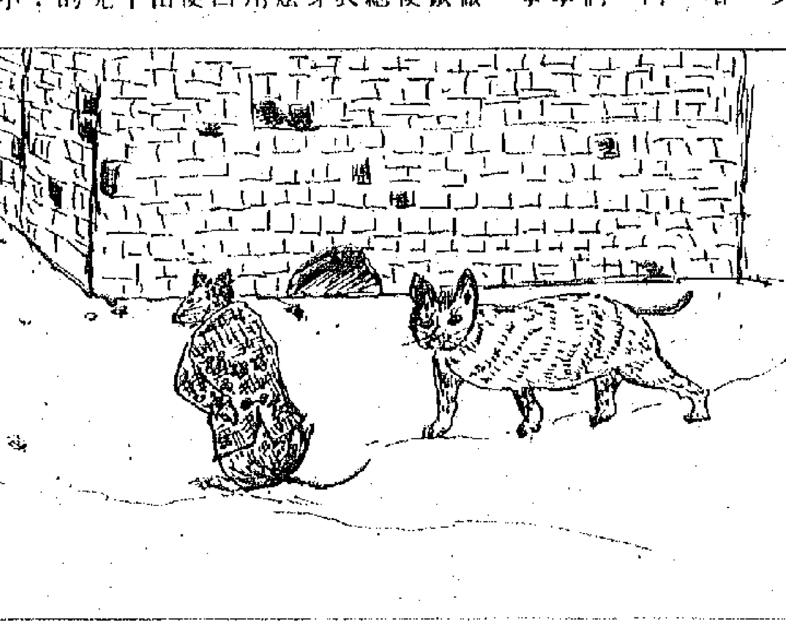
棉花穿在身上，十分暖和。小德的願望達到了。他非常感謝媽媽，他知道媽媽的苦心。棉衣穿在身上，衫身稍爲闊大了些，衣領鬆了開來，兩袖把小德的一雙小手遮蓋住了。媽媽替小德捲摺起了一段衣袖。因爲媽媽知道孩子長得快，衣服闊大了些可多穿幾年呢。

新年過後，春假放完了，小德要上學去。這一天，天氣很冷，媽媽便叫小德穿了新棉衣上學去。誰知一入課室時，同學們都哄堂大笑。一個同學指着小德說：「小德，這件衣服是你自己的嗎？」一個同學笑着說：「小德，你是穿了你哥哥的衣服吧！」還有一個上前扯着小德的衣袖說：「你們看啊！袖子那麼長。衫身那麼闊，簡直像個小丑呢！」其中有一個同學也是穿了新棉衣。說：「你們看我的。我的衣服多麼名貴，我的衣服多麼稱身！」大家又齊聲讚嘆。

「小德，你回去叫媽媽替你做一件像我的吧！哈哈！」那炫耀衣服的同學說。小德的臉漲得通紅了，連忙走回座位去，伏下來啜泣。這情景給站在課室門外的黃老師看得一清二楚。

上課鈴聲響了，老師走進課室來。老師對同學們說：「在上課之前，我先爲你們說一個故事。」同學們都拍手說：「好啊！好啊！」以下就是老師的故事。

新年到了，家家戶戶的孩子都穿上了媽媽親手做的新衣，跟爸媽去賀年。小老鼠看見了，也央求老鼠媽媽替他做一件新衣。老鼠媽媽見天氣實在太冷，便走進人家的屋子裏偷取了一些碎布，左拼右拼的，總算做好了一件新棉衣，給小老鼠穿着。小老鼠把新衣穿在身上，七彩斑爛的，多漂亮啊！他把棉衣穿在身上後，捨不得脫下來，心中一高興，就想出外向人炫耀一下。老鼠媽媽立即禁止他說：「孩子，衣服是用來保護身體的；不是用來向人炫耀的。何況，你在白天往外跑，是多麼危險的一回事，當心貓兒一見了便來捉你呢！還是忍耐一會兒，等到太陽下了山，再出去也不遲呀！」小老鼠嘟起了咀，老不高興地坐了下來。他自言自語說：「穿了這麼漂亮的衣服，不趁光出來給人羨慕一下；在黑暗中走動，誰又看得見我的新衣啊？眞氣煞人！」老鼠媽媽隱約聽到了，說道：「不管怎樣，一定要黑齊了才可出去。知道嗎？」小老鼠心中不以爲然。



好不容易才等到太陽慢慢下山，小老鼠實在再忍不住了，就趁着太陽的餘暉，讓人家看看自己的衣服多美麗。不聽話的小老鼠，一步鑽出洞外，大搖大擺地走着。果然引了一隻貓兒的注意，他躡手躡足的跟在小老鼠背後，認爲時機到了，伸爪便去捉小老鼠。小老鼠冷不及防被貓兒的爪抓着了，連忙大力掙扎，把身上的衣服扯爛了，狼狽地逃回洞裏去！老鼠媽媽見了他的情形，已知道是什麼一回事。小老鼠撲進媽媽的懷裏，不住地顫抖。老鼠媽媽撫慰着他說：「孩子，不用驚慌，你已脫離險境了。幸而衣服夠闊大，不然的話，不死也傷的。」小老鼠眼看簇新的衣服被貓兒抓得稀爛，更加傷心起來。媽媽說：「誰叫你不聽話呢？我早就說過衣服是用來保護身體，不是用來炫耀的。今年罰你沒有新衣穿，明年再做吧！」小老鼠低着頭說：「媽媽，我知錯了！」

故事說完，老師問同學們說：「大家知道穿衣服的作用了嗎？」同學們齊聲答道：「是用來保護身體的。」老師問小德：「小德，你的棉衣穿在身上，暖和嗎？」小德低着頭答道：「老師，我很暖。」老師又說：「小德，快抬起頭來。你的衣服雖然闊大了些，又有什麼可恥的呢？你們小孩子長得快，僅僅合身的衣服明年又不合穿的了。其實，小德的媽媽想得十分週到呢！至於嘲笑小德的同學，尤其是那炫耀衣服的同學，才是最可恥的。」那幾個同學都站起來，齊聲說：「老師，我們知錯了！」老師微笑地點頭，跟着說：「大家打開課本……」

兩岸猿聲 啼不住
新聞界促撤銷採訪限制
■野馬

姬鵬飛、魯平三月來香港訪問，除了面對香港民主派爭取釋放中國民運人士，亦將面對本港新聞界爭取撤銷「港澳記者內地採訪七項規限」。

中共因香港記者揭露血腥鎮壓學運、民運懷恨在心，亦不滿香港人發動大規模的抗議行動，於八九年十月發布採訪七項規限，限制港澳記者進入大陸採訪的自由。

根據七項規限，港澳記者到內地採訪，須提早十五天向新華社香港分社提出申請。申請者須提交新聞機構的委派書和具體採訪計劃（包括採訪項目、採訪對象、活動地區、停留時間等），經新華社香港分社轉告國務院有關部門，獲審批同意後，才能到內地採訪。

該七項規限有如一個陷阱，若中共容許記者採訪的事物，就不設加限制，假如發生一些不希望記者採訪的事情，中共便可利用規限遞捕違例的記者。因而記者採訪受到限制，消息可能不正確，令新聞工作遇到很大的困難。

採訪七項規限妨礙新聞採訪工作，本港新聞界極表反對，要求撤銷，中共卻無反應。去年十月二日，廣州發生空難事件，部分香港記者沒有知會新華社香港分社即北上採訪。今年初，兩局議員因不能用議員名義組團到內地訪問，改組團北上旅遊，中共亦以七項規限阻記者隨團採訪，結果記者也組團旅遊，作為抗議採訪限制。

本港多個新聞組織聯名去信新華社香港分社，轉交中共要求撤銷七項規限，多月來仍沒反應。部分新聞從業員擬發動簽名，再促中共撤銷限制。三月姬鵬飛、魯平來訪，勢必面對爭取撤銷採訪七項規限。

周遊列國
溫尼伯之旅
■旅遊葉

加拿大緬省溫尼伯市，以往一直還沒有機會去過，所以對於它的一切，都很感陌生，這一次為了要遊加拿大一週，故把溫尼伯也安排在行程之內。在遊罷滿地可之後，隨即搭機啟程前往溫尼伯市。

溫尼伯（WINNIPEG）是加拿大緬省（MANITOBA）的省會，也是一個近年才發展起來的加拿大第四大都市。位於加拿大東西國境的中間位置，離美國國境僅九十六公里，氣候嚴寒。市內有許多遊覽勝地，包括省議會、博物館、動物園、公園及兒童遊樂場等還有許多歷史性的名勝古蹟，頗值得一遊。

溫尼伯發展成為今日現代化的大都市，其間也曾經歷過不少滄桑，最初是法人於一七三八年在拉．班多流設立佛特．魯馬交易所。後來於一八一二年蘇格蘭人代替法人在RED RIVER開墾居住，此地遂成為哈德遜海灣公司的大本營。直至一八七〇年代，更成為加拿大重要的農產集散中心。在地理上扮演「西門大部」的角色。迨至一八三二年，大陸橫斷鐵路通車後，遂一躍成為加拿大西北部農產物配給中心，一八八七年設立穀米交易所，地位愈形重要，工商業發展，亦一日千里。

溫尼伯市附近有一條紅河，非常有名，那是一個風景區，兩岸風光如畫，景色優美，到這裡的遊客，都免不了乘搭一隻名叫「槳輪皇后」的遊船，欣賞附近的湖光山色。另外還有一艘船名為「槳輪公主」號，外型雖古老，設備卻很新穎，式樣與一百年前加拿大的內河船隻相同，有兩層高，用槳輪撥水前進。——「加拿大之旅」之廿九

風情
自省
■林可風

一直本著宗旨，盡量以最好一面對待朋友，寧願吃虧少少，辛苦一些，也不願給別人帶來麻煩。

然而有些壞習慣總是拖累着，好像貪睡和懶惰，很容易把事情延誤了；稿件交得遲，態度雖認真而行動配合不足，阻礙了編輯的工作。

又如有時率性妄為，令到朋友不便，而自己還懵然不知，真是罪過！

幸而素有寫日記的習慣，有助閒中自省，重新調整。

在這裡真要向一位朋友致最深歉意，我知道曾有許多時候給他帶來麻煩，又自私地只顧自己感受而忽略對方的為難，委實無知。

有個可讓自己信任依賴的人當然是幸福樂事，但應知道本是無權和不合理的要求。每個人都是獨立個體，有自己要應付的事，生活是如此忙碌緊逼，公私兩面都有大量人和事要週旋，即使是朋友，又有何權利去侵佔別人的時間精神？該做個會體諒的人，尤其對所信任喜愛的朋友，更應抱著感激和成全之心。任何人都有這個權利和自由去選擇喜惡，這意願是身為朋友者所應尊重的，無論好與不好，與他人何干，恃熟賣熟，倚老賣老，徒令自己成為討厭的不通情理的怪物！

面對錯誤是很難過一回事，但我願學習改過。

市井文學
火繩束陽
■鄧小閒

「美人椿」有否牽涉色情，不知。但有一刑法「火繩束陽」，卻連累性器官矣，苦不堪言。據「梵天廬叢錄」說：「乾隆十三年，陶士僙分巡蘇杭，好用非刑，凡因應大辟者，不由奏請，先以油繩燃火，烙因之陰莖，因痛而大哭，則以為笑樂……」以此為「笑樂」，側隱之心何去耶？

前哨臉譜
三十六
■李金城

[illegible]

浪子手記
探險

[illegible]

「身不由己」之嘆

「人在江湖，身不由己」是古龍的名言，這句話在生活中，深有體會。[illegible]

三子隨筆

[illegible]

許家屯愛上資本主義

[illegible]

掛劍集
自以為正義
■蘇賡哲

超級市場助理女經理，將十四歲涉嫌高買學童掛紙牌示眾，可以說是傷盡香港父母心。連日來報刊上反應劇烈，咸認為這次事件，嚴重傷害學童心靈。

民間私刑，在中國是古已有之。在鄉間，兩名盜賊挖開人家墻壁，偷的東西一大缸自釀麵豉，還有些零星肉類。事敗被鄉人捉到，主謀因為是積犯，給挑斷脚筋，終生殘廢。附從則被罰每天早上到失主屋前掃地。大抵為私刑之殘酷所震懾，倒也肯定香港人要覺得匪夷所思：掃了好長一段時期。

掃地這人是我小學同窗的父親。當然，這是小朋友間一個談話的禁忌。也成為我小時很痛苦的印象。

至於那些不經國法，而為地方上小吏私意妄為的，就更加難以說了。所謂清理地方，將乞丐、吸毒者、痳瘋病人成串細縛活埋，是上兩代目睹慘事之一。

問題是執行私刑的人往往自以為代表正義。既然是除惡誅邪，就無所謂過分與否。不知道自身亦因而成為另一種邪惡。所以我一見有人自封「正義文人」，便忍不住全身起鷄皮。

政治
妙想天開
正論■冷東 怪論■倫雨

日前，此間關注中國民運人士委員會發表了一封公開信，炮轟港澳區人大代表積極珠一番，指她「扣留」民意。該會並強調，根據中國憲法，人大代表有責任向北京當局反映港人意見及監察大陸行政有否違法。

唉，今時今日，竟還有如斯天真之輩。自有歷史以來，不論何朝何代，我們龍的傳統都是皇帝老子的話便是法律，何曾有過憲法了？冇錯，如今已是甚麼人民正[illegible]，不再是明朝或大清帝國，但那有甚麼分別？皇帝老子還不是高高在上，只不過名銜「現代化」，變成甚麼主席、總理或普通人吧了，也許真的有那麼一本冊寫着些甚麼憲法，不過其用途恐怕連我們的電話簿也及不上，充其量拿來墊電飯煲或給一些個子矮小的領導人墊腳及墊屁股之用，若憲法真能發揮監管政府之效能，又怎會接二連三的出現政府屠殺人民慘劇！

至於人大代表有責任向北京反映港人意見及監察當局有否違法這話更是天真得可憐！我們香港的民選議員，選舉時口口聲聲為民請命，當選後賣市民豬仔亦大不乏人，何況那些不是由港人選出而是當權者委任的所謂代表！

人大代表的身分，港澳區也好，上海市也好，[illegible]聽一點是議會議員，其實還不是開會時舉舉手、鼓鼓掌，充撐一下場面，免得[illegible]冷清清的茄喱啡。較有「責任」感的則在閒時兼任街坊組長，當其傳聲筒、[illegible]報告。六四血腥鎮壓前，領導人說軍隊進城不是對付學生，我們的積極珠不也是[illegible]嗎？依靠這些人大代表反映港人意願，倫雨寧可發其六合彩夢。

●倫雨

羣英會

李天機錄：房屋的形狀不一，如果是住宅，本以方方正正為佳。如太長或太寬，寧取太長，風水學喜藏而忌露。商店則相反，因商業機構，講的是接得住來水，迴護有情即可，事實[illegible]

■林總

看「雪白血紅」[illegible]

情緒

似乎沒有誰不喜歡用「情緒化」來形容自己。

說一聲：「我是個情緒化的人。」便可以把不禮貌的缺點卸掉。

情緒化就是極受情緒支配，對喜怒哀樂感受很直接、激動。不能說這是什麼大缺點，但總不是值得驕傲的特質。

偏就很多人愛把這頂情緒化帽子戴到自己頭上來，動不動就表明「我很情緒化」。

它也漸成了自我，敏感和真情流露的代表。

本來把內心感受完全寫在面上，才夠真，才不虛偽。但若真以這一套去處世待人，則有欠修養了。

人的喜怒哀樂，有時確實需要一點點適當的掩飾。

內心容不下一點隱藏的天真爛漫之輩，自己固然蝕底，易遭人算度，何嘗不亦因而傷了別人或壞了大事？

不是要做個圓滑世故的好好先生，就是為了那一點禮貌，一點風度，一點體諒，一點點修養吧，且把情緒感受作些保留。

徹底的剖白發洩式情懷，只宜向最親近的幾個人肆意發揮。

雕蟲雜記
■徐行

足不出戶
■喬之

十年一覺 黑獄夢
向我宣佈三條
■吹公

歡愉的日子，一轉眼就是半年過去了。在醫院有局部自由，能夠在醫院內任意走動，總比蝸居在號子裡強百倍。所以，我把在醫院的生活，視為個人最高享受。

有一天，醫生突然通知我，說公安局有人找我，我是又驚又喜，驚的是怕他們叫我回號子，喜的是難道有好消息告訴我？我隨着醫生走，來到一個空曠地，擺着幾張沙發。

他們一共來了三個人。一個胖胖的身穿制服的警官，坐在中央，旁邊兩個也穿制服，先由瘦瘦的警官講話：

「這是S處長。」

S處長笑眯眯地說：

「譚仲夏，我向你宣佈三條，你仔細聽着：第一，錯關；第二，恢復你港澳同胞身份；第三，賠償人民幣一萬元。明白嗎？」

我簡直不相信自己的耳朵，這一剎那，我興奮得人快昏過去，我連連點頭。我急忙說：

「什麼時候讓我回去呢？」

S處長說：

「別急着出去，你還得養病呀。」

我說：

「我什麼病都沒有，我要馬上回香港。」

S處長笑着說：

「還要辦手續呢。總不能不辦手續，我們會替你安排的，你放心！」

我無奈地點頭：

「你們要快些讓我回去啊！」

（一二〇）

黎小田 培育新人不遺餘力

資深的藝人，對於圈中很多事物都有其見地，而且，遇到任何突然發生的事故，亦能應付自如。

●馮雅麗

不過，跟他們談起往事，卻有不少不足為外人道的經歷。

黎小田是一個在樂壇渾了三十多年的資深音樂人，他的作品，不少是經典之作，尤其是麗的電視時代，很多至今仍為人所津津樂道的電視劇主題曲，都是出自其手筆，例如「變色龍」、「天蠶變」……等等，都是令人覺得印象深刻。

談到自己的音樂生命時，黎小田說：「受到父親的影響，自幼已經對音樂有濃厚的興趣，很小就開始學彈奏鋼琴、[illegible]」

原本，黎父是希望小田能夠成為玩古典音[illegible]了十來歲的時候，小田愛上了彈結他，放棄了彈鋼琴和古典音樂。

「當初，父親是極力反對，他認為流行音樂並沒有太大的藝術價值，尤其是看見我們一面彈結他、唱歌，一面將身體左搖右擺，實在看不順眼，甚至氣得父親將我的結他打爛，阻止我繼續玩下去」黎小田說道。

「結果，你是頑強地抗拒？」

「是啊！這時候我很喜歡學貓王唱歌，而且，也很討女孩子喜歡，所以寧可作忤逆兒。」

「看來你的決定沒有錯，否則，今天在樂[illegible]」

「別爽賞我，其實，父親終於沒有我的辦法，除了任由我自由發展之外，很多時候也給予我相當的支持和鼓勵，我很感激他。」黎小田說。

黎小田是個工作很認真的人，曾經與他一起做事的人都有點怕他，不管是上司或下屬，也得要專注去做，否則，好有可能要捱罵。

他自己也明白有時候會令別人難堪，不過，大家知道他的出發點是對事而不對人，通常沒有人因此而關怒。

另一方面，黎小田對於培育樂壇新人是不遺餘力，張國榮就是一個很成功的例子。

黎小田說：「自己給機會新人，也要這個新人本身有潛質和肯付出努力，否則，怎樣捧也捧不來的。現時的樂壇新人不斷湧現，倘若稍稍鬆懈，後浪很快便推了上來，基礎未穩者真是站腳的地方也沒有。此外，目前的成功，並不代表可以持久，我希望新露頭角的新人能夠明白自滿招損的道理！」

歌壇拼盤

兩台主辦之「叱咤樂壇流行榜頒獎典禮」，倫永亮個人奪得三大獎項（男歌手金獎，作曲家CASH獎，唱片監製獎）有些人頗有微詞，以他在樂壇的資歷及表現，確有超越其他音樂人的力量嗎？

其實，評選這一回事，很難有一個全面兼顧的標準。

正如當年沒有人會看得起黎小田、周啟生、蔡國權一樣，或者，評選是足衡量仍未發揮之潛質。倫永亮年輕而勤力，三個大獎只是早一點領取而已，並非名實不相符。

※ ※ ※

近來幾個音樂頒獎禮中，蔣志光和韋綺珊都榜上有名，大出風頭，使二人合唱的「相逢何必曾相識」，成為街知巷聞真正流行曲。過去一年新人輩出，各具實力，若要脫穎而出，並不容易，蔣志光終於在奮鬥多年之後，冒起頭來，還給圈中人一致看好是未來的巨星。蔣志光更開心的是受羅大佑賞識，合唱的「皇后大道東」，使事業收事半功倍之效。

※ ※ ※

另一個受人器重的新秀是蔡齊文，九一年打響頭砲是在「作曲家填詞人協會」（CASH）創作比賽中以一曲「當天夢已變」唱得一個亞軍。作曲者利用他音唱清脆高音的天賦本錢，大大增強了「ROCK BALLAD」的韻味。應該可以肯定，「當天夢已變」成了他跨入成功之路的踏腳石。

※ ※ ※

譚耀文近來因忙於拍電影，似乎和樂壇絕了來往。最近終於忙完拍戲的工作，趁着休息時間，認真地練歌和操練，希望下一隻新碟會廣受歡迎。說來大概叫人覺得有點奇怪，譚耀文的外型和歌藝都不錯，自從新秀大賽得了冠軍，卻未見大紅大紫，並非他不努力爭取，只是欠了一點觀眾緣，因而上一次的唱碟，成績並不理想，也未能作獨當一面的表演。有人建議，在髮型和服裝上面改變一下，也許會與觀眾的距離拉近一點。

※ ※ ※

新藝寶一向熱心捧新人，最近又介紹一張新面孔給大家認識，他叫鄭梓南，由台灣一首歌改編的「用一生去思念」，已在電台給聽眾去反映意見了。鄭梓南並非對着別人唱片哼幾句便哼出一點名堂的新人，中學時已和志同道合者夾BAND，並曾作過一些業餘表演。後來隊友各奔前程，散BAND後曾從戴思聰習歌，真正有音樂料子的人。

不過，他要認真地說明自己和能演能習的鄭浩南並無任何親屬關係。

（黃谷）

葉倩文演唱會
半島青年商會籌募服務經費

半島青年商會將籍葉倩文春風得意演唱會辦本年度社會服務經費。日期是二月十七日（年初三）晚上八時正。地點：香港紅磡體育館，購票者還可參加幸運抽獎。獎品由渣打銀行送出精英戶口共三個。

請將支票抬頭「半島青年商會」連同回郵信封寄回香港灣仔港灣道一號會展廣場辦公大樓4112室，賴先生收。如有查詢請電朱生先（6542303）或謝先生（7989562）。又或親臨本會二月份月會購票。月會將於二月七日在富麗華酒店四樓店廳進行。時間是七時正開始。

樂韻 123

紅白幕後花絮
●宏美

十二月三十日綵排時比原定遲了一小時多，會堂大堂中設置了帳棚，讓各位職藝員新求演出順利。唱片大賞得主BBQUEENS的坪倉唯子說：「平時在電視才看得有呼吸困難的感覺呢！」[illegible]

三十一日早上九時半[illegible]排，內藤康子說：「起床的瞬間已緊張起來了。」綵排時她是相當認真的。司儀的西田敏行則大呼：「要同心合意幹啊！」。「早上洗了頭仍未弄乾的工藤靜香步入錄影室後腳步急速道：「要快些弄乾頭髮才行。」今年奪得許多新人賞的忍者，這一年忙得要命，他們很感慨的表示一年又告終了。[illegible]

仙迪露巴

VANILLA ICE 因禍得福
●夏山●

揹着壁者，VANILLA ICE 怎也不像一個像歌手。然而，事實上，這個粗獷的壯漢，真的是個今日美國樂壇的風雲人物。

很多人一看他的樣子，都說：VANILLA ICE 應該是個賽車手。不錯，四年前，千真萬確，他是個電單車賽車手兼特技人。和歌唱完全沾不上邊。在一次滿道泥濘的障礙賽發生意外，斷了左腳，在醫院躺了半年，雖然可以從輪椅站起來再正常行走，但已把賽車生涯斷送了。生活陷入窘境之時，居然大起膽子跑去「達拉斯」市參加天才歌唱比賽，對音樂一無所知的他，連自己也不明白怎麼會有勇氣去報名，那就只可說確是天才了，竟給他贏得冠軍，從此各開一條生路，陰差陽錯，成為一位街知巷聞的歌星。由出道至紅起來，不過短短的三年。

看近期流行榜，便證明 VANILLA ICE 的成績斐然。英國流行榜，一曲 ICE ICE BABY，已躍登榜首的美國流行榜，一曲「PLAY THAT FUNKY MUSIC」由打入二十大而晉升第六，不過是三個星期的事，估計再過兩周便闖入三甲。

以一個對音樂是門外漢，窮極無聊才闖入樂壇，竟能在三年內闖出了名堂的歌手來說，成功仍需靠一點運氣。近年來美國樂壇忽然興起「拍誦」式歌唱的熱潮，即是唸口簧的急口令，有如我們的數白欖，幾分鐘「講」完一曲，實在不算唱，也許 VANILLA ICE 有自知之明，唱會露出破綻，只好靠充足中氣，配合強勁動作，拉直嗓子大叫一通，就給人認為是「拍誦」歌的一流高手了。

敗而優則演，由於 VANILLA ICE 長得高大英俊，具有當明星的條件，「忍者龜」第二集演員名單，他已榜上有名，還爭取在片中唱主題曲。對他來說，賽車斷腳，是因禍得福。無論如何，賽車生涯永遠不能達到像今日名利雙收的目的。



斷腳變成歌星的 VANILLA ICE

加拿大最紅學生組合 CANDI
●丁茜

音樂在傳統上給加拿大是不[illegible]位超級歌星使人完全知道是加拿[illegible]

現在，也許可以說這個傳統[illegible]打破了。[illegible]

「CANDI」本是一個極普通[illegible]四個年青人都在多倫[illegible]



清純可愛的 CANDY

劉彩玉踏足樂壇努力耕耘
●ALICE●

樂壇新人湧現，要從眾中突圍而出實在不容易，對於一個青年歌手來說，這種壓力並不小。

劉彩玉（阿PAT）[illegible]



劉彩玉自小喜愛音樂

英國新秀 CHESNEY HAWKES 漸露鋒芒 情人節推出 LOVE STORIES

音樂盤 朗尼

每隔數年，英國均會有一個超級受歡迎的偶像歌手，例如 BOY GEORGE，又例如 RICK ASTLEY，峯頭在出道之時都是一時無倆的。踏入一九九一，各大唱片公司都在努力地尋覓這個「他」。其中一個十九歲叫 CHESNEY HAWKES 的英國小伙子，受到幸運之神眷顧，成爲被力捧的新秀。CHESNEY HAWKES 的首張個人細碟名爲 THE ONE AND ONLY，於一月廿八日在英國推出。此曲的作者是曾經在英國流行樂壇顯赫一時的男歌手 NIK KERSHAW。

單單推出一張唱片，當然並沒有甚麼特別，難得是 CHESNEY HAWKES 在推出首張個人細碟的同時，亦是他的首套電影上影的日期，電影的名稱是 BUDDY'S SONG。電影除了 CHESNEY HAWKES 之外，還有前 THE WHO 的主音歌手 ROGER DALTREY 演出，不過他卻不會參與電影配樂。

而 THE ONE AND ONLY 亦會收錄在 BUDDY'S SONG 的電影原聲大碟裏面。

▲繼曼徹斯特音樂熱潮之後，英國又掀起了另一種新音樂潮流，名爲 INDEPEN DANCE。所謂 INDEPENDANCE，是一些地下樂隊，玩奏一些新派的跳舞音樂，這類音樂，有別於一般的 HOUSE 或 HIP HOP 音樂，因爲它們均是在新科技的大前提下加入搖擺音樂的基本原素，有別於 HOUSE 音樂不斷在重覆又重覆。

這類 INDEPENDANCE 的代表樂隊，在昔日可謂不見經傳，現在卻大紅大紫，例如 JESUS JONES 的新大碟 DOUBT，在英國一推出已經勇奪大碟榜后冠，但他們上一張唱片 LIQUIDIZER 在當時推出卻未爲人注意。

另一隊這類新音樂的表表者是 EMF，一行五人的 EMF，樂迷對他們的出身沒有太多認識，卻對他們的音樂發了狂一般。他們首張細碟 UNBELIEVABLE 輕易進佔流行榜三甲，而第二張細碟 I BELIEVE 亦節節上升，極有可能替他們贏取一首冠軍歌曲。

至於他們的新大碟，就要待四月才可在市面上找到了。

▲情人節將至，爲你的愛侶購備了禮物沒有？

留意一張名爲 LOVE STORIES VOL. I 的精選唱片，收錄歌曲包括了電影「風月俏佳人」的 IT MUST HAVE BEEN LOVE（由 ROXETTE 主唱），與及近年在美國鋒芒畢露的搖擺男歌手 RICHARD MARX，他的 RIGHT HERE WAITING 早就膾炙人口，鍾鎮濤亦曾經將此曲配上中文歌詞演繹，取名爲「紅葉斜落我心寂寞時」。

BOSE 舒閒音樂系統 多種特點與別不同

BOSE 推出一套設計頗有新意的「舒閒音樂系統」，包括一部前級放大器／控制器／CD機調諧器，稱爲「舒閒」音樂中心，配搭一對迷你型衛星喇叭和一個內置放大器的超低音喇叭，最大的特點是所有功能可用一個射頻遙控在100呎內任何地方控制，由於採用射頻傳送控制指令，既使在其他房間或室外同樣有效，另一特點是可以同時在兩個房間內播放不同的音樂，例如在一間房內聽電台節目，另一間內聽CD並不干擾。

「舒閒音樂中心」不像傳統式收音擴音機，它不包括功率放大器，但可以驅動多組有放大器的揚聲系統，這部機扁薄，六又二分之一吋寬，二又二分之一吋高，九又八分之五吋深，僅重7磅半，頂蓋及底用鋁製造，前和後做成圓邊，與黑色機身呈強對比，掀開蓋見到兩行鈕用來選擇音源，預選調諧器電台和控制音量等，CD機在右邊，有顯示窗指示CD歌曲號數，唱過的時間，調諧電台頻率和預選電台的頻道號數，這部機後面有兩對輸出註明 ZONE1 和 ZONE2，遙控器上也有一個掣控制第一或第二區，爲了避免控制的抵觸，在第一區選擇的一個音源除了音量外可控制它的全部操作，第二區可選擇相同音源和控制它的音量不影響第一區的聆聽。

這部音樂中心可預選記憶30個電台，除了本身的訊源外，尚可連接其他高電平訊源（TAPE AUX VIDEO），它的輸出電平適合 BOSE 驅動 ACOUSTIMASS 超低音喇叭中的功率放大器，並產生一個控制訊號隨這個系統其餘部分開或關功率放大器。

ACOUSTIMASS 超低音喇叭的大小爲十八又四分之一乘十二又八分之五乘九又八分之七，重37磅，它包含兩隻6吋單元，前和後面有獨立間室，各通過導管輸出，這種設計能顯著增强低音。超低音單元用100瓦放大器驅動，一對衛星喇叭各用50瓦放大器驅動，放大器均裝在超低音喇叭箱內，聲箱的一面爲放大器的沉熱器，在輸出孔附近設有低音和高音電平控制，此外設有動態均衡電路。

每邊的衛星喇叭包括兩個4吋方塊重疊安裝，每個方塊內有一隻二又二分之一吋圓錐形單元在150 Hz以上頻率工作，衛星喇叭可以裝在喇叭座上或用架裝在牆上，此放擺放在書架上或枱上亦可，由於體積小巧，安置十分方便。超低音喇叭無方向性，容許自由擺放，甚至用簾遮蔽亦無問題。

BOSE「舒閒音樂系統」不單止使用特別方便，並且聲音清晰豐滿，低音深沉有力，雖然從規格數值上看不出有過人之處，但它的聲音非常悅耳，低音之佳超越許多座地式喇叭，如果你的房間不大或者不想被喇叭佔據許多有用的空間，這套系統是十分理想的選擇。

曾航生唱出幸福人生 葉德嫻出碟產少卻精

曾航生在去年以新人身份在樂壇漸漸打响名堂，而且，亦成爲受關注的男歌手，他的作品曾經打入流行榜，總成績亦屬不俗。他的一首新歌「永遠幸福」，最近開始在電台推介，反應亦算理想，歌詞雖然簡短，但是，也寫出現代人心目中的幸福事宜了！「沉醉相愛時候，絲絲暖意在流，從人羣尋覓到你，夢和人生一一擁有，讓浪漫做前奏，將溫馨延續，深情從雙手滲透，願你永遠幸福。也許熱愛早註定，只想愛到白頭，有緣幻作天與地，要終生朝夕相守，兩心爲了一個夢，愛心化作熱流，世上幸福都給你，情在我心內透！」纏綿和幸福的心，溫暖了地球，以我摯愛的心意，爲你寫出情是永久！

聽細歌好 莉愛

△葉德嫻是一個實力派女歌手，雖然，她的唱片並不太多，但是，差不多每首歌都有其獨突和吸引人之處。最近，葉德嫻有一首名爲「赤子」的新歌，是羅大佑作曲，林夕填詞，並有周小君、袁麗嫦等人作和唱——

遠遠近近裏，城市高高低低間，沿路斷斷折折那有終站。跌跌碰碰裏，投進聲聲色色間，誰伴你看長夜變藍。笑笑喊喊裏，情緒彷彷彿彿間，誰願永永遠遠變得短暫。冷冷暖暖裏，情意親親疏疏間，人大了，要長聚更難。一生人只一個血脈跳得那樣近，相處如同陌生闊別卻又覺得親，一生人能有幾個愛護你的也是人，正是爲了深愛便遺憾。你我似醉了，無法清清楚楚講，同屬你你我我愛的感受。世界太冷了，誰會伸出一雙手，圍住你再營做暖流。說說笑笑裏，曾覺得歡歡喜喜，誰料老了變了另有天地；世界太闊了，由你出生當天起，童稚已每年漸遠離。

△成功奪得數個新人獎項後，FACE TO FACE 便爲助陣倫永亮的演唱會展開準備功夫。另一方面，繼電影院、時裝連鎖店後，又得到國泰航空公司的支持，在各班機上的音樂播放中，播放嘉音旗下日本歌手的作品外，也播送 FACE TO FACE 的歌曲，而且，每隔一段時期便更換歌曲內容。現正播放的「一些」及「FACE TO FACE」快將被「蝶夢」及「擺動」取代。工藤靜香的新唱片「MIND UNIVERSE」將於下月初發行，而她在日本的全國巡迴演唱會則定於三月二十一日開始。至於她最近在香港推出的精選唱片「UNLIMITED」，繼成功取得金唱片的理想成績後，唱片公司正積極部署一個名爲「靜香邁向白金」的行動，主要是在電視台播放MTV。明（九）日的「周末任你點」中會播出一個全港首播的MTV，工藤靜香會和兩個舞蹈員大耍兩節棍和跳舞，充份表現出其動的一面。

接收電視媲美鐳射影碟 湯笙超解像電視可辦到

收看電視時，常因接收的效果，坐在電視機前忍受著那些扭曲的影像，受失真顏色的干擾，消費的心情不但被大打折扣，而且對眼睛亦有損害。

湯笙最新電視系列——「超解像電視」(Advanced Definition T.V. - ADTV) 將扭曲影像、失真情況一掃而空，爲你呈現前所未有的清晰接收效果。

湯笙「超解像電視」擁有完美接收效果，皆因其獨有的 ADTV 電路，即訊號分割線路，能將接收的電視訊息分解成彩色及黑白兩個部份，然後以比原本訊息更高的解像度播放，再加上一個線條加强線路，以加强影像的清晰及顏色對比，令畫面更具立體感。而「超解像電視」所採用的電視顯像管，是湯笙獨有的 Black Planar 全黑超平面顯像管，其超級平面特色，可避免一般電視出現的變型及反光問題。

用「超解像電視」播放普通電視廣播節目，效果清晰完美，可與鐳射影碟之清晰程度比擬，而用「超解像電視」播放鐳射影碟，清晰傳真程度亦比普通電視高出三成。

爲配合其超級清晰畫面質素，「超解像電視」更備完美的內置式揚聲器，製造强勁立體聲現場音響效果，增加收看樂趣。湯笙「超解像電視」現有兩款型號，包括立體揚聲器款式的 HRC 7200 AD 及監視器款式的 TF 7354 ISN，兩者均爲廿九吋，同屬國際線路，可接駁 S-vhs 鐳射碟，附有螢幕顯示遙控程序。同時爲配合未來視聽科技發展，內置高解像電視模式 (High Definition T.V.)，以附合未來數碼電視訊號。

「超解像電視」接收電視節目，其播放效果，可謂與鐳射影碟之傳真程度並駕齊驅，遠遠超過了普通電視機的質素，爲給予顧客無限信心，凡購買湯笙「超解像電視」可擁有三年免費保用，保用年期之長，足可反映湯笙對其產品之耐用保證及超凡信心。

喂！點解你揸定要喺呢間鋪落手嘅？
入面有四十吋大電視
！
梗係啦
正！
又有數千部 Hi-Fi
勁！
哇！
幾十部卡拉 OK……
仲有……
仲……
Mak.

視聽版
HI•FI PAGE
逢星期五出版

金冠牌家庭電器 洗衣機袖珍寧靜外殼防銹 微波爐功能廣泛更可保粥

行銷世界數十年的意大利名牌 Indesit 金冠牌洗衣機又再爲香港用戶推出一系列家庭電器用品。計有洗衣機，乾衣機，微波爐、雪柜、洗碗碟機、西爐頭、焗爐煮食器等。

Indesit 金冠牌前置式洗衣機爲現今市面上同類型之最袖珍洗衣機，祇有85cm 高 X 60cm 闊 X 51CM 深，操作寧靜，機身外殼採用全新防銹鋼板，機頂特別堅固實用，更可放置乾衣機。

金冠牌洗衣機，裝有多方駁喉位，方便放置，可選擇從機後或機旁接駁入水喉，而洗衣機內胆也採用最先進的多方入水設計，洗滌衣物，更加均勻清潔。內胆洗衣桶採用上等不銹鋼製造，耐用持久。乾衣旋轉的速度，可因衣料質地而調教由每分鐘400-1000轉，使衣物質料不會變形。最新出品的金冠牌微波爐已不再是微波爐那樣簡單了，而是集焗爐與微波爐於一身。煮食內位有9立方呎，最長操作時間可達99分99秒，配有自動旋轉盤可令食物平均受熱。其自動溶雪系統，可令冷藏中的食物在短時間內解凍。而特有的優點是快熟煮食制，只需一至三分鐘的煮食時間，便可進食，誠是繁忙人仕的一大喜訊。

金冠牌微波爐有廣泛的煮食功能，除了一般的烤焗，同時可作蒸、煮、保、燉，保粥更是箇中能手，而烹調各款燉湯更爲出色，平均四小時的燉湯時間可縮減至45分鐘；鮮鷄勞4分鐘；蒸魚4分鐘等。不但只可以節省時間及能源，而且方便快捷，甚爲配合現代都市人的需求。由現在起凡購買金冠牌微波爐即送滋補燉品食譜一本。送完即止，請從速訂購。

航訊

統一市場形成在即東歐線亦旺
德國鐵路貨運蓬勃 班次漸密速度更高

本報專訊 德國聯邦鐵路貨運服務雖然只佔整體營業額不足兩成比重，但隨着東西德統一，東歐開放及英倫海峽隧道貫通，歐陸鐵路貨運發展潛力進一步擴大，德國聯邦鐵路局亦抓緊時機，致力加強貨運服務，在班次及速度甚至電子資訊系統方面，作出多項革新。

由於歐陸環保之風甚盛，加上公路運輸在城市內已見飽和，車龍處處而貨運量卻日益上升，凡此種種為鐵路貨運的未來發展定下基礎。有見及此，德國聯邦鐵路局在開行市際快速客車之後，亦於八九年試辦市際特快貨運服務成功，利用時速高達一百公里貨運列車，發運各類具時間性貨物，而向來以準時見稱的德國鐵路，在貨運方面確實可以吸引不少類似陸上鐵路速遞的貨源。由於貨運快車往往在晚間 [illegible]

圖：德國鐵路客運素來以快捷準時見稱，效率之高可謂無與倫比，貨運服務亦然。

上海航空油料公司 引進技術工藝設備 致力提高航油品質

（特訊）中國民航上海航空油料公司為中外航空公司各型飛機提供優質航空油品，去年供油達一萬八千八百三十七架次共二十六萬七千七百噸，在國際航空界聲譽日盛。

航空油料是飛機的「血液」，歷史上因油質不佳引起的飛機事故屢有發生。過去外國航空公司持有偏見，寧願降低飛機載重量也要在本國灌滿來回程油量。上海航空油料公司成立後，引進技術、工藝和 [illegible]

東方航買飛機增闢航線 九五年生產指標翻一番

（特訊）今後五年，中國東方航空公司運輸業務量將持續增長，從而實現一九九五年各項生產指標翻一番的目標。

據悉，今年起，東航將陸續引進麥道十一型等大型遠程機和全貨機。在國內航線佈局上，將採用以華東各省中心城市為核心的網絡結構。五年內計劃新闢三十條國內航線，並適當增加航班密度。此外，國際、地區航線也將逐步增加，今年內，將首先開闢上海至洛杉磯、芝加哥的客貨運航線及濟南等地至香港的定期包機航線。

東方航空公司作為華東的航空運輸業的主要承運者，目前已擁有空巴三零零、三一零及麥道八二等大中型運輸機二十一架，其它小型飛機三十六架，已與國內外四十三個城市實現了通航，國內外五十六個城市有直達班機飛往上海。

在配套設施建設方面，達成了亞太地區堪稱一流的麥道八二模擬機培訓中心，引進中型電腦用於航空材料管理和信息管理，並實現了電腦訂票，與上海聯網訂票的國內外城市已達數十個。

民航界人士認為，中國東方航空公司正在形成國內國際、客貨運輸並重的運輸新格局，此舉將為浦東開發、上海外向型經濟的發展及內地的旅遊和經濟的發展起積極的作用。

海灣大戰避遊歐美 大陸旅業喜獲漁利
大馬新春旅行中國團一枝獨秀

[illegible]

航機內裝設客艙水霧噴射系統 降低溫度溶解毒氣 減少煙塵有助逃生

[illegible] 火性作了規定。最初的條件是在使用本生燃燒裝置進行燃燒試驗的基礎上制定。這些試驗僅提供有關材料可燃性的訊息，而不能充份得出客艙大火中材料燃燒特性的數據。

在客艙失火方面，聯航局主要關心的是閃燃對客艙內壁和座椅的影響。閃燃在火勢突然加強時產生並迅速向四周蔓延。在這過程中，座艙內部材料的放熱率是關鍵因素，而生存性則完全由閃燃決定。八八年八月聯航局頒佈了更嚴格的燃燒試驗規則。最初試驗標準規定，內部壁面材料的允許峯值放熱為每分鐘每平方米一百千瓦，修訂後為每分鐘每平方米六十五千瓦（持續兩分鐘時間）。

上述的新標準，在某些方面給飛機製造商和材料銷售商帶來一定的困難。聯航局技術中心正與英國和加拿大進行合作，確定採用水霧噴射系統來撲滅客艙大火（如閃燃引起的）的可行性。從方案上看，水霧噴射系統以每分鐘六十八升的低流量，持續噴射細霧三分鐘即可撲滅客艙火勢。

據估計，安裝在波音七三七機上的水霧噴射系統重約二百三十千克。

初步試驗結果表明，噴射水霧可降低客艙溫度，通過吸收煙粒子可改進視野可見度，並可從客艙中清除一些水溶性有毒氣體。（墜機救援 二之二）

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	薄霧	十七度至廿二度
澳門	毛毛雨	十四度至廿三度
廣州	薄霧	十 度至廿四度
上海	有霧	五 度至八 度
北京	天晴	零下七度至六 度
台北	多雲	十三度至廿二度
漢城	有霧	零 度至四 度
東京	雷暴	零下三度至十一度
馬尼拉	天晴	廿一度至卅一度
曼谷	薄霧	廿二度至卅五度
吉隆坡	雷暴	廿五度至卅一度
新加坡	驟雨	廿四度至廿九度
雪梨	天晴	十六度至卅一度
洛杉磯	有霧	十二度至十九度
三藩市	薄霧	七 度至十六度
紐約	有雨	六 度至十一度
溫哥華	有雨	二 度至九 度
多倫多	薄霧	一 度至六 度
倫敦	有雪	零下七度至零 度

交通講場

蘇聯訂購新船 快將投入服務
・老飛・

蘇聯遠東航運公司在德國建造的十艘新貨櫃船之中，有五艘正在準備交貨。

該十艘新貨櫃船清一色係二千七百個廿呎櫃。

第一艘將會喺今年七月交貨，另一艘會喺今年底，其餘八艘會在[illegible]交付兩三艘。

至於該船公司的新船會[illegible]航綫，暫時仍然屬未知之數，不過，有D人估佢會用喺北美航綫行走，呢條航綫蘇聯遠東航運公司已經停咗好耐冇行走。

遠東航運公司用呢批新船行走蘇聯北美航綫，一D都唔出奇，事關蘇聯同美國嘅冷戰場面已經結束，喺伊拉克入侵科威特事件之中，同係同一立場，同一陣綫。

美蘇關係已經今時唔同往日，老友咗好多。但係蘇聯而家陷於經濟困境，雖然好想經濟政治改革開放，最弊困難重重，如果美國為首嘅西方國家唔幫佢，蘇聯有好大可能走回頭路，咁陣東西方又再度對峙，以佢麻鬼煩，所以美國一定會識做。

美國幫蘇聯，俾佢開條綫去美國喺好濕碎嘅事，但係，咁已經對蘇聯嘅經濟起咗好大刺激作用。美國喺全世界最大市場，雖然而家謝咗，亦有個譜，美蘇有貿易進行，蘇聯經濟自然有救，政治當然會穩定D。

圖：蘇聯買新船，希望搞旺航運業。

旅遊信箱
夜無嚴寒日間和暖 遊山國現在好時機

趙佩儀小姐：每年二、三月間，是著名山國尼泊爾由冬季踏入春季的時期，雖然晚上氣溫較低，平均為攝氏二、三度左右，但日間氣溫會回升到攝氏廿多度至卅度不等，亦是遊覽山國的好時機。筆者所指的好時機，亦指這段時間並非尼泊爾的旅遊旺季，但天氣亦適宜到主要的旅遊區遊覽，在食、宿方面都無旺季般緊張，特別是踏入三月初，尼國多數是晴天，陽光普照，即使玩激流伐舟，亦不怕太冷。要實現經濟的尼泊爾之旅，最好是自行出發，到達加德滿都後，找當地遍佈的旅行社代為安排套餐式的行程，例如玩激流伐舟，到哲雲國家公園或其他距首都較遠的野生動物公園，登山遠足等，都可以輕易找到包食住的經濟團出發，如果能有四人以上成行更佳，除了互有照應，更容易成團。至於在加德滿都的多個古城及名勝遊覽，則取自租單車，按圖索驥最為經濟方便，單車按款式列明訂租價，每日租金在二十盧比至一百盧比之間，等於五、六港元至幾十港元左右。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

圖：尼泊爾目前漸步入春季，夜間[illegible]客亦未凍到，是最佳旅遊時間。

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
柯米卡布	AL. MIRQAB	NN	台灣	現代橋	怡和
昌信	CHEMISKY	NN	曼谷	A40	昌宏
漢江	HANGANG GLORY	10.30AM	釜山	A10	東宇
黑角	CR. POINTE NOIRE	8 AM	基隆	海厦	沙嗜
長宇	EVER GLOBE	7 AM	美國	國際橋	利達
沙基	SAGAING	8 PM	仰光	B	新興
江少尉	KIANG REEFER	7 AM	弗里曼特爾	國際橋	寶隆
太陽紅寶石	SUN RUBY	10AM	日本	A38	日航
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	2 PM	新加坡	國際橋	大三
立裕	UNI. HANDSOME	5 PM	台灣	A	利達
和平東南	HP DONGNAM	11AM	釜山	B27	港興
加威灣	GALWAY BAY	1.30PM	基隆	現代橋	川崎
興華	HSING HWA	9 AM	高雄	油蔴地	永裕
馬士基探戈	MAERSK TANGO	9 PM	台中	西區	馬士基
利樂	RAYA HAPPINESS	10AM	台灣	A7	昌宏
東洋富士五號	TOYOFUJI 15	1.30AM	日本	歐亞橋	陸洋
華洋	SINO OCEAN	8 AM	青島	B	太平
衢江	QUJIANG	6 PM	海門	招商局	招商局
新華十	XINHUA 10	NN	曼谷	B	三寶
先江	XIAN JIANG	8 AM	鎮江	油蔴地	徑山
富山	TOYOMA	2 PM	日本	國際橋	寶隆
帝王馬士基	MAJESTIC MAERSK	10PM	美國	現代橋	馬士基
雅堤詩	ACX DAISY	2 PM	新加坡	現代橋	日郵
樂春	NATHANEL	NN	台灣	國際橋	海豐
士蘭迪亞	SELANDIA	8 AM	日本	國際橋	寶隆
安春	ANCHUN	1 AM	台灣	國際橋	海豐
皇室協定	ROYAL ACCORD	10PM	檀香山	現代橋	日郵
皖平	WANPING	8 AM	上海	BZZ	TITCHBORNE

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
通聯	MILD UNION	7 AM	上海	B	輝騰
雅士蓮	ACX LOTUS	9 AM	日本	現代橋	日郵
超發	SUPER SEVEN	3 PM	青島	B	華夏
雅士貨櫃	ACE CONTAINER		台灣	B	寶威
大富	GREAT FORTUNE	10PM	[illegible]	B	東源
馬力克	IBN MALIK		新加坡	A	海運
亞洲翡翠	ASIAN JADE	4 PM	澳洲	現代橋	太古
渣華列士告頓	NL. VAN LINSCHETEN		新加坡	國際橋	渣華
怡昌	YICHANG	AM	高雄	國際橋	永裕
金和	PLEIADES	PM	釜山	油蔴地	國光
金虎泉	JINHUQUAN		青島	B	華厦
三江	SAN JIANG	7 AM	上海	B	輝騰
明樂	MING PROMINENCE	6 AM	台灣	國際橋	華海
星加坡光榮	S'PORE GLORY		基隆	B	東宇
萊雅辛科	KAP LYASHENKO	6 AM	新西蘭	A	華林
安娜馬士基	ANNA MAERSK	5 PM	西北太平洋	現代橋	馬士基
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	9 AM	美國	國際橋	港恒
	BUNGA DELIMA	5.30AM	巴生	A	[illegible]
海春	HAI CHUN		基隆	深水埗	永隆
長標	EVER GUIDE	NN	美國	國際橋	利達
紅旗一八六	HONGQI 186	PM	曼谷	B	[illegible]
諾陽	NORASIA SUN	NN	台灣	國際橋	歷信
蘇鶴	SUHE	8 AM	南京	B	華夏
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	4 PM	美國	國際橋	大三
多拉多	EL GORADO	2 PM	日本	A	川崎
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	2.30AM	美國	現代橋	川崎
金威達	GOLD VARDA	4 PM	台灣	現代橋	新興
馬士基賓佐	MAERSK PINZO	4 AM	馬尼拉	現代橋	馬士基
	NIKOLAY CHERKASOV		日本	國際橋	華林
獨立者	SL. INDEPENDENCE	AM	美國	海陸橋	海陸
新高佩	ZIM KOPOR	5 PM	台灣	現代橋	新興
山茶	SHANCHA	AM	廣州	油蔴地	招商局
天代丸	TENDAI MARU	6.30AM	新西蘭	A	太古

※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
蘇達	SUDA		南美	十日	徑山
紫色協和	KYOWA VIOLET		南太平洋島	十日	怡和
維力	KHUD. N. RERIKH		日本	十日	華林
	CONTSHIP JORK		新加坡	十日	港怡
友誼九號	YOUYI 9		曼谷	十日	三寶
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV		巴生	十日	港興
新紐約	ZIM NEW YORK		美國	十日	新興
華拉利亞	VALERIA		基隆	十日	日郵
大阪丸	OSAKA MARU		南非	十日	大三
海陸精神	SL. SPIRIT		美國	十日	海陸
福士貨櫃	BLESS CONTAINER		台灣	十日	華林
易潤	TRADE RESOURCES		天津	十日	華夏
浙鵬	ZHELI		寧波	十日	招商局
東方友好	OOCL AMITY		台灣	十日	港郵
天燕	TIAN YAN		天津	十日	華夏
利芝蘭馬士基	REGINA MAERSK		基隆	十日	馬士基
施濟	HANJIN CHEJU		美國	十日	韓進
力康	NIHON		歐洲	十日	寶隆
亞斯繁榮	ALS. PROSPERITY		南非	十日	亞聯
長旺	EVER LIVING		日本	十日	利達
明進	MING PROGRESS		歐洲	十日	華聯
國珍	KUO JANE		曼谷	十日	欣洋
國慶	AMALIA		新加坡	十日	欣洋
多拉多	EL. DORADO		日本	十日	川崎
高力勤	KORRIGAN		歐洲	十日	寶隆
海興	HAI XING		上海	十日	招商局
錦江	KEUMGANG GLORY		曼谷	十日	東宇
士必貴	SPECO QUEEN		沙巴	十日	國光
雅多繁榮	ASTRO PROSPERITY		美國	十日	日航
信任	ALS. TRUST		南非	十日	亞聯
長盈	EVRR GROUP		台灣	十一	利達
秀山	XIU SHAN		上海	十一	南大
馬來光榮	MALAYSIA GLORY		基隆	十一	東宇
海蛟	HAI JIAO		天津	十一	招商局
南鵬	NANPENG		上海	十一	全發
玉城	KOTA JADE		新加坡	十日	太平
通順	MILD SUN		上海	十日	輝騰
山茶	SHANCHA		蘇州	十日	招商局
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS		馬尼拉	十日	怡和
柯華巴	AL WAJBA		亞拉伯灣	十日	怡和
新馬尼拉二號	ZIM MANILA		馬尼拉	十日	新興
士必貴	SPECO QUEEN		沙巴	十日	國光
東方熊	ORIENTAL BEAR		釜山	十日	港興
海通	HAI TONG		台中	十日	永隆
浙鶯	ZHEYING		寧波	十日	富春
馬拉京夫	NIKOLAY MALAKHOV		巴生	十日	港興
大同二號	TA TUNG 2		高雄	十日	永裕
新畢黎亞斯	ZIM PIRAEUS		台灣	十日	新興
新高佩	ZIM KOPOR		台灣	十日	新興
華拉利亞	VALERIA		基隆	十日	日郵
漢諾華快輪	HANNOVER EXPRESS		高雄	十日	捷成
嘉富	GAFU		日本	十一日	中央
新紐約	ZIM NEW YORK		美國	十一	新興
歐洲	EUROPA		歐洲	十一日	太古
金威達	GOLD VARDA		基隆	十一	新興
諾公主	NORASIA PRINCESS		歐洲	十一	歷信
海皇翡翠	NEP. JADE		美國	十一	港恒
明運	MING FORTUNE		澳洲	十一	華海
翡翠二號	EMERALD II		日本	十一	[illegible]
渣華科倫坡	NL. COLOMBO		基隆	十一	渣華
太平洋箭	PACIFIC ARROW		日本	十一	大三
南望灣	LAMON BAY		弗里曼特爾	十一	川崎
探險者	TA. EXPLORER		美國	十一	海陸
東方公主	OOCL FAIR		美國	十一	港郵
東方富裕	OOCL AFFLUENCE		台灣	十一	港郵
東方同盟	OOCL ALLIANCE		台灣	十一	港郵
歌利亞夫斯基	IVAN KOTLYAEVSKIY		日本	十一	華林
金力克	KAMNIK		台灣	十一	亞運
凱春	KAI SHUN		台灣	十一	海豐
通順	MILD SPLENDOUR		曼谷	十一	輝騰
威利金星	VILLE DE VENUS		台灣	十一	偉特
大阪丸	OSAKA MARU		南非	十二	大三
高華	GOWA		新加坡	十二	太平
歌利亞	GLORIA		[illegible]	十二	港興
鱷魚歡樂	ALLIGATOR JOY		美國	十二	大三
太武山	TAIWUSHAN		張家港	十二	[illegible]
海珍珠	SEA PEARL		日本	十二	太平

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
山盛輪	Y.S.PROSPERITY	PM	阿拉伯灣	現代橋	日航
漢江	HANGANG GLORY	PM	曼谷	A	東宇
樂春	NATHANEL	PM	曼谷	國際橋	海豐
加州月神	CALIFORNIA LUNA	PM	西岸	現代橋	日郵
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	PM	東西岸	國際橋	大三
士蘭迪亞	SELANDIA	午夜	歐洲	國際橋	寶隆
邊河達	BENALDER	PM	歐洲	現代橋	邊行
加威灣	GALWAY BAY	PM	曼谷	現代橋	川崎
華洋	SINO OCEAN	PM	新加坡印尼	B	太平
立裕	UNI. HANDSOME	PM	曼谷	A	港興
天躍	TIAN YUE	PM	天津	B11	華夏
柳絮泉	LIUXUQUAN	PM	煙台	油蔴地	華夏
超九	SUPER NINE	AM	釜山	西區	港興
東江	TONG CHIANG	PM	高雄	油蔴地	永裕
東富五號	TOYOFUJI NO.5	AM	日本	歐亞橋	和洋
黑角	CR POINTE NOIRE	午夜	西非	海厦	招商局
朝陽成功	CHOYANG SUCESS	AM	高雄	海陸橋	朝陽
長宇	EVER GLOBE	PM	東岸	國際橋	利達
長昇	EVER ORIENT	PM	石灣	A21	利達
先鋒	HYUNDAI PIONEER	PM	西岸	現代橋	太古
蘇麒	SUQI	AM	南通	A13	華夏
江少尉	KIANG REEFER	PM	弗里曼特爾	國際橋	寶隆
利思馬士基	LEISE MAERSK	AM	基隆	現代橋	馬士基
馬蘭	MALAN	PM	海口	油蔴地	招商局
革新者	SL INNOVATOR	3 AM	東西岸	海陸橋	海陸
華信	SINO CREDIT	PM	青島	A7	HAMDA
威利火星	VILLE DE MARS	AM	地中海	國際橋	偉特
	WILHEIM SCHULTE	AM	日本	A11	東亞
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	PM	台灣	西區	保威
新海寧	NEW HAI NING	AM	上海	B26	金發
	J MASTER	PM	南京	B17	金發
安春	ANCHUN	PM	高雄日本	國際橋	海豐
嘉發	JIAFA	AM	大連	A32	華厦

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
皇室協定	ROYAL ACCORD	PM	檀香山	現代橋	日郵
諾陽	NORASIA SUN		地中海歐洲	國際橋	歷信
	BUNGA DELIMA	PM	澳洲	A	豐利行
昌信	CHEMISKY	PM	曼谷	A40	昌宏
太陽紅寶石	SUN RUBY	PM	新加坡巴生	A38	日航
雅士蓮	ACX LOTUS		新加坡巴生	現代橋	川崎
佐治華盛頓橋	GRORGE WASH BRIDGE	PM	日本	現代橋	川崎
和平東南	H.P. DONGNAM	PM	釜山	B27	港興
通聯	MILD UNION	PM	台灣	B	輝騰
柯米卡布	AAL MIRQUB		阿拉伯灣	現代橋	怡和
雅堤詩	ACX DAISY		日本	現代橋	日郵
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY		西岸	國際橋	大三
興華	HSING HWA	PM	高雄	油蔴地	永裕
萊雅辛科	KAP LYASHENKO	PM	神戶	A	華林
帝王馬士基	MAJESTIC MAERSK	AM	新加坡	現代橋	馬士基
明傑	MING PROMINENCE	PM	歐洲	國際橋	華海
富山	TOYAMA	AM	地中海	國際橋	寶隆
海皇鑽石	NEP DIAMOND	午夜	西岸	國際橋	港恒

※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
馬力克	IBM MARIK		南美	十日	海運

歐洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
基斯尼夫	TIKHON KISELEV		歐洲	十日	華林

澳洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
維力	KHUD. N. RERIKH		新西蘭	十日	華林
紫色協和	KYOWA VIOLET		南太平洋島	十日	怡和
亞洲翡翠	ASIAN JADE		澳洲	十日	太古
天代丸	TENDAI MARU		新西蘭	十一	太古
歌利亞夫斯基	IVAN KOTALYAREVSKIY		澳洲	十一	華林
軒莉碧琪	HANNE BAKKE		弗里曼特爾	十三	捷迅
寧海	NINGHAI		澳洲	十三	太古

印・巴・中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
長盈	EVER GROUP	科倫坡印巴	十日	利達
普樂總統	PRES. POLK	阿拉伯灣	十一	總統
太平洋箭	PACIFIC ARROW	科倫坡印巴	十一	大三
沙基	SAGAING	仰光	十二	新興
馬至	IBN MAJID	阿拉伯灣	十三	怡和
長健	EVER GALLANT	科倫坡印巴	十三	利達
金力克	KAMNIK	卡拉奇	十三	亞運
立謙	UNI. MODEST	阿拉伯灣	十三	利達
	CHUN SINE	紅海	十四	日郵

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
泰堡	TAIBO	庇能巴生	十日	吳淞
新馬尼拉二號	ZIM M'LA II	馬尼拉	十日	新興
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	新加坡巴生	十日	馬士基
永春	W.H. 205	新加坡巴生	十日	海豐
代亞	DEJA BHUM	曼谷	十日	華洋行
海陸快航	SL. EXPRESS	新加坡	十日	寶輝
東方熊	ORIENTAL BEAR	新加坡巴生	十一	日航
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	日惹新加坡巴生	十一	日航
東方友好	OOCL AMITY	曼谷	十一	港郵
雅士玫瑰	ACX ROSE	新加坡巴生	十一	日郵
東方協定	OOCL ACCORD	新加坡印尼	十一	港郵
怡春	YICHUN	馬尼拉	十一	海豐
新華七號	XIN HUA 7	曼谷	十一	三寶
雅士玫瑰	ACX ROSE	新加坡巴生	十一	日郵
海昇	MARINE SHINE	曼谷	十二	永隆
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	新加坡巴生	十二	馬士基
雅士金絲雀	ACX CANARY	曼谷	十二	日郵
蓮江	NIEN JIANG	馬尼拉	十二	招商局
衍順	HINSUN	印尼	十二	聯航
祥春	NORDSUND	曼谷	十二	海豐
通順	MILD SPLENDOUR	曼谷	十二	輝騰
海昇	MARINE SHINE	曼谷	十二	永隆
東方福裕	OOCL AFFLUENCE	新加坡印尼	十二	港郵
嘉富	GAFU	新加坡巴生	十二	中央
歌利亞	GLORIA	曼谷	十二	海興
商城	SHANG CHENG	新加坡巴生	十三	招商局

內地・台灣・日本・釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
春河	CHUNHE	上海	十日	招商局
雅堤詩	ACX DAISY	日本	十日	日郵
海珍珠	SEA PEARL	日本	十日	太平
超發	SUPER SEVEN	青島	十日	華夏
羅江	LUO JIANG	厦門	十日	華閩
閩海二二五	MINHAI 225	泉州	十日	華閩
雪峯山	XUE FENG SHAN	福州	十日	華閩
海達	HAI DA	寧波	十日	招商局
華鶯	HUA YING	厦門	十日	招商局
山茶	SHANCHA	海口	十日	招商局
錦江	JINJIANG	上海	十日	[illegible]
玉城	KOTA JADE	台灣	十日	太平
海珍珠	SEA PEARL	台灣	十日	太平
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	十日	東宇
秀山	XIU SHAN	上海	十一	南大
榮豐河	HONOR RIVER	上海	十一	招商局
夏水運二十五	XIASHUIYUN 25	厦門	十一	華閩
天燕	TIAN YAN	天津	十一	華夏
浙鵬	ZHELI	南京	十一	招商局
玉城	KOTA JADE	日本	十一	太平

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
利芝蘭馬士基	REGINA MAERSK	西非	十日	馬士基
金威達	GOLD VARDA	西非	十日	新興
華拉利亞	VALERIA	東非	十二	日郵
南泰王子	NANTAI PRINCE	南非	十二	[illegible]
阿斯努力	ALS. ENDEAVOUR	南非	十二	亞聯
渣華科倫布	NL. COLUMBO	南非	十二	渣華

華僑日報分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話→

聘請

實驗室技術員　新界某按額資助中學聘實驗室技術員，應徵者請致電 671495 洽。

聘女文員　上班三月……

資助幼園　……

津小校工　沙田津小請女校工……

學位教師　區粉……

補習社聘　……

沙田補習　……

急聘幼師　……

補習導師　……

甲級教師　……

中區時裝　……

急聘幼師　……

全港補習　……

沙田津小　……

津小教師　……

請文員　……

官塘津中　……

幼兒中心　……

幼園教師　……

官塘津小　……

葵涌津中　……

助理會計　……

急聘幼師　……

補習導師　……

聘請幼師　……

元朗英專　……

急聘幼師　……

夜中教師　……

急聘導師　……

兼職文員　……

急聘幼師　……

沙田區急聘　……

急聘幼師　……

誠聘幼師　……

聘校務員　……

屯門津小　……

補習社　……

誠聘幼師　……

津貼中學　……

學校文員　……

補習仔陸　……

屯門津小　……

急聘幼師　……

急聘幼師　……

北角津小　……

津校校工　……

幼兒工作　……

半日助教　……

津校職員　……

屯門津小　……

幼兒工作　……

兼職教師　……

幼兒工作員　基督教聖約教會司務道幼兒園，位於將軍澳誠聘幼兒工作員兩名。有意者請親繕履歷信仰附近照寄將軍澳寶琳邨寶泰樓地下A翼

高薪補習教師
九龍，新界，將軍澳區補習機構誠聘經驗小組小學教師及助教，行政文員及五晚小組初中兼職電 7968436-7958360 人事部洽。

上水GMCM 地理語文 校務助理　……

大埔津中　誠聘中文科學位教師壹名應徵者附履歷電話寄新界大埔石鼓壟佛教大光中學校長收或請電6563482約見

學位教師　葵涌基督教會津中誠聘中四及中六地理科學位教師需三月中旬到任有意請函並附履歷寄葵涌盛福街一號

聘主任幼師　粉嶺沙田新校誠聘主任校務員教師多名主任需兩年制訓業有意請電 6462789 6463988 約見

橫頭磡津中　聘中文科教師一名，四月到職，另校工一名，三月上工，應徵者請附履歷、近照、電話函九龍橫頭磡富裕街三號樂善堂余近卿中學。

九龍城區　幼稚園急聘全日女校工薪 2355 元假期好供午膳有公積金制度有意請電 7131875 馮主任洽

嚴重弱智學校　聘請①文憑教師②代課教師由二月廿五日至六月廿八日有意請親繕履歷近照寄葵盛東邨13座地下葵盛兒童訓練中心校長收或電 4276311 查詢

幼兒工作員　大埔區幼兒園聘工作員乙名薪優供膳已註冊優先有意請電 6654333 約洽

將軍澳津小誠聘　英音體普通科教師多名三月初到職請親繕履歷電話近照函將軍澳景林邨景林天主教小學校長收或電 7030499 合則約見

聾童津校　……

特殊幼兒工作員　弱智幼兒中心工作會考五科合格或已註冊年21歲以上照顧3至6歲輕中度弱智兒童月薪$4860 起視資歷而定申請者電 6642172 約見

聘請幼師　柴灣區、屯門區非牟利幼稚園聘農曆年後到職半日教師，中五程度，已受訓或未受訓均可，薪優，供膳，電校長。柴灣 5575622 屯門 4679618

上環洋行　誠聘有經驗女文員能獨立處理出入文件向玩具廠洽取樣辦爲合函履歷相片要求待遇電話本報信箱 431 號

幼兒中心　鴨脷洲區招請三月至八月臨時工作員一名曾教幼稚園亦可月薪四仟二佰元起有意電 5547591 伍主任洽

上水津小　標準校舍 24 班下午誠聘高年級英數教師實缺乙名大專或台大選修體育系亦可三月到職請具履歷近照函上水天平邨石湖墟公立學校校監收

誠聘幼師　朗屏邨真光幼稚園聘三月到職全日教師薪優公積金有意者附履歷近照函元朗朗屏邨喜屏樓地下李校長收

$3500 聘請看更　年齡不超過60歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午7至10時電 5490882 唐先生接洽

官塘津中　①英文代課2月22日起10星期②會計文員中五畢業中級簿記須基督徒有學校經驗優先③男工友年40以下健碩耐勞無不良嗜好有意請函翠屏道 102 號呂郭碧鳳中學校長收或電 3480103

誠聘幼師　沙田區幼稚園誠聘教師薪優請供午膳有意請約電 6426033 見

中文教師　青衣津中誠聘中文兼中史科學位教師任教中四中文及各級中史三月一日到職請具履歷近照函青衣長康邨保良局八三年總理中學校長收

各區上門補習導師　非牟利教育機構急需大量中五或以上程度導師。時間地點任擇，有意請電 4740487。社團教育基金會或各區優惠店索取登記表格。

幼兒工作員　港島東區幼兒園聘幼兒工作員乙名，薪優，供午膳，有經驗已受訓者優先，有意請電 5615804

徵求

誠意徵婚　……

徵女　……

急聘小學文憑教師　東華三院青衣區小學下午校急聘文憑教師任教英文數學及普通科須三月到職（編號PM/CM//P）申請者須完成教育學院之課程，認可專上學院主修有關科目之畢業生亦在考慮之列。應徵者請詳列個人資料及聯絡電話附同近照儘早寄往香港上環普仁街12號東華三院人事主任（非醫務部）收信封面請註明職位編號或電 8591864 或 8581465 約見如於三月卅一日前未獲接見者作落選論。

請女文員　大公司聘女文員兩名工作時間朝十晚六……午膳　一名，需中四以上程度　一名，需……書寫中文暢快晚7至9時電 5490882 容君

幼師及幼兒工作員　荃灣區幼稚園暨幼兒園誠聘幼師及幼兒工作員薪優午膳經驗優先可保送受訓有意請電 4133270 約見

幼兒園副主任　荃灣區幼兒園誠聘副主任一名五年經驗有行政經驗優先有意者請函履歷相片寄華僑日報信箱 991 號

幼稚園教師　黃埔花園幼稚園誠聘已受訓經驗教師助教薪優有意請電 7741669

津小教師　新界元朗洪水橋丹桂路寶覺分校聘請教師一名，任教啓導班，詳歷寄本校或電 476-2258 約見

誠徵婚友　……
美滿婚姻　……
青年商人　……
誠徵女友　……
誠徵男友　……
美滿之旅　……
徵男婚友　……
電話良緣　……
誠徵女友　……
徵老伴　……
徵友　……
買膠袋線球　……
徵友　……
徵男友　……
男35加籍　……
事業拍擋　……
代客徵婚　……
誠徵女友　……
誠徵男友　……
代友徵婚　……
美滿婚姻　……
徵友信箱　……

國際電腦婚姻　免費鑑選 8921282

聯合電腦婚姻　免費委託電 7800328　鳴謝亞視訪問推介

澳籍徵婚　P.O. BOX 764 Mt Waverley VIC 3149 AUSTRALIA

天註良緣　……
友誼之旅　……
知己伴侶　……
徵友　……
誠徵男友　……
夕陽雙好　……
徵友　……
誠徵男友　……
碩士　……

招生

補習　優質補習　……
職　LCC & AAT ……
司琴琴班　……
純正牛津　……

東亞電腦婚姻協進會　鳴謝電視　……香港……洛克道 212 號洛洋閣商業大廈13字樓 B2

知己電腦婚姻集團有限公司　3320088　世界集團聯營歷史悠久香港總公司……設美加澳分行傳真電腦操作誠懇準確介紹鳴謝傳播界訪問彌敦道580號彌敦中心1902室

愛心天地　撮合良緣　優良婚姻介紹　嶄新方式　學位人士主辦　收費合理　基督徒獲半價　政府註冊　保密獨有保障　彌敦道570（油麻地地鐵側）基利商業大廈1102電話：7716286或7715701

烟花船河　年三十晚舞會船河　……

幸福婚姻服務有限公司　1973年成立尖沙咀河內道2號五樓　每日11-8時電 3689986 (傳真) 3665857 ……

誠徵女友　……號收一切資料保密。

護老

劍橋護老院　九龍塘劍橋道 35號（近浸會醫院不設分院）花園別墅　環境幽美　全新裝修　安老護理　西醫主理　一流設備　3371118　3371008

順泰護老　中心位於葵芳　新裝修服務好　歡迎老人入住　4260163

名揚護老　……
仁濟護老　……
長健護老　……
平安護理　……

免費補習介紹　非牟利教育中心，免費介紹上門補習導師，全港各區均可，歡迎報名查詢。4740478 社團教育基金會。

家庭補習　本中心有經驗導師遍佈港九新界各區替中小學補習各科東方文化教育中心日夜電話 5406652

上門補習　本中心有經驗導師遍佈港九新界各區替中小學補習各科東方文化教育中心電 5406652

英國碩士　……
補習英文　……
港大英文　……
上門補習　……
港大畢業　……
學友聯社　……
北角補習　……
上門補習　……

離職啓事
本人尹鎏培 (WAN YUK PUI) 已於 1991 年1月1日辭退展飛投資有限公司 (GENFIEID INVESTMENT LTD) 董事總經理一職，自此展飛投資有限公司對外一切華洋轇轕一概與本人無關，特此聲明

尹鎏培謹啓

失物待領
一九九一年一月六日下午約七時在一的士內拾獲黑色銀包一個內有一些港幣及外幣。
2. 任何人士如欲認領上述失物請與香港仔警署聯絡電話：5558457 內線16。

啓事

假髮 3621566

鍾應堂　風水命相……中外命書……電7305528

包渠通廁　……7353980

先進水晶　鋪補地板　8588728 7884650 4518182

商標　……641975 LION CO.

商業

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300 元起，包括食、住、醫療，24 小時護理，飯飯等。
宿費：月費 1,000—1,400 元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路 111 約 2139 地段　4886132
九龍辦事處：彌敦道 343 號永安廣業大廈 1104 室　3856177

美侖美奐
弱智傷殘專業護理香港最大院社花園遊樂場近二萬呎歡迎入住美侖：4887233
美奐：4883487

遺失聲明
啓者：茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
八佰伴國際飲食有限公司
證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

八佰伴國際飲食有限公司

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Cheung, Chi Keung	YC00034623	2,000
Cheung, Chi Kin	YC00034624	2,000
Chu, Kwai Tung	YC00034833	2,000
Lam, Chun Fat	YC00035461-2	@2,000
Li, Chun Wah	YC00035967	2,000
Lau, Luen Ho	YC00013338-40	@2,000
Pang, Ramsey Kin Wah	YC00016525-6	@2,000
Tong, Kam Kee	YC00018868-9	@2,000

遺失聲明
啓者：茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
香港電燈集團有限公司
證券登記處
香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

香港電燈集團有限公司

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Tam, Janie	EL16378437	154
Luk, Sui Kee	EL16355072	500
Yip, Yam Yuen	EL16406887	500
Yeung, Hung Ko	EL16449488	100
Lam, Yeuk Mui	EL16427393	100
Wong, Oi Ching	EL16446641	500
-do-	EL16446642	414
Fung, Bun	EL16264387	100

遺失聲明
啓者：MOK SHU CHO 名下志正國際有限公司股票第22，829，13406，30566 及 35513 號3,662 股業經遺失茲登報聲明由本通告刊登起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股票自動作廢無效。
股份登記處畢馬域會計師行啓

遺失聲明
茲遺失先施化粧品有限公司股份黃翰芬拾股黃吳氏拾股李潔鹽壹股除向該公司報失請補發新股票外特此聲明黃翰芬黃吳氏李潔鹽聯合謹啓

遺失聲明
輝隆銀行職員……茲遺失……

遺失

遺失聲明
啓者：茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
工業投資（太平洋）有限公司
證券登記處：
香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

工業投資（太平洋）有限公司

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Watson, Elizabeth & Nowell-Usticke	SD00929295	200
Douglas William & Nowell-Usticke J V		
-do-	SD00929296	160

遺失聲明
啓者：茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
香港電訊有限公司
證券登記處：
香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

香港電訊有限公司

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Li, Po Shan	TL02862428-30	@400
-do-	TL02862431	249
Cheung, Kar Hing	TL05134960	68

遺失聲明
啓者：The Bank of Canton (Nom) Ltd 名下太古洋行有限公司股票第 PA06303174 號 500'A' 股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

遺失聲明
啓者：Huen, Kwan Ying & Yuen, Tony Tat Hung 名下新鴻基地產發展有限公司股票第 BG01395526 號 858 股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

遺失聲明
啓者：茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
證券登記處：
香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
GREAT EAGLE HOLDINGS LIMITED		
Fong, Nam Kiu	RC02319511	1,000
-do-	RC02407870	220
-do-	RC02717860-4	@1,000
-do-	RC02717865	610
CHINESE ESTATES HOLDINGS LIMITED		
Suen, Sau Chun	ES11299958-9	@4,000
FIRST PACIFIC COMPANY LIMITED		
Lankester, Andrew John	FT00359139-41	@2,000
-do-	FT00359142	111

遺失聲明
BOND CORPORATION INTERNATIONAL LIMITED

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
South China Finance (Nominees) Ltd	BC10809556-7	@2,000
Tang, Yip Sheung	BC11282601-5	@2,000

啓者：茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
BOND CORPORATION INTERNATIONAL LIMITED
證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

遺失聲明
啓者：Lam, Karley 名下聯合地產（香港）有限公司股票第 HP02118594 號 968 股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

遺失聲明
啓者：茲本刊內登載之認股權證業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等認股權自動作廢無效。
證券登記處：
香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

註册認股權持有人姓名	認股權證號碼	認股權數目
CITIC TELECOMMUNICATIONS LIMITED Registered Warrant (1995)		
HKF (Nominees) Ltd	TY00078673	4,000 units
Morgan Stanley Hong Kong Nominees Ltd	TY00143895-8	@4,000 units
ALLIED T.W. LIMITED Registered Warrant		
Pak Hing Loong Co Ltd	00003821-40	@1,000 shares

遺失聲明
註册認股權持有人姓名	認股權證號碼	認股權數目
BOND CORPORATION INTERNATIONAL LIMITED Registered Warrant (1995)		
Wa, Yee Chau	BZ00021088	1,320 units
Wong, Yui Hay	BZ00021302	240 units
Wu, Wing Kuen	BZ00021346-8	@10,000 units
-do-	BZ00021349	6,000 units
Ng, Mi Tim	BZ00014797	1,200 units
Lam, Suet Kam	BZ00019706	1,920 units

遺失聲明
恒生銀行有限公司

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Bermuda Trust (Far East) Ltd	ED09437520	100
Chan, Kim Yau	ED09419772-3	@100

啓者：茲本刊內登載之股份業經遺失。由此通告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。
恒生銀行有限公司
證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓
一九九一年二月八日

購收租舖
全幢分層　交吉亦可
出價最高　成交最快
港九舖位　免費估價
創立發展公司
5448143（專線）
054846838（假日及晚間熱線）

寫字樓招租　……

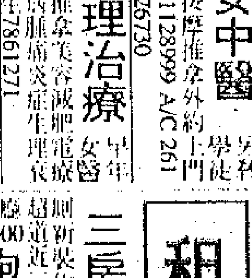
租賃　港香

收購各區樓舖　成交快交吉或不交吉　浩棧地產接洽　中環結志街 24 號地下　電話 5443955　電話 5453381　傳真機 8505610

物業

新地 700呎 78萬三房 跑馬　……
世界 2人　……
跑馬地 488呎88萬　……
三房兩廳　……

男中醫　……
物理治療　……



女中醫　……

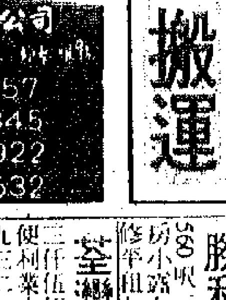
租讓

醫藥



廠房平租　荃灣華基工業中心千餘呎全新裝修高中厰光猛實用即可使用交通便利業主自洽電 4932791

廠房出租　荃灣橫窩仔街有大小單位全新裝修光猛實用巨型電梯六部每呎四元五角業主自洽電 4932791



搬運

荃灣地廠　……

勝利道　……

租賃　龍九

補習頂讓　……
巨型保險箱　……
補習頂讓　……
補習社讓　……

出讓　現什

中環寫字樓招租
面積 500 呎至 1100 呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。有意請電：5231637 區先生洽

波斯灣兩星期內地面戰
美軍戰地統帥可能調動

（港訊）國際政治分析家黃學海教授，預料波斯灣戰局在兩個星期內進入另一階段，伊朗總統所提出的新和平方案，相信布殊和侯賽因都不會接納，但對戰爭升級會出現短暫的緩和，伊朗難保會維持中立，遲早被迫介入戰爭。

波斯灣戰爭由於美伊都超越了聯合國的規限，實質上已演變成美伊的長期戰，美國正在爭取更多的外國軍援，伊拉克亦會獲得其他的回教兄弟國支持，這就是戰爭升級的因素，亦一定會把戰線擴大，這將會是布殊和侯賽因都不能自制的局面。

黃學海同時指出，蘇聯正在密切注視有關波斯灣戰局的變化，莫斯科顯然清楚美伊雙方非經過一場激烈的地面戰？大家都不願回到談判桌上，蘇聯、法國、英國和土耳其等國，正在派出特使積極進行外交斡旋，基本上不排除有利於雙方積極部署地面戰？

照現時的情勢觀察，空襲配合海軍炮轟都不可能摧毀伊拉克，這種較早前希望運用海空優勢迫使伊拉克撤出科威特，甚至推翻侯賽因政府的戰略，看來已經失敗，所以令白宮、國務院和五角大廈之間，對現行的戰略開始出現歧見，這就是國防部長和參謀聯席會議主席前往沙地，進一步評估下一步的戰略行動，亦即是說，無可避免的坦克戰即將爆發。

從「戰略改變」和「兵種不同」的戰術角度推論，美國現任沙地主帥旋瓦茨將軍，不排除有可能調回五角大廈，再選擇一位沙漠坦克戰專家去負責指揮？對科威特發動攻勢，布殊總統現時正面臨著最重要的抉擇？

有關伊拉克突然宣佈和美、英、法、意、埃及和沙地六個國家斷絕外交關係，絕非所謂外交策略的形式？是表明即將出現支持伊拉克的新成員國，約旦和伊朗預料會在地面戰開始後就會表態，約旦王的立場極清楚，只有伊朗總統的態度較難揣測，其實對波斯灣問題能夠深入研究的學者專家都會意識到，在「政治經濟」合作上，伊拉克和約旦關係最深，在「軍事戰略」互利上，伊拉克和伊朗會站在同一陣線，這點可能比一般人士忽略。

基於以上的戰略情勢轉變，以色列的處境非常危險，亦將會被迫無可選擇的推入漩渦，巴解組織一定擔任攻擊以色列的前哨基地，亦會開闢第二戰場，分化美國和聯軍的主力，正如美國總統昨日公開表示，戰爭將會勝利，但時間是漫長的，不過在戰略勝負的定義上就有不同的解釋，生與死不等於誰是勝利者，在整體戰爭上是戰勝或戰敗者所付出的代價究竟有多少？

三院盡展所長 維持繁榮安定 改善社會福利



圖：政務司曹廣榮司憲昨晚出席東華三院慈善餐舞會。（本報攝）

（特訊）東華三院九〇至九一年度慈善餐舞會昨晚假尖沙咀麗晶酒店舉行，會上分別由東華三院董事局主席李振強致獻詞，籌委會主席暨董事局第一副主席徐展堂致歡迎詞，場面熱鬧。

董事局主席李振強昨晚在餐舞會致獻詞時表示，正如過去一百二十年一樣，三院將悉力以赴，致力為廣大市民提供所需的福利服務。

李氏又謂：作為香港的市民，以我們有限的力量，實不足以改變世界大事；然而我們卻應盡展所長去維持香港的安定繁榮及改善社會福利，使香港成為一塊樂土。

華僑文化

希臘傳說題材・法國作家編劇
香港話劇團新製作 現代悲劇「禁葬令」

（文化消息）香港話劇團將於下月上演一齣富現代感的悲劇「禁葬令」，由該團藝術總顧問及現任香港演藝學院戲劇學院院長鍾景輝負責執導演出。

「禁葬令」由法國著名劇作家尚．阿努依於一九四二年完成，故事內容沿用一個同名的希臘悲劇傳說而寫成。該劇由路易斯．格朗蒂改編。尚．阿努依寫這劇的其中一個原因是反映當時愛國的法國人對國土被德國佔領時的情懷。

「禁葬令」演出由市政局主辦，定於三月一至十三日間晚上七時三十分，以及三月二、三、九及十日下午二時三十分在上環文娛中心劇院隆重公演，共演出十二場夜場及四場日場。

在希臘悲劇安蒂岡妮中有兩兄弟及兩姊妹，四人是新近退位皇帝奧迪帕斯的子女。接位登基的是奧迪帕斯的姊夫克里昂，為人具正義感。因奧迪帕斯的兩個兒子在一場內戰中相殘身亡，克里昂下令不準埋葬兄弟其中一人，讓禿鷲和惡犬吞吃。

但這兩兄弟之妹妹安蒂岡妮手足情深，覆土在已受辱的屍身上，但因觸犯禁令被生葬受懲罰，因而引發一連串的自殺事件，皇帝克里昂本人大受震動。

導演鍾景輝表示尚．阿努依筆下的安蒂岡妮及克里昂同樣持有不可屈膝的個性。安蒂岡妮被塑造成一位英雄人物，對與她理想不符的任何事情絕不妥協，不但拒絕接受安享生活的條件，更堅決做自己認為應做的事而不惜犧牲了生命。

克里昂則是一個現實主義者，他會為履行一個統治者的責任，而不顧一切堅持執行自己的命令。

鍾景輝謂：「是次香港話劇團新製作「禁葬令」中各演員將穿上時裝演出，以及運用簡化抽象的佈景，希望觀眾有一種新鮮特別的感覺。」

香港話劇團團員利永錫將出任助理導演，羅冠蘭及周志輝則分別飾演安蒂岡妮及克里昂。

「禁葬令」演出的三十五元至七十五元門票現已在各城市電腦售票處發售。電話訂票可撥七三四九零零九，查詢節目八五三二六三四。

新界區兒童合唱團 明在荃灣聯合演唱

（文化消息）兒童合唱活動，近年來非常蓬勃，而新界各區亦紛紛成立了合唱團，推廣這項有意義的音樂活動。

荃灣區議會兒童合唱團，亦於89年成立，團員均為小學生，並延聘到著名聲樂家顏添英女士任指揮，成績卓著，活躍於區內之文娛音樂節目。90年八月，更加入了新界兒童合唱團協會，並舉行了三場新界蜚聲耀四方之演出，深獲好評。

第十三屆荃灣藝術節，於一月底展開，在這個盛大之藝術節中，也少不了兒童合唱表演的份兒，於2月9日星期六的下午二時，在荃灣大會堂演奏廳，雲集了荃灣區議會、屯門、沙田、北區及荃灣文康會五個兒童合唱團，合演一場風味各異的演唱節目，各區著名之指揮家包括本區的顏添英女士、屯門區區品聖、區品賢先生、北區梁耀明先生、沙田黃杜娟女士、荃灣文康會的李雅好女士等，濟濟一堂，為觀眾獻上中外歌謠二十多首，在序幕中，更由屯門區管弦樂團與各區二百名成員，合唱好歌獻給你，誠為一個歡愉的開始。

門券現已在荃灣大會堂及各城市電腦售票網發售，票價分三十、二十及十元三種。

退伍軍人添巴勞 今起獨演從軍記

（文化消息）來自英國的合拍劇團（THEATREDE COMPLICITE）去年曾瘋魔本港觀眾，其中一位主將添．巴勞（TIMBARLOW）參與本屆香港藝術節，主演真摯溫馨的獨腳戲（從軍記）第一、二部。

（從軍記）是添．巴勞這位退伍軍人夫子自道的真實故事，由他在黑池的童年說起，至五零年代前赴山赫斯攻讀，到後來在馬來西亞投身叢林戰爭。他經歷過戰火、沉船、飛機失事和交通意外，對人生有豐富體驗。

巴勞一人在台上表演，以簡單的道具，配以風趣幽默的對白，渾洒自如地從一個角色轉到另一個角色，縷述其個人經歷，故事動人且富辛辣的世故味道，引人共鳴。巴勞對語言的觸覺敏銳精到，身體語言靈活有勁，在在顯示他是一位出色的專業演員。

（從軍記）真摯感人，（評論）就曾說道：「他與觀眾的關係親切融洽，當他說再見時你感到與老朋友分手般的心酸。」第一、二部既是連貫性的故事，又個別自成一體，所以觀眾可以選擇只欣賞第一部或第二部。第一部在九及十日下午四時半上演，第二部在二月八、九及十日晚上八時上演，所有演出在香港文化中心劇場舉行。

演出門票分一百二十元和八十元兩種，學生票為三十二元，現已在各城市電腦售票處發售，信用咭留座：八二三零二三零，電話留座：七三四九零零九，查詢電話：八二四二四三零。

岩永善信因病 結他演奏取消

（文化消息）市政局宣佈，由於結他大師岩永善信因病未能來港演出，故原定於本年二月二十三日在香港大會堂劇院舉行的結他演奏會現告取消，謹此致歉。

持有該場節目門票人士可於本年二月八日至四月八日到香港大會堂票房辦理退票手續。如有任何查詢，請電七三四二九零六。

演藝學院舞蹈校外課程招生

（文化消息）香港演藝學院一九九一年三月至六月的舞蹈校外課程現已公開接受報名，截止日期為二月二十日（星期三）。

舞蹈學院的校外課程大部份在晚上授課，適合對舞蹈有興趣但從未接受有關訓練的人士修讀，部份課程更供具專業舞蹈知識者選擇。舞蹈校外課程為期一年，上學期參加初級班的學生，於下學期應續報初級班。新學生欲參加現有課程，必須得授課老師同意，另有六科新課程可供選擇。

今次共有廿三項課程，其中包括芭蕾舞、中國舞、現代舞、標準舞及拉丁舞、西班牙舞及爵士舞。新課程則有舞蹈欣賞與創作、舞蹈解剖學、初級舞蹈創作、高級標準舞、高級拉丁舞及西方民族舞。

所有課程費用為六百元正，每週上課一節，合共十五節。欲知詳情，可親臨香港演藝學院索取報名表格及有關小冊子，地址為香港灣仔告士打道一號。查詢電話：8231500。

簡訊

・書畫文物展覽・

△邵宇畫展：中國文物展覽館。

△「生物科技與你」：牛池灣文娛中心。

△胡煥良、方啟文國畫聯展：怡和街名家藝術中心。

△孫日曉畫展：榮寶齋。

△辛未新春書畫展：集古齋。

△「天趣風箏」展：三棟屋博物館。

△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

上述節目・全部免費

民主在香江之我見

聖公會麥理浩夫人中心主辦 民生先鋒推廣雙月徵文比賽 學生組季軍

（樂善堂顧文中學）楊偉成

「究竟香江有沒有民主呢？」有人問我。當時，我真是有點不知所措。這個問題的難度倒真高啊！我曾經反覆地思考過，但總是沒法解答這個問題；我真的不明瞭香江現存的民主，是不是真的民主？

不過，經過幾番的思量，我總算得到少少愚見，若果大家不嫌棄，我倒想滿足這位，甚至各位朋友的「求知慾」！

朋友，你可有留意香江的民主？或者其他「比較先進」的國家的民主呢？若果有，不妨細想：到底什麼是民主？可能你會發覺你自己在幻想出許多許多不同的美夢，但是，這其實只是民主的正面。不錯，「民主」確是普羅大眾的理想、武器。不過這種武器，早已被聰明的行政人員使用了，於是各式各樣的「民主規條」便出現了，可憐的大眾便因此而成為了「民主神」的信徒，將所有寄托都放在這個虛偽的神身上，最可悲的是，他們還滿自豪地告訴別人——他們擁有「民主」，「民主」就在他們的身上、心上，像他們的手腳一樣，隨他們的意願運用。

那些被這個「虛偽的東西」所蒙騙的人，請你們靜心地想：為何港督不是由港人所選出呢？還有，你可有想過為何中文不能成為本港首級語言呢？難道英文真是如此有用？一種香江大多數人不慣用的語言，卻能成為社會的重心語言，簡直是天大的笑話！但是這笑話卻存在在我們的身邊，擺脫不了！英文確是一種簡單實用的語文，這是沒法否認的——對於那些父母、傳統也用它的民族！可是，這些民族不是中華民族！

曾經有一個外籍婦人因為做手術時，輸錯了一瓶表面和適當的氣體的瓶一樣的有毒氣體，導致死亡，自此政府便立例規定所有氣體容器，都需要用一系列的特別方法來分別開來，以免再有輸錯氣體的事件發生。其實，在這之前，由於沒有特別的安全措施去預防，也曾發生過相同的案例，而那些人的親人也一定有投訴過，只不過政府沒有關注！為何每項為市民作出的保障，總要有一個外籍人士身受其害後，才幹呢？難道無數中國人的生命也不及一個外國人的生命嗎？

你可能會問：現在很多地方也施行民主，難道一種世界通行的東西，真是如此差勁？你問得對，這正是我說民主只是正面美好的原因。民主，真能實行嗎？假若我覺得這個有才幹的小子理應成為港督，而其他大多數人卻認為那個懂得「迎合大眾要求」的輕浮小子才能稱職，依照民主法條，這個輕浮卻懂得裝作有才幹的小子成為港督，而那個真正有實力卻不懂虛偽小子，卻成為失敗者。試問民主真是好東西嗎？

民主其實只是一種工具，用以誘導別人，從而控制別人的意行；當然是利用大多數人去控制一小撮人啦！但是那些行政人員卻聰明地把這條法規倒轉，以少數的人去影響全部人，像越南船民的例子，起初並不是令到香港人討厭，原因是傳媒沒有報導他們的實況，那為何傳媒不報導呢？這正因為那時的難民營是不公開的。為何現在又公開呢？因為政府不想再照顧他們，所以便讓實況展露人前，想以羣眾的力量趕走他們，達成目的；將「不人道」的罪名推在人羣身上，若果九七前，船民還未完全遣返越南，那時中國一定會因成全我們的心願而中計；被全世界指責「不人道」，引起爭端。這正是民主的反面，即是推行民主的主要目的；利用羣眾作為政府的政治武器、行政工具！

那麼為何會有這麼多人信民主呢？這正因為宣傳得宜，人們才以為有民主，就有自主權和自由，其實這是錯的，民主只是一種把戲，真正的民主是不可行的！而且會擾亂社會秩序；因為人的排他性，令到許多爭端也由此而起，始終人也要有一個有實力、有號召力、有信服力——令人信服自己的能力的人，走出來帶領人羣走向正途！

你可能會反駁我：大多數人也覺得不好的東西，肯定有其缺點，民主始終是最有力的證據！你說得「對」！證據確是重要，但是一個人憑什麼去證明另一個人或某件事是否正確？人只憑表面去證明，而表面往往是不可靠的，所以最好的辦法是用一份公認是最能測試才能和能否接納民意的試題，去測試那些渴望成為領導人的人的實力，以實力來定勝負而不是由民作主，你可能會問：若果他們不是真心地作答，那豈不是沒有用？這是不重要的，最重要是他真的能夠聽從人民的意願行事，若不，那時才真正地以民作主去判斷他應該受到什麼樣的懲罰或應否革職！這些都是必須由人民的意願決定的！

究竟香江有沒有民主呢？以我的愚見，民主是很容易被人利用的，民意才是最重要，因為民意是人民的意願，這些意願必定有其依據和可靠，由於香港人都明白這個道理，所以香港人一直想爭取、所擁有的——只是民意受到重視而不是「民主」！而香江與其他國家也不是主張「民主」，而是努力地做到重視民意、不負眾望！相信看過整篇文章之後，你也能領悟得到香江是否有民主和民意是否被重視了！希望這少少的愚見，能夠滿足你或你們的「求知慾」！

山水（二月十日至廿五日在油尖區文化藝術協會展出）成乾祥

朝陽（二月八至十二日中國文物展覽館展出）邵宇



妯娌之間（現在銅鑼灣名家藝術中心展出）胡煥良

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼		佐敦道分處信箱號碼	中區分處信箱號碼	旺角分處信箱號碼			北角分處信箱號碼	
134	352	902	401	1251	1311	1755	1504	1661
147	354	903	402	1259	1315	1756	1506	1664
153	358	904	408	1263	1401	1758	1507	1671
211	359	906	413	1268	1403	1759	1508	1674
229	362	908	416	1281	1408	1760	1509	1689
238	364	943	427	1282	1409	1764	1513	1693
242	365	945	472	1290	1412	1766	1593	1613
301	366	948	475	1291	1416	1771	1594	1621
302	368	951	478	1292	1417	1774	1596	
306		969	481	1293	1418	1776	1615	
311		970	486	1294	1419	1781	1616	
313		973	493	1295	1424	1782	1623	
316		975	495	1296	1426	1783	1625	
322		977	507	1298	1427	1785	1626	
326		978		1299	1433	1786	1634	
337		979		1302	1435	1787	1642	
341		982		1303	1436	1788	1645	
342		985		1304	1440	1789	1648	
344		989		1305	1442	1792	1651	
346				1306	1446	1793	1654	
348				1309	1752		1656	

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

競選特輯

黃文傑許文進謝志興爭香港仔及海港一席

競爭劇烈勢所難免看誰贏得勝利歸

香港仔及海港選區今屆的競爭熱烈，三名候選人將要蠱施法寶去爭取僅有的一個議席。

現任香港仔及海港選區區議員黃文傑，自八八年開始當南區區議員，至今屆競逐連任，但卻要全意向市政局選舉進軍。黃文傑現年四十九歲，營商。

黃文傑稱，他在南區出生及成長，故熟悉居民所需及困難，對區內事務慈善活動等均積極支持及參與，他亦是首創老人及傷殘人士半價乘車優待的區議員。

黃文傑表示，今次參選將竭盡所能爲區內居民謀求福利，關注地區事務，亦會維護私人樓宇及房屋業主權益。

黃文傑亦反對中巴不合理加價，他並表示會爭取巴士路綫免受鄰近地區發展影响，又以關注漁民福利及上樓安排等爲目標。

以獨立身份角逐香港仔及海港選區議席的許文進，四十七歲，是一名報販。

許文進認爲，若以政黨身份參選的話，會與個人理想不符合，故不參與任何政治團體。他強調所有事務均以實力爲本，希望候選人不要「危言聳聽」。

許文進表示，自己是一個不希望你爭我奪情況出現的人，參加選舉純是爲反映居民志願作出發點。

對於第二條鴨脷洲大橋選址問題，許文進表示新橋不論在何地興建，相信對南區的交通也有幫助。他又指出，從未聽到居民討論過大橋選址問題，只聽見區議員爭辯，他認爲有某些人士是利用某些話題藉以提高知名度的。

另一位角逐香港仔及海港選區議席的港同盟成員謝志興，是一位保險顧問，現年三十七歲。

謝志興對第二條鴨脷洲大橋選址主張與現在大橋分開越遠越好，他希望無論新橋落在那一處，均不會對香港仔中心造成影响。

謝志興強調今次毅然參選，除了會爲本區居民謀取福利爭取權益外，亦考慮到區議員能否履行競選期間的承諾的因素，他指出由於自己的工作地點不在所屬選區，完全沒有利益衝突，故有信心把區議員的職責做得更好。

楊翠珍阮秀維角逐鴨脷洲北一個議席

南區僅有的兩名女候選人楊翠珍及阮秀維，在今屆區議會選舉中剛巧在同一選區碰頭，角逐鴨脷洲北選區的一個議席。

有五年區會經驗的現任議員楊翠珍，於八五及八八年兩次區議會選舉中，均在鴨脷洲北選區擊敗其他對手，今番競選連任，自信心十足。

楊翠珍議員是今屆南區區議會第一位報名的候選人，除了參與今次區議會選舉外，楊翠珍亦將會在稍後的市政局選舉中參選。

楊翠珍表示，參加市政局選舉的原因主要是感到現時區議會只屬諮詢性質的功能有限。此外，她認爲現時市政局與區議會所處理的事務經常有重複的地方；市政局部份的職權應下放給區議會，以妥善運用區議會的人力資源。

楊翠珍議員現年四十二歲，任職幼稚園校長。除了現任南區區議員外，她亦分別是香港幼稚園教育諮詢委員會以及小一入學辦法諮詢委員會委員，但今以獨立姿態參選。

楊翠珍今屆參選，將以爭取改善民生、福利、教育及交通服務質素爲主要意願。此外，她亦表示會爲鴨脷洲居民，爭取設立鴨脷洲至九龍的隧道巴士線、鴨脷洲至中環渡輪服務。

她又認爲，鴨脷洲第二條大橋的選址應以第五號路線代替當局決定的第九號路線，才可以改善鴨脷洲日後的交通流量。

在鴨脷洲北選區與另一位女性對手角逐議席的自由民主聯會會員阮秀維，現年三十，任職保險顧問。

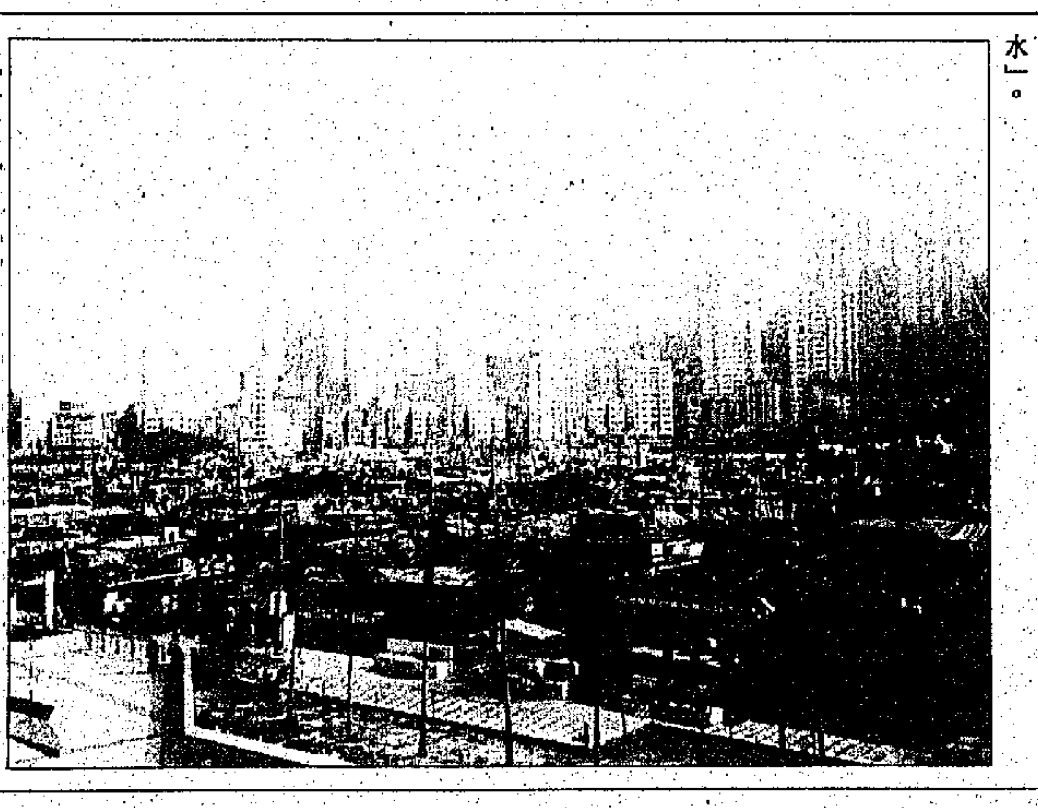
對於競選對手現任議員楊翠珍已有五年南區區議會經驗，阮秀維並不感到有太大壓力，並强調自己有足夠的實力去競爭，同時擁有衆多的街坊朋友支持。

她個人認爲區議員應以積極關注區內事務爲主，改善區內環境事務。她暫時不會向市政局選舉進軍，以免忽略區內需爲市民盡力的事務。

阮秀維今屆參選政綱包括：爭取落實第五號路線作第二條鴨脷洲大橋所在，並需加速興建。她會以爭取合理巴士票價、加強警民合作，改善治安爲目標。

阮秀維亦會跟進區內興建停車場，標準足球場，室內運動場，環境事務，關注老人福利，青少年等問題。

圖：鴨脷洲北候選人楊翠珍爭取連任。



圖：香港仔避風塘，但鴨脷洲新型建築物林立，避風塘好像「縮水」。

南區區議會候選人龍虎榜

選區	選民人數	議席	候選人	年齡	性別	職業
華富	17,668	2	文漢明△	54	男	商人
			陳若瑟	54	男	校長
			黃震遐	51	男	醫生
田灣及石排灣	13,146	1	苗華振△	57	男	商人
			洪天理△	48	男	青年中心主任
			招金海	39	男	司機
利東	12,675	2	朱俊賢△	47	男	商人
			高錦祥△	45	男	校長
			葉松年	33	男	特許會計師
			黃敬祥△	30	男	行政秘書
薄扶林	12,231	2	高譚根△	54	男	校長
			郭偉明	39	男	旅行社經理
			黎學廉	32	男	律師
香港仔及海港	9,967	1	黃文傑△	49	男	商人
			許文進	47	男	報販
			謝志興	37	男	保險顧問
鴨脷洲北	9,812	1	楊翠珍△	42	女	幼稚園校長
			阮秀維	30	女	保險顧問
赤柱、石澳及海灣	4,844	2	羅貴冲△	58	男	商人
			陳有裕△	45	男	公司經理
			劉漢文	34	男	司機
黃竹坑	10,652	1	馬月霞△	51	女	校長

註：△現任議員



圖：黃文傑（右）與謝志興（左）互爭香港仔及海港區一個議席

南區廿一名候選人分別角逐11個議席

南區區議會今屆共有二十二名候選人參選，其中黃竹坑區現任議員馬月霞在全無對手競爭下自動當選連任。餘下十九男兩女二十一名候選人則需要在七個不同選區分別與對手「鬥法」，角逐南區十一個議席。

換言之，每個候選人平均勝出的機會約五成左右，雖然競爭表面看似不甚熱烈，但實際上各候選人均是有備而戰，並以「已預料到大部份南區居民支持，不會冒然參選」的信念去角逐今屆區議會的議席。

據選民登記資料顯示，南區共有九萬零九百九十五登記選民，分佈於八個選區，包括華富、田灣及石排灣、利東、薄扶林、香港仔及海港、鴨脷洲北、赤柱石澳及海灣、黃竹坑。

選民數目最多的地區爲華富分區，共有一萬七千六百六十八名登記選民，而選民人數最少的則爲赤柱、石澳及海灣分區，只有四千八百四十四名選民。

在南區角逐連任的現任區議員今屆共有十位，分別是華富分區的文漢明、田灣及石排灣分區的苗華振及洪天理、利東分區的高錦祥及黃敬祥、薄扶林分區的高譚根、香港仔及海港分區的黃文傑、鴨脷洲北分區的楊翠珍和赤柱、石澳及海灣分區的羅貴冲及陳有裕。

以民主團體成員身份出現的南區候選人則共有七名之多，分別來自四個不同政黨。包括：香港民主同盟、自由民主聯會、民主民生協進會以及香港民主進促會。而以獨立身份角逐議席的現任南區區議員卻僅得三位，這是否可以引証「神推」有助候選人爭取更多選票的理論呢？

圖：黃竹坑現任區議員馬月霞，自動當選新一屆區議員。

苗華振洪天理招金海爭田灣及石排灣一席

田灣及石排灣分區在過去三次選舉分區中均佔有兩個議席，但今年該區卻只被分配得一個議席，對兩位現任田灣及石排灣分區的區議員苗華振和洪天理，以及以民主民生協進會成員身份參選的招金海來說，勝出機會率將由以往的三分之二下降爲三分之一，壓力似乎不少。

現任議員苗華振就政府是次削減所屬選區的議席表示非常失望，他並對今屆田灣及石排灣分區角逐連任抱有保留的態度。

苗氏認爲，政府今屆在田石區削減議席是剝削了田石區選民的利益，而且對該區的候選人非常不公道。苗華振並強調說：「自己六年以來在南區區議會的生涯被政府白白利用了。」

此外，苗氏又對選民登記處把居於華貴邨的居民列入田石區選民，而能在田石區投票表示不滿。他指出，既然政府要在每個選區內劃分地區分區，卻又准許華貴邨居民越區，在田石區投票，政策運用上的茅盾，對候選人最爲不公平，華貴邨應列入華富區內。

苗華振今次參選縱使抱有無可耐何的心情，但他表示仍會積極爭取。他的參選政綱主要以反映區內大部份草根階層人士意見爲主，關注區內衆多無依無靠的老人，極力爲貧苦大

本報記者潘賽端報導

校園動態

主編 譚秀牧

月夜抒懷

（佛教大光中學）古月

自我素描

（北角協同中學）阿翔

善點點

芸蕙（沙田聖心書院）

語文教育講座多

心絮集 愛華生



可能是因爲1991年九月，中一至中四實施中國語文新課程的關係吧，今年一二兩個月，本港有五家具規模的出版社，先後舉辦中國語文教育的研討會或講座，對有興趣參加的老師來說——一方面可以大飽耳福、眼福甚至口福，另一方面，可能會是分身不暇和疲於奔命呢！

例如在一月十二日上午，商務於麗晶主辦系列性的第一個講座，由當代中國漢語社會語言學家陳原先生主講「變異與應變——談當前中國語文問題」。可惜我早已向另一出版社的研討會報了名，以致未能前往參加，失去一次聆聽陳先生有趣、精采兼而有之的演講的機會，幸而與我分道揚鑣的彭先生，把陳先生演講的內容，扼要地告訴了我，讓我可以在這專欄，爲大家作提綱●領式的報導。

陳原先生是語言學專家，足跡遍全球，他每到一地，定必細意考察和紀錄當地語言和文字的現象，關於中國語文的變異問題，中文對世界衆多語文體系深遠的影响，都有深入獨到的見解。

陳先生認爲：語言是一種社會現象，是人類社會最重要的交際工具，又是人類思想的直接現實。雖然語言不是人類唯一的交際工具，但社會生活的變化，會引起語言的變化；從語言的變化，可以探究出社會的變化。所以，社會語言學家的任務，在於探究語言和社會的共變。中文變異的問題，陳先生分作以下四項講述：

一、語文變異的因素　語言文字的變異，是由社會發展和語文本身發展的需要而產生的。

二、變異現象的分析　語音、語彙、語義、語法和語感；文言／白話、書面語／口頭語、方言／普通話、繁體字／簡體字、共時／歷時。

三、變異（非規範化）對規範的衝擊　負面的作用（破壞性）；正面的作用（建設性）。

四、對策（應變）教育方面和傳播媒介方面所起的作用。

不知是否因爲時間所限，陳先生只舉出衆多的北京和本港語文變異的例子，至於應變的辦法，略嫌說得過少。

談學習中文

（嶺南書院）文智勇

大學歲月

中國經濟改革（三）

思天

購物熱

今次帶着一班嶺南學院社會科學系的同學到台灣，現在屈指一算已六天了，再過兩天我們便要啓程回香港。直至現在爲止，雖然仍有若干安排上及時間使用上的缺點，但大致上仍是照着我們心目中的計劃進行。

因爲我們這個是交流訪問團，我們首要的是要達到交流訪問的目的，其他如觀光及購物唯有在餘下的空閒時內完成。

我們在台北住在國立台灣大學附近的僑光堂，距離羅斯福道及新生南路只有三分鐘的步行時間，因爲這一帶就近台灣大學故有很多出名的書局也在那裡。譬如說唐山出版社、聯經、桂冠等大出版社的門市部亦在此。我受同事所托盡可能購買一些有關選舉的書籍回港，所以我記緊到書局一走。

若干本書，合共也用去了三百多元。

除了買書，我也不放過購買一些紀念品。新東陽是我需要指定找的一間公司，原因是我要買手信。在台灣買豬肉乾、牛肉乾根本比同公司在香港的同類產品貴很多，但爲了表達一些心意，我明知是貴很多也買了一千多元新台幣。台灣現在是士多啤梨的季節，我當然不想錯過，在台北我曾嘗試過這些台灣溫室培植的品種，本想在台中才買回香港，但竟然找不到。想找而找不到，當然有些失望，但又有何辦法呢？

台灣的貨品一般貴得出奇，但我奇怪有部份產品却便宜得我不敢相信，對於超值產品，我當然拚命去買。同學們因第一次來台，購物的心態更濃，我們每次約定在何時集合也過時。回到集合地點同學們也喜樂參半，原因是他們購得合意的紀念品，但卻用去了很多的銀兩，結

吸煙

汶綺珊（明愛中學）

父母的責任

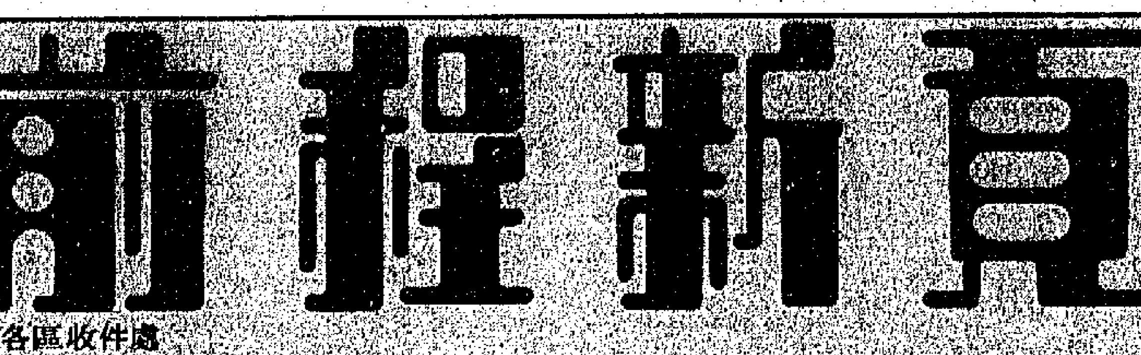
散文二題

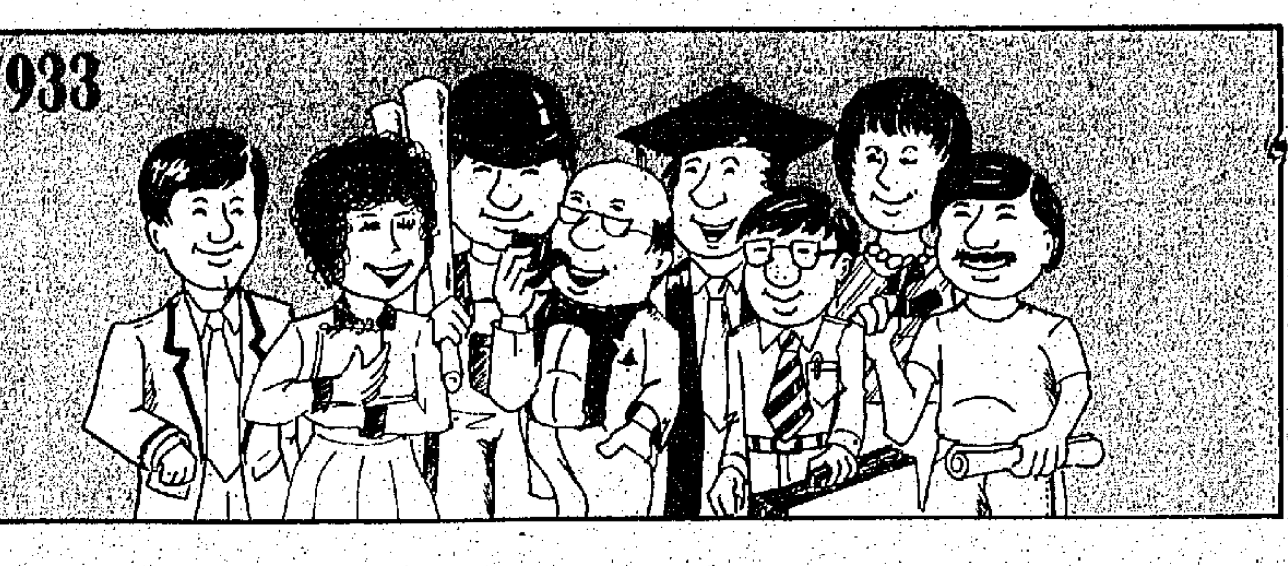
馬路驚魂

（中文大學）



校園隨筆





屯門津小

聘助理書記中四以上程度
懂打字電腦三月到職
有意電 4665885 約見

嚴重弱智津校急聘

(1)住宿助理中三以上程度須輪更
(2)住宿家長年21以上，會考五科合格，須輪更，每週工作五天半，週六下午及週日休息
(3)物理治療師，英聯邦國家認可証書
(4)職業治療師，英聯邦國家認可証書
上述職位薪依政府
有意備履歷寄灣仔聖佛蘭士街42號明愛樂勤學校校長收

誠聘幼師

荃灣區幼稚園誠聘全日或半日教師，需三月到職，有經驗及曾受訓者優先。
全日教師：$4285 起
半日教師：$2571 起
有意者請電 4148111

實驗室技術員

津中誠聘二級或三級實驗室技術員，三月到職。
最低學歷：中學會考五科合格（包括英文及數理化生）
請於辦公時間電 6640833 或附履歷近照寄大埔第二區佛教慈航智林紀念中學（太和火車站步行至本校只須五分鐘）。

聘幼稚園書記

三月初到職，女性，L.C.C.合格，粉嶺區工作。
薪金：由HK$4285 至HK$9490
福利：醫療津貼、午膳津貼、大假、制服、公積金。
有意請電：6750012 洽

聘幼兒工作員

(1)早班——每週工作五天，早上八時半至五時。
(2)中班——五天工作，星期一至四下午一時半至晚上十時，星期五早上八時半至下午四時半（不用輪班）
職務：照顧及訓練2至6歲弱能幼兒
薪金：$4860-$10465，視年資計算入薪點。
入職條件：21至35歲，會考合格，有經驗者優先，未受訓者可保送理工受訓。
有意請函鴨脷洲西邨利怡樓 1－16 號地下鴨脷洲幼兒中心。

誠　聘

港島幼兒園聘全日助理幼兒工作員／助教乙名中五程度，無需經驗，薪金遵照政府建議標準，享有醫療、公積金福利，有意者請電 8853331

聘請書記、幼師

柴灣區不牟利幼稚園
聘基督徒書記及幼師各一名，
四月到職
有意請電 5580299 主任洽。

急聘文員

——中五至中七程度
——懂打字及文件處理
有意者請電 3912756 約見

實驗室技術員

尖沙咀資助教會中學
急聘初級實驗室
技術員壹名
有意請電 7242771

幼兒園

馬鞍山區資助幼兒園聘工作員及替工
請電 6416338

荃灣會計師樓

請初、中級女性會計、[illegible]、及有限公司秘書文員多名。薪[illegible]視學歷經驗而定，有專業訓練機會。應徵者需中學畢業，有LCC 程度，經驗不拘。有意請電 4167623 約見。

屯門區政府資助安老院

聘請福利員，年21以上，中學會考五科合格，包括英文課程乙，月薪$5515-$10465（在調整中），負責照顧老人日常生活及安排活動，須輪班工作，請致電 4611010 黃姑娘約見。

急聘幼兒工作員

中區堅道[illegible]園急聘幼兒工作員乙名，薪優，供午膳，年終雙糧，可保送理工受訓。已註冊及曾在幼稚園工作者優先。有意者請電 5491211 洽。

循道衛理中心聘請

社會工作助理：社工文憑，對社區及小組工作有興趣者：基督徒優先。
請具履歷近照寄灣仔皇后大道東12-22號地庫，循道衛理中心執行幹事收。

津中數學教師

本校聘請學位或文憑教師壹名，任教低年級數學科，任職日期由一九九一年三月六日至一九九一年七月三十一日止。請備履歷近照寄九龍慈雲山蒲崗村道 173 號保良局第一中學校監收。

聘請校工

港島西區教會學校請男女校工不吸煙請繕履歷近照電話寄西營盤郵箱 50353

津小書記

銅鑼灣津校聘書記，中五會考及格，可選擇到聘日期，履歷近照寄東院道十一號佛教黃焯菴小學，或電 5762638。

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚上九時半至十一時。電：五四九一一八一內線 30 號容先生洽。

某文化機構聘請記者

須大專畢業或同學學歷，有經驗者優先考慮有意者請書寫學歷及聯絡電話來函華僑日報信箱 358 號

The Ebenezer School and Home for the Blind invites applications for the vacant post of Principal (SAM/GM) of its Pokfulam Train-ing Centre which is a residential school for mentally retarded blind children.
Applicants should be suitably qualified trained teachers and or graduates with a degree recognized by the Hong Kong Government. Experience of working with mentally retarded and or blind children and preferably have had relevant administrative and supervisory experience.
All applications with full resume to the Director, 131 Pokfulam Road, Hong Kong.

誠聘英文教師

九龍區中學急聘高中英文科教師，應徵者請電 7119202約見（上午10時至下午5時）

津中文員

深水埗區津貼中學誠聘文員，會考合格，懂打字及電腦優先，月薪由$4285-$9490，有意請電 7792986 蔡小姐洽。

英文教師

白田津中誠聘學位／文憑英文教師乙名。有意者請詳繕履歷附電話近照函九龍南昌街 298 號校長收

誠聘書記

九龍區英中誠聘書記，
需中五畢業，
有意電 7415494 約見。

高班中文教師

元朗區英中聘高班中文及中史科教師，需大專或大學畢業，有意請電 4745122 約見。

幼兒工作員

沙田區工作，已受訓及沙田居住優先，未受訓者，可保送理工進修。需有愛心、忍耐。供午膳。有意請電 6426033 約見

九龍津中誠聘

(一)下列婚娩假代課教師各壹名
①任教初中英文、高中經公（三月初到職）
②任教初中數學、高中電腦（四月初到職）
(二)任教初中數學、高中電腦教師壹名（1991 年九月二日到職，有晉升科主任機會）
應徵者請附履歷近照寄九龍中央郵箱 73410 號校監收。

誠聘幼師、書記

港島基督教非牟利幼稚園，聘三月到職幼師及書記各一名，經驗優先，薪金依據政府建議，公積金、午膳津貼。
有意請電：8932715 或函香港灣仔愛羣道36號幼稚園校長收。

誠聘幼師

荃灣區幼稚園聘全日教師壹名
有經驗或曾受訓者優先需三月前到職
有意者請於辦公時間內電 4148111
合則約見

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員，熟手倉頡、生熟手筆形輸入法。
中班： 3:00 PM 至11:00 PM
夜班： 8:00 PM 至 2:30 AM
熟手薪優，生手培訓，有意請電 ：5470190（下午 3:00－11:00）李先生洽
（年 30 以下、熟手另議。兼職免問）

琴行急聘

黃大仙區琴行急聘
(1)晚間兼職女文員
(2)鋼琴導師多名
有意電 7262723　3276582

聘請幼師

北角區幼稚園聘經驗幼師及助教各乙名薪金依教署建議另加津貼供午膳持有十二週幼師訓練課程証書優先有意請電 5786763 洽

元朗津中

誠聘90～91年度學位教師
（甲）地理兼英文
（乙）數學科
（丙）中文科
九一年三月初到職，有意請電 4750331 約見。

津中誠聘英文科學位教師

本年四月中或五月初到任。應徵函請寄九龍農圃道六號新亞中學。

教育機構誠聘

1 教務主任
負責籌組高小補習課程及相連之行政工作
2 課程主編
負責編寫小四至小六英、數科課程
上述職位全職或兼職皆可。應徵者以具有關經驗爲佳。請繕履歷寄旺角郵政信箱 78501 號

葵涌津中急聘

基督徒學位教師任教中六經濟科及中三英文科電七四四五一一七約見合即到職

屯門代課

津中聘文憑教師代初中英文科學至三月中電 461-1505

葵涌津中

誠聘英文科學位教師，任教中三、六英文，三月到職，有意者請繕履歷，函本報信箱 1793 號。





海外地產投資移民特刊

（逢星期五出刊）

免卻招惹無謂損失 外國買樓置業 切記廣購保險 加樓市復甦仍有待

在外國買屋，付出的費用比香港多。比方一間屋的保險費，香港只買火險就得。但外國就要買多幾樣，如水險、地震險、第三保險，現在還有爲供樓者購買的人壽保險。在西方先進國家，購買保險是事在必行，幾乎連看醫生也要買保險，因爲一旦發生事故或被人控告，就有保險公司代爲賠償。

在外國，如果有人走過你的門前跌倒受傷，而原因是你的疏忽導致，如沒有剷雪或剷得不夠，他就有權告你，要求賠償，那時保險公司便代你賠償。至於爲供樓人購買人壽保險，是在你在供樓期間突然身故，接受按揭銀行便獲得保險賠償。而你的屋亦不必被沒收，可爲你的繼承人享用。

加拿大徵收百分之七的銷售稅，今年一月開始。凡四十五萬加元以上的屋，均需繳交樓價的百分之七銷售稅，但四十五萬加元以下的交易，可申請退稅及減稅。在這之前許多人誤會以爲與舊的聯邦銷售稅一齊進行，聯邦銷售稅是徵收百分之十三，後來知道並不。新稅實行後，舊的聯邦銷售稅就取消。新稅輕得多，所以早時因這稅而裹足不前的買家，重回市場。一些國際物業顧問預測在今年終利率進一步下調時，物業市場乃告復甦。

英房產去年跌價四五成 市場短期難以轉活 雖則存在利好因素 否極泰又來・期諸夏季後

在經濟疲弱及高利率的打擊下，過去一年，英國整體的物業市道陷於低潮，不論住宅及寫字樓物業的租售市場均極爲淡靜，樓價持續下跌，跌幅甚至達到四、五成。但當地建築商會預測，今年當地樓價將有百分之五至六的增長。

過去十二個月來，市場的放盤者多，在一些主要的城市，到處都可見售樓的標誌，但市場承接力弱，今樓價大幅下跌，以ESSEX區爲例，一個擁有四個睡房的獨立屋，八九年的售價爲三十萬英鎊，一年後則只售廿二萬五千鎊，跌幅兩成五。

很多小規模的建築公司，由於無法套取現金，逼得把一些尚未建成的物業，以賤價售予一些專門趁低吸納的地產商或一些具有實力的大發展商，今不少小公司倒閉。在ESSEX南部一個未完成的住宅計劃，就以半價出售。

雖然九〇年地產發展十分困難，但當地的地產商會預測今年樓價將有平穩的增長，增幅約百分之五。這是由於市場預期銀行的按揭利率將下降兩個百分點，由十四厘降到十二厘，另一方面，新樓宇的供應，估計由八八年的二十二萬減至十三萬。再加上預計工資將會上升，市場的承接力將增強。

但分析家指出，雖然預期有不少利好因素，但市場短期內仍難望完全恢復過來，相信劣勢將在今年第二季開始扭轉，屆時樓價可望微升，成交亦會較前增長。但在一些建築業正處於衰落的地區，物業市道是否能跟隨整體上升，目前尚難保證，總括而言，未來一年尚算辛苦得來可經營。

澳利率接連下跌 投資酒店此其時

澳洲聯邦儲備銀行最近將澳洲利率由十四厘調低至十三厘，促使澳元回落至八八年五月以來的低點，同時亦爲投資者帶來一次收購澳洲酒店物業的機會。

據怡和物業顧問投資部董事應金鴻日前指出，澳元下跌將進一步降低酒店物業的價格。此外，市場普遍預期澳洲的酒店價格，將明年開始止跌回升，因此，明年初將出現一次相當短暫的投資好機會。

他指出，繼八七及八八年的經濟迅速發展後，銀行及信貸機構在九零年因爲澳洲的酒店發展商、業主及經營者的失敗而受到嚴重打擊。很多企業因爲利率高企及發展超出限度而崩潰，總虧損逾六億六百萬澳元（約港幣四十億元），其中大部分虧損將由信貸機構承擔。而相信在可見的將來，至少在三年內，此等信貸機構都不會對新的酒店計劃作出融資安排。因此，一些已經獲得融資安排並已動工興建的新酒店，在短期內將會成爲客房額外需求的主要供應者。

他又表示，如果情況確如上述所料，發展商將會在三年之後才會計劃新的酒店發展項目，再加上物業發展須待有關方面的批准及編定動工時間表，因此最快要在七年之後，澳洲才會出現大型的新酒店。既然酒店客房供應的增長有限，或甚至全無增長，而且有證據顯示未來的客房需求將增加，尤其是來自海外市場，這將令酒店出現客滿現象。

目前，雪梨及墨爾砵的酒店業務情況相當好，由今年一月至八月期間，雪梨的大型酒店入住率及客房平均租金，均高出合理的水平。以雪梨爲例，酒店總入住率只是略低於百分之八十。

加拿大徵銷售稅 勢必影響旅遊業

加拿大已於今年元旦開始實施徵收百分之七的貨品及服務稅，但加拿大的酒店東主組織已在本月初提出豁免的申請。本港酒店業經營者預料有成功的指望，因爲得不到豁免，不但影響加國酒店業及投資，旅遊業也會受打擊。

加國實施的貨品及服務稅，除包括貨物和服務外，地產物業也是範圍之內，所以九一年加國地產市道不被看好。但入住酒店也要支付稅款，加國酒店業人士認爲對酒店和旅遊業有很深遠的影響，因而已申請要求豁免。

酒店業人士稱，若果加國酒店不能得到稅款豁免，投資者會減少在該國的酒店投資活動，而外國遊客因稅率高不願到加國旅遊，影響到該國酒店和旅遊業務。

前往加國旅遊客量如果因爲百分之七的貨品和服務稅的收取而下降，加拿大和香港酒店業人士都認爲加國政府會得不償失，所以准許豁免是有成功的機會。

美國地產展望 西雅圖較突出

當邦置業董事經理蕭福泰指出，過去一年美國當地的地產發展商由於美國整體銀行業收緊信貸而缺乏所需資金，故他們對於外地的投資往往甚爲歡迎。

但他表示，縱然一些有利可圖的地產發展項目，由於當地銀行收緊信貸，因此當地發展商往往缺乏所需資金。而現時他們極希望與外資合作，共同發展當地地產項目。

在回顧過去一年本港人士投資美國地產的情況時，他表示，上半年較爲活躍，但下半年由於中東事件而令投資者態度轉趨審慎。但他估計，來年的投資額將較今年爲多。

展望未來一年的美國地產市道，他認爲，西雅圖仍會是表現較爲突出的地區。他指出，設於西雅圖的波音公司手頭上訂單可以維持至九六年，而該公司正是當地最大的僱主。

百利士國 鼓勵外人 工業投資

本港實業家已成爲加勒比海國家百利士爭取外來投資的首批對象，百利士國現正發展一個現代化而設備齊全的出口加工區，可爲有意投資人士提供用地。

該出口加工區佔地一百畝，座落百利士國際機場毗鄰，其中包括自由貿易區、工業邨及高科技商業邨各一。

該工業邨的設計，可配合廣泛的用途，包括中型及輕型工業、科技、食物處理和製藥工業。此項發展質素高，用地的形格和構造有多種類別，並且備有預先建成的廠房單位，可供租售。

百利士將委託一家本港地產顧問舉辦一連串展覽會，介紹該出口加工區。

若與其他接受外國投資於其製造業的加勒比海國家相比較，百利士提供的優惠最多。據該地產顧問公司指出，投資者可享的財務優惠包括最高達二十五年的稅務寬限，豁免公司入息、地產、出入口稅達二十年。毋須領取入口證或配額，不限制加工區內進行的業務種類，以及有權僱用外國人。

在海外作地產投資，購買有關保險乃不可避免。

僑樂村

醉眼看香江

張果喜的幹勁

陳玉書

張果喜這個名字，對香港人言是比較陌生的，對大陸人而言，知道的人頗多，在其他國家，亦有小部分人曉得實業家張果喜這個名字。

他的名字，並非因爲他是第七屆人大代表而知名，而是通過許多記者、作家爲他寫了不報導而得名。他在七三年的時候，還是一個窮措大，只是他對雕刻有一定的技術而已，經過十七年的艱勞苦鬥，他居然一躍而爲大陸億萬富豪，能說不是奇蹟嗎？

前半年，聽友人說他會來港和我一起去印尼考察柚木業務，可惜當時因爲他時間太匆忙而沒有會面，今次他又來香港，我們終於見面了。哇！卅八歲，精力之旺盛，幹勁之沖天，令我自感不如，我只大他十歲，如今就長了不少白髮。

張果喜是一個學徒出身，能在雕刻方面有專長，又能在實業上有成就，真是中國自學者的光榮。他對於經濟學和大陸經濟制度，說了他的一些看法，我認爲立論精闢，在此順便一提。他說，中國是不可能走市場經濟這條路的，如果否定了計劃經濟，政制本質就會引起變化。至於雕刻手藝，那是一個賺大錢的項目，藝術品是無價的，它的利潤通常是七三開，即利潤七成，成本三成，外國人、特別是日本人頗喜佛龕，我公司的產品日本銷量最廣，每年有幾千萬美金的交易、西德、南韓銷路也不錯。

我們談得很投契，原因是在商場上的某些觀點，與我能取得一致之故。

南宋歷史小說　李鐵槍傳奇

三：以盜擒盜

李全、韓朋、張飛也請同行，張暄允准，還說：「這幫匪徒，你們碰到過，吃了他的苦頭，不妨陪了潘大有一起去，立功之後，即速回漣水，自有升賞。」

李全等謙過，便退下來。張暄叫張介代他去幫着點八十個兵，各人發乾糧，還有一緡銅錢，叮囑不可騷擾百姓，咱們在漣水立腳，就靠紀律嚴明，若有差池，給楚州大營知道，都會殺頭。

韓朋和張飛都當過金兵，覺得不一樣，因說：

「還是咱們宋軍正派。」

「這要看什麼人。」潘大有說，「張相公做縣尉，屈辱了他，其實是員大將，你沒見他坐在堂上威風凜凜的？有的將軍卻和金兵差不多，也會奸淫擄掠。」

弟兄們有的也認得潘大有，知道他是綠林好漢，現在改邪歸正，給張暄縣尉效力，也都高興。潘大有向八十個兵掃了一眼，見個個精壯，便說：

「各位弟兄，今日初見面，大家不要見外，有誰知道那個什麼黑風大王郝天贊去向的，不妨說出來。這一回，張相公有命，定要捉到他，俺也答應了，不過還要靠各位弟兄出力。」

有的說已回到了沂水，有的說盤踞在東海，都說不準。

潘大有以爲或有隱瞞，或者沒有人和綠林黑道上來去，便說：

「既然說不準，須去查問，大家都扮作百姓，三天以內，四處去打聽，有了下落，卻再回話。」

八十個兵便散去。潘大有與李全等人說：「俺疑心漣水官兵，多有和盜匪勾結的，後患無窮。郝天贊出沒之處，也是他們的後路，多半不肯說出眞情，有的並無捉賊之心，卻礙在同營弟兄面上，也多不願聲張。我聽說郝天贊就在東海一帶盤踞，如今漣水動兵去捉他，少不免會去通風報信，先要查個明白。」

李全等人不知潘大有如何查法，李全說：

「莫非咱們先去東海，再看動靜？」

「不錯，」潘大有說，「不必到東海，就在此往東海大道邊守着，看可有弟兄投此去的，便即跟踪而行，自有分曉。」

「弟兄們都扮成百姓，咱們又不相熟，如何辨認呢？」李全說：

「這不容易？扮成百姓，衣服換一件，鞋子不會換，漣水官兵，一律穿的多爾麻鞋，最便走路，憑此便可助辨認。」

潘大有說。至此方知潘大有稱雄綠林，不單仗勇力，也多機智。

（十三）　•高旅•

兵書不及神恩

羅韋

波斯灣戰爭發生，報上就有人說伊拉克總統薩達姆運用的戰術是中國的「孫子兵法」，後來又說美國的軍隊，也在學習「孫子兵法」，而且印而廣發[illegible]這樣看來，雙方都在運用[illegible]曾運用到對人對事上，如[illegible]讀兵書，同是熟讀，卻有[illegible]制敵的方法，[illegible]則失道寡助，即使一時打[illegible]亦決定勝利屬於何方，[illegible]但能否適[illegible]出，從這點已可以看出指[illegible]你，說你打的是爲神而作[illegible]騙鬼的方法，那麼這個人[illegible]

微言集

三二、準備往美國

[illegible]蒂說：「不要你們還是少在公共場[illegible]的好！」

[illegible]原「嗯」應，並[illegible]我剛才想，你還是[illegible]開這裡的好，既然[illegible]正要進行什麼假結[illegible]趁你懷了孩子，就[illegible]們九七後你可以憑[illegible]母的身份而成爲美[illegible]」。」

[illegible]蒂說：「是不是要[illegible]排住屋呢？」

[illegible]原說：「住屋的問[illegible]解決，我馬上打電[illegible]朋友李君華，請他[illegible]租一間屋，安置下[illegible]買住宅。你有什麼[illegible]」

[illegible]蒂說：「沒有！你[illegible]的丈夫了，我是什[illegible]賴你的了。」

[illegible]原馬上撥電話給住[illegible]的李君華。

呂陽

私奔

香江雜詠

租金

寫字間租金下降，蓋供過於求也。

正是

大廈如林空置衆
今年生意不如前
租金下降意中事
緊縮開支慳點錢

海隅走筆

火柴風波

尙婕

錦榮爛醉如泥，一進門，便倒在沙發上，呼呼睡着了。

杏玲替他脫去衣服和鞋襪，拿出被鋪和枕頭，讓他好好的睡。

豈料，在整理錦榮的外衣時，發現了一盒印有「某某酒店」字樣的火柴。

「怎麼？他去酒店爲何事？他不是說到酒家吃飯，爲老同學送行的嗎？」杏玲想。

爲什麼？爲什麼？一大堆的爲什麼在杏玲的腦海出現，越想越不開心。

到了半夜，終於忍不住，杏玲拿了一瓶冰水，將毛巾浸濕了，放到錦榮的面上。

突然的寒氣，冰冷的感覺令錦榮的醉意全消，睜開眼睛，看見滿臉怒氣的杏玲，此際，有點丈八金剛摸不着頭腦，說道：

「什麼事？什麼事？我問你，到底去過什麼地方？」杏玲質問說。

「我不是早已告訴你到酒家吃飯，爲老同學送行，而且我曾經叫你一同去的呢。」錦榮道。

「還說酒家?!」杏玲拿着「某某酒店」的火柴盒，「這盒火柴從那裏來？」

錦榮拿着火柴盒，仍然覺得莫名其妙，說道：「我也不知道。」

「不抵賴……」

就這樣，兩人吵到差不多天亮。

早上，錦榮沒精打采上班，陳仔見狀，問明原委後，說：「你昨晚去的酒家跟某某酒店同屬一集團經營，火柴互調來用也很平常，將這情況告訴太太，誤會自然可以冰釋。」

下班之後，錦榮匆匆趕回家，可是，不見杏玲的踪影，急得如鍋上螞蟻。

八時半了，人仍未出現，於是致電到丈母娘家去。

「別緊張，杏玲快回了。」丈母娘對錦榮說。

不到幾分鐘，杏玲果然回來了。

錦榮急不及待說：「杏玲，別生氣，關於火柴的事，實在是一場誤會，現在我與你一同到酒家去，讓該處的職員說明眞相……」

杏玲道：「不用了！」

「你不信我的說話？」

「一切我明白了，剛才我與媽媽到過該酒家，要了一盒火柴，而且向他們是印有『某某酒店』的字樣。」

一場小風波就這樣平息了。

情絲集

在不同地域度過童年　心境思想也會受影響

在童年的時候，我雖然是居住在馬來西亞，但，依然是過中國人的年，每年是接到不少「利是」。

也必然，會由父親爲我選購兩三件新衣，和一雙新的鞋子。

祇可惜，這段童年快樂，很快就逝去了，跟着，是過了好幾年的艱苦少年時候。

過去這十多年的童年和少年時候，是有和過了幾年的孤獨年青時候。

這些地域，是分別在馬來西亞的怡保、泰國的曼谷、中國的上海。

這幾個地區，連氣候也絕不相同，冷與熱的溫度是相差三十度以上。風土人情當然也有極大不同了。

還有，人文化語言也截然不同。

這些不同，影響到我今天的廣東話，在語句上卻出現「倒裝」。

這些不同，也影響到我今天的生活愛好，染有一點點泰國化，和馬來西亞化，也染有一點點上海色彩。

也因此，在[illegible]交往上，令他們感覺到我是[illegible]我是「無法了解」，頭腦簡單」！

而我，[illegible]一切都盡了力，也一切出內心眞誠。

問題是：我的成長，我的教育，我的生活對我有太深的影響。

[illegible]一切的影響，是來自童年，來自少年青時候，無形中是複雜了，是繁[illegible]能因此，構成了另一種複雜文化，另一種繁複心情，另一種多想思潮。使我變成「無腦」，也變成「無法了解」，和「四肢發達，頭腦簡單」的人！

不過，我自問對一切，對身邊的朋友，對一切親密的普通的朋友，都用眞誠相交。

祇是：對任何人不想太過親密，也不想過於冷淡。

君子之交，應是最好的一種處世待人之道。

東洋小故事

無光的慾焰

當時，由紀曾經一度希望能夠和他上床的，但後來卻逐漸地淡忘了。不料在三個月前的一個晚上，由紀在新宿內街的一家酒吧裡喝酒的時候，青木卻突然的闖進來。這時他那雙沒有給他的長長的頭髮遮掩着的眼睛裡面，已經沒有了兩年前他站在心愛的白色MG跑車前面對着攝影機所流露出來的那種幼稚的笑意了。

他在角落裡找到一個座位坐下，伸出有了醉意的手拿起電話便撥號碼，然後對著話筒男頭便問：「今天晚上跟我睡覺好不好？」他是喝醉了嗎？所以才會問得唐突？但是，可能是對方把他拒絕了，因此他悻悻然的把話筒擱回架子上，然後他的視線和由紀的搭上，他便索性轉過身去對着她。

那是一雙飢渴眼睛。炎夏的街道上響著淅淅的雨聲，青木的襯衫濕透了，但不知道是給雨水還是他的汗水弄濕的。他沉默地凝視着由紀，那種眼神倒是非常倔強的。由紀想，如果兩年前他的眼神是這樣的話，他在攀壇上可能已經成名了。跟著，由紀便對他微笑點頭，並且主動的跟他搭訕起來；就這樣，打從這個晚上開始，由紀變成另一個女人了。

無疑，在此之前，由紀已經先後和報館裡的兩、三個同事發生過肉體關係，只是每一次都好像帶著敷衍的心情；因此她便懷疑自己是否一個需要愛情的女人。結果，她便決定了事業爲重。然後，直至她和青木搭上，她才發覺到自己並非不需要愛情，只不過還沒遇到一個適當的男人罷了。

這時她已經二十七歲了，在這個年齡才首次對男人燃起了愛情之火，而那個男人就是年少無知的青木，前途自然未可樂觀，甚至可能是危險的。事關青木迄今依然要問他的父母要錢，一個人住在公寓裡，過着獨來獨往的生活。雖然這兩年來已經變得成熟了些，也變得沉默得多。只是不管你提出什麼問題，他幾乎都不願意回答你，要是你追問下去，他就會露出一臉不高興的顏色。由紀只好不再追問，但這就無法去了解他的生活了。

（五）

亦雄譯

萬家

安樂山的「小白菜」墓

周簡段

晚清「四大奇案」之一的「楊乃武與小白菜」案，曾轟動朝野。百餘年來許多藝人將此奇案改編搬上舞台、銀幕，屢演不衰。

杭州西郊余杭鎮東門外的安樂山有座「小白菜」墓。安樂山原名桃花山，因吳越國王子曾在此養病，故改稱安樂山。筆者早年曾到此游覽，因而從當地鄉人口中得知楊乃武冤案情由。「小白菜」墓碑上，刻有小白菜出家後的法名慧定，正面刻有兩首七律墓龕詩，皆出於當年余杭鎮中一位董姓秀才的手筆。其一曰：「[illegible]幼持齋願守貞，此身本不戀紅塵。冤[illegible]合皆前定，奇禍橫加幾莫伸。縱幸拔雲重見日，幾經萬苦與千辛。略將往事心頭溯，靜坐蒲團對碧筠。」其二曰：「頂禮空皇了此身，憤憤悔作不平鳴。奇冤幾許終昭雪，積恨全消免覆盆。涇渭從來終有別，是非誰謂竟無憑。老尼從此其離脫，白水湯湯永結盟。」「小白菜」，娘家姓畢，不知其名，嫁夫葛品連後，俗稱葛畢氏。據余杭古鎮父老口碑相傳，葛畢氏長得很漂亮，面貌清秀，膚色白淨。

由於其長年穿着一件土織的綠棉綢衫，猶如一棵水靈靈的小白菜，故有「小白菜」之稱。她與丈夫爲了生計，租當地舉人楊乃武的舊屋開了豆腐房。葛品連經常下鄉以豆腐換黃豆，俊俏的「小白菜」和房主楊乃武多有接觸。而縣令劉錫彤之子，垂涎「小白菜」美色，久有奪取「小白菜」之心。見情生妒，便借葛品連暴卒之機，以葛某誣告楊乃武通姦謀殺其子，以[illegible]楊乃武之姐赴京滾釘板告御狀，[illegible]此案終得大白。久陷冤獄的「小白菜」[illegible]楊乃武得以出獄。出獄後，楊乃武去上海當了「申報」記者；「小白菜」回到老家居住，[illegible]往事，常夜不成寐。而當地[illegible]弟亦常用石頭拋砸其住房，流言[illegible]時常中傷這個少婦。她走投無路，[illegible]削髮爲尼，[illegible]慧定。不幾年，[illegible]而終。

爲君解答信箱

葉玲女士主持

事事關心

過份

暖西

近月來，北京連續對民運分子進行審判。

這些民運分子被關押已經一年半之久。且不說民運分子是否有罪的問題，單就民運分子被長期關押這件事來說，北京當局已經不是「依法辦事」。

由於對「六四風波」的看法同北京當局相悖，海外有些人士對北京審判民運分子大表不滿，這是可以理解的，海外有些人士舉行抗議活動，只要是和平的、守法的，任何人都不應非議。

不過，最近本港一些大專學生到新華社門口的抗議行動，顯然有點過份。

本來，抗議的對象是中國當局，後來卻演成同維持秩序的警方人員發生「小衝突」。大專學生組織的負責人並指責「警方權力過大」、「濫用權力」，把抗議目標轉移到警方了。因此，這些大專學生的本來是正義的，應該受到市民同情的行動，產生了「反效果」。

須知，警方是依法維持社會秩序的，警方是沒有越權或是不依法之舉。在目前本港社會治安比較惡劣的情況下，同警方合作共同維護社會秩序，乃市民應有之舉。如果警方對不守法的行動熟視無睹，若無其事，那才是可悲的。不幸的是，這些大專學生竟然「越軌」並對警方權力範圍的執法，也要「抗議」。

北京當局長期地關押民運分子、又不公開對民運分子審訊，這是北京當局的「無法無天」的劣舉。而大專學生抗議北京當局的非法行爲之時，也出現不守法的行動。以不守法的行動去抗議非法的行動，其意義只能是一個「糊鬧」。而「糊鬧」，不但得不到人們的同情，還會令人們反感。

拉雜談

公寓式的酒店

不知不覺已有一年多沒回到廣州了。日前，一個友人的父親八十大壽，特地邀請一批朋友到廣州吃壽筵，順便玩幾天。

以前，我們最愛住的是「中國飯店」、「白天鵝」、「花園酒店」幾間。在廣州，這幾間都是五星級的酒店，設備不錯，住的相當舒適，不過，價錢都是相當的昂貴。

這一回，我的友人見[illegible]人多，又準備多玩幾天，希望不要令各[illegible]太多的錢，特地和廣州一些親友聯絡後，改變[illegible]種方式，住到一家叫「越秀」的賓館去。

「越秀」屬於公寓式的賓館，以一個單位租出，有單房、一廳兩房、[illegible]一廚房的，也有一廳兩房兩廁、一廚房的。價錢全以美金計算。最貴的，約佔面積一千八呎，每一天的租金是一百二十元美金。

[illegible]街」。可惜關門的時候比較早，午夜十二點已經打烊，所以附設的廚房，以分分鐘鐘用得上了。

一般來說，租這類公寓式的賓館，找到熟人，或是多住[illegible]天的，都可以有[illegible]扣。我那友人，竟可以享[illegible]到[illegible]通廣大[illegible]個對折。試想想，

如果是一家數口，或是兩家人同租一個這樣的單位，孩子們可以在廳中打地舖，又可以自己煮東西吃，用不着摸黑去吃宵夜。況且，該公寓的地下同樣設有「食[illegible]百呎的地方，如以對折計算，只需要六十元美金，等於四百七十元左右住一天，又可以住七八個人，多化算。

在設備方面，也和上述的幾間五星酒店差不多，只是門面沒有那麼的堂皇而已。

據稱，在國內各旅遊的重地，像這一類公寓式的賓館，會絡繹的出現。它的好處不單是價錢便宜，居住的地方大，而且更是[illegible]，還可以給人以「家」的感覺。

很多人到國內去，是爲了公[illegible]，偶而攜眷時，依然可以享受到進了這等公寓，「家」的溫[illegible]。

就算是在廣州市吧，這[illegible]公寓也有一些設備稍次一點，但[illegible]錢便宜一些，有興趣的旅客不妨去探索一下。[illegible]，這些公寓最適合港客的，還在於設有「[illegible]」，以每小時計算，價錢並不[illegible]，「雀具」水平也不錯。

阿妹

一曲難忘

一〇六：她紅了，並不快樂

「我從業這行已經十多年，二十年來看盡了小姐們的起落及歸宿，年青貌美較有修養的小姐，很快就給人追求搶去結婚了，哈哈！不出三個月；妳就會有愛情發生，但請小心，來舞廳的客人，多是存玩弄心態，靠不住的，尤其是年青漂亮伙子。」

第二天各報都刊載江離小姐登場盛況。

（那時候舞國紅星消息和現在明星般有吸引力，紅舞星的生活和明星一樣並重。）

以後一連幾晚，媚媚忙到團團轉，她紅了，在大舞廳站穩了。

她的生活當然亦跟着大大的轉變，白天她要睡到中午，傍晚她的應酬多到分身不下，每天祇有兩三個鐘頭片段的空閒，她會帶母親嫂嫂盡可能的去享受，補償。吃館子，看電影，逛公司買衣物。

她的排場十足，長期顧請日夜兩部汽車代步，享受中，她雖然收入豐裕，但幾乎支持不了她的開支。

幸而吳太太不斷的餽贈名貴衣飾，將媚媚點綴得華麗高貴，絕非時下舞小姐所能比擬。她如鶴立鷄羣，現在她的刁鑽，任性復現，她變了，家中的事自有嫂嫂和能幹林嫂及女傭料理得井井有條，絕不須要這位小姐操心。

她忙的是應酬，怎樣分配時間給別人捧她，接近她，客人太多了，爭着約她。

現在，她涯岸自高，她的虛榮心滿足了，但並不快樂。

翠瑩

都市風情

新一代

區荔紅的說話，十分婉轉，顯然，她希望今夜的守喪，明天的喪禮，能順利進行。

楊美珍道：「他總是丈夫，我不能置身事外。」

「但是，喪禮中，明天會出現兩個妻子，又怎樣解釋？這會使到問題複雜起來的。」

「作爲妻子，不能不盡禮呀。」

「你要瞻仰遺容，你要在奠主之列，可以用折衷辦法。」

「怎樣折衷法？」

「你作爲明哥近親，你可以穿黑旗袍，戴白花，穿白鞋，在孝子之後坐下來，你可以哭泣，祇希望不要破壞了場面，使問題複雜。」

楊美珍說：「我可以跪在你身邊，像你一樣披麻戴孝，用扣布掩面而哭呀。」

「這樣就不成體統！如果你不想明哥入土爲安，去得安樂，我也無話可說；你是愛明哥的，當然希望明哥去得安樂而又可體面。」

區荔紅說了很多話，既有威脅之詞，亦具有婉轉之意，目的祇有一個，望楊美珍委曲求全。

楊美珍一直是愛周啟明的，一直都以懦弱的態度出現，爲人又心腸軟，終於答應了下來。胡經理將此種情況，打電話給海倫，海倫和他們討論後，決定依照母親答應的辦法而爲。

第二天一早，楊美珍在胡經理及菲臘陪同下到場，由於菲臘要帶錄影機，所以要同時出現。

（三七）•匡成•

情海茫茫

十一：寂寞的日子

•信華童•

他們直到日落了才歸去，這時光，風景也是最美，只是快暮色四合了，遊人已稀，踏單車的也多趕返大埔去，把單車交回租車店了。公路上，也只有回程的單車，兩人慢慢的向大埔市區去，老遠已看到點點燈光了，燈光倒影灑在吐露港水上，多美。

「我們什麼時候可以再見。」子堯低問，他們已把單車交回單車店了，他們這時光，要不是搭巴士便是搭火車，或者是去大埔吃過了晚飯，然後歸去。

「你說。」小慈低聲答，她顯然也希望能夠再相見，今天兩人在一起已有四五個鐘，多麼愉快，兩人都是第一次與異性朋友同遊，這是人生路上破題兒第一遭。

「下週末，或者早一點？」

「隨便你，你可以給我電話，」當下兩人互記下對方的電話，小慈說：「我爸媽一早便上班去，我多是一個人在家。」她說時皺皺眉頭，顯然對於寂寞生活有點難耐之感。

此時此地，多少家庭都是如此，爲了生活，父母都得上班去，兒女上學去，是學校假期，便得留在家中，有兄弟姊妹還好，獨自一人便難耐寂寞了。可是這種情況有的是，男孩子倒會到處走動，女孩子多耽在家，社會風氣不好，壞人多，很容易出毛病，可是做父母的找生活忙，沒有多少時光照料子女。

小慈的學業成績又不錯，她很懂得自律，她是一個有理想的小姑娘，她在學校，也是個品學兼優的好學生。

長鏡頭

銀行區內新建天橋　橫跨大道有型有款

圖．文．森溪

皇后大道中，那銀行區的背後，最近就新築建了可稱另具一格，部份似碉堡樣的行人天橋。

當然，它除橫跨大道中，使市民不致與流水般車輛爭越馬路之外，更可轉接登上半山。

此天橋外型很美，故給它「出鏡」。

村中人語

兩條數

每年這幾天，白領們面對兩件事，一是納稅，大抵已到了最後限期了，是一則是要，一則以喜是出雙糧。

其實，要繳也得傻點，你拿到的一份雙糧，夠不夠納薪俸稅。這是因人而異，也許不足，但也許所差無幾。不管怎樣，納稅這一關總得應付，要不依期納稅，便得罰錢，到頭來還是要納。

這是會計年度的事情，不過事有湊巧，納稅常是在雙糧前後，更常在雙糧之前，使人先行撲水一番。能夠年年納稅而不必撲水者，眞使人羨慕。

能夠有雙糧可拿，總是好的，許多行業便沒有，公職人員教師都沒有，他們在平常日子要貯點錢納稅與過年。

旅遊記趣

到原始森林去

步行人

睡在原始森林旁邊，自然寧靜，夜來只有點兒風聲，晨興則鷄犬相聞，一輩子活在都市的我，那裡想像有如斯享受。

山野之區，物資難免缺乏，但，未致於沒有供應，然而在另一方面，卻豐富無以復加，特別是肉類，除飼養家禽外，隨時可以向林裡求，所謂野味，在這裡可以垂手得之，持槍入山林，美餸不費吹灰，是以當晚我們吃得豐富又舒服，了無牽掛，不知羨煞幾許。

翌晨早餐時，村民來告，謂樹林裡發現黃麖，主管不再猶豫，放下碗箸，提起槍支，便上山尋找，邀我同行，我雖毫無狩獵經驗，以機會難逢，正好增加認識，但手無寸鐵，身邊有的是相機，別人獵獸我獵影就是了。由頭跑過一個又一個，密林更不知穿過了多少，黃麖何處去，正是天曉得，他們只說有跡可尋，可是到頭來，連他們的踪跡也不見了，他們跑山如履平地，而我們卻已氣喘如牛，迫於無奈，廢然循原路走回賓館去。

這頓中飯以爲不會有野味吃了，誰知豐富得很，而且還有燒黃麖肉，這時候才曉得，他們平時已獵得不少野味了。在那裡呆過一個晚上，雖然不知身在何處，只知是位於江西與廣東之間的叢山峻嶺之中，與外間隔絕，頗有世外桃源的感覺，村民種植與豢養家畜，自給自足，不問世事啊！

復回南雄，相信除此之外，再無別處可通，臨行前，陪同帶領我們去參觀蛇場，那裡養蛇個體戶共有六家，看來毒蛇已非野生動物了。

新聞故事

古屋雙屍案

李綠兒，與父母及一兄一弟一妹同住某邨某樓一個單位，死者則在附近製衣廠做女工，晚間可在某夜中學就讀，雖然有空便與男友外遊，但從不夜歸，是個規行矩步的好女子。出事那天，剛巧是星期日，她不用回廠上班及回校上課，事前已和男友凌某約好，一同到新界去旅行，但沒有說出確實地點。

當晚深夜，家人仍不見綠兒回來，已有點擔心，曾去電凌家詢問，但凌家的答覆，去旅行的尚未回家，或許是交通延誤所致，還勸對方幾句勿太擔心。

天放光，李兄到外購報，看見男死者分明是凌某，他內心馬上打個突兀，料非好兆頭。

據說，男女死者是同在一家織造廠工作時認識的，他們一見鍾情，感情發展得很快，本來，他們計劃在一年內結婚的，後來，男方的祖母在年底仙逝，所以，預備用來作結婚費的一部份，就移作殮葬費用了，因此，婚期也順延了。兩口子相愛有一年多，經常到對方家中吃飯，兩人用情亦專，除對象外，再沒別的女友或男友。出事前一天的下午，凌某到女家吃晚飯，曾對李家人表示過，明兒和綠兒到西貢旅行，詎料他們一去不返。

警方在兩死者遺體火化後，仍沒放棄追緝兇徒歸案，除懸紅外，還將兩死者照片放大，以播音車在當地呼籲市民舉報。還分別由一男一女警探，穿起男女死者衣物，希望挑起目擊村民的回憶。同時，分別逐戶向西貢一帶村落人家發出問卷，冀能獲資料將兇徒繩之於法。

又據女死者的哥哥說，他的二妹雖然好動，但甚少參加派對，相認的朋友也很正派，很少有飛男飛女之流。

他又指出，凌泉的性格也是很相似，怕事和不好生事，所以他認爲如被截劫，也只好乖乖地交出身上所有財物，決不會毅然反抗。

事實上，一般的觸徑強徒，只是要你的錢，不是要你的命呀，彼此又沒有任何仇怨的。

但是這雙男女，却死於兇徒的利刀之下，他認爲不會只是劫殺這麼簡單的，可能，這兩名兇徒與兩死者是認識的，劫得財物後，恐怕會被人追究，因此決不惜殺人滅口。

至此，他也慨嘆這個社會，處處充滿暴戾之氣，連劫匪也動輒拿刀搶去奪人性命。

雙屍案發生後，該村村民指事不尋常，有人在凶宅對下小路旁邊的一個土地神位前上香膜拜，把戾氣驅走。（六）本篇完

•梁悅意•

名歌手帕伐洛蒂

觀浪客

前篇寫卡雷拉斯，提到他與意大利當代女高音李察莉麗合演的「波希米亞人」，由此又想到帕伐洛蒂的錄音。帕伐洛蒂有「歌王」之譽，這位當今最負盛名的男高音歌唱家，也以演唱普契尼的名作最受人稱讚，幾年前他也曾和意大利一個歌劇團到中國大陸演出，當時中共總書記胡耀邦，曾接見過他。胡耀邦身材較矮小，而帕伐洛蒂則是一個高大胖子，體重三百磅，一「大」一「小」，倒也相映成趣。帕伐洛蒂聲藝了不起，歌唱圓潤而有穿透力，音色絢爛，氣魄宏偉，大抵這亦和他那座「大機器」所能發揮的強大動力有關。

帕伐洛蒂二十六歲在國際賽中獲獎，同年即以演唱「波希米亞人」的男主角魯道夫踏入歌劇生涯。上篇提過，卡雷拉斯七十年代中期曾被大指揮家卡拉揚挑選爲維爾第「安魂曲」的男高音獨唱，從此一帆風順；帕伐洛蒂情形亦有點相似，他比卡雷拉斯早近十年前，一九六七年亦被卡拉揚挑選成「維爾第「安魂曲」」的男高音獨唱者。帕伐洛蒂六十年代曾和澳大利亞當代著名女高音修特蘭同台演出，灌錄唱片，據說他當時曾細心揣摸修特蘭的發聲技藝，在錄音時甚至還摸摸修特蘭的腹部，看她如何運聲。

當今歌劇界演唱「波希米亞人」最佳男女主角配搭，大抵可以認爲是帕伐洛蒂和弗蕾妮這一對。弗蕾妮（Mirella Freni）是意大利當今最著名女高音之一，與帕伐洛蒂同年（一九三五年出生），和帕伐洛蒂同是以演唱「波希米亞人」著稱，她所塑造的女主角咪咪形象，感人處是現代樂壇公認的。去年我在三藩市觀光停留時，有晚在當地一個有線電視台上，正好欣賞到他兩人有一次合作演唱錄播，全劇錄製於一九八八年，當時帕伐洛蒂和弗蕾妮到加州旅行演出，在三藩市歌劇院演唱了「波希米亞人」，由三藩市樂團伴奏，四幕劇共演出兩個小時，帕洛伐蒂和弗蕾妮分飾了劇中男主角詩人魯道夫、女主角咪咪。同台演出的有著名保加利亞男低音賈烏洛夫。（他們三人過往已曾有過一次「波希米亞人」的演唱錄音，亦甚精彩）

探親睇嘢度假三合一

有人邀請車公子與夫人到荃灣欣賞藝術節節目，並留宿一宵俾可從容往返。整個過程就像小型的度假。

很久沒享受過度假，聽說起來像很新鮮。本來嗎，拋開上班生活就天天像在度假。但這只是理論上如此，獃在家裡，看來看去就是這個環境，這批舊東西，度什麼假！

有道是「飛鳥戀舊巢，池魚思故淵」；但這話只在離「巢」已久，或對新「淵」不滿時方才適用；若是天天在「巢」內盤桓，久之就覺得「困處」，生出「伏櫪」、「蟄龍」之類的胡思亂想。人性就是這樣。

人性是活的，受到局限就覺得渾不自在，這是「禁足」之爲懲罰的基本理論，由此理論發展到監獄的原理。

香港人十餘年前爲環境所困，有邊處好去；若把時間推前，環境倒不困人，只是港人多處「困境」。

這是經濟困難之困，顧兩餐已經唔掂，幾多個人有能力作度假旅遊！故此，近十餘年來兩困一起解決，就擔瓜賣菜者都大談旅遊矣。

車公子三十年前遊過東南亞好幾國，乃屬「兩務旅遊」。好處是旅費打埋落成本，唔使點肉刺，弊在如今好玩的地方當時尚未發展。例如新加坡，從電視、圖片所見，簡直「與前判若兩坡」，但當作從未到過的地方而跟團去玩，又唔忿氣。類此者不少。

幸而近十年間抽空到了美、加兩次，日本一次，前兩次都逗留整個月，實實足足滿足了渴欲度假的心理。

如今又想度假矣，對於揀地方卻有乜靈感。雖說澳州、東京都有人邀去小住，但澳洲那「期票」未到期；東京的現票又有些技術問題尚未解決，而心猿意馬已經在「一遊興勃然」，則荃灣的微型行動，姑且作爲象徵，亦未嘗非不無小補者焉。

記得吾鄉（順德）承平之日，每遇鄉中舉行特殊節目，如扒龍艇、做大戲、燒炮等，鄉中殷戶會預邀請鄉親戚到探參觀節目；當然留膳留宿，款待一番。如今車公子承邀往荃灣參觀藝術節，居然泛起童年的此種心情。良以荃灣雖甚繁榮，仍留着一點鄉村的印象耳。

車公子

SAIL

西蒙

SAIL.
動詞。航行，行駛，駕駛船隻。
A SHIP IS SEEN SAILIHG ON THE SEA.
看見一艘船在海上航行。
WHEN DOES THE SHIP SAIL?
船何時啓航？
THE SHIP WAS SAILING THE PACIFIC, WHEN A STORM CAME ON.
暴風雨來臨時，這艘船正在太平洋上航行。
THE CAPTAIN SAILED HIS SHIP THROUGH THE NARROW PASSAGE.
船長駕駛他的船穿越狹窄的水路。
OUR SHIP SAILS TOMORROW FOR JAPAN.
我們的船明天啓航前往日本。
THE SHIPS SAILED FROM SPAIN.
這些船隻是從西班牙開來的。
WE SAIL AT NOON TOMORROW.
我們明天中午開船。
CAN YOU SAIL THE BOAT?
你會駕駛船嗎？
IT IS A DAY'S SAIL FROM HERE TO PEITAIHO.
從這兒去北戴河有一天的航程。
HERE IS A LIST OF SAILINGS FROM LONDON.
這是從倫敦開出的船期表。
HE SAILS HIS OWN YACHT.
他駕駛自用遊艇。
THE "EAST WIND" SAILED THE PACIFIC.
「東風」號航渡太平洋。

印章使用有關身份

書畫之題識，看易實難，畫上之題識，恰當與否，對書畫之影響，人皆知之，許多畫本來還是不錯的，但一題了款，畫便壞了，是字之位置不行，字之大小多寡也不對，縱然對了，但用的圖章也成問題，刻工大劣，也影響了書畫的魅力，此畫是送給長輩或後輩的也略有分別，送給長輩的，開章句子也應謙虛一些，如用「什麼翁」，「老什麼」，「什麼叔」……等都不宜，縱然年已古稀，但對方是自己的長輩，何能自稱翁，自稱老，這等印章用於給後輩的東西卻不妨，用於奉上長輩的則不可。

水滸傳中用錯了印章，便險些丟了宋江性命，以劫法場收場，便是岳父給女婿的信，竟然蓋了個科舉名銜的圖章，有識之士，便知此信絕不住。

所以書畫上用圖章也要講究，不僅是在那兒應有一點紅色作爲構圖一部份而已。

「我用我法」印文常見於書畫家閒章中，給平輩後輩的東西還好，如給同行的前輩，便似有點自誇之嫌，雖然此語已爲書畫家們所常用，以此自勉自許，但對前輩說，總似過份了點，前輩給後輩的倒也沒有什麼。開章，是使人可以補書畫之不足，是使人聯想翩翩，更使人能多一點知道作者的抱負，這是十分重要的，讀書畫的人，常會從這小小的一角閒章中領悟了許多東西，對作者增加了許多認識。

在坊間許多舊石章材出售，是舊石，前人已刻了印文，沒有磨掉，買得此等舊石的，理宜磨掉再刻，蓋不知原主人是怎樣的一個人，要是一個品格不佳者，你用了他的章，有一天知之，心中必定懊惱難過，所以，原石印文縱刻得好，還是磨掉再刻爲妙，假如印文無傷大雅的，如江山如畫之類，沿用也不妨，只要不是用原刻的便是。

印是信物，不能用別人的信物，人家也不能用你的信物，除非是同一書會的會友，而此印又屬於書會的，如「平支」印便是，別小覷這一方小印，用時也有許多道理。

（一二八）

女棋王敖立賢

史正

日本橫濱曾舉辦第一屆世界業餘女子圍棋賽，經過三天六輪的激烈搏殺，終於誕生了女棋王。勇奪桂冠是新加坡一位美麗的青年女子敖立賢。

不過這位女棋王跟中國和香港也有些關係，我們也可以叨一些光吧。敖立賢這名字早爲圍棋圈內人士熟識，但她是廣東省陽江市人卻鮮爲人知。

她於一九六〇年十月出生於廣州市，父親是敖卓達。一九七三年初，年僅十三歲的小敖就與圍棋結下了不解緣，她得到了一名醉心圍棋活動的老師的鼓勵，開始接觸到那有三百六十個交叉點圍棋盤。她家就住在學校附近，父親也是在該校工作，這就給這位小棋迷創造了不少條件。那時候，她簡直讓那黑白棋子迷住了。除上課、吃飯外，她的業餘時間就花在棋盤上。

皇天不負有心人，一九七六年起，敖立賢被選爲廣東省專業隊員。一九七八年和一九七九年，被選爲國家隊隊員，在北京集訓兩年。一九八三年與隊友黃妙玲代表廣東省參加全國賽，獲團體第三名，在國內棋壇上初露頭角。

一九八六年，敖立賢定居新加坡，這以後四年參賽，四次奪魁，一時間新加坡圍棋壇上奪下「敖氏天下」的美譽。

在橫濱舉行之第一屆世界女子圍棋賽，共有十六個國家和地區的女將赴會。她們都是身懷絕藝，要奪取冠軍，談何容易？敖立賢在激戰中，先後挫敗中國、日本、香港、南朝鮮、西班牙與波蘭的高手，僅以小差負於日本女將中村智佳子，而以五勝一負的戰績摘得桂冠。

敖立賢與中國代表穆曉紅對壘，原來是在國內時常同窗的小姐妹，本應有一番惡鬥，可是因爲大會採取更緊湊的計時制度，雙方都無法得到正常發揮，中盤過後沒有時間思索，有子就放，大家都下得「一塌糊塗」。

敖立賢丈夫謝英明是香港人，地鐵公司的一名簽約工程師，他也是一名圍棋能手，擁有香港業餘五段資格。幾年前隨香港圍棋會到廣州訪問時認識了敖立賢，不久就結婚了。

雋語劇場

掃眉才子

掃眉：畫眉，女子的一種修飾。「掃眉才子」，指有文才的女子。語出唐代王建《寄蜀中薛濤校書》詩：「萬里橋邊女校書，枇杷花裏閉門居。掃眉才子知多少，管領春風總不如。」提起薛濤這位唐代女詩人，就使人想起她那有名的「薛濤箋」。薛濤是四川成都樂妓，曾居浣花溪，以溪水創製深紅色的小箋，人稱「薛濤箋」，又叫「浣花箋」。女校書，校，音「較」。本用以稱有才華能詩的妓女，後把能詩的妓女也叫女校書。王建這首詩，一說是唐代胡曾所作。

玩賞與考古

張君默

我曾經結識得一位地質考古講師，知道他任教學院的實驗室有許多化石標本，其中又有他在香港地質範圍發現的遠古滿鱗魚化石，當然心焉嚮往，及至被招待進入實驗室參觀，不免大失所望，因爲學術考古上的化石標本，原來不同我們玩賞者所收集與認識的形狀完整、具體而美麗有趣，而只是些不成形狀，或者是原始藻類、碎片、一件動物的足腔、一顆臼齒等等，提不起一般人欣賞的興趣。

在古玉考古上也是一樣，考古家珍視的，不一定是玩賞收藏家所鍾意的，那是觀賞與研究角度不同的原故。記得在南京博物館參觀一個「長江下游五千年文明展」，在古玉器發展廳內，其中陳列了一個新石器時代早期的貴族少年墓葬古玉，依了發掘時的排列，把少年遺體圍滿的玉琮玉璧，共有百多件，每件都大得要用雙手捧着去拿。

這個墓葬古玉器，考古家視同瑰寶，因爲它們很有考古價值，可是在我這個玩賞古玉十幾二十年的人看來，對那些只見一片枯窘，沒有寶光與可愛沁色，幾乎與石膏差不多的器物，全無好感。

玩賞古玉，看玉性外，又講究品質。所謂玉品，前人便有乾老鮮嫩、粗疏細膩的分別。如果是質地好，又是入土乾地的玉器，雖然沁色厚重，依然見得寶光燦然，上手溫潤，色澤可喜。但在考古家來說，所重視的便不在這上面。

海盜之酒

冧酒（RUM），向來有「海盜之酒」的稱譽。比較有趣的事實，英國的海軍又有將冧酒來作爲配給酒，因此，同樣贏得「大兵之酒」的說法，莫非真的符合了「兵即是賊」的那個道理？

冧酒是一種帶有浪漫氣息的酒，具有冒險血液的人士，都喜歡飲冧酒便十分合理。爲什麼冧酒有「海盜之酒」的名稱：皆因冧酒的主要原料是甘蔗，也可以說是蔗糖的副產品，現時世上出產冧酒最有名的地方，除了波多黎各之外，還有處女島，牙買加，海地，爪哇，巴貝多蘭與夏威夷。這些地方，所出產冧酒，也是十七、十八世紀時海盜經常出沒的地方。他們順理成章地是會以這種酒來作爲飲料，海盜之酒，當然名正言順。

冧酒其實也不是純男性的飲品，同樣是年輕一代的寵兒。有人甚至說過：「威士忌可以使女士停止爭辯，啤酒可以使她柔順，砵酒可以使她解除武裝，只有冧酒才能博取她的歡心。」

英國著名詩人威廉占士（WILLIAM JAMES）曾爲各種酒作評語，他對冧酒的說法是：「冧酒是男人用來博取對方說是的最大法寶，它可以讓一個女孩子從冷若冰霜而變得柔情似水。」難怪英國人對此酒確然情有獨鍾了。

機場工程帶動香港進入大繁榮期

方佳

昨日譚伯約好口水族，今晨在屋村茶樓飲茶。大榕樹下班口水友，圍坐一張大圓枱，譚伯一味吩咐各人喜歡食什麼就叫什麼。蒸籠，點心碟擺滿一枱。大寫豪道：「譚伯，講明爲什麼咁大手筆先，一定是有可喜的事，講了出來大家食得更高興。」

二叔亦道：「譚伯有財路指條來行吓！」黃伯道：「是不是中了三穿四？」大寫豪道：「譚伯不賭馬久矣！」

一輪圍攻之下，譚伯笑道：「此次之請大家飲茶，是我羸了，並且亦決定留在香港，不去美國了。」

羸了什麼？各人不大明白，原來譚伯移民是他的兒子强父親申請的，聲明如不移民後悔莫及，甚至力言父親頑固，香港已無可爲。譚伯移民後悶悶不樂，且力言其子太悲觀，父子倆爭論不休。譚伯深恐悶死，便決定回港，且日日在大榕樹下與各人噴口水。

譚伯手上有股票若干，六四後渡過一段暗淡晨光，譚伯正在得意，誰知個象股升至六元多，一片好光景，「撒爛」攪其海灣侵略吞併科威特。香港經濟又陷低潮，加之中英有拗撬，譚伯個仔在電話中說：「老豆，服未？」譚伯給兒子閉到眼坦坦。到了前數日，香港的形勢又見復甦，首先是中英在機場上的拗撬，大家都話有商量，若機場此項大工程動工，個陣不得了，全個香港都生晒了。

大寫豪道：「股票已起完一隻又一隻，大笨象起到五元七角，又派二毛六之息，你譚伯發了！」

譚伯笑口吟吟道：「未發，等吓啦！我一定要剝晒個仔棚牙！今後香港大把銀搵者！老友記千祈咪移民呀！」

哀哉莫扎特

弘三

今年是奧地利作曲家莫扎特逝世二百周年，世界各地都有紀念活動。但現代人的商業腦袋總沒有那麼「便宜」，在音樂會及講座等紀念活動之餘得想辦法賺點錢。

唱片公司紛紛推出莫扎特全集、選集、精華集等等，務求閣下會喜歡其中一款以讓他們進點帳。

莫扎特身後蕭條，現時唱片公司則以他的音樂才華來賺錢，還有灌錄版權來保護自己，莫氏一個錢也沒有。

看來人都是要於在生之年風光富裕才是上算，死後留名要來何用。

唱片公司灌錄莫扎特的作品，雖然錢不是入莫氏的口袋，但對推廣及保留莫扎特的音樂是有很大的幫助，所以應該算是對莫氏有點功勞。

但令人莫明其妙是竟然有一種莫扎特朱古力與莫扎特如何拉得上關係，但是令人摸不着頭腦。

漫步珊瑚灘

黃天

由於鷺島在潮退之內，有公海之下，潮退時漫步於珊瑚灘……

……有粉紅，有綠，呈半透明之狀……

（路易島之二）

愛滋病毒基界創

貝莎

貝莎昨日聽到他人談愛滋病由何而來。其時乃午茶時間，該桌有數人，甲曰：「愛滋病是由基界所創，換言之乃基界搞出此種病毒且散而播之。」

乙即駁之曰：「非也，本屬非洲猴子之病，患愛滋之猴子以爪傷人，於是人被傳染，因而擴散至全世界。」

甲不作聲矣。丙慍然斥乙曰：「老陳未講完，你就打斷佢之話柄。請繼續講落去啦！何以話基界爲創始者？」

乙仍不可禁口，接聲曰：「非洲猴子亦有同性戀者，應爲愛滋病乃非洲猴子所創者。」

丙自口袋中拿出一細膠布曰：「你再插嘴，即以膠布封你之口。」

貝莎爲之竊笑。乙此種叻唔切之人，處處可見。凡聽人講乜，佢腦袋中有者。就拿出來駁你。

甲續言：據專家研究所知，精虫之頭部乃有蛋白質者，原因係方便其與卵之結合。且精虫本身之基因若一但曝露便有可能改變。故同性戀者之精子進入另一人之大腸中，其乏蛋白質保護之精子頭部，接觸到腸子內之物體，便會釋出原病毒，愛滋便由此而來。是以基界中人爲愛滋之創造者。」

乙又插嘴曰：「講完未。」甲曰：「完矣！」

乙乃曰：「胡說八道，不必講外國，以中國而言，同性戀早於周代之前已有，相信先民社會，異性戀與同性戀一直是並列而行。試問何以愛滋病發於近年而不創於古代？」

甲曰：「此論非我所創，你去問該專家矣！」

貝莎聽來，覺得幾有趣，起碼知道原來精虫頭上是不帶蛋白質者，精虫又帶有原病毒，於不同環境中可釋出原病毒，其實亦可成理者，先民之基界未創此病，乃未有此環境已，「環境」之形成說不定要千億次方能有適合條件，是則先民時一味攪基亦乏億次，其不發生在此。於千億次中，總會一次俱備其發生變異之環境，於是乎愛滋病毒出現，是以話係基界所創，亦無不可也！

國名溯源

韞臨

世界各國名稱的命名都有一定的含義和來歷，其中不少是以生物名稱作爲國名的，如馬里是「河馬」的意思。

在中世紀流經馬里的尼日爾河裏棲息着許多河馬，以此獸命名，比喻力量强大無比；西班牙的名稱來自羅馬人對它的稱呼，因古代迦太基人在此建立殖民政權時，發現大量兔子，故稱西班牙；廣闊的巴拿馬海灣漁業資源豐富，「巴拿馬」在印第安語裏即「魚鄉」；秘魯的印第安人早在瞻古時代就培植了舉世揚名的「玉米文明」，秘魯就是印第克亞語中「玉米之倉」或「大玉米穗」的意思；危地馬拉在印第安語中是「森林之國」，因其境內森林面積約佔領土五分之二。此外新加坡是「獅子城」之意。肯尼亞則是「駝鳥」之意。巴西是「紅木」之意。文萊乃是「芒果」之意。

而更多國名的命名與自然地理環境和社會歷史條件有關。

如中國漢代人稱日本爲「倭奴國」，到隋、唐以後，才改稱日本，意爲「日出之國」；朝鮮是「朝氣新鮮」之意，尼泊爾是「中間之國」的意思，因它位於中國和印度之間。荷蘭是荷蘭文的譯音，意爲低地，因爲全境三分之一土地海拔不到一米，四分之一的土地低於海面；敍利亞則是「高地」之意，因國內多山而得名；南美的巴拉圭、亞洲的約旦都因河流而得名，巴拉圭意爲「被水裝飾起來」，「約旦」是河水「咆哮」的意思。

（上）

一分錢來一分貨

太子森

……港府將銀禧體育中心改爲體育學院，好事也。香港地之體育運動雖然發展得咁差，但是卻偏偏缺少一間正正規規的體育學院。

老實講，體育學院除了培養出精英之外，亦同時應該培養教練人材，因爲在既提高又普及之政策下，才可以將本地之體育水平提高。

老實講，在「九七」之前，香港地搞體育，有馬會支持撥款，自然是大有可爲。若不趁住這麼的有利條件乃爲存在而搞好，則「九七」之後雖然馬照跑，但是，馬會是否仍爲如此慷慨撥款？乃是不知之數。

體育學院訓練出職業水平之運動員，而且在其生活及將來之出路上，妥爲安排，則自然又是會全心全意投入去參與。

過去，運動員最大之憂慮，便是自己犧牲了時間與學業去參與，結果其回報低，甚至將來自己之運動年齡過去後，遇一份起碼可以維持生活之工作亦冇，莫講話發達，則又點會有心機去參與呢！

近年來，足球搞職業化，球員在報酬上提高，亦較爲好的。自由社會之經濟，講究的是回報，其付出多少，便應該有合理之回報方是，所以唔怪得當打之球員或騎師其所索酬之高！

救命錢

胡姬

佐治近日心神恍惚，問非所答，與他同居的安妮看在眼裡，問他：「你是不是有病，有就去看醫生，諱疾忌醫，加重病情，不是好玩的。」佐治一笑說：「我什麼病也沒有。」安妮說：「但你神不守舍，一定有事。」佐治說：「都話冇就冇啦！」西門電話鈴響，安妮接聽：「我是安妮，什麼事。」西門說：「佐治在家？請他來聽電話。」

佐治接聽，兩句後上街去了。安妮悄悄跟在背後，遠見佐治與西門說話片刻分手。西門等上巴士，安妮一手拖着他，說：「等一等，佐治有什麼事。你不妨直說。」西門皺眉說：「你不知嗎？」安妮說：「真的不知，你講，是什麼事？他不肯講我知。」

西門嘆了口氣話佐治挪用了公司三萬元，如不在此數日之內歸還便有難了。佐治向他求助，西門那有這麼多的財力救他。安妮聽了說：「你告訴他，三日之內你可以籌得這筆錢給他。」西門說：「我那有三萬元？」安妮說：「傻佬，你沒有我有。但你不要說是我籌來的。」

西門應允，安妮也不回家，打電話約見曾經對她好有意思的張波士，說有事要請他提點意見。

在一間好鈎羅曼蒂克的餐室見面，安妮說：「張波士，我有事想你幫我一個忙，希望你答允。」張波士笑說：「是什麼事？你說。」安妮話急需三萬元，願出賣自己來換。張波士聽了爲之神馳意蕩說：「你跟我開玩笑吧？」安妮說：「我是說真的。我知你歡喜我，這是達成你心願的機會，如果我不是需要這筆錢救命，亦不會這樣說。」張波士說：「原則上我有興趣，但不知詳細內容以及有何保證。」

安妮說：「只講一個信字，內容是一年內，你隨喚我隨到，這好了沒有。」

張波士說：「就依你的條件，但你必須守信用。」

西洋幽默

有數可計

一女子和男友共飯之後，說：「今日男女平等，不一定要男人付帳，我們平均負擔好了。」

「你很民主，我沒有意見。」

「今日爲了赴你之約會，我用了二百元洗頭，一千元買衫，三百元買鞋，這頓飯吃了四百，你要還給我一千二百元。」

學字

子下課回來，母問今日學到了什麼。子說：「開除這個字很深，但我已學識怎樣寫了。」

性與頭髮有關係嗎？

孜申

白馬王子

雙面夏娃

醫案隨錄

腎虧與足痛

張濟森

我要求詳細檢查一下足痛，醫生要我多逗留幾天，但我那有時間呢？

是日也公司減價

庭張

今年，各大百貨公司都大減價。……

慢性鼻竇炎

初夜情

白玲

以突擊隊深入敵方攻擊巴解訓練基地

（路透社布魯塞爾八日電）……

華僑日報　中華民國僑務委員會頒發登記證台僑新字第一一〇號